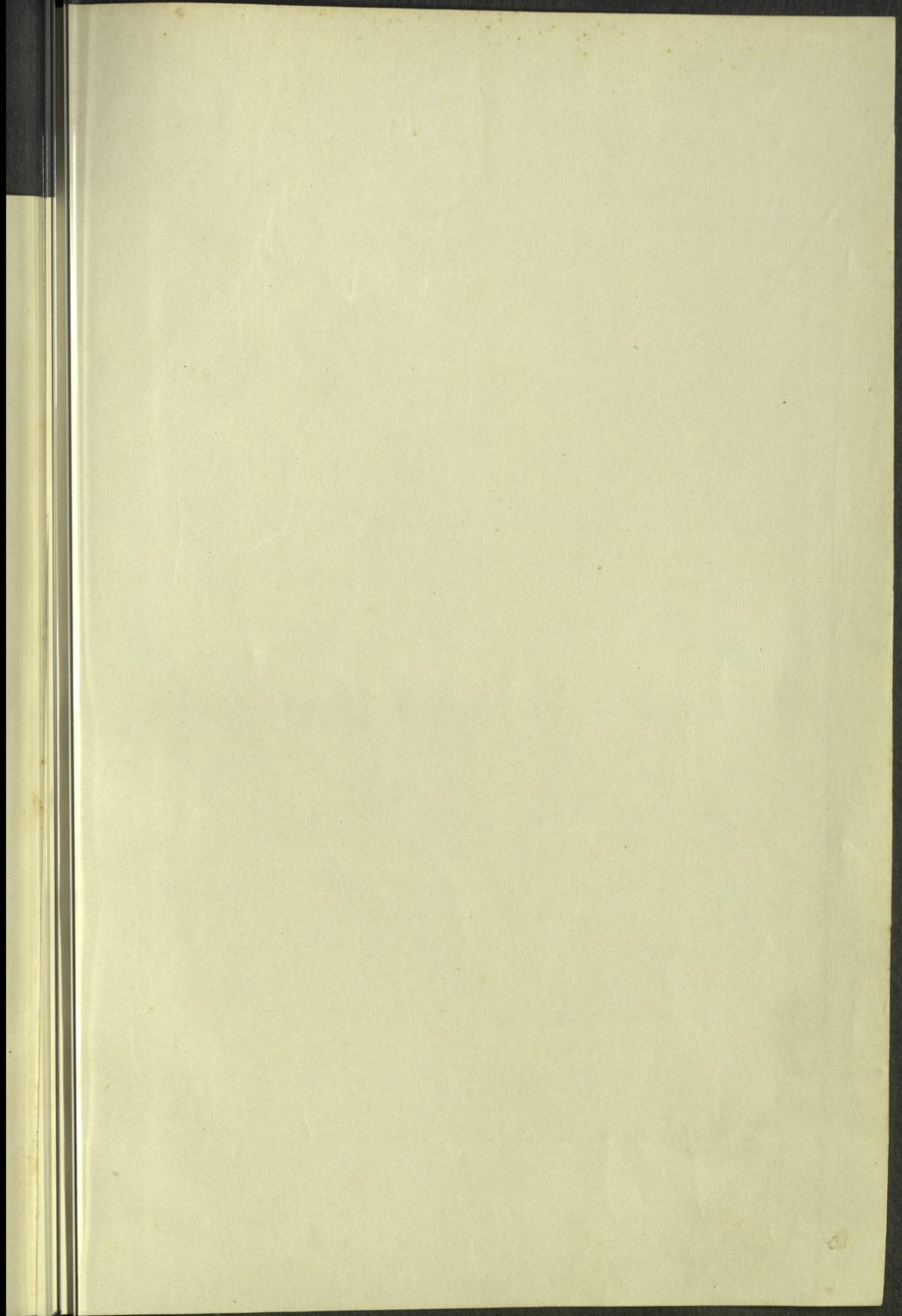


E ABII 57 Ad



كتب بقلم محمد عبد الله عذان

## مواقف حاسمة في تاريخ الإسلام

(الطبعة الثانية)

يتناول أهم المواقف الحاسمة بين الإسلام والمصرانية مثل حصار العرب لقسطنطينية ، وموقعه بلاط الشهداء ، والغزوات البحرية الإسلامية الشهيرة ، وغزو المسلمين لرومة ، وموقعه الزلقة ، وسقوط غرناطة ، ومصرع الحضارة الأندلسية وغيرها ، وفيه بحوث نقدية ضافية عن خواص الفتوحات العربية ، وسياسة الفتح العربي ، والدبلوماسية في الإسلام ، والرق ، والفروعية وغيرها . يطبع لارة الثانية مع زيادات كبيرة . ويقع في مائتين وأربعين صفحة من القطع الكبير ، طبع مطبعة دار الكتب المصرية . وثمنه ١٢ قرشا — ويطلب من جلته التأليف والترجمة والنشر بمصر بشارع الساحة نمرة ٣٩ ، ومن جميع المكاتب .

## ديوان التحقيق (محاكم التفتيش)

والمحاكمات الكبرى

فيه تاريخ مسهب لمحاكم التحقيق (التفتيش) الشهيرة ونظمها واجراءاتها ، وطرف كبير من محاكمتها الشهيرة ولا سيما محاكمات العرب المنصرين بالأندلس ، وتفصيل صاف لمسألة الموريسيكين (العرب المنصرين) وآخر جهم من الأندلس . ثم مجموعة كبيرة من أشهر المحاكمات الكبرى مثل : محاكمة لايدى جين جرائى . دون كارلوس . ماري استوارت . تشارلس الأول . ايرل فنتورث . أوريان جرانديس . الكسى رومانوف . مأساة السسوم . عقد الملكة . لويس السادس عشر . ماري انطوانيت . شارلوت كوداي . مدام رولان . مأساة لويس السابع عشر . دوق دنجين . سليمان الحلبي . أورسيني . الماريشال بازين . قضية دريفوس ... إلخ . يقع في خمسة وخمسين صفحة من القطع الكبير ، وثمنه بخوصتين صورة تاريخية ومطبوع بمطبعة دار الكتب المصرية . وثمنه ٣٥ قرشا — ويطلب من جلته التأليف والترجمة والنشر بالعنوان السابق ، ومن جميع المكاتب .

## ابن خلدون

### حياته وتراثه الفكري

فيه عرض نقدى مستفيض لحياة المؤرخ الفيلسوف ابن خلدون وتراثه الفكري والاجتماعى ، ووصف صاف لآثاره ومنهجه وأسلوبه ، واستقصاء لما هب السياحة الملكية عند العرب وما يتصل بها من بحثه ، واستعراض جميع المباحث الغربية النقدية التي صدرت عنه وعن تراثه ؟ ومقارنة صافية بينه وبين ميكائيلي وأثره ومذهبة في الدولة . وفيه مباحث فورسية جامعية عن كتاب العبر . يقع في نحو مائة صفحة ، طبع مطبعة دار الكتب المصرية . وثمنه ٨ قروش — ويطلب من مؤلفه بدار لجنة التأليف والترجمة والنشر بالعنوان المتقدم ، ومن جميع المكاتب .

## مصر الإسلامية

### وتاريخ الخطط المصرية

يتناول الكتاب الأول منه تاريخ القسطنطينية والقاهرة ، وتاريخ الخطط في الرواية المصرية منذ ابن عبد الحكم إلى المقريز ثم على باشا مبارك . وفيه تراجم وتحقيقات وافية عن مؤرخى الخطط المصريين وآثارهم . ويتناول الكتاب الثاني منه عدة مواقف وحوادث شائقة في تاريخ مصر الإسلامية . يقع في مائة وخمس وثمانين صفحة من القطع الكبير ، طبع مطبعة دار الكتب المصرية . وثمنه ١٥ قرشا — ويطلب من المؤلف بدار لجنة التأليف والترجمة والنشر بالعنوان المتقدم ، ومن جميع المكاتب .

## قصص اجتماعية ونماذج من أدب الغرب

مترجمة بقلم محمد عبد الله عنان

يحتوى على مجموعة مختارة من القصص الرفيع الشائق لثمانية من أعلام الأدب الفرنسي هم : بول بورجيه . أناجيل فرانس . اندريله تيريه . فرنسو كوبيريه . جي دي موپاسان . دي باتفيل . مارسل بريقو . جان لو ران . مقرونة بترجم نقدية لهؤلاء الكتاب ، ومتدرجة بأسلوب عربي فائق اعتبر نموذجا للأسلوب البديع الذى يجمع بين مтанة البيان العربي وروح المؤلف الأصلى . يقع في ثلاثمائة صفحة ، طبع مطبعة دار الكتب المصرية . وثمنه ١٠ قروش — ويطلب من المترجم بدار لجنة التأليف والترجمة والنشر بالعنوان المتقدم ، ومن جميع المكاتب .

لجنة التأليف والترجمة والنشر

# مَوَاقِفُ الْحَامِنَةِ في تاريخ الإسلام



تأليف

محمد عبد العزيز عباد

الحاوى

الطبعة الثانية

[ نقحت وحققت وضفت إليها بحوث جديدة ]

مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة

١٣٥٢ - ١٩٣٤ م

الحقوق كلها محفوظة

ومنوع أي نقل أو ترجمة أو اقتباس إلا باذن خاص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة

منذ بضعة أعوام صدرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب؛ واليوم أقدمه إلى القراء في طبعته الثانية. وما تزال فكرة الكتاب الجوهرية كما كانت، ولكنني رأيت الفرصة سانحة لتناوله بكثير من الإضافة والتعديل والتنقيح، فأضفت إليه فصلين كبيرين جديدين، هما « بلاط الشهداء » (الفصل الرابع) و « سقوط طليطلة » (الفصل الرابع عشر)، وأعدت كتابة عدّة من فصوله ولا سيما الأول والثاني والثالث والخامس والسادس عشر، وفتحت معظم فصوله الأخرى، وأنفقت جهداً كثيراً في التحقيق ودرس المصادر؛ ورأيت فوق ذلك أن غير نظامه وتبويه لكي تبدو فكرته الأصلية أشدّ وضوحاً واتصالاً؛ ومن ثم فإن الكتاب في ثوبه الجديد يمكن أن يعتبر كتاباً جديداً.

أما فكرة الكتاب الأصلية، فهي التي يعبر عنها عنوان الكتاب، وهي تبيان مواطن اللقاء والفصل بين الشرق والغرب، والإسلام والنصرانية. وتلك ناحية من أهم نواحي التاريخ الإسلامي، بل ربما كانت أهمها جمّعاً؛ فهي فضلاً عما تفيض به من شائق الحوادث والسير، تلقي كثير ضياء على ذلك الصراع الخالد بين الشرق والغرب؛ وقد كان لقاء الإسلام والنصرانية في ميادين الحرب أو السلام، دائماً موطن الفصل بينهما، وكانت له في مصايرهما أعمق الآثار. وهذا هو الميدان الذي استقيت منه فكرة الكتاب ومعظم موضوعاته، ومنه اخترت هذه الواقع والمواقف الحاسمة التي أقدمها؛ وكلها تدور حول هذه الرابطة المشتركة وتسودها

نفس الفكرة ؛ فليس الكتاب كما قد يبدو لأول وهلة مجموعة من الفصول المتناشرة، وإنما هو — مع استثناء بضعة من فصوله — مجموعة متصلة متساكنة في موضوع بعينه هو الموقف الحاسم في ملتقى الشرق والغرب والإسلام والنصرانية .

ولا ريب أنني لم أتناول هذه المواقف كلها فالميدان شاسع غزير، ولكنني استعرضت طائفه من أهم هذه المواقف وأبعدها أثرا في سير التاريخ الإسلامي، وعنيت بالأخص بالإفاضة في اثنين منها هما حصار العرب للقدسية، وموقعة بلاط الشهداء، وما أعظم الحوادث والمواقف الحاسمة في لقاء الإسلام والنصرانية؛ فقد كان إخفاق العرب تحت أسوار قسطنطينية رداً لسيل الإسلام الفتى عن اقتحام أوروبا من الشرق وحياة جديدة للدولة البيزنطية امتدت إلى قرون؛ وكان ارتداد العرب أمم الفرنج في بلاط الشهداء رداً لسيل الإسلام عن اقتحام أمم الغرب والشمال، ومحظوظه في الغرب، وموطن الخلاص للنصرانية، ومهاد البعث والحياة للأمم الأوروبية؛ وما كان ظفر المسلمين في سهل الراقة ظفراً لاسبانيا المسلمة، وإنما كان هزيمة الإسلام كله للنصرانية كلها، وكان إيذاناً باضطرام الحروب الصليبية؛ وما كانت الحروب الصليبية إلا طوراً جديداً من أطوار ذلك الصراع الحالد بين الشرق والغرب والإسلام والنصرانية؛ وما كان مصريع الأنجلوسaxon والحضارة الأنجلوسaxonية ضربة للاحسلام وحده، وإنما كان ضربة لعظمة اسبانيا ذاتها . ولنتصور مثلاً أن المسلمين ظفروا بفتح روما ولم يخفقوا تحت أسوارها ، أو أن الجيوش الصليبية استطاعت أن تقضي على مصر وأن تستقر في المشرق ، فأى مصير كان يقدر للإسلام والأمم الإسلامية يومئذ؟ هذه الحوادث والمواقف الحاسمة في تاريخ الإسلام والنصرانية والشرق والغرب، هي التي اختبرتها مادة موضوع هذا الكتاب وفضوله، ومنها مواطن كثيرة لم تعن الرواية الإسلامية بالإفاضة فيها ، ولم تأخذ حقها من التعريف والدرس في مباحثنا التاريخية المعاصرة ؛ وما زال علينا أن نعتمد في كثير من حوادثها وتفاصيلها على المراجع والباحثين الغربيين رغم تأثيرها في كثير من الأحيان بالعوامل المؤثرات الدينية والقومية، التي لا يصرها سوى البحث المترن والتحقيق المستنير .

لقد حان الوقت الذى يجب أن تتحذى فيه دراسة التاريخ الإسلامى منهج البحث العلمى المنظم ، وأن ترتفع فوق هذه الإعتبارات والأساليب التى تجعلها أدنى إلى الرواية والقصة ، وأن تتحذى تلك الصور النقدية القوية التى نراها ماثلة في الآداب التاريخية الغربية ؛ وإن لأرجو أن أكون بهذا المجهود الضعيف الذى نال منذ ظهوره الأول عطف القراء والباحثين ، قد وفقت بعض التوفيق في سلوك هذا المنهج المنشود فيتناول مباحث التاريخ الإسلامي .

وقد ذيلت الكتاب بثبات لتصادر التى اعتمدت عليها وانتفع بها ، وفهرس للأعلام التاريخية والجغرافية التى وردت خلال الفصول مع مقابليها الأفرنجي لكي يكون مرجعاً لضبط أعلام وأسماء كثيراً ما تردد في مباحثنا ويكثر فيها السقط والتحريف ، ثم بفهرس أبجدي عام ليكون مرشداً عاماً لكل ماتناوله الكلام والبحث .

القاهرة في مارس سنة ١٩٣٤

محمد عبد الله عنان  
الحاوى

the first time in the history of the country  
that the people have been so well educated  
and so well informed. The result of this  
is that the people are now more intelligent  
and more capable of self-government than  
they have ever been before. This is a  
great blessing to the country, and it will  
be a great blessing to the world.

# فهرس الموضوعات

صفحة

الفصل الأول — وثبة العرب ..... ٩

الفصل الثاني — سياسة العرب الدينية ..... ١٩

## مواقف حاسمة في تاريخ الاسلام — ١

الفصل الثالث — حصار العرب للقدسية ..... ٣٢

الفصل الرابع — بلاط الشهداء ..... ٤٤

الفصل الخامس — المسلمين سادة البحر ..... ٧١

١ — فتح إقريطش ..... ٧٢

٢ — فتح صقلية وجنوب إيطاليا ..... ٧٤

٣ — أعظم بخار مسلم ..... ٧٧

الفصل السادس — غزو المسلمين لروما ..... ٨٥

الفصل السابع — فكرة الحروب الصليبية ..... ٨٩

الفصل الثامن — النار اليونانية ..... ١٠١

١ — نشأتها وتطورها ..... ١٠١

٢ — النار اليونانية في معارك دمياط ..... ١٠٦

الفصل التاسع — مذكرة دى چوانشيل عن الحملة الصليبية السابعة ..... ١١١

## بحوث مفردة — ٢

الفصل العاشر — الدبلوماسية في الاسلام ..... ١٢٤

١ — شارليان والرشيد ..... ١٣١

الفصل الحادى عشر — الرق في العصور الوسطى ..... ١٣٨

الفصل الثانى عشر — الفروسية ..... ١٤٤

## مواقف حاسمة في تاريخ الاسلام - ٢

- الفصل الثالث عشر - السد الكميادور وقصة مملكة بلنسية ..... ١٥٤  
 الفصل الرابع عشر - سقوط طايطلة ..... ١٦٧  
 الفصل الخامس عشر - موقعة الزلقة ..... ١٧٥  
 الفصل السادس عشر - مصرع غرناطة ..... ١٨٣  
 الفصل السابع عشر - مصرع الحضارة الاندلسية ومؤسسة العرب ..... ١٩٢  
 المتنصرين ..... ٢٠٥  
 الفصل الثامن عشر - تراث الأندلس الفكري في مكتبة الإسكوريال

## بحوث مفردة - ٣

- الفصل التاسع عشر - مر كوبولو ..... ٢١٤  
 الفصل العشرون - ابن بطوطة ..... ٢٢٤  
 الفصل الحادى والعشرون - أساطير دينية توجه سير التاريخ ..... ٢٣٧  
 ثبت المراجع ..... ٢٤٣  
 فهرس الأعلام التاريخية والجغرافية ومقابلها الأفونجى ..... ٢٤٦  
 فهرس أبيحدي عام ..... ٢٤٨

# أفضل الأول

## وثبة العرب

في التاريخ حوادث وسائل تبدو خارقة ، تكاد تقتصر عن شرحها وتحليلها الطواهر والقوانين الاجتماعية . ووثبة العرب من قفار مكة إلى غرب العالم القديم ، إحدى هذه الحوادث والوسائل الخارقة . فمن قفار الجزيرة ، نخرج العرب في قلة من العدد ، وفي نقص من الأهمية ، لغزو دولتين من أعظم دول التاريخ منعة وضخامة وحضارة ، هما الدولة الرومانية والدولة الفارسية . ولم تقف هذه القبائل التي لم تخرج بعد من غمرة البداوة ، أمام هيبة هاتين الدولتين العظيمتين اللتين اقسيمتا العالم القديم ، ولم يردها ما ثبتتungan به من كفاية حربية مؤثثة ، وجيوش قوية مظفرة ، وموارد زاخرة لا تتضمن . وكان الظفر حليف هذه القبائل في كل فتح وكل موقعة . ولم يمض نصف قرن حتى استطاعت أن تبني على أنقاض ما هدمت من صروح الدولتين العظيمتين — دولة شامخة تناهض أعظم دول التاريخ : تلك معضلة تاريخية يصعب فهمها وشرحها .

ييدأن في ظروف العصر الذي حدث فيه وثبة العرب الأولى ، واضطرام الصراع بين دولة الخلفاء الناشئة الفتية ، وبين فارس وقسطنطينية ، ما يقرب فهم هذه المعضلة . وفي وسعنا أن نرجع وثبة العرب بالعالم القديم ، وما أصابوا من من قوح عظيمة ، وظفر باهر ، إلى عاملين أساسين ، أولهما يتعلق بتأثير الإسلام في نفوس تلك القبائل البدوية التي نزحت من الصحراء إلى الغزو في طلب السلطان والثروة والملك ، ويتعلق الثاني بظروف الأمم التي قضت الحوادث أن تكون مهاددا لفتح العرب .

فاما الإسلام فآثاره في وثنية العرب قوية بارزة . طلع الدين الجديد على قبائل مشردة متشتة متباشرة ، تعیث بعقليتها التقاليد الوثنية ، وتمزقها الحروب الأهلية ، فألف بينها وأمدها بنظم روحية واجتماعية وأخلاقية متينة . وكانت خواص العصر الذي ظهر فيه النبي العربي ، مما يهدى إلى الدعوة الجديدة ويقوى ذيوعها وتقدمها . كان عصر انحطاط عقلي واجتماعي هوت فيه الطبقات الحاكمة والممتازة في المجتمعات المتقدمة ، إلى أشد ضروب الفساد والانحلال ؛ وكانت الشعوب تموح ساماً وسخطاً من أحوال العصر ونظمها ، وتضطربن أملاً ورغبة في استبدالها بنظم أمثل وأرفع ؛ وكانت بوادر من هذه الريح العامة تهب في بلاد العرب . يقول جيبون : « كان مولد محمد لحسن الطالع في أشد العصور انحطاطاً بالنسبة للفرس والرومان وبربر أورباً »<sup>(١)</sup> وكان العرب يشعرون بالحاجة إلى دين أمنن في أصوله وأنقى في مبادئه وتعاليمه من الوثنية ومذاهبها المختلفة ، بل كانت شعوب فارس والشام ومصر تشعر بمثل هذه الحاجة إلى مبادئ وتعاليم روحية جديدة ، بعد أن عفت الزرادشية والمانوية<sup>(٢)</sup> ، وبحدت اليهودية ووقف تقدمها منذ بعيد ، وغدت النصرانية مثار الخلاف والحدل المستفيض ، وانقسمت إلى طوائف تسوم القوية ، الضعيفة منها ، من الظلم والاضطهاد .

كانت بلاد العرب خلال هذه العواصف القوية ، التي تهب على العالم القديم قهقهه إلى الأعمق ، أوفر هدوءاً وحرية ، تفر إليها الطوائف المضطهدة المهددة في عقائدها وشعائرها . وكانت بذلك أصلح مهاد لنشأة هذه المُثُل العليا التي يتطلع إليها العالم القديم ، وتنطع إليها القبائل العربية . يقول فون شليجل : « لم يفتح

(١) Gibbon : Decline and Fall of the Roman Empire. Ch. L.

(٢) وهي مذهب زرادشت مؤسس دين الفرس القديم (نحو القرن الثامن قبل الميلاد) وقد لبثت الزرادشية دين الفرس القومي منذ أواسط القرن السادس قبل الميلاد إلى أواسط القرن السابع بعده . والمانوية مذهب مانى الفارسى أيضاً (القرن الثالث الميلادى) وقد ذاع رغم مطاردته فى فارس وما حولها من بلاد العرب وكذا مصر .

العرب فاتح قط، وكانوا مدى تاريخهم أحرازاً ثم يقول «فهـذه الحرية الأئـلة ، والاستقلال التام عن كل فاتح وطاغية، كان لها شأن كبير في الارتفاع بالعرب إلى شعور قوى بالنفس »<sup>(١)</sup> . وفي ذلك العصر الذي كانت تضم طرموا الخزيرة فيه بهذه الأمانى والمـشـل الرفـيعة ، ويحفـزـها شـغـفـ التـحرـرـ من شـوـائـبـ الحـيـاةـ الـقـدـيمـةـ ، ظـهـرـ النبيـ العـربـيـ ، وظـهـرـ الإـسـلامـ .

جاء الإسلام دستوراً جاماً لحياة جديدة، تمتاز ببنقاءها ومتانة أسمها الأخلاقية والاجتماعية . وكان للإسلام، من ناحيته الشرعية في تنظيم هذا المجتمع المشتت المتناقض أعظم الأثر . فقد خلقت الشريعة الجديدة، من القبائل العربية ، مجتمعاً متضاماً متساماً، واستبدلت حكم العرف والأهواء، بقوانين حكيمه تعبيراً أقوى تعبير عن أمثل الخواص والمشاعر البشرية . ولا ريب أن الشرائع التي تحكم الجانب المعنوي من الحياة، أشد ما تكون أثراً وأعظم ما تكون فوزاً إذا استطاعت في أحكامها أن تقود مناحي التفكير والعواطف في المجتمع الذي سنت له . وقد كان هذا فوز الشريعة الإسلامية ، وهذا ما جعلها مدى القرون دستوراً سياسياً واجتماعياً لمعظم الدول والمجتمعات الإسلامية ، بل هذا هو السر في أن كثيراً من المجتمعات الإسلامية الحديثة ما زالت في عصرنا تحكم راضية مغبطة ، إلى كثير من الأحكام والنصوص التي وضعـتـ منذـ أكثرـ منـ ثلاثةـ عشرـ قـرنـاـ . يقولـ لناـ جـيـبونـ فيـ إـعـجابـ وـدهـشـةـ : «إنـ ماـ يـشـيرـ دـهـشـتـناـ هوـ ثـباتـ الإـسـلامـ لاـ اـنـتـشارـهـ ، فإنـ نـفـسـ الطـابـعـ النـقـيـ الكـاملـ الذيـ كانـ لهـ فيـ مـكـةـ وـالمـدـيـنـةـ ، لاـ زـالـ تـجـيـشـ بـهـ صـدـورـ الـمـسـلـمـينـ فـيـ الـهـنـدـ وـإـفـرـيـقـيـةـ وـتـرـكـياـ»<sup>(٢)</sup> . ويقولـ فـنـيـ : «قدـ يـخـرـفـ المؤـرـخـ عنـ مـوـضـوعـهـ ليـتـأـملـ حـيـاةـ رـجـلـ نـالـ سـاطـةـ خـارـقةـ عـلـىـ عـقـولـ أـتـبـاعـهـ وـأـعـمـالـهـ ، وـوضـعـتـ عـبـقـرـيـتـهـ أـسـاسـ نـظـامـ دـينـ سـيـاسـيـ مـازـالـ يـحـكـمـ الـمـلـاـيـدـ مـنـ الـبـشـرـ مـنـ أـجـنـاسـ مـخـلـفـةـ وـصـفـاتـ مـتـبـانـةـ . إنـ نـجـاحـ مـحـمـدـ كـمـشـرـعـ بـيـنـ أـقـدـمـ الـأـمـمـ الـأـسـيـوـيـةـ ، وـثـبـاتـ نـظـمـهـ مـدـىـ أـجـيـالـ طـوـيـلـةـ فـيـ كـلـ

Fr. von Schlegel : Philosophie der Geschichte. Kap. XII. (١)

Gibbon : ibid; Ch. L. (٢)

نواحي الهيكل الاجتماعي، دليل على أن ذلك الرجل الخارق قد كونه مزدوج نادر من  
كفايات ليكورغوس والإسكندر<sup>(١)</sup> .

هذه عوامل إيجابية في أثر الإسلام في وثبة العرب . ويوجد ثمة عامل سلبي يرجع إلى مشاعر الشعوب التي كانت مهاداً أولى لانشار الإسلام . ففي فارس ، وفي أقطار الدولة الرومانية ، كان الإضطهاد الديني سياسة مقررة للدولة . وكان هذا الإضطهاد يلحق أبناء الأديان والمذاهب المختلفة ، حتى أبناء الدين أو المذهب الذي تقره الدولة إذا لم يعتنقوا هذا الدين أو المذهب بصورةه الرسمية التي تريدها الدولة . وقد جاء الإسلام بنعمة التسامح ، ينادي بحرية الإعتقد والضمير ، وحرص الغزاة المسلمين على تطبيق هذا المبدأ إلى حدود لا يأس بها ، في عصر كان الإسلام فيه فتياً ، وكانت جذوة الحماسة الدينية تضطرم في نفوس الخاصة والعامة معاً ، فكانت هذه السياسة الحكيمة كما سرر ، من أهم العوامل في انتشار الفتوح الإسلامية واكتساب ولاء الشعوب المفتوحة .

٢

في تلك الصورة المتباينة التي يقدمها علينا التاريخ وقت ظهور الإسلام ، عن انхصار الدولتين الفارسية والرومانية ، وانحطاط العالم القديم ؛ ثم عن سذاجة المجتمع العربي ، وتمتعه بألوان من الحماسة والفتورة والنقاء المعنوی ؛ نستطيع أن نلمس كثيراً من عوامل ظفر الإسلام والعرب .

ويرسم لنا جيرون هذه الصورة في قوله : « وبينما كانت الدولة (الرومانية) قد أزاحتها الحروب الفارسية ، والكنيسة قد شغلها جدل الطوائف ؛ هض محمد والسيف في يد ، والقرآن في الأخرى ، فأقام عرشه على أنقاض النصرانية وأنقاض روما . إن في عبقرية النبي العربي ، وفي خلال أمته ، وفي روح دينه ، أسباب انحدار الدولة الشرقية وسقوطها ؛ وإن أبصرانا لتجده دهشة إلى ثورة من أعظم

الثورات التي طبعت أم الأرض بطابع خالد<sup>(١)</sup> ، ويرسمها فون شليجل في قوله : ”فإذا قارنت بانحطاط الرومان ، وفساد البلاط البيزنطي ، وختنوثة الأشوريين ، وتمتك المدن الآسيوية الكبرى ؛ ذلك الخلق العربي البدوى الذى حفظ نقاوه في ظل الحرية العربية ، فإنه يبدو بلا ريب أقل فسادا ، وأمتن خلالا وأكرم عنصرا . ولا ريب أن العرب كانوا يتمتعون في عصور تارikhem الأولى ، بعزم معنوي عظيم في الإرادة ، وقوة في الخلق ؛ بل إنك لتلمح هذه الخلال فيهم ، حتى في عصور انحلالهم<sup>(٢)</sup> .”

بينما كانت الحزيرة العربية تضطرم بهذه الحياة الجديدة القوية ، كانت الدولتان اللتان تسيدان على العالم القديم ، وتشرفان بحدودهما وأملاكهما على أطراف الحزيرة ، وهما الدولتان الفارسية والرومانية ، تجوازان مرحلة الانحلال الاجتماعي والسياسي . ففي فارس كان حكم الطغيان يعصف بجميع طبقات المجتمع ، ويتحقق جميع الحرريات ؛ وكان هذا الحكم ذاته يضطرب فوق بركان من الدسائس والمؤامرات والمطامع ؛ وكانت حماسة الفرس الحربية التي دفعت جيوشهم من قبل إلى قاصية الأنضول ، قد خبت منذ بعيد ، وغابت في حياة الترف والدعة ، واضمحلت سلطة العرش القوية ، وعجزت عن ضبط الأطراف البعيدة ، وسادت الفوضى في أنحاء الدولة ، وبث حكم العسف والهوى السخيف إلى جميع طبقات المجتمع . وكانت الدولة الرومانية قد شاخت وتقاسمت القبائل البربرية نصفها الغربي . ولم يطل بالدولة الشرقية عصر الأحياء الذي افتحه الإمبراطور يوستينيان باصلاحاته وفتحاته في أوائل القرن السادس ، ولم تلبث أن سرت إليها عوامل الانحلال والتمزق . وكانت النظم والقوانين الرومانية أكبر سبب في هذا الانحلال . ذلك أنها كانت تمعن في التفريق بين الطبقات والأفراد ، وتأثر الرومانيين بجميع الحقوق والمناصب والامتيازات ، وتحرم منها غير الرومانيين من رعايا الدولة . وكان من أثر ذلك

Gibbon: ibid; Ch. L. (١)

Fr. von Schlegel: ibid; Kap. XII (٢)

أن قسم المجتمع الروماني إلى طبقتين ؛ السادة الحاكرون وهم الرومانيون (الروم)<sup>(١)</sup> والرعايا المحكومون ؛ وهؤلاء وهم أكثرية السكان يحرمون من جميع الحقوق والامتيازات ، ويسامون الخسق ولا سيما في الولايات النائية البعيدة عن رقابة السلطة المركزية ، ويرهقون بالضرائب والمعارم الفادحة ؛ فكانوا لذلك يمقتون النير الروماني ويتوهون إلى الخلاص منه . وكانت الجيوش الرومانية أيضاً في العصر الذي تتحدث عنه قد فقدت صبغتها القومية ، وانتظم فيها المرتزقة وأبناء البلاد المفتوحة الذين اضطررت الدولة أن تلجأ إليهم في حمايتها وتأنيد سلطانها في شاسع أقطارها ؛ فكان لهذا المزاج بين العناصر الرومانية الخالصة ، والعناصر الأجنبية ، أثره في انحلال عصبية الجيش وهي قوام الدولة ، حيث غابت منه الروح القومية التي جعلت منه فيما سلف رعب العالم القديم ، ودفعته إلى آكام إيكوسيا وسواحل البليطيق .

على أن ظفر العرب العربي يرجع من بعض الوجوه إلى أسباب عرضية لا علاقة لها بما كانوا يمتلكون به من الخواص والمزايا الحربية . والواقع أن جيوش الصحراء الناشئة لم تكن لتضارع الجيوش الرومانية والفارسية المنظمة في الكفاية أو تناهضها في الأهة ؛ على أن قسماً كبيراً من الجيوش العربية تلقى تجاربها الحربية في الحروب الفارسية ، وكانت الحماسة الدينية تقوم لدى الفتية الأحداث مقام النظام والكفاية ، بل كانت هذه الحماسة تبز شجاعة الجيوش الرومانية وتطغى عليها ، وكانت الطاعة العميماء لأوامر الرؤساء والقادة خاصة وواضحة في الصفوف العربية ، وكانت تعوضها عمما يعتورها من نقص في الأهة والخبرة . كذا كانت المفاجأة والسرعة من خواص الفتوحات العربية الأولى ومن عوامل نجاحها . ذلك لأن

(١) تطلق الرواية الإسلامية كلمة "الروم" على رعايا الدولة الرومانية الشرقية أو الدولة البيزنطية فزراها في حوادث فتح الشام ومصر وأسيا الصغرى وحصار قسطنطينية مستعملة بهذا المعنى . وأحياناً تستعمل بطريق أعم فتطلق على جميع سكان الأمم الواقعة شمال البحر الأبيض . وقد تطلق في الروايات الإسلامية الأولى على جميع الأمم النصرانية (ابن خلدون ج ٦ ص ١٠٧) على أن الاستعمال الأول هو الأئم والأصحاب .

الحماسة مهما بلغت من الاضطرام لا تثبت في حرب طويلة الأمد ، ولأن النظام والكفاية يتهيأ غالبا بالفوز متى زال أثر المفاجأة والصدمة الأولى . على أن العرب استطاعوا في معظم فتوحاتهم أن يفوزوا سريعا باحتلاء الثرة المنشودة ، وثبتت أقدامهم في الأرض المفتوحة بين شعوب تمزقها الخلافات الدينية ، ويضئلها الإرهاق والعنف ، وتحفظها البعضاء والسيطرة . فكانت الجيوش الرومانية تخسر في معظم هذه المعارك ما كانت تتفوق به على العرب من مزايا النظام والدربة ، وما كانت تستطيع أن تستمد من عطف الشعوب المحكومة ، التي ضفت منذ بعيد بعطفها ومؤازرتها على حكومة تعاني من جورها وبطشها أمر ضروب الظلم والإرهاق .

وقد تلقت الدولة الرومانية وثبات العرب في وقت أنصبت فيه الحروب الفارسية مواردها ، وأضحت قواها ، وحطمت نفوذ الحكومة المركزية ، وعاونت جماعة من الزعماء وحكام الولايات على تحدي السلطة المركزية والفوز بنصيب وافر من الاستقلال . وكانت العاطفة القومية قد غاضت منذ بعيد في نفوس الزعماء والساسة ، فكانت المطامع والمصالح الشخصية وحدها تحرّكهم وتوجه سياستهم وأعمالهم ، وكانت غايتهم القصوى أن يدعموا استقلالهم المحلي بكل الوسائل . هذا إلى أن رعايا الولايات أنفسهم كانوا يغضبون نير الدولة لأنها كانت لضعف سلطتها تسليمهم إلى حكام وموظفي يسومونهم الخسف ، ويتقولون كاهم لهم بخنافض الضرائب والمقام . وكانت المطاردة الدينية من جهة أخرى ، تزيد في هذا البغض وتذكيه . ذلك لأن السياسة الرومانية كانت منذ القرن الرابع تحملها نزعة قوية من التعصب ، وكانت تذهب في الإضطهاد الديني إلى حدود مرقبة . وكان أحبار مصر والشام وأكبر النصارى الذين لا يعتنقون مذهب الدولة الرسمي ، يعتقدون هذه السياسة ويقاومونها ، ويؤازرهم في ذلك فريق كبير من الشعب . فلما ظهر الإسلام ، واندفع سيل الفتح العربي إلى أراضي الدولة الرومانية ، ألفى مهادا صالحة للظفر ، واستطاع البطارقة والزعماء ، واستطاعت الشعوب المحكومة أن تقدر اعتدال أولئك الغزاة الجدد وقناعتهم في فرض سلطانهم وأحكام دينهم .

والحقيقة أن العرب قدموا في فتوحهم الأولى، أمثلة سامية من الاعتدال وضبط النفس، واجتناب الجائرة والأساليب الوحشية التي كانت تسود صحف الحرب في تلك العصور. فقارن مثلاً وصية أبي بكر إلى الجيش الذاهب لقتال المرتدين : « لا تخونوا ، ولا تغلو ، ولا تغروا ، ولا تمثوا ، ولا تقتلوا الطفل ولا الشيخ ولا المرأة ، ولا تغرقوا نخلا ولا تحرقوه ولا تقطعوا شجرة . ولا تذبحوا شاة ولا بقرة ولا بعيرا إلا للأكل ... اخ<sup>(١)</sup> » وحديث عمر عن العمال : « وإنى والله ما أرسل عمالاً إليكم ليضرروا بأبناركم ، ولا ليأخذوا أموالكم ، ولكن أرسلهم إليكم ليعلمونكم دينكم وسننكم ، فمن فعل به سوى ذلك فليرفعه إلى<sup>(٢)</sup> » ، فوالذي نفس بيده لأقصنه<sup>(٣)</sup> ثم قارن مقدم عمر إلى بيت المقدس ليتسلمها بنفسه من أهلها نزولاً على رغبتهما ، في غير ما جلبة ولا موكب ، وكيف أنه نهر قادته حينما استقبلوه في ركب نفرم ، وكتب عهده وهو الظافر لأهل المدينة ”بأنهم آمنون على دمائهم ، وأولادهم ونسائهم ، وبجميع كنائسهم لاتسكن ولا تهدم“ وكيف أنه أبى أن يصل داخل كنيسة القهامة (قبر المسيح) خشية أن يحتاج المسلمون فيما بعد بصلاته لأخذها — قارن ذلك وغيره مما تراه مسطوراً في سير الفتوحات العربية الأولى ، بما كانت الجيوش الرومانية والفارسية ، تمعن فيه من صنوف السفك والتخييب والنهب في غمار الحروب التي كانت تتضطرم بينهما قبيل وشبة العرب ، وما كان يحفل مقدم القياصرة وعما لهم إلى الأقاليم من ضروب الفخامة والبذخ ، والتسامي عن مخاطبة الشعب أو الإصغاء لظلاماته ؛ ثم قارن صرامة القواد العرب في توقيع الأحكام ورفع الظلامات ، وحماية أهل البلاد المفتوحة من عسف الجنديين الظافرين ، بما كان يتزلد عمال الامبراطور وضباطه بهم من صنوف المظالم والمغارم دون وزع ولا عقوبة . هذه الفروق بين العدالة والجور ، والاعتدال والتطرف ، والعفة والشرابة ، والتسامح

(١) ابن خلدون ج ٢ (القسم الثاني) ص ٦٥

(٢) راجع ابن الجوزي — سيرة عمر بن الخطاب (مصر) ص ٨٢

(٣) راجع ابن خلدون ج ٢ (١) ص ٢٢٥ و (٢) ص ١٠٦

والإرهاق ، كانت من أقوى العوامل التي ذلت للعرب سبل الظفر والفتح ، وعاوتها على اغتنام مسالمة الشعوب المفتوحة وتأييدها ، وبعثت إلى هذه الشعوب نوعاً من الطمأنينة على مصايرها في ظل سادتها بالحد ، وخففت لديها من وقع هذا التحول في السيادة ، فلم يحط مقدم العرب بما يحيط مقدم العدّ المغير عادة ، من ضروب التوجس والخزع والارتياح .

هذه السياسة الحكيمـة التي رسـمـها المسلمين الأوـائل لم تـكنـ عامـة ، ولـمـ تـكـنـ طـوـيـلةـ الأـمـدـ . بـيـدـ أـنـهـ لـبـثـ حـيـنـاـ فيـ عـصـرـ انـخـالـ وـتـطـورـ ، تـقيـدـ منـ عـوـافـلـ السـيـخـطـ وـالـيـأـسـ التـيـ تـجـيـشـ بـهـ مجـتمـعـاتـ مـظـلـومـةـ مـهـيـضـةـ ، وـكـانـ القـلـيلـ منـ بوـادرـهاـ المـادـيـةـ يـشـيـدـ لـلـعـربـ مـنـ العـطـفـ وـالـتـأـيـدـ قـوـىـ لـاـ تـغـنمـهاـ جـيـوشـ الـحـرـارـةـ ، وـيـمـهـدـ لـهـمـ سـبـلاـ مـنـ الـوـثـامـ وـحـسـنـ التـفـاهـمـ لـاـ يـحـقـقـهـاـ عـنـفـ وـلـاـ بـطـشـ . وـلـنـاـ مـنـ ذـلـكـ أـمـثـلـةـ لـاـ حـصـرـ لـهـاـ فـيـ عـصـرـ الـفـتوـحـاتـ الـأـوـلـىـ ؛ فـقـدـ كـانـ التـسـاحـمـ كـاـ سـنـرـىـ ، سـيـاسـةـ مـقـرـرـةـ لـلـخـلـافـةـ ، وـكـانـ لـلـنـصـرـانـىـ أـوـ الـيـهـودـىـ ، مـاـ لـلـسـلـمـ تـقـرـيـباـ مـنـ حـرـيـةـ الـإـعـتـقادـ وـالـشـعـائـرـ ؛ وـكـانـ الـطـوـافـ غـيرـ الـمـسـلـمـةـ تـمـتـعـ فـيـ الغـالـبـ بـالـاحـتكـامـ إـلـىـ شـرـائـعـهـاـ وـتـقـالـيدـهـاـ انـخـاصـةـ ؛ وـكـانـ الـضـرـائـبـ تـفـرـضـ عـلـىـ وـجـهـ الـعـمـومـ بـالـمـسـاـواـةـ وـالـاعـتـدـالـ .

وـأـثـرـ هـذـهـ سـيـاسـةـ وـاضـحـ فـيـ الـظـرـوفـ الـتـيـ أـحـاطـتـ بـقـيـامـ السـيـادـةـ الـإـسـلامـيـةـ فـيـ الـبـلـادـ الـمـفـتوـحةـ ، فـقـدـ كـانـ تـقـوـمـ فـيـ الغـالـبـ عـقـبـ الـفـتحـ عـلـىـ أـسـسـ قـوـيـةـ لـاـ توـهـنـهـاـ عـوـافـلـ السـيـخـطـ الـتـيـ تـجـيـشـ بـهـ صـدـورـ الـمـغـلوـبـينـ عـادـةـ نـحـوـ الـفـاتـحـ الـمـغـيرـ ، وـتـجـعـلـ سـلـطـانـهـ مـحـفـوفـاـ بـالـخـاطـرـ ، يـقـومـ عـلـىـ بـرـكـانـ مـسـتـرـ مـنـ الـبـغـضـاءـ وـظـمـاـ الـاـنـتـقامـ ، وـرـغـبـةـ التـحرـرـ ، وـيـنـفـجـرـ لـأـقـلـ بـادـرـةـ وـلـأـقـلـ فـرـصـةـ . لـذـكـ اـسـتـطـاعـ الـعـربـ رـغـمـ اـشـتـغـالـهـمـ بـالـفـتحـ ، أـنـ يـعـنـواـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ بـتـنـظـيمـ الـأـمـمـ وـالـمـجـتمـعـاتـ الـجـديـدةـ ، وـأـنـ يـوـثـقـواـ عـرـىـ الـوـئـامـ وـالـتـفـاهـمـ مـعـ الـشـعـوبـ الـمـغـلـوـبـةـ ، وـأـنـ يـخـضـعـهـاـ لـنـظـمـ الـإـسـلامـ وـرـوـحـهـ فـيـ مـرـاحـلـ مـتـفـاـوـتـةـ مـتـعـاـقـبـةـ ، اـنـقـاءـ لـعـوـاقـبـ الـعـنـفـ وـالـتـسـرـعـ وـمـاـ تـؤـذـنـ بـهـ عـادـةـ مـنـ اـضـطـرـامـ الـآـثارـ وـالـعـوـافـلـ الرـجـعـيـةـ ، وـتـقـويـضـهـاـ لـدـعـائـمـ دـوـلـةـ قـامـتـ عـلـىـ أـسـسـ مـنـ الـعـنـفـ وـالـإـرـهـاـقـ الـمـسـتـمـرـ ، وـتـجـاهـاتـ كـلـ الـعـوـاطـفـ وـالـمـشـاعـرـ وـالـأـمـانـىـ وـالـحـقـوقـ .

تلك هي العوامل والظروف التي أذكى فورة الفتوح الإسلامية الأولى ، وذلت سبلها ، وجعلت من الشعوب المفتوحة شبه حلفاء للعرب ، يرون في مقدمهم نوعا من الخلاص وتحسين المصير . وفي مهاد هذه العوامل والظروف استطاع العرب أن يكتسحوا سواد العالم القديم شرقه وغربه ، وأن يقتتحموا البحر من الغرب إلى قلب الأمم النصرانية ، في أقل من قرن . على أن فورة الظفر ما لبثت أن خبت ، مذ نعم العرب في ظل الدولة المنظمة بالسلام والرخاء والدعة ؛ وعندي ذلك استطاعت الدولة الرومانية ، واستطاعت النصرانية ، أن تستكلا أهبة الدفاع والمقاومة ؛ وعندي ذلك العرب هزمتهم الحامية الأولى تحت أسوار قسطنطينية ، فأوصدت دونهم أبواب أوربا من جهة الشرق ؛ ثم لقوا هزمتهم الثانية ، في سهول تور ( بلاط الشهداء ) ، فكانت فصل الختام في سير الفتح الإسلامي في غرب أوربا ؛ وارتدى الإسلام عندي إلى الجنوب حيث امتنع بالأندلس ؛ ومنقت الدولة الإسلامية الكبرى إلى دول عديدة خصيمه متنافسة ، واختتم إلى الأبد عصر قصير من الظفر الباهر .

## الفصل الثاني

### سياسة العرب الدينية

إذا كان خروج العرب من القفر، ومن غمر البداوة، الى حياة الظفر الباهر، وإقدامهم في قلة من العدد ونقص في الموارد والأهبة ، على غزو دولتين من أعظم دول العالم القديم، وأشدها منعة، وأوفرها أهبة وموارد، هما الدولتان الفارسية والرومانية، وإقامتهم في أقل من قرن دولة عظيمة شامخة فوق أنقاض ما هدموا من صروح العالم القديم وغنموا من أقطعاته : إذا كان ذلك ظاهرة مدهشة من ظواهر التاريخ، فإن ظفر الإسلام بالأديان القديمة ، واجتياحه للشعوب المفتوحة بسرعة خارقة ، ظاهرة من أغرب ظواهر التاريخ أيضا . وإذا كان ظفر العرب يرجع من بعض الوجوه الى ظروف وعوامل خارجة عن إرادتهم وتديرهم ، فكذلك يرجع ظفر الإسلام من بعض الوجوه الى ظروف الشعوب المفتوحة، والى أحوال المجتمعات الجديدة التي انضوت تحت لواء الإسلام ، والى خواصها النفسية والاجتماعية.

ليس في صحف الدعوة الإسلامية شيء من تلك السير والمطاردات الدموية التي اقترن بظهور معظم الأديان القديمة ، والتي نراها ماثلة بالأخص في عصور النصرانية الأولى . وقد انتشرت الدعوة الإسلامية بوسائلها السلمية الخاصة ، وكان ظفرها أعظم ما سجل تاريخ الأديان والعقائد . يقول المؤرخ فون جوت سميت : «إن الإقبال العام على اعتناق دين جديد على أثر فتح أجنبي ، أمر لا يكاد يعرفه العصر القديم؛ ولكن الإسلام يقف وحيدا في هذا الفوز» . ويقول دوزي : «إن هذه الظاهرة تبدو لأول وهلة لغزا غريبا ، ولا سيما متى علمتنا أن الدين الجديد لم

يفرض فرضاً على أحد<sup>(١)</sup> . الواقع أن الدعوة الإسلامية قامت منذ البداية على مبدأ التسامح واحترام العقائد والضمائر، خصوصاً إزاء اليهود والنصارى أعني أهل الكتب التي يقر الإسلام قدسيتها . وكانت النصرانية واليهودية في الوقت الذي ظهر فيه النبي العربي<sup>\*</sup> ووثب الإسلام من الصحراء، هما دين السواد في كثير من البلاد التي فتحها العرب ، فكانت الحزية كل ما فرضه الدين الجديد على غير المسلمين للاحتفاظ بحرية عقائدهم وشعائرهم . وكان هذا الامتياز مقصوراً على اليهود والنصارى بادئ بدء ، ولكنّه لم يلبث أن امتد في زمن النبي ذاته إلى أبناء أديان أخرى مثل قبائل البحرين وسواحلهم من الزرادشية . وفي عهد عثمان ثالث الخلفاء، امتد هذا الامتياز إلى ببر إفريقيا التي فتحت في عهده ، وشبه البربر باليهود والنصارى والزرادشية في التمعن بحرية الاعتقاد والشعائر نظير الحزية . والظاهر أن الوثنية كانت مازالت تسود يومئذ قبائل البربر، وكانت الوثنية بلا ريب دين البربر قبل الفتح الرومانى ، ولكن روما فرضت النصرانية منذ الفتح على البربر فغلبت على سكان إفريقيا منذ القرن الرابع . والظاهر أيضاً أن كثيراً من القبائل كانت لعهد الفتح الإسلامي تدين باليهودية<sup>(٢)</sup> . وعلى أي حال فقد شملت سياسة التسامح الدينى كل الشعوب المفتوحة ، وكانت منها مجتمعات كثيرة تدين بالشعائر الوثنية . يقوله العلامة جولدسمير : ”سار الإسلام، لكي يصبح قوة عالمية، على سياسة بارعة . ففي العصور الأولى لم يكن انتقامه أمراً محتملاً . فإن المؤمنين بمذاهب التوحيد، أو الذين يستمدون شرائعهم من كتب منزلة كاليهود والنصارى والزرادشية ، كان في وسعهم حتى دفعوا ضريبة الرأس (الجزية) أن يتمتعوا بحرية الشعائر وحماية الدولة الإسلامية؛ ولم يكن واجب الإسلام أن ينفذ إلى أعماق أرواحهم، وإنما كان يقصد إلى سيادتهم الخارجية . بل لقد ذهب الإسلام في هذه السياسة إلى حدود بعيدة؛ ففي الهند مثلاً كانت الشعائر القدية تقام في المياكل والمعابد في ظل الحكم

Dözy : Essai sur l'Islamisme. (١)

(٢) ابن خلدون ج ٦ ص ١٠٧

الإسلامى<sup>(١)</sup> . وينوه دوزى بأهمية هذا التسامح في حديثه عن فتح الأندلس ويقول : "لم تكن حال النصارى في ظل الحكم الإسلامي مما يدعوا إلى كثيرون من الشكوى بالنسبة لما كانت عليه من قبل . أضف إلى ذلك أن العرب كانوا يخلون بكثير من التسامح ، فلم يرهقوا أحداً في شئون الدين ... ولم يغنم النصارى للعرب هذا الفضل ، بل حمدو للفاتحين تسامحهم وعددهم ، وأثروا حكمهم على حكم الجerman والfrنج<sup>(٢)</sup> . والخلاصة أن التسامح الديني كان أصلًا ثابتاً من أصول السياسة الإسلامية ، يرجع إلى عصر النبي ذاته ، وقد دفع فيما بعد إلى حدود لعلها جاوزت ما كان يراه النبي وخلفاؤه الأوائل .

هذا التسامح وإن كان نسبياً معلقاً على افتداء الحرية الدينية بالجزية ، إلا أنه كان ظاهرة جديدة في عصور سودت صحفها سير الإضطهاد الديني ، وفيها كانت تضطرم الخلافات والمعارك الدينية فلا تحمد إلا في سيول من الدماء ، وكانت الدولة تملي دينها على الشعوب ، سيدة كانت أو مسودة ، ولا تقنع بالإيمان والشعائر اللغوية ، بل تدفع العسف إلى أعمق ظروف الحياة الخاصة ، فضلاً عن الحياة العامة . وقد عصفت هذه السياسة بمنعة الدولة الرومانية الشرقية أيما عصف ، وقوضت من هيكلها الاجتماعي أيما تقويض ، وكانت لها أيضًا آثارها المخربة المدamaة في الدولة الفارسية . أما الدولة الإسلامية فقد عرفت منذ نشأتها قيمة التسامح ، واستطاعت أن تغزو به قلوب الشعوب والطوائف التي أضناها عسف المطاردة الدينية في ظل العهد القديم ، وكانت فضلاً عن الإضطهاد الديني تتوء بأعباء الضرائب والمغارم الفادحة ، ونزاعات السلب والمصادرة التي ترتكب غالباً باسم الدين .

تقدّمت الدولة الإسلامية إذن إلى الشعوب المفتوحة بمزيتين أو نعمتين

Goldziher: Die Religion des Islams (die Religionen des Orients) (١)

P. 106

Dozy: Hist. des musulmans de l' Espagne II, P. 41 - 43 (٢)

لم تعرفهما في عهد الحكم السابق : الأولى نعمة التسامح والحرية الدينية ، والثانية نعمة الضرائب العادلة المعتدلة ، التي تفرض طبقاً لأصول وحدود معينة . وقد كان لهذا التسامح ، وهذه القناعة ، كما بينا ، أثراً ثالثاً تذليل سبل الفتح امام العرب ، وفي اغتنامهم لعطف الشعوب المفتوحة ، بل في اغتنام معاونتها الفعلية في الوقوف الى جانبهم في وجه الدولة الرومانية في كثير من المواطن .

أليس لنا أن نتساءل بعد ذلك : كيف ذاع الإسلام بسرعة خارقة بين الشعوب المفتوحة ؟ ولماذا آثرت هذه الشعوب التي منحت حرية الاعتقاد والضمائر أن تنزل عن أديانها وعقائدها لتعتنق دين الحكومة الجديدة ؟ وكيف استطاعت السياسة الإسلامية في كثير من التسامح والرفق أن تخلق في أقل من قرن أنها إسلامية عظيمة في فارس والشام ومصر وإفريقية وأسبانيا ؟ كانت هذه الظاهرة العجيبة نتيجة لعدة عوامل سياسية واقتصادية واجتماعية أملت على حكومة الخلفاء سياستها نحو رعايتها الحــدد ، وكان للأطهــاع الشــيخــية ، والحرص على المكانة الاجتماعية ، في خلقها نصيب أيضاً ، بل ســترى أن حدوثها بتلك الســرعة لم يكن دائمــاً مــتفقاً مع مصالح الخــلافــة المــادــية . ذلك أن تسامح الحكومة الإسلامية كان قاصراً على حرية الضــمــائر والشعــاعــر ، ولم يكن يــشملــ في حــيــاةــ الفــردــ كل مــظــاهــرــهاــ الــاجــتمــاعــيــةــ والمــدنــيــةــ . كانت الطــوــائفــ غيرــ المــســلــمــةــ تــعــتــبــرــ دائمــاًــ فيــ نــظــرــ الــجــمــعــ الــإــســلــامــيــ منــحــطةــ منــ الــوجــهــةــ الإــجــمــاعــيــةــ ، وكانت من أجل ذلك لا تلقى في ميادين الحياة العامة ما يــلــقــاهــ المسلمين من الرعاية والاحترام والعزة . وترجع هذه التفرقة الى عصر الإسلام الأول ؛ وكانت تفرقة رسمية تقررها الدولة وتقصد إليها . وكان عمر بن الخطاب ثانى الخلفاء ، أول من صاغ هذه السياسة نحو الــذــمــيــنــ (غير المسلمين) في تشريع وأوامر خاصة كانت مصدر هذا النوع من التشريع في الدول الإسلامية ، وكانت تختلف باختلاف الظروف ليناً وشدة . وخلاصتها أنه لا يــسمــحــ للــذــمــيــنــ (غير المسلمين) بــنــاءــ كــنــائــســ أو بــيعــ جــدــيــدــ ، أو إعادة بناء ما تهدم منها ، أو يــرــفــعــواــ الصــلــبــانــ فوقــ الــكــنــائــســ ، أو يــظــهــرــواــ كــتــبــهمــ المــقــدــســةــ فيــ الــطــرــقــ أوــ الأــكــنــ العــامــةــ ، وأــلــاــ يــرــفــعــواــ أــصــوــاتــهــمــ بــالــتــرــيــلــ فــيــ الــكــنــائــســ

اذا كانت واقعة في حي اسلامى ، وألا يوقدوا الشموع وأن يلزموا السكينة في الجناز اذا مرت بأحياء إسلامية ، وألا يحاولوا تنصير مسلم أو يحولوا دون إسلام نصراني ، وأن يحافظوا على مراسيم الخصوص والاحترام لل المسلمين في المراكب والمحافل العامة ، كأن لا يجلسوا في حضرة مسلم إلا اذا أذنوا ، وألا يلبسوا أزياء المسلمين ، بل يخذلون أزياء وألوانا خاصة ، كذا كان يحظر عليهم أن يتسموا بالأسماء العربية أو ينقشوا الأحرف العربية على أختامهم ، أو يستعملوا السروج أو يحملوا السلاح أو يسترقوا مسلما . وما كتبه عمرو بن الخطاب الى عمرو بن العاص فاتح مصر وأقول حكامها من المسلمين بشأن النميين : ”أن تختم في رقاب أهل الذمة بالرصاص ، ويظهرروا مناطقهم ، ويجزوا نواصيهم ، ويركبوا على الأكف عرضا ، ولا يضرروا الحرمية الا على من جرت عليه الموسى ، ولا يضررواها على النساء ولا على الولدان ، ولا يدعوهن يتشبهون بال المسلمين في لبوسهم“ .<sup>(١)</sup>

كانت هذه التفرقة الرسمية تخلق من الطوائف غير المسلمة في ظل الدولة الإسلامية مجتمعا آخر، ذا حياة ونفسية ونظم اجتماعية خاصة؛ تنظر إليه الحكومة الإسلامية، وينظر اليه المسلمون بعين غير تلك التي ينظرون بها الى أبناء دينهم . وكانت هذه الأحكام الخاصة بغير المسلمين تطبق في العصور الأولى في رفق ولبن؛ وكان حكام النواحي والسلطات المحلية أكثر تساما ورفقا في تطبيقها من السلطة المركزية؛ وكثيرا ما عقد النميين مع حكام النواحي معااهدات محلية للتخلص من هذه الأغلال والفوارات الإجتماعية المهيمنة . ومع ذلك فقد كان مركز النميين من النصارى واليهود، في الدول الإسلامية، دائما منتحطا من الوجهة الاجتماعية؛ وهو يشبه من وجوه كثيرة مركز اليهود في الأمم الأوربية في العصور الوسطى ، بل في عصرنا هذا في بعض الأمم التي ما زالت تضطرم بزعنة الخصومة السامة . وكانت

(١) راجع طرفا من هذه الوثائق في أخبار مصر وفتحها لابن عبد الحكم ص ١٥١ — وخطط المقريزى (بولاق) ج ١ ص ٧٦ ، وفي ج ٢ ص ٤٩٤ ، وص ٤٩٨

(٢) مثلmania وRomania والجر .

وطأة هذه التفرقة تشد بالذميين ، ولا سيما النصارى ، في كثير من المآزق والأزمات السياسية ؛ وقد تنقلب أحيانا إلى مطاردة عنيفة تسام فيها الكنيسة والنصارى ألوانا من القمع والاضطهاد والذلة . وكان الذميون فوق ذلك موضع التوجس والريب من السلطات الحاكمة ، وقلما كانت الحكومات الإسلامية الأولى تجيزهم إلى وظائف الدولة ، اللهم إلا أعمال المحاسبة والحبابة حيث كانت لهم فيها براعة خاصة ، أو ترفعهم إلى مراتب النفوذ والثقة ، أو تعهد إليهم بمهام خطيرة ، أو تأتمهم على مصلحة ذات شأن . فليس غريباً إذاً أن يتوقف الذميون في تلك العصور إلى التحرر من أعباء هذا النظام ووصماته ، وأن يؤثر الأذكياء والطامعون منهم اغتنام كل ما ينعم به المسلم من المزايا الاجتماعية والاقتصادية باعتناق الإسلام ، وإن يشقوا لأنفسهم إلى الحياة سبلًا طيبة باهرة بالاندماج في المجتمع الإسلامي ، وأن يتبعوا خلال ذلك كله بنعمة الحرية الفكرية التي كانت من أسمى ظواهر الحياة الإسلامية . ولم يكن دخول الذمي في الإسلام يفضي دائماً لأقل وهلة إلى تمنعه بكل ما يتحقق به المسلم من الحقوق والمزايا . بيد أن اعتناق الإسلام كان أول خطوة في تحرره من الأعباء المرهقة والتقاليد المزرية والعرف المؤذى . وإذا كان الجيل الأول من الذميين الداخلين في الإسلام يلقى صعاباً في سبيل الاندماج التام في المجتمع الإسلامي ، أو الفوز العاجل بكل ما ينعم به المسلم المؤثر من صنوف التجلة والإيثار ، أو اغتنام عطف السلطات الحاكمة وثقتها ، فقد كان الزمن وحده كفيلاً بمحو هذه التقاليد وإزالتها هذه التفرقة ، وإدماج أبناء الوطن الواحد في مجتمع واحد . وكان عاقب الأجيال والذرية وحده سبيلاً إلى النسيان ورفع أبناء الذين أسلموا إلى صف المسلمين القدماء ؛ هذا إلى أن عقبهم كانوا ينتاحون الأنساب العربية فيرجعون ألقابهم وأنسابهم إلى أصل من الأصول العربية المعروفة لكي يقضوا بذلك على آخر الآثار والذكريات التي قد تسبّب مرتكبهم الاجتماعي بعد أن دخلوا في حظيرة الإسلام وغدوا مسلمين خلص أوفياء .

وقد كان فوز الإسلام في الشام ومصر أسرع وأيسر منه في أي بلد آخر من

البلاد المفتوحة . وكانت النصرانية قد سادت مصر والشام لعهد الفتح الإسلامي ، ولكنها فرضت عليهم بالنار والسيف وسرى الخلاف غير بعيد إلى أصولها ومبادئها ، فاضطربت أسسها وهنت عقائدها ، وتعددت الطوائف والمذاهب ، واضطربت بينها الخصومات ، واشتد العسف والإهراق ، فسادت الفوضى السياسية والاجتماعية . ولم يكن في أصول الإسلام ما يُحفظ القلوب المؤمنة ، وكانت خصوصيته للعقيدة النصرانية رقيقة لينة . وكان فوز العرب في اجتياح العالم القديم بسرعة مدهشة آية قوته ورجحان دعوته ، كما أن ما اقترن به سياسة الفاتحين من ضروب العدالة والرفق والعفة والزهد ، كان حجة ناهضة على جور الحكومات النصرانية في تلك العصور ، وعلى أن الكنيسة لم تكن رمزاً صحيحاً مثل العدالة والإخاء . ألم تكن هذه كلها شواهد قاطعة عميقية الأثر على أن الدين الجديد أجدر بالاتباع ، وأنه وهو الظافر ، دين الحق ؟ كان طبيعياً أن تطبع هذه الظواهر روح التفكير في هذا العصر ، وكان الإيمان بالمعجزات سلاحاً مسموماً ارتد إلى صدر الكنيسة فإنه لم تحدث معجزة ترد عافية الإسلام عن النصرانية ، ولم تتفوض الصواعق على تلك الجيوش المظفرة التي اجتاحت سواد العالم القديم في زهاء جيل فقط .

وكذا كان ظفر الإسلام سريعاً في باقي الأمم المفتوحة . وفي ذلك يقول الفيلسوف شليجل : « نستطيع أن نبحث دين العرب الجديد وفتوحهم على ضوء هجرة جديدة للأمم ، فإن قسماً كبيراً من الأمة العربية هاجر إلى إسبانيا . وأحدثت هذه الهجرة العربية في آسيا وإفريقيا انقلاباً خطيراً في السلطان واللغة والخلال والأنظمة السياسية ، وأعظم وأشد من ذلك الذي أحدثه غزو وات القبائل الجرمانية في أوروبا » .<sup>(١)</sup>

ولكن هل كان انتشار الإسلام بتلك السرعة الخارقة بين أبناء الشعوب المفتوحة متفقاً دائماً مع سياسة الخلافة ومُثلها ولا سيما بعد أن استحالت إلى ملك سياسي ؟ الظاهر أنه لم يكن كذلك في كثير من الأحيان ، بل لقد كان بالعكس يضر بمصالحها

المادية أكبر الضرر، حتى أنها منذ العصر الأول – عصر الدعوة والفتواة الدينية – لم تكن تشجع هذه السياسة . ولذلك تعليل ظاهر . فقد كانت موارد الحكومة الإسلامية من الجزية والمعارم المختلفة التي تفرض على الظميين ، عظيمة فادحة ؛ وكانت هذه الموارد تتأثر كلما حدث وثبة عامة من شعب مفتوح لاعتناق الإسلام . ولم يكن هذا الأثر عظيماً بداعي بدء ، لأن أغلبية الشعوب المفتوحة لبنت حيناً تؤثر التمتع بمنحة الجزية – أجل منحة الجزية أو نعمتها بالقياس إلى ما كانوا يلقون من الحكومات الذاهبة – للاحتفاظ بدين الآباء والأجداد ، وإقامة الشعائر القومية . هذا إلى أن الثروات الطائلة التي كانت تفيض على خزائن الحكومة الإسلامية من ترکات الحكومات المغلوبة وأسلامها ، وأموال الأمراء والحكام والقادة والزعماء المغلوبين ، وفدى الأسرى ، كانت أكثر من أن تغوص على الخلافة في عصرها الأول ، ما كانت تخسر من آن لآخر بإقبال جمهور الظميين على اعتناق الإسلام تحرراً من الجزية وما إليها من الفروض والأعباء .

ونستطيع أن تكون فكرة عن موارد الخلافة من الجزية و مختلف الموارم والثروات التي كانت تحصل من البلاد المفتوحة ، بما تذكره الرواية العربية في فتح مصر ، من أنه لما صالح عمرو بن العاص القبط على أن يدفع كل رجل منهم جزية قدرها ديناران ، بلغ من وجبت عليهم الجزية السنوية ستة آلاف ألف نفس ، أو ثمانية آلاف ألف على رواية أخرى ، ليس فيهم امرأة ولا شيخ ولا صبي .<sup>(١)</sup> فكان دخل الخلافة من ذلك اثنى عشر مليون أو ستة عشر مليون دينار في العام . وثمة رقم آخر هو أن قرى مصر أحصيت من أجل الجزية ، فوجدت أكثر من عشرة آلاف قرية لم يمحض في أصغر قرية منها أقل من خمسين رجل وجبت عليهم الجزية .<sup>(٢)</sup>

(١) ابن عبد الحكيم – فتوح مصر وأخبارها ص ٧٠ ، ٨٧ وهي رواية ظاهرة المبالغة إذ يجب أن يكون سكان مصر وقت الفتح على هذه النسبة نحو خمسين مليون . على أن هذا الاحصاء يقدم لنا على أى حال فكرة عن فداحة الدخل الذى كانت تقتضيه الخلافة من الجزية السنوية .

(٢) فتوح مصر – ص ١٥٦

وما تذكره الرواية العربية عما حصله العرب عند فتح الأندلس من الثروات والذخائر والمغانم المهاطلة ، وما تذكره غير ذلك في سير معظم الفتوحات العربية . وقد كانت الجزية نوعين ؛ جزية على رؤوس الرجال ؛ وجزية تفرض جملة على أهل القرية ، وتحصل منها جملة باعتبارها وحدة مستقلة ، فمن هلك من أهلها دون وارث عادت أرضه إلى القرية في جملة ما عليها من الجزية . وقد يكون هذا النوع أحيانا كالغرامة الحربية تفرض على مدينة ثائرة أو مفتوحة أو تقتضي كأثر لمعاهدة الصلح ؛ غير أن تطبيقه بهذه الصورة لم يكن عاما ، ولا يقع إلا في ظروف خاصة . أما جزية الرجال فكانت ضريبة دائمة على رأس البالغين ، بيد أنها لم تكن محددة ولا مضبوطة بنسب مقيود معينة ، بل كانت تجبي طبقا لظروف الأشخاص والزمان من يسر وضيق ؟ فيروى لنا ابن عبد الحكم مثلا ، أن عمر بن الخطاب كان يأخذ من صالحه من المعاهدين ما سمى على نفسه لا يضع من ذلك شيئا ولا يزيد عليه ، ومن نزل منهم على الجزية ولم يسم شيئا يؤديه نظر عمر في أمره ، فإذا احتاجوا خفف عنهم ، وإن استغنووا زاد عليهم بقدر استغنائهم ؛ ثم يروى أن صاحب إخنا قدم على عمرو بن العاص فقال له أخبرنا ما على أحدنا من الجزية فيصبر لها فقال عمرو وهو يشير إلى ركن كنيسة ، لو أعطيتني من الأرض إلى السقف ما أخبرتك ما عليك ، إنما أتم حزانة لنا إن كثرا علينا كثروا عليكم ، وإن خفف عنا خففنا عنكم<sup>(١)</sup> . ولم تكن الجزية تقف عند القدر المفروض من المال ، بل كانت تتعذر ذلك إلى جباية مقدار آخر من الحنطة والزيت والعسل والثياب . ويتحقق بذلك إضافة المسلمين <sup>(٢)</sup> أيام معينة .

على أن توزيع هذه المغامر وطرق جبايتها ، كانت تقرن في معظم الأحوال

(١) هنالك آراء أخرى في تعريف الجزية وتحديدها . وقد عقد ابن عبد الحكم في ذلك فصلاً أورد فيه عدّة تفاصيل وروايات هامة (أخبار مصر وفتوحها ص ١٥١ - ١٥٦) .

(٢) فوج مصر - ص ١٥٣ و ١٥٤

(٣) فوج مصر - ص ١٥٢

بالاعتدال والرفق؛ فقد رأيت أنها لم تكن تفرض على الصبية والنساء والشيوخ، وكان يراعى في التقدير والتحصيل أن يخرج الذميون قبل كل شيء من غلة أرضهم ما يكفى لتعهد كنائسهم ومرافقهم ومؤئذنهم<sup>(١)</sup>؛ وكان الرفق يتعدى إلى الإمهال في أداء الخراج، فقد حدث مثلاً أن عمراً تأخر في تقديم خراج مصر في الميعاد المحدد فكتب إليه عمر يعزره ويؤنبه ويقول: «أما بعد، فقد عجبت من كثرة كتبى إليك في إبطائك بالخارج وكتابك إلى بنيات الطرق. وقد علمت أنى لست أرضى منك إلا بالحق البين، ولم أقدمك إلى مصر أجعلها لك طعمة ولا لقومك، ولكنى وجهتك لما رجوت من توفيرك الخارج، وحسن سياستك، فإذا أتاك كتابي هذا فاحمل الخارج، فانما هو في المسلمين». فكتب إليه عمرو: «أما بعد، فقد أتاني كتاب أمير المؤمنين يستبطئني في الخارج، ويزعم أنى أحيد عن الحق وأنكب عن الطريق، وإن والله ما أرحب عن صالح ما تعلم، ولكن أهل الأرض استنظرونى إلى أن تدرك غلتهم، فنظرت للسلميين فكان الرفق بهم خيراً من أن يخرق بهم فيصيروا إلى بيع ما لا غنى عنه والسلام»<sup>(٢)</sup>.

فلما اتسعت الفتوحات الإسلامية، زادت نفقات الدولة والجيش زيادة كبيرة، واشتدت حاجة الخلافة إلى المال، فلم يك بما يتفق مع حاجتها ومصالحها المادية أن تشجع سياسة تؤدي إلى نضوب خزانتها واضطراب دخلها، ولو أذت هذه السياسة إلى ذيوع دين الدولة، وزادت في عدد المسلمين. وفي الوقت الذي غدت فيه الطوائف غير المسلمةأشد شعوراً بالخطاطها الاجتماعي، وأخذت تتجه إلى التحرر من أغلال التشريع والأحكام الخاصة، باعتناق دين الدولة؛ أخذت الخلافة تنظر إلى مواردها بعين الحزع. ولما بلغ تناقص الجزية أقصاه، رأت الخلافة أن تفرضها حتى على من اعتنق الإسلام من الذميين. وكان أول من فرض

(١) فتح مصر — ص ١٥٣

(٢) راجع ابن عبد الحكم — ص ١٦٠ و ١٦١، وقد نقل المؤرخون المتأخرون كثيراً من أمثل هذه الوثائق عن عصر الفتح، ولكن ابن عبد الحكم هو أول مصادرهم وأوثقها.

الجزية على من أسلم من أهل الذمة ، الحجاج بن يوسف عامل العراق . ثم أمر عبد الملك بن مروان أخيه عبد العزيز بن مروان حاكم مصر بمحابيتها من أسلم من المصريين ، فاعتراض على ذلك بعض رجال ديوانه وخطبته أحدهم بقوله : « أعيذك بالله أيها الأمير أن تكون أول من سن ذلك بمصر ، فواهه إن أهل الذمة ليتحملون جزية من ترهب منهم ، فكيف نضعها على من أسلم منهم » فتركهم عند ذلك . وكان عمر بن العزيز أشد خلفاء بني أمية ورعا وحماسة لفكرة ذيوع الإسلام ، فرفع الجزية عنمن أسلم من الذميين في كافة أنحاء الدولة ، وسوى بينهم وبين المسلمين الخالص ؛ وما يؤثر عنده في ذلك أنه كتب إلى حيان بن شريح « أهل مصر » أن تضع الجزية عنمن أسلم من أهل الذمة فان الله تبارك تعالى قال : « إِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ نَخْلُوُهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ » فكتب إليه شريح يراجعه في ذلك ويقول « ان الإسلام قد أضر بالجزية » وإن خزان الحكومة قد نضبت مواردها ، فكتب إليه عمر بن عبد العزيز يؤنبه ويعزره ويقول له : « فوضع الجزية عنمن أسلم قبح الله رأيك فإن الله بعث محمدا صل الله عليه وسلم هاديا ولم يبعثه جابيا ، ولعمري لعمر أشقي من أن يدخل الناس كلهم الإسلام على يديه <sup>(١)</sup> » . وهكذا لبنت الخلافة حينما تردد بين السياسيين ، حتى تم الاندماج بفعل الزمن ، وتحولت معظم الشعوب المحكومة إلى كل مسلمة ليس فيها من غير المسلمين سوى أقليات ضئيلة ؛ فزالت فوارق الدين بحكم الظروف ، وأضحى التمييز عسيرا بل مستحيلا بين المسلم العربي والمسلم الحادث ، وتضاءلت أهمية الجزية كسبيل للإيراد ، واستعاضت الخلافة بما كسبته من عصبية وقوة معنوية عما خسرته من المصالح المادية .

وهكذا أسفرت هذه السياسة السلمية المستنيرة التي سنتها حكومة الخلفاء نحو رعاياها الجدد ، عن اغتنام تأييدهم أولا عن طريق التسامح الديني ، ثم مؤازرتهم المادية عن طريق الجزية ، ثم ضمهم أخيرا إلى حظيرة الإسلام ، واغتنام مؤازرتهم

(١) راجع هذه الوثائق في ابن عبد الحكم — ص ١٥٥ ، ١٥٦ — والمقريزى في الخطط

الروحية والمادية معاً . وهكذا يبدو أن ذيوع الإسلام بسرعة شاملة لم يكن دائمًا  
متتفقاً مع سياسة الخلافة ، وأنه كان في وقت ما ضاراً بمصالحها المادية . إن  
في ذلك ما يفسر حقيقة تاريخية مدهشة ينكرها ويشوهها معظم كتاب الغرب الذين  
يتحدثون عن الإسلام ، ووسائل نشره وعوامل رسوخه ، وفيه ما يوضح لنا كيف  
استطاعت حكومة الخلفاء أن تكون في وقت واحد ، حكومة طغيان (أوتوقراطية)  
تعزز في الاستئثار بالسلطة ، وأداة لينة رفيعة تغلب التزععات الديموقراطية  
واللحرة .

مواقف حاسمة

في تاريخ الإسلام

- ١ -

# الفصل الثالث

## حصار العرب للقسطنطينية

وَثَبَ الْعَرَبُ وَثَبَتُمُ الْأَوْلَى بِالدُّولَةِ الرُّومَانِيَّةِ، فَانْتَرَعُوا مِنْهَا الشَّامُ وَمَصْرُ وَإِفْرِيقِيَّةُ، ثُمَّ نَفَذُوا إِلَى هَضَابِ آسِيَا الصَّغِيرِ، فَاجْتَاهُوا الْوَلَايَاتِ الرُّومَانِيَّةَ الْجَنُوبِيَّةَ، وَلَمْ يَمْضِ رَبِيعُ قَرْنٍ عَلَى بَدْءِ هَذِهِ الْحَيَاةِ الظَّافِرَةِ حَتَّى اقْتَرَبَ الْعَرَبُ مِنْ أَسْوَارِ قَسْطَنْطِينِيَّةِ عَاصِمَةِ الدُّولَةِ الشَّرْقِيَّةِ . وَلَمْ يَقْفِ تِيَارُ الْفَتْحِ سَوْيَ فَتْرَةِ قَصِيرَةٍ شَغَلَ الْعَرَبُ فِيهَا بِالْفَتْنَةِ وَالْحَرْبِ الدَّاخِلِيَّةِ . فَلَمَّا انْقَضَتِ الْفَتْنَةُ، عَادَ الْعَرَبُ إِلَى اسْتِئْنَافِ الْغَزوِ وَالْفَتْحِ فِي ظَلِ الدُّولَةِ الْأَمْوَيَّةِ الْفَتِيَّةِ، فَتَوَغَّلُوا فِي أَقْطَارِ الدُّولَةِ الشَّرْقِيَّةِ حَتَّى مِيَاهِ الْبَسْفُورِ، وَتَوَغَّلُوا فِي إِفْرِيقِيَّةِ غَربًا حَتَّى شَاطِئِ الْمَحِيطِ، ثُمَّ جَازُوا إِلَى اسْبَانِيَا فَاقْتَحَمُوا غَربًا أَوْرَبَا حَتَّى قَلْبِ فَرْنَسَا وَضَفَافِ اللَّوَارِ .

غَيْرَ أَنَّ الْإِسْلَامَ وَصَلَ فِي ظَلِ الدُّولَةِ الْأَمْوَيَّةِ أَيْضًا إِلَى ذُرْوَةِ مجْدِهِ الْحَرْبِيِّ ثُمَّ خَبَا تِيَارُ ظَفَرِهِ؛ وَكَانَ ثُمَّةَ كَلْمَةِ فَصْلٍ بَيْنِهِ وَبَيْنِ النَّصَرَانِيَّةِ فِي الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ . فَأَمَّا فِي الْمَشْرِقِ فَقَدْ ارْتَدَ أَمَامَ أَسْوَارِ قَسْطَنْطِينِيَّةِ الَّتِي رَأَى أَنَّ يَحْوِزُ مِنْهَا إِلَى أَوْرَبَا بَادِئَ بَدْءِهِ . وَأَمَّا فِي الْمَغْرِبِ فَقَدْ ارْتَدَ أَدْرَاجَهُ فِي سَهْوَلِ تُورُ وَپَوَاتِيَّهُ، وَقَعَ فِي غَربِ أَوْرَبَا بِاسْبَانِيَا، وَلَبِثَ فِيهَا قَرْونَا يَغَالِبُ النَّصَرَانِيَّةَ وَتَغَالِبُهُ .

كَانَ فَتْحُ قَسْطَنْطِينِيَّةَ مَشْرُوعَ الْخَلَافَةِ الْأَوْلَى لِاقْتِحَامِ الْعَرَبِ وَسَعْيِ النَّصَرَانِيَّةِ فِي مَهَادِهَا . وَكَانَتِ الدُّولَةُ الشَّرْقِيَّةُ بِلَارِيبِ حَصْنِ أَوْرَبَا وَمَعْقَلِ النَّصَرَانِيَّةِ فِي الْمَشْرِقِ . وَقَدْ أَنْجَنَّ الْعَرَبُ لِأَقْلَى وَثَبَتُمُ فِي أَرْضِي الدُّولَةِ الشَّرْقِيَّةِ، وَانْتَرَعُوا أَهْمَمَ أَقْطَارِهَا، وَتَوَغَّلُوا فِي آسِيَا الصَّغِيرِ عَلَى مَقْرَبَةِ مِنْ عَاصِمَتِهَا، فَكَانَ فَتْحُ قَسْطَنْطِينِيَّةُ غَايَةً طَبِيعِيَّةً لِهَذِهِ الْفَتوْحَ . عَلَى أَنَّ الرَّوَايَةَ إِلِّيَّةَ إِسْلَامِيَّةَ تَسْبِعَ عَلَى هَذَا الْمَشْرُوعِ صَبَغَةً دِينِيَّةً تَسْتَمدُ

من أقوال تنسب للنبي ذاته ؛ وهنالك أكثر من حديث يذكر فيه فتح العرب لقسطنطينية، من ذلك الحديث الآتي : « لا تقوم الساعة حتى ينزل الروم بالأعماق أو ببابق ؛ فيخرج اليهم جيش من المدينة من خيار أهل الأرض يومئذ، فإذا تصافوا قالوا الروم ، خلوا بيننا وبين الذين سبوا منا نقااتهم ، فيقول المسلمون لا والله لا نخل بيتكم وبين إخواننا ، فيقاتلونهم فيلزم ثالث لا يتوب الله عليهم أبداً، ويقتل ثالث أفضل الشهداء عند الله ، ويفتح الثالث لا يفتون أبداً فيفتحون قسطنطينية ... الخ » <sup>(١)</sup> . ومهم ما كان مبلغ هذه الأحاديث من الصحة فإنها عنوان ماتسبغه الرواية الإسلامية على مشروع فتح قسطنطينية من لون ديني خاص .

١

وكان أول محاولة قام بها العرب لفتح قسطنطينية في أواخر سنة ٦٣٢ هـ (٥٣٢ م) في خلافة عثمان ، فقصدوها من البر بقيادة معاوية بن أبي سفيان حاكم الشام يومئذ ، واحتراق آسيا الصغرى حتى ضفاف البسفور؛ ويقول لنا ثيوفانس مؤرخ الدولة البيزنطية ، إن أسطولاً عربياً بقيادة بُسر بن أرطاه سار في الوقت نفسه من طرابلس صوب قسطنطينية وهزم الأسطول الروماني بقيادة الإمبراطور قسطنطين الثاني تجاه جبل فينيقيه (فينكس) ، وهلك من الرومان زهاء عشرين ألف ؛ ولكن الأسطول الإسلامي لم يستطع بعد ما أصابه من الخسائر أن يسير إلى قسطنطينية فارتدى أدراجه . ويوضع ثيوفانس تاريخ هذه الحملة في سبتمبر سنة ٦٥٣ م ، ( صفر سنة ٣٣ ) متفقاً بذلك مع الرواية العربية تقريراً <sup>(٢)</sup> .

وفي سنة ٤٤ هـ (٦٦٤ م) كانت الحملة الثانية . وكانت الخلافة قد صارت يومئذ إلى معاوية بن أبي سفيان ، وقادت الدولة الأموية في دمشق . وكان استئناف الغزو والفتح إحدى وسائل الظافر لتحويل الأنظار عن ظفره ، واستغلال القادة

(١) راجع هذا الحديث وأحاديث أخرى عن فتح قسطنطينية في صحيح مسلم (مصر) ج ٨ ص ١٧٦ و ١٧٧

(٢) ابن الأثير ج ٣ ص ٥٠ - ٣ Finlay : Greece under the Romans Ch. V.-3

والزعماء الذين يخشى بأسمهم عن منافسته ومناؤاته ، فكانت إعادة الكرة على قسطنطينية ، واستئناف غزو إفريقيا<sup>(١)</sup> . وكانت الحملة بقيادة عبد الرحمن بن خالد ابن الوليد فاخترق هضاب الأنضول حتى برجاموس (برجان) على مقربة من قسطنطينية ، وقاد أمير البحر بسر بن أرطاه الأسطول حتى مياه المرمرة ؛ ولكن الشتاء دخل قبل أن يتمكن المسلمون من تنفيذ مشروعهم ، فقضوا الشتاء في الأنضول ، وقنعوا بالغارات المحلية ، ولم يتقدموا في تلك المرة أيضاً لحصار قسطنطينية .

غير أنه لم تمض أعوام قلائل حتى كان معاوية قد أتم أهبيته لافتتاح عاصمة الدولة الشرقية . وكان معاوية قد خبر بنفسه مفاوز آسيا الصغرى ومسالكها ، وعاث فيها بقواته أكثر من مرة ، ووقف على أحوال الدولة الشرقية وبلغ ما انتهت إليه من الإنحلال والضعف . فخشى في تلك المرة أعظم قواته ؛ وحشد أسطولاً ضخماً في ثغور مصر والشام ، وبعث طليعة قواته بقيادة فضالة بن عبيد الأنصاري فاخترق الأنضول (سنة ٤٨ هـ - ٦٦٨ م) وافتتح حصونها حتى خلق دونه . وفي العام التالي (٤٩ هـ - ٦٦٩ م)<sup>(٢)</sup> سار إلى قسطنطينية جيشاً ضخماً بقيادة سفيان بن عوف الأزدي ، ومعه يزيد بن معاوية وجماعة من أكبر الصحابة والأنصار ، منهم عبد الله بن عباس ، وابن عمر ، وابن الزبير ، وأبو أيوب الأنصاري . وسار الأسطول بقيادة أمير البحر بسر بن أرطاه واخترق مضيق هيليس (الدردنيل) دون مقاومة ، ونقل الجيش إلى الشاطئ الأوروبي بالقرب من قصر هبودون على قيد أميال قليلة من عاصمة الدولة الشرقية .

وتحتختلف الرواية البيزنطية ، كما تختلف الرواية العربية في تاريخ هذا الحصار الشهير ، فيقول ثيوفانس إن العرب بدأوا زحفهم على قسطنطينية في خريف سنة ٦٦٦ م

(١) كان استئناف غزو إفريقيا سنة ٤٥ هـ

(٢) برجاموس أو برجام (و بالعربية برجان) تقع في شمال غرب آسيا الصغرى .

(٣) تختلف الرواية العربية في تاريخ هذه الحملة ، فيضعه البعض سنة ٤٩ هـ (الطبرى ج ٢ ص ٨٦ - ابن الأثير ج ٢ ص ١٨٧) والبعض سنة ٥٠ والبعض سنة ٥١ .

(٤٦) ؟ وتقول رواية أخرى إن بدأ الحصار كان في ربيع سنة ٦٦٨ هـ (٤٨ هـ)<sup>(١)</sup> أو في ربيع سنة ٦٧٣ هـ (٥٣ م)<sup>(٢)</sup> . والمرجح على أي حال أن العرب كانوا تحت أسوار قسطنطينية منذ سنة ٦٥٠ هـ (٥٠ م)<sup>(٣)</sup> . وكان الحال على عرش الدولة الشرقية يومئذ الأباطر قسطنطين الرابع، وكان قد وقف على أنباء هذه الغزوة منذ إعدادها، واستعد لردها بكل ما وسعت وسائل الدفاع .

وهكذا بدأ العرب أعظم معاركهم البحريّة بمحاصرة قسطنطينية ، فطوقوها من البر والبحر بصفوف كثيفة من السفن والجند، ولبشوّا عدّة أيام من الفجر إلى المساء يهاجرون واجهتها الشرقية حتى القرن الذهبي دون أن يظفروا بالدنو من أسوارها وأبراجها المنيعة . الواقع أن المسلمين أخطلوا تقدير منعة قسطنطينية ، ومنعة وسائل الدفاع الرومانية ، وما أثاره الخطر الداهم في أنفس الرومانيين من الشجاعة والاستبسال في الدفاع عن حاضرهم وآخر معاقفهم ، والذود عن دينهم ومدنيتهم ؟ وهلهم جلد العدو وصبره ، وراعهم بالأخص فتك النار اليونانية بسفنهم وصفوفهم ومتاعهم ، وكان اليونانيون قد وقفوا على سرها قبل ذلك بقليل فكانت لديهم أمنع وسائل الدفاع . ولما لحق الإعياء صفوف المسلمين من تلك الهجمات العقيمة ، تحولوا إلى نهب ضفاف البروبونتس (المرمي) الأسيويه والأوربيه ، وبعد أن استمروا في حصار المدينة بحرا من أبريل إلى سبتمبر ، ارتدوا عند اقتراب الشتاء إلى جزيرة سيزكوس الواقعة على قيد ثمانين ميلا من قسطنطينية حيث أنساؤا من أكرهم العامة ، فقضوا بها الشتاء . غير أنهم عاودوا الحصار في صيف العام التالي ، وعاودوا الارتداد في الشتاء إلى سيزكوس . واستمروا كذلك يعاودون حصار قسطنطينية كل صيف ، ويرتدون عنها كل شتاء ستة أو سبعة أعوام متالية قبل أن يؤمنوا بفشل محاولتهم ، أو يفكروا في العدول عن مشروعهم الضخم . ولكن الجهد المتواتر

(١) راجع : Finaly ; ibid ; Ch. V-3 Gibbon ; Roman Empire Ch. LII.

و Ency. de l'Islam art. Const.

(٢) سنعود إلى ذكر النار اليونانية في فصل خاص .

أضنت قواهم واستنفدت جلدهم، وقدوا كثيرا من رجالهم وسفتهم ومؤنهم ودوابهم، وعصف الفشل المستمر بجهازتهم، وسرى المرض والاختلال إلى صفوفهم، فقرروا الإنسحاب العام في النهاية (سنة ٦٧٨ م - ٥٥٨ هـ). واخترق الجيش الأناضولي نحو الجنوب بعد أن منقت صفووه بالحصار والمطاردة، وأغرقت العواصف كثيرا من الأسطول حين ارتداده، فقد العرب في تلك المعارك المشهودة زهاء ثلاثة ألف مقاتل، وقتل عدة من الزعماء منهم الصحابي الشهير أبو أيوب الأنصاري الذي قتل ودفن تحت أسوار قسطنطينية في المجمع الأول أو الثاني (سنة ٥١ هـ أو ٥٢ هـ) واكتشف قبره بعد ذلك بثمانية قرون حينها فتح الترك قسطنطينية سنة ١٤٥٣ م، فكان اكتشاف قبره حادثاً دينياً كبيراً.

وكانت حوادث هذا الحصار المشهود، وما لقى العرب فيه من الفشل، وما أصاب قواهم وأهابتهم الراخمة من التزقق، عوامل أحبت هيبة الحرب الرومانية في الشرق والغرب، وأسبلت سحابة مؤقتة على مجد العرب؛ فعاد الخليفة الأموي (معاوية) إلى التفاهم مع الإمبراطور الروماني، وعقد الصلح بين الفريقين مدى أربعين عاماً<sup>(١)</sup>.

ولتكن الخلافة كانت ترمي بغزو القسطنطينية إلى أكثر من الاستيلاء على عاصمة الدولة الشرقية. وكانت غايتها أجل خطراً وأبعد مدى. فقد كانت ترى أن تجوز قسطنطينية إلى الغرب، وأن تحمل دعوة الإسلام إلى أمم النصرانية، وأن تفرض عليها سيادته. فلما ارتدت جيوشها أمام أسوار قسطنطينية، شقت إلى الغرب والى النصرانية طريقاً آخر، ففازت جيوشها إلى إسبانيا بعد أن اجتاحت شمال إفريقيا، وافتتحت مملكة القوط النصرانية، واقتصرت جبال البرنيه إلى غاليس (جول)<sup>(٢)</sup>؛

(١) راجع في حوادث هذا الحصار، الطبرى ج ٢ ص ٨٦ و ١٧٥ - وابن الأثير ج ٣ ص ١٧٥ و ١٨٢ و ١٨٦ . وأيضاً (Finlay ; ibid, Ch. V - 3 ; Gibbon ; ibid, Ch. LIII).

(٢) اسم فرنسا القديم.

وَفَكْرُ مُوسَى بْنِ نَصِيرِ مُنْظَمٍ هَذَا الْفَتْحُ أَنْ يَخْتَرِقَ أُورَبَا النَّصَارَى مِنَ الْمَغْرِبِ إِلَى  
الْمَشْرِقِ، وَأَنْ يَصْلُ إِلَى دَمْشِقَ مِنْ طَرِيقِ قَسْطَنْطِينِيَّةَ، فَيَحْقِقَ بِذَلِكَ مَشْرُوعَ الْخَلَافَةِ  
فِي الْقَضَاءِ عَلَى النَّصَارَى وَالدُّولَةِ الشَّرْقِيَّةِ مَعًا . وَلَكِنْ تَرَدَّدَ الْخَلَافَةُ وَتَفَرَّقَ الْكَلْمَةُ  
قَضِيَا عَلَى ذَلِكَ الْحَلْمِ الْبَدِيعِ، فَوَقَفَ تِيَارُ الْفَتْحِ الْإِسْلَامِيِّ عِنْدَ جَنُوبِ فَرَنْسَا .

غَيْرُ أَنَّ السِّيَاسَةَ الْأَمُوَّيَّةَ لَبَثَتْ تَرْجِيَّ مَشْرُوعَهَا فِي غَزَّةِ وَقَسْطَنْطِينِيَّةِ وَاقْتِحَامَ أُورَبَا  
عَنْ طَرِيقِ الدُّولَةِ الشَّرْقِيَّةِ . فِي سَنَةِ ٥٩٦هـ (٧١٥م) تَوَلَّ الْخَلَافَةُ سَلِيمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ .  
وَكَانَتِ الدُّولَةُ الْأَمُوَّيَّةُ قَدْ وَصَلَتْ عَنْدَئِذٍ ذُرْوَةُ قُوَّتِهَا وَبِأَسْمَهَا وَمَجْدِهَا الْحَرْبِ .  
وَكَانَتِ الدُّولَةُ الشَّرْقِيَّةُ قَدْ اَنْتَهَتْ بِالْعَكْسِ إِلَى شُرُّ ضَرْبِ الْاِنْخَالَالِ وَالْعَصْفِ  
وَالْفَوْضِيِّ؛ وَغَدَّا عَرْشُهَا فَرِيسَةً هَيْتَةً تَنَاوِيَّهُ عَوَاصِفَ الْوَلَايَةِ وَالْعَزْلِ بِسُرْعَةٍ، حَتَّى  
عَزَلَ مِنْ قِيَاصِرَتِهَا سَتَّةً فِي نَحْوِ عَشْرِينَ عَامًا فَقَطْ؛ وَاقْتِحَمَ الْبَلْغَارُ وَالصَّقَالِبَةُ أَفَالِيمُهَا  
الشَّمَالِيَّةُ وَأَشْرَفُوا عَلَى أَسْوَارِ الْعَاصِمَةِ؛ وَاقْتِحَمَ الْعَرَبُ آسِيَا الصَّغِيرَى وَامْتَدَّتْ غَزَّةُ وَاهِمِ  
إِلَى ضِفَافِ الْبَسْفُورِ . وَكَانَتِ قَسْطَنْطِينِيَّةُ حِينَئِذٍ سَلِيمَانُ عَرْشَ الْخَلَافَةِ، مَسْرَحًا  
لِلثُّوَّرَةِ وَالْحَرْبِ الْأَهْلِيَّةِ، وَقَدْ تَعَاقَبَ عَلَى عَرْشِهَا ثَلَاثَةً مِنْ الْقِيَاصِرَةِ الْغَاصِبِينَ فِي سَتَّةِ  
أَعْوَامٍ فَقَطْ؛ أَوْلَاهُمْ أَنْسَاتِيُوسُ الثَّانِي (نَسْطَاسُ)، اَنْتَرَعَ الْعَرْشُ سَنَةَ ٧١١م؛  
ثُمَّ خَلَفَهُ وَالْمُتَغَلِّبُ عَلَيْهِ تِيُودُسِيوسُ الثَّالِثُ (تِيُودُوسُ)، ثُمَّ لِيُونُ الثَّالِثُ (الْيُونُ) الَّذِي  
اَنْتَرَعَ الْعَرْشَ فِي أَوَّلِيَّ سَنَةِ ٧١٧م .

رَأَى سَلِيمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ مِنْذَ وَلَيْتَهُ أَنْ مَا تَجْوِزُهُ الدُّولَةُ الشَّرْقِيَّةُ مِنْ عَوَامِلِ  
الْعَصْفِ وَالْاِنْخَالَالِ مَا يَسْجُعُ عَلَى اسْتِئْنَافِ الْكَرْكَةِ عَلَى قَسْطَنْطِينِيَّةِ . وَيُقَالُ إِنَّ بَعْضَ  
الْفَقِيهَاءِ حَدَّثُوهُ بِأَنَّ الَّذِي يَفْتَتِحُ قَسْطَنْطِينِيَّةَ اسْمُهُ اسْمُ نَبِيٍّ، وَلَمْ يَكُنْ فِي خَلْفَاءِ بْنِ أُمَيَّةِ  
مِنْ يَنْطَبِقُ عَلَيْهِ هَذَا الْوَصْفُ غَيْرُهُ . وَهُنَّا أَيْضًا نَامِسُ فِي الرَّوَايَةِ الْعَرَبِيَّةِ قَصْدَ الْتَّنْوِيَّةِ  
بِالصِّبْغَةِ الْدِينِيَّةِ لِهَذَا الْمَشْرُوعِ . وَحَشَدَ سَلِيمَانُ قَوَاتِ عَظِيمَةً فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، وَزَوَّدَهَا  
بِمَقَادِيرِ هَائِلَةٍ مِنَ الْمَؤْنَ وَالذَّخَارِ وَالْعَدْدِ وَآلَاتِ الْحَصَارِ لِحَرْبِ الشَّتَاءِ وَالصِّيفِ .

(١) كَابِ الْعَيْنَ وَالْحَدَائِقُ فِي أَخْبَارِ الْحَقَائِقِ (طَبْعَةُ دِي جُوِيِّهِ) ج ٣ ص ٢٤ — وَهُوَ مُؤْلِفُ  
مُجْهُولٍ وَبِهِ رَوَايَةٌ ضَافِيَّةٌ دَقِيقَةٌ عَنِ هَذَا الْحَصَارِ (ص ٢٤ — ٣٣) .

وسار سليمان الى دابق ؛ وانتدب أخاه مسلمة بن عبد الملك لقيادة الحملة، وأمره  
الاً يبرح قسطنطينية حتى يفتحها أو يأتيه أمره . فسار مسلمة في أوائل سنة ٩٨ هـ<sup>(١)</sup>  
(سبتمبر أو أكتوبر سنة ٧١٦ م) مخترقاً هضاب الأنضول، وافتتح عدّة من مدن  
العهد وحصونه ؛ ثم قصد عمورية (أمور يوم) قاعدة الأنضول خاصّتها . وكان  
حاكمها والمدافعان عنها ليون الأسوري أو في الرواية العربية ليون أو إليون المراعي .  
وكان ليون جندياً مغامراً وافر الذكاء والحرأة ؛ وكان يتطلع الى عرش قسطنطينية  
ويدبّر أمره لا تتراءه من صاحبه الأمبراطور تيودسيوس الثالث، فتفاهم مع مسلمة  
على خطة وشروط تختلف في تصويرها الروايات المختلفة . فتقول الرواية العربية إن  
ليون تعهد مسلمة بأن يرشده ويعاونه في فتح قسطنطينية ، وإنه قطع من قبل مثل  
هذا العهد لسليمان بن عبد الملك ، وأغاره بإعداد الحملة وأقنعه بمسؤولية المشروع .<sup>(٢)</sup>  
وتقول الرواية البيزنطية إن ليون عاون العرب بالإرشاد والنصائح ، ولكنّه لم يقصد  
قط أن يسلّمهم قسطنطينية ، وإنما أراد أن يمهّد الطريق لنفسه بإضعاف قوات الدولة  
وشغافها برد الفاتحين . واستطاع ليون في الواقع أن يتمزّق الفرصة لنفسه فنادى بنفسه  
قيصرًا في عمورية ، ثم سار على رأس قواته صوب قسطنطينية ، وهزم الجيش الذي  
بعثه تيودسيوس لقتاله ، فقتل الأمبراطور عن عرشه وارتدى إلى أحد الأديار ،  
ودخل ليون قسطنطينية بجيشه الظافر ، وتوجّ أمبراطوراً للدولة الرومانية باسم ليون  
الثالث في مارس سنة ٧١٧ م .

وسار مسلمة بجيشه الباقي الى قسطنطينية في ربيع هذا العام (أواخر سنة ٩٨ هـ  
— ٧١٧ م) ، وسار الأسطول الى مياه المرصّه ؛ وأظهر سليمان منتهى العزم  
والآهبة ، فأمدّ أخاه بقوات أخرى ، وأخذ يحشد المدد في جميع الجهات والشغور .  
واستولى مسلمة على برجموس (برجان) ، ثم أشرف على قسطنطينية في قوة من

(١) الطبرى ج ٢ (٥) ص ١٣١

(٢) الطبرى ج ٢ (٥) ص ١٣١ — العيون والحدائق ج ٣ ص ٢٥

Finlay - Byzantine Empire Ch. 1 - 2. (٣)

أكبر وأعظم القوى التي جردها الإسلام على النصرانية . وتقدر الرواية البيزنطية جيش مسلمة وحده بـ ثمانين ألف مقاتل ؛ وتقدر ما اجتمع للعرب تحت أسوار قسطنطينية في البر والبحر بـ مائة وثمانين ألف<sup>(١)</sup> . وعبر مسلمة البحر عند أبيدوس (أيدُس) حيث التقى بالأسطول العربي ، ثم نقل جيشه إلى صفة الدردنيل (الميليس) الأوربية ، وسار على ضفاف المارمر حتى قسطنطينية ، وطوقها من البر والبحر بقوات كثيفة ، ونصب عليها المجانق الضخمة ، وحاول المسلمون بادئ بدء أن يقتحموا المدينة بالهجوم والمفاجأة ، ولكنهم أخفقوا بعد عدة جهود ومحاولات عنيفة ، وردموا مناعة الأسوار ، ومهارة المهندسين البيزنطيين ووفرة آلات الدفاع من قاذفات النار اليونانية والأحجار ، فعول مسلمة عندئذ على أخذها بالحصار الصارم المستمر ؛ فشتد من حولها الضغط ، وقطع جميع علاقتها من البر ، وحفر حول معسكره خندقا عميقا ، وأقام حوله سدا منيعا ، واطلق سريات من الجند لإتلاف المزارع والمروج القرية ، واقتناص جميع الأقوات التي يمكن أن تتسرب إلى المدينة المحصورة . وقطع الأسطول علاقى المدينة من البحر . وكان هذا أعظم أسطول حشده العرب ، بل لعله أعظم قوة بحرية استطاعت أن تخشد لها دولة إسلامية ؛ وقد بلغت سفنها طبقا للرواية البيزنطية ، ألفا وثمانمائة سفينة كبيرة للحرب والنقل . ورأى أمير البحر سليمان بن معاذ الانطاكي<sup>(٢)</sup> أن يقسم الأسطول إلى قسمين كبيرين ، رابط أحدهما على الشاطئ الأسيوي في نغرى أتربيوس وأنطيموس ليقطع سير الأقوات الواردة من بحر الأرخييل (إيجاد) ، واحتل الآخر ساحل البسفور الأوروبي تجاه لسان غالاته ليقطع كل صلة للدينه بشغور البحر الأسود ولا سيما شرسوت وطرابزون . ووقيعت أول معركة بحرية حينما سار أسطول الشاطئ الأوروبي إلى مرفأته ، فقد عصفت به الريح والموج عصفا هائلا ، فاصطدمت السفن بعضها ببعض ، واتهزم البيزنطيون بهذه الفرصة فوجهوا إليها النار اليونانية فأحرقوا

(١) 2 — Byzantine Empire Ch. 1 — Finlay

(٢) لم تذكر الرواية العربية اسم أمير البحر ، ولكن الرواية البيزنطية تذكر أن اسمه سليمان . ولما كان سليمان بن معاذ الانطاكي من قادة الحملة طبقا للرواية العربية فالظاهر أنه هو أمير البحر أيضا .

بعضها ودفعوا البعض الآخر إلى أسفل السور؛ فاعترم سليمان أمير البحر أن ينتقم لتلك الهزيمة الجزئية بنصر كامل. فخشى أن منع سفنه وزودها بسريرات من خيرة جنده شجاعة وأهبة، وزحف على أسوار المدينة وبذل جهداً عنيفاً لاقتحامها، ولكن ليون كان على قدم الحذر والأهبة، فرد المهاجمين بسهيل من النار الحامية، وسحب سليمان أسطوله المرابط في الشاطئ الأولي إلى خليج سوستيان<sup>(١)</sup>.

بدأ المسلمون حصارهم الثاني ل القدس سنة ١٥ أغسطس م ٧١٧ (ثاني المحرم سنة ٩٩) أي قبل دخول الشتاء بقليل. واستعد مسلمة لحصار صارم طويلاً الأمد، بجمع حوله المؤن حتى صارت كالجبل؛ وأنشأ بجنته أسراباً وبيوتاً من الخشب<sup>(٢)</sup>. وكان مسلمة رغم جرأته وشجاعته عاجزاً قليلاً الخبرة بفنون الحرب، كثير الإيمان، سريع الاغترار؛ ولم يكن بين معاونيه قواد من الطراز الأول. والظاهر أنه كان يعتمد على تسلیم سريع من جانب البيزنطيين، وأنه خدع بما كان يبذل له ليون الثالث من الوعود؛ وقد كان ليون كلما اشتد الحصار يلتجأ إلى مفاوضة مسلمة ومصانعته، فتخفف وطأة الحصار وتتسرب المؤن إلى المدينة. وتقول الرواية العربية إن ليون تعهد فعلاً لمسلمة بأن يسلمه المدينة، وخرائن الروم، وكل الذخائر، وأن يتولى ملكه باسم الخليفة، وأن يدفع الجزية. ولكن لا ريب أن ليون لم يبذل مثل هذه الوعود إلا نفاقاً وغدرًا واكتساباً للوقت<sup>(٣)</sup>.

ولم تمض أسبوعاً قلائل على بدء الحصار حتى توفى الخليفة سليمان بن عبد الملك (١٠ صفر سنة ٩٩) قبل أن يستطيع إمداد مسلمة؛ ثم دخل الشتاء بقره، وكان شديداً قاسياً، فلثبت الأناء المجاورة للمدينة عدة أسبوعاً مقططة بالثلج والجليد، وذهب كثير من خيرة الجندي المهاجمين ضحية البرد وأهواهه، ونفقت معظم الخيال والدواب،

(١) Finlay : ibid, 1 - 2

(٢) الطبرى ج ٢ (٥) ص ١٣١٥ .

(٣) العيون والخدائق ص ٢٧ و ٢٨ .

(٤) العيون والخدائق ص ٢٩ .

وعصفت ندرة الأقوات والسمعي إلى تحصيلها بنظام الصنوف، ودب الخلل إلى الأسطول بموت أميره سليمان . أما البيزنطيون فقد ضموا الشتاء داخل الأسوار في أمن وسلام . وفي الربيع التالي قدم إلى مسلمة أسطول ضخم يحمل الأقوات من الإسكندرية ، فدخل البسفور ورسا في كالوس أرجوس ، ثم جاء في أثره أسطول آخر من إفريقية رسا في شاطيء بتانيا (شرق المرمرة) . وكان معظم بحارة هذه السفن القادمة من الإسكندرية وإفريقيه من النصارى المرتزقة ، فراعتهم حال المعسكر الإسلامي وخسروا عاقبة انجذابه وضعفه ، فتأمّل كثيرون منهم على الفرار ، واستقلوا القوارب تحت جنح الظلام ، ودخلوا المدينة وقصوا على الإمبراطور حقيقة الحال في معسكر المسلمين ، وما نزل بهم من الشدائـد والصعـاب . فعجل ليون باتهـاز الفرصة ودفع إلى خارج الميناء بقسم من سفينـه مزود بقاذـفات النار فانقضـ على سفن المسلمين وأوقعـ فيها الاضطرـاب والخلـل وأحرـق بعضـها وأسرـ البعضـ الآخرـ، وجـنـحـ كثـيرـ منهاـ إلىـ الشـاطـئـ<sup>(١)</sup> .

وبـتدـاتـ الحالـ عنـدـئـذـ ، خـلـ الضـيقـ والـقـحـطـ بـمعـسـكـرـ المـسـلـمـينـ ، بـيـنـماـ تنـفـسـ المـحـصـورـونـ الصـعـداءـ؛ وـلـكـنـ مـسـلـمـةـ اـسـتـمـرـ فيـ حـصـارـ المـديـنـةـ بـراـ، وـأـلـحـ فيـ ذـلـكـ حتـىـ منـقـتـ سـرـايـاهـ التـيـ تـجـرـدـ فيـ طـابـ القـوـتـ، وـعـمـتـ المـجـاعـةـ وـالـقـحـطـ، وـاسـتـنـفـدتـ جـمـيعـ المـؤـنـ وـالـدوـابـ، وـلـقـيـ الـخـنـدـ أـرـوـعـ الشـدائـدـ وـالـأـهـوالـ «ـوـأـكـلـواـ الدـوـابـ وـالـحـلـوـدـ وـأـصـولـ الشـجـرـ وـالـوـرـقـ وـكـلـ شـىـءـ غـيـرـ التـرـابـ»<sup>(٢)</sup> . ثـمـ وـصـلـتـ أوـامـرـ الـخـلـيفـةـ الـجـدـيدـ (ـعـمـرـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ) بـرـفعـ الـحـصـارـ وـالـمـوـدـةـ . فـقـرـرـ مـسـلـمـةـ إـلـيـنـسـجـابـ، وـنـقـلـ بـقـيـةـ جـيـشـهـ إـلـىـ الشـاطـئـ الـأـسـيـوـيـ عـلـىـ بـقـيـةـ أـسـطـوـلـهـ؛ وـرـفـعـ الـعـرـبـ حـصـارـهـ الثـانـيـ عـنـ الـقـسـطـنـطـنـيـةـ فـيـ ١٥ـ أـغـسـطـسـ سـنـةـ ٧١٨ـ مـ (ـثـانـيـ عـشـرـ الـمـحـرـمـ سـنـةـ مـائـةـ)ـ بـعـدـ أـنـ حـطـمـتـ أـمـامـ أـسـوـارـهـ قـوـةـ مـنـ أـضـخمـ وـأـعـظـمـ الـقـوـىـ التـيـ اـسـتـطـاعـ الـإـسـلـامـ أـنـ يـجـرـدـهـاـ عـلـىـ النـصـرـانـيـةـ . وـارـتـدـتـ بـقـيـةـ الـجـيـشـ جـنـوـبـاـ إـلـىـ دـمـشـقـ . وـأـمـاـ بـقـيـةـ أـسـطـوـلـ

. Finlay - ibid, 1-2 (١)

(٢) الطبرى ج ٢ (٥) ص ١٣١٦ — ابن الأثير ج ٥ ص ١٠

فذهبتما العواصف الشائرة في بحر الأرخبيل وفرقتما ، وانقض اليونانيون في الجزائر على وحداتهما فاغرقوها كثيرة منها ، حتى قيل بأنه لم يعد من أسطول مسلمة الفحيم الى <sup>(1)</sup> ثغور الشام سوى سفن قلائل .

وهكذا ارتد الاسلام أمام أسوار قسطنطينية في حملته العظيمتين ، وأخفقت الخلافة في مشروعها الضخم ، وقضى على آمالها في اقتحام الغرب من طريق المشرق .  
ويرجع هذا الإخفاق الى أسباب عده : منها حداثة عهـد العرب بالمعارك البحريـة ، وقوسـة الأقـلـيم الى درـجة لم يـعتـدـها جـنـدـ الجـنـوبـ الذين نـشـأـوا فـي أـقـالـيمـ الشـامـ ومـصـرـ وإـفـرـيقـيـةـ ؛ ويرجـعـ بالـأـخـصـ الى بـرـاعـةـ الـبـيزـنـطـيـنـ فـيـ أـسـالـيـبـ الدـافـعـ عنـ الحـصـونـ وـالـمـدـنـ الـمـحـصـورـةـ ، وـالـىـ حـذـقـهـمـ فـيـ اـسـتـعـالـ النـارـ اليـونـانـيـةـ . وـكـانـ فـنـ الـحـربـ لاـ يـزالـ فـيـ الدـوـلـةـ الشـرـقـيـةـ مـحـتفـظـاـ بـتـفـوقـهـ رـغـمـ ذـلـكـ الإنـحلـالـ الـذـيـ سـرـىـ إـلـىـ جـمـيعـ نـوـاحـيـ حـيـاتـهـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـقـضـادـيـةـ ؛ هـذـاـ إـلـىـ مـنـعـةـ أـسـوارـ القـسـطـنـطـيـنـيـةـ وـوـفـرـةـ وـسـائـلـ الدـافـعـ وـالـآـلـاتـ الـتـيـ زـوـدـتـ بـهـاـ لـرـدـ الـغـزـةـ .

كان هذا الإخفاق حاسماً في تاريخ الإسلام، عميق الأثر في مصايره؛ وكان حصار قسطنطينية أعظم مجده بذله الإسلام ليحمل لواءه إلى أمم الغرب في وقت كان يسودها فيه التفرق والضعف، وتنافس الوثنية والنصرانية سيادتها الروحية. ولم يكن توغل العرب في سهول فرنسا حتى ضفاف اللوار بعد ذلك بقليل (سنة ١١٤ هـ - ٧٣٢ م) مقروراً بنفس الأبهة والخطورة، ولا بنفس العزم والإصرار التي اقتربت بها حملات قسطنطينية وإن كان هذا التوغل قد تم تنفيذاً لنفس السياسة، وتحقيقاً لنفس الغاية التي قصدت الخلافة إلى تحقيقها.

ولو ظفر العرب بالاستيلاء على قيادة فلسطينية لتغيير مصاير أوروبا ومصاير التاريخ؟ ولننشأت في أوروبا أمم غير الأمم، وقام دين غير النصرانية، ولكان من بحاجة أن يسود

الاسلام والعربية ألم الشمالي . وسنزى في الفصل القادم ، كيف تستحيل المعركة بين الاسلام والنصرانية في الغرب الى معركة الحياة والموت ، وكيف تجتمع أمم الشمال على ضفاف اللوار لترد سيل الاسلام والعرب . وسنزى كيف يهتف مؤرخو الغرب بخلاص أوربا والنصرانية من قبضة الاسلام في موقعة تور ( بلاط الشهداء ) . وبينما يقول لنا جيبيون « إن حوادث هذه الموقعة قد أنقذت أسلافنا البريطانيين وجيراننا الغاليين من نير القرآن المدنى والدينى واستباقوا لهاء روما وجلاها ، وأثرت استبعاد قسطنطينية ، وشدت بأزر النصرانية ، وأوقعت بأعدائها بذور التفرق والعطب » اذا بالمؤرخ فنلى يرى بالعكس أن خلاص أوربا والنصرانية كان أمام أسوار قسطنطينية وعلى يد ليون الثالث ؛ ويقول لنا : « إن أثره الكتاب الغاليين قد عظمت من شأن تغلب كارل مارتل على حملة ناهبة من عرب أسبانيا ، وصورته كانتصار باهر ، ونسبت خلاص أوربا من نير العرب الى شجاعة الفرنج ، في حين أن حجابا ألقى على عبقرية ليون الثالث وعنده ، مع أنه نشأ جنديا يبحث وراء طالعه ، ولم يكن يكدر يجلس على العرش حتى أحبط خطط الفتح التي انفق الوليد وسلیمان طويلا في تدبیرها » <sup>(١)</sup> .

وعلى أي حال فقد كانت قسطنطينية معلق النصرانية من المشرق ؛ وكانت ضفاف اللوار مرد الفتوح العربية في غرب أوربا ؛ وأمام أسوار قسطنطينية وعلى ضفاف اللوار ، كانت رجعة الاسلام وخلاص النصرانية ، وكانت كلمة الفصل في مصادر الاسلام والنصرانية <sup>(٢)</sup> .

. Finlay - ibid, 1-2 (١)

(٢) سمعنى في الفصل القادم بتفاصيل معركة بلاط الشهداء .

## الفصل الرابع

### بلاط الشهداء

في أواخر أكتوبر سنة ١٩٣٢ كان قد انقضى ألف ومائتا عام كاملة على حادث كان له أعظم الآثار وأبعدها في تاريخ الإسلام والنصرانية، بل كان كلمة الفصل الخامسة في مصاير الإسلام والنصرانية.

هذا الحادث الجلل، هو موقعة بلاط الشهداء التي تعرف في التواريخ الفرنجية بموقعة «تور أو بواتييه»؛ والتي نشبت بين العرب والفرنج في سهول فرنسا على صفاف اللوار في أكتوبر سنة ٧٣٢

وقد مضى على بلاط الشهداء ألف ومائتا عام، وتغير وجه التاريخ، ومحيت آثار الإسلام من غرب أوربا ومن الأندلس منذ نحو أربع قرون. ومع ذلك فإن ذكريات بلاط الشهداء ما زالت حية في الغرب، وما زالت وقائعها وأثارها التاريخية موضع التقدير والتأمل من جانب المؤرخ الغربي. وكان انقضاء ألف ومائتي عام على حدوثها، ذكرى جديدة نظمت من أجلها الاحتفالات في فرنسا، وكانت مثار تأملات وتعليقات جديدة، تدور كلها حول الصيحة التاريخية القديمة: لو لم يُرد العرب والإسلام في سهول تور، لما كانت ثمة أوربا نصرانية، بل لعله ما بقيت نصرانية على الإطلاق، ولكن الإسلام اليوم يسود أوربا، وكانت أوربا الشمالية تموج اليوم بأبناء الشعوب السامية ذوى العيون الدمع والشعور السود، بدلاً من أبناء الشعوب الآرية ذوى الشقرة والعيون الزرق.

وهذا الحادث الجلل، وهذه الذكريات والتأملات التي أثارها وما زال يثيرها، هي موضوعنا في هذا الفصل. وسنعني بشرح مقدماته وتفاصيله على ضوء أوّل

المصادر العربية والغربية، وسيرى القارئ بعد إذ يتلو هذه التفاصيل، أن التاريخ الإسلامي كله قد لا يقْدِم علينا حادثاً له من الخطورة والأهمية وبعد الأثر ما لوقعة بلاط الشهداء .

افتتح العرب إسبانيا، وغنموا مُلْك القوط في سنة ٩١ هـ - ٧١٠ مـ على يد الفاتحين العظيمين طارق بن زياد وموسى بن نصیر، في عهد الوليد بن عبد الملك ؛ وأضحت إسبانيا من ذلك التاريخ كصر وإفريقية ولاية من ولايات الخلافة الأموية، وتعاقب عليها الولاة من قبل الخليفة الأموي، ينظمون شؤونها، ويدفعون الغزوات الإسلامية إلى ما وراء جبال البرنيه<sup>(١)</sup>، فلم تمض عشرون عاماً على افتتاح الأندلس حتى استطاع العرب أن يجتازوا ولايات فرنسا الجنوبيّة، وأن يسطروا سلطانهم على سهول الرون وأن يتقدموا بعيداً في قلب فرنسا .

ولكن إسبانيا المسلمة على حداثة عهدها لم تثبت أن اضطررت بالقتال والمنازعات الداخلية . ولم تثبت النصرانية أن أفاقٍ من دهشتها الأولى، وتأهبت للنضال والمقاومة ؛ ولقي العرب بعد فورة الظفر التي اجتاحت جنوب فرنسا، هزيمتهم الأولى في موقعة تولوشة (تولوز) في ذي الحجة سنة ١٠٢ هـ (يونيه سنة ٧٢٢ مـ) وقتل أميرهم وقادتهم السَّمْحُون بن مالك، فارتدوا إلى سبتانيا بعد أن فقدوا زهرة جندهم وسقط منهم عدة من الرّعماء الأكابر .

وقطعت الأندلس بعد ذلك زهاء عشرة أعوام من الأرض طراب والفوسي، وخبّت ثورة الفتح، وشغل الولاة بالشئون والمنازعات الداخلية حتى عين عبد الرحمن ابن عبد الله الغافقي ولياً للأندلس في صفر سنة ١١٣ هـ (أبريل سنة ٧٣١ مـ) .

ولسنا نعرف كثيراً عن سيرة الغافق الأولى، ولكننا نعرف أنه من التابعين الذين دخلوا إلى الأندلس، ثم نراه بعد ذلك من زعماء اليمانية وبكار الجندي، وزراه في سنة ١٠٢ هـ، على أثر موقعة تولوشة ومقتل السمح بن مالك، يتولى قيادة الجيش وامارة

(١) في الرواية العربية : جبال البرت أو المرات .

الأندلس باختيار الزعماء والقادة مدى أشهر، ثم لا نسمع عنه بعد ذلك، حتى يُولى  
امارة الأندلس لمرة الثانية من قبل الخليفة سنة ١١٣ هـ<sup>(١)</sup>. على أن الذى لا ريب فيه  
هو أن عبد الرحمن الغافق كان جنديا عظيما ظهرت مواهبه الحربية في غزوات  
غاليا، وحاكم قديرا، بارعا في شئون الحكم والإدارة، ومصلحا مستينا يضمطرم رغبة  
في الاصلاح، بل كان بلا ريب أعظم ولاة الأندلس وأقدرهم جميعا . وتجمع الرواية<sup>(٢)</sup>  
الاسلامية على تقديره والتقويه برفع خلاله، والإشادة بعده وحملمه وتقواه،  
فرحبت الأندلس قاطبة بتعيينه، وأحببه الجنادل له ورفقه ولينه، وجمعت هيبته  
كلمة القبائل، فقرافت مضر وحير، وسد الوئام نوعا في الادارة والجيش واستقبلت  
الأندلس عهدا جديدا .

وببدأ عبد الرحمن ولايته بزيارة الأقاليم المختلفة فنظم شئونها وعهد بإدارتها إلى  
ذوى الكفاية والعدل، وقع الفتن والمظالم ما استطاع، ورد الى النصارى كأنسهم  
وأملائهم المغضوب به، وعدل نظام الضرائب وفرضها على الجميع بالعدل والمساواة ،  
وقضى صدر ولايته في اصلاح الادارة وتدارك ما سرى اليها في عهد أسلافه من  
عوامل الاضطراب والخلل، وعنى باصلاح الجيش وتنظيمه عنابة خاصة، فشذ  
الصفوف من مختلف الولايات، وأنشأ فرقا جديدة مختارة من فرسان البربر بإشراف  
نخبة من الضباط العرب، وحصن القواعد والثغور الشهالية ، وتأهب لإتماد  
كل نزعة الى الخروج والثورة<sup>(٣)</sup> .

(١) تختلف الرواية الاسلامية في تاريخ ولاية عبد الرحمن فيقول الضبي ان تعيينه كان في حدود سنة ١١٥ (بغية الملتزم رقم ١٠٢١) وكذلك ابن بشكوال (فتح الطيب ج ٢ ص ٥٦) ويقول ابن عذاري انه كان في صفر سنة ١١٢ (ج ٢ ص ٢٨) . وابن حيان انه كان في صفر سنة ١١٣ (فتح ج ٢ ص ٥١) وهي أرجح رواية فيما نعتقد وبها أخذنا لاتفاقها مع سير تاريخ الولاية المقدمين .

(٢) راجع ابن عبد الحكم - ص ٢١٦ و ٢١٧ - بغية الملتزم للضبي (في المكتبة الاندلسية) رقم ١٠٢١ - المقرى عن الحميدى (فتح الطيب ٢ ص ٥٦) .

Condé : Dominacion de los Aarbos in Espana 1 p. 105. (٣)  
(الترجمة الانكليزية) .

وكانَ الشُّورَةَ تُوشِّكَ أَنْ تُنقضَ فِي الْوَاقِعِ فِي الشَّمَالِ، وَبَطْلَهَا فِي تِلْكَ، الْمَرْأَةُ زَعِيمٌ  
مُسْلِمٌ هُوَ عَمَانُ بْنُ أَبِي نِسْعَةَ الْخَشْعَمِيِّ حَاكِمُ الْوَلَايَاتِ الشَّمَالِيَّةِ . وَكَانَ أَبْنَ أَبِي نِسْعَةَ  
(أَوْ مُنْوَزاً أَوْ مُونْزَكَا يُسَمِّيهُ الْفَرْنجُ) مِنْ زُعمَاءِ الْبَرْبَرِ الَّذِينَ دَخَلُوا الْأَنْدَلُسَ عَنْدَ  
الْفَتْحِ مَعَ طَارِقَ . وَقَدْ عَيْنَ وَالِيَّا لِلْأَنْدَلُسَ قَبْلَ ذَلِكَ بِثَلَاثَةِ أَعْوَامٍ وَلَمْ يَطْلُ أَمْدَ  
وَلَيْتَهُ، ثُمَّ عَيْنَ حَاكَمًا لِلْوَلَايَاتِ الْبَرْبَرِيَّةِ وَسَبْتَانِيَا . وَقَدْ كَانَ الْخَلَافَ يَضْطَرُّمُ مِنْذَ  
الْفَتْحِ بَيْنَ الْعَرَبِ وَالْبَرْبَرِ، وَكَانَ الْبَرْبَرُ يَحْقِدُونَ عَلَى الْعَرَبِ إِذَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ قَامُوا بِمُعْظَمِ  
أَعْبَاءِ الْفَتْحِ وَاسْتَأْثَرُ الْعَرَبُ دُونَهُمْ بِالْمَغَانِمِ الْكَبِيرَةِ وَمَنَاصِبِ الرِّئَايَةِ . وَكَانَ أَبْنَ أَبِي  
نِسْعَةَ كَثِيرًا الْأَطْمَاعَ شَدِيدَ التَّعَصُّبِ لِبَنِي جَنْسَةَ، وَكَانَ يَؤْمِلُ أَنْ يَعُودَ إِلَى وَلَيْتَهُ  
الْأَنْدَلُسَ، وَلَكِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ فَازَ بِهَا دُونَهُ فَزَادَ ذَلِكَ فِي حَقْدِهِ وَسُخْطَهُ، وَأَخْذَ  
يَتَرَبَّ الْفَرَصَ لِلْخُرُوجِ وَالشُّورَةِ . وَكَانَ أَثْنَاءَ غَارَاتِهِ أَوْ رَحْلَاتِهِ فِي أَكْوَتَيْنِ قَدْ اتَّصَلَ  
بِأَمْيَرِهَا الدُّوقَ أُودُو وَتَفَاهَمَ مَعْهُ . وَكَانَ الدُّوقُ مُذْرَأً خَطَرَ الْفَتْحِ الإِسْلَامِيِّ يَهْدِدُ  
مَلَكَهُ يَسْعَى إِلَى مَهَادِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَقَدْ فَاوْضَهُمْ فَعَلَّا مَذْأَقْتِحَمُوا أَرَاضِيهِ، فَانْتَهَى  
كَارْلُ مَارْتَلُ مَحَافِظُ الْقَصْرِ الْفَرْنَجِيِّ هَذِهِ الْفَرَصَةُ لِإِعْلَانِ الْحَرْبِ عَلَى الدُّوقِ، وَكَانَ  
يَخْشَى نَفْوَهُ وَاسْتِقْلَالَهُ؛ وَغَزَّ أَكْوَتَيْنِ مَرْتَيْنِ وَهَزَمَ الدُّوقَ، فَكَانَ أُودُو فِي الْوَاقِعِ  
بَيْنَ نَارِيْنِ يَخْشَى الْفَرْنجَ مِنَ الشَّمَالِ، وَالْعَرَبَ مِنَ الْجَنُوبِ . وَكَانَ جِيشُ كَارْلِ  
مَارْتَلَ تَهَدِّدَهُ وَتَعِيَّثُ فِي أَرْضِهِ (سَنَةُ ٧٣١ م) فِي نَفْسِ الْوَقْتِ الَّذِي سَعَى فِيهِ عَمَانُ  
ابْنِ أَبِي نِسْعَةَ لِحَالَفَتَهُ وَالْاسْتِعَانَةِ بِهِ عَلَى تَنْفِيذِ مَشْرُوعَهِ فِي الْخُرُوجِ عَلَى حُكْمَةِ الْأَنْدَلُسِ  
وَالْاسْتِقْلَالِ بِحُكْمِ الْوَلَايَاتِ الشَّمَالِيَّةِ . فَرَحِبَ الدُّوقُ بِهَذَا التَّحَالُفِ وَقَدَّمَ ابْنَتَهُ الْحَسَنَيَّةَ  
لَامِيْجِيَا عَرْوَسًا لِعَمَانَ . وَفِي بَعْضِ الْرَّوَايَاتِ أَنَّ ابْنَ أَبِي نِسْعَةَ أَسْرَ ابْنَةَ الدُّوقِ  
فِي بَعْضِ غَارَاتِهِ عَلَى أَكْوَتَيْنِ ثُمَّ هَامَ بِهَا حَبَا وَتَرَقَّبَ بِهَا . وَعَلَى أَيِّ حَالٍ فَقَدْ وَثَقَتْ  
الْمَصَاهِرَةُ عَرَى التَّحَالُفَ بَيْنَ الدُّوقَ وَالْزَعِيمِ الْمُسْلِمِ . وَرَأَى ابْنُ أَبِي نِسْعَةَ كَتْمَانًا  
لَمَشْرُوعِهِ أَنْ يَسْبِغَ عَلَى هَذَا الْاِتْفَاقِ صَفَةَ هَدْنَةٍ عَقَدَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْفَرْنجِ . وَلَكِنَّ  
عَبْدَ الرَّحْمَنَ ارْتَابَ فِي أَمْرِ الثَّائِرِ وَنِيَّاتِهِ، وَأَبْنَى اقْرَارَ الْمَهْدَنَةِ الَّتِي عَقَدَهَا، وَأَرْسَلَ إِلَى  
الشَّمَالِ جَيْشًا بِقِيَادَةِ أَبْنِ زِيَانَ لِلتَّحْقِيقِ وَالتَّحُوَطِ لِسَلَامَةِ الْوَلَايَاتِ الشَّمَالِيَّةِ؛ فَفَرَّ

ابن أبي نسعة من مقامه بمدينة الباب<sup>(١)</sup> الواقعة على البرنيه الى شعب الجبال الداخلية، فطارده ابن زيان من صخرة الى صخرة حتى أخذ وقتل مدافعا عن نفسه ، وأسرت زوجه لاميبيجا وأرسلت الى بلاط دمشق حيث زوجت هنالك من أمير مسلم<sup>(٢)</sup> . ولما رأى أودو ما حل بخليفه ، واستشعر الخطر الداهم تأهبا للدفاع عن مملكته ، وبدأ الفرجن والقوط في الولايات الشمالية بالتحرك لمهاجمة المواقع الاسلامية . وكان عبد الرحمن يتوق الى الانتقام لمقتل السُّمْح وهزيمة المسلمين عند أسوار تولوشة ، ويتحذ العدة منذ بدء ولايته لاجتياح مملكة الفرجن كلها ؛ فلما رأى الخطر محدقا بالولايات الشمالية لم يربدا من السير الى الشمال قبل أن يستكمل كل أهبيته . على أنه استطاع أن يجمع أعظم جيش سيره المسلمين الى غاليس (فرنسا) منذ الفتح . وفي اوائل سنة ٧٣٢ م (اوائل سنة ١١٤ هـ) سار عبد الرحمن الى الشمال مخترقاً أراجون (الثغر الاعلى) ونافار (بلاد البشكينس) ودخل فرنسا في ربيع سنة ٧٣٢ م ، وزحف توا على مدينة آرل الواقعة على نهر الرون ليختلفها عن اداء الجزية ، واستولى عليها بعد معركة عنيفة نشبت على ضفاف النهر بينه وبين قوات الدوق أودو . ثم زحف غرباً عبر نهر الحارون ، وانقض المسلمين كالسيل على ولاية اكوتين يتخنون في مدنها وضياعها ، خاول أودو ان يقف زحفهم ، والتقي الفريقان ضفاف الدردون ، فهزم الدوق هزيمة فادحة وهرق جيشه شر ممزق . قال إيزيدور البابي : « والله وحده يعلم كم قتل في تلك الموقعة من النصارى » . وطارد عبد الرحمن الدوق حتى عاصمته بوردو (بردا) واستولى عليها بعد حصار قصدير ، وفر الدوق في نفر من صحبه الى الشمال ، وسقطت اكوتين كلهما في يد

(١) واسمها بالقشتالية Cuidad de la Peurta وقد كانت تقع على أحد مرات البرنيه وتسمي أحياناً بو يكاردا .

(٢) تحيط الرواية سيرة لاميبيجا بكثير من القصص الخيالية الشائقة التي اتخذت فيها بعد مستيقن الخيال الكتاب والشعراء . غير أن معظم هذه القصص لا يخرج عن حد الأساطير .

(٣) كانت امارة اكوتين في ذلك الحين تمتد بين نهر الرون شرقاً وخلجان وسقونية غرباً ، وبين الوار شنالاً ونهر الحارون جنوباً وتشغل من مقاطعات فرنسا الحديثة جوان وپيرجور وسانتو بنه وپواتو وفيند وجزءاً من انجو .

ال المسلمين . ثم ارتد عبد الرحمن نحو الرون كثرة أخرى ، و اخترق الجيش الإسلامي برجونيا ، واستولى على ليون <sup>(١)</sup> و بيزانصون ، ووصلت سرياته حتى صانص التي تبعد عن باريس نحو مائة ميل فقط . و ارتد عبد الرحمن بعد ذلك غرباً إلى ضفاف اللوار ليتم فتح هذه المنطقة ثم يقصد إلى عاصمة الفربنج . و تم هذا السير بالاهم و افتتح نصف فرنسا الجنوبي كلها من الشرق إلى الغرب في بضعة أشهر فقط . قال ادوارد جيبون : « و امتد خط الظفر مدي ألف ميل من صخرة طارق إلى ضفاف اللوار . وقد كان اقتحام مثل هذه المسافة يحتمل العرب إلى حدود بولونيا و ربي ايقوسيا . فليس الرين بامن من النيل أو الفرات ، ولعل اسطولاً عربياً كان يصل إلى مصب التيمز دون معركة بحرية ، بل ربما كانت أحكام القرآن تدرس الآن في معاهد اكسفورد وربما كانت منابرها تؤيد ل محمد صدق الوحي والرسالة » .

— ٢ —

أجل كان اللقاء الحاسم بين الإسلام والنصرانية ، والشرق والغرب ، على وشك الوقوع . وكان اجتياح الإسلام للعالم القديم سريعاً مدهشاً ، فإنه لم يمض على وفاة النبي العربي نصف قرن ، حتى سحق العرب دولة الفرس الشامخة واستولوا على معظم أقطار الدولة الرومانية الشرقية من الشام إلى أقصى المغرب ، وقامت دولة الخلافة قوية راسخة الدعائم فيما بين السيناء شرقاً والمحيط غرباً ، وامتدت شمالاً حتى قلب

(١) وهي مسقط رأس الشاعر الفرنسي الشهير فكتور هوغو .

(٢) يقدم كاردون شرح آخر لسير عبد الرحمن فيقول إن زحفه أولاً على آرل وحاصرها فبادر الكونت إلى انجادها فلقيه عبد الرحمن وهزمها وأجلأه إلى الفرار . ثم عبر عبد الرحمن نهر البارون وأستولى على بوردو . وكان الكونت قد جمع جيشاً جديداً وحاول رده فهزمه مرة أخرى . ثم اخترق عبد الرحمن بيرجور وسانتونج وبواتو وهو يشنن في تلك الأنحاء حتى انتهى إلى تور [Cardonne: Hist. de l'Afrique et de l'Espagne, I - 129].

سيره طبقاً لجميع الروايات مجتمعة وطبقاً ل الواقع الجغرافية التي تتعلق بهذه الغزوـه . وقد يكون أن عبد الرحمن لم يسر بنفسه شمالاً نحو برجونيا ولكن الجيش الإسلامي اقتحم هذه الأنحاء بلا ريب .

Gibbon ; ibid, Ch. LII. (٣)

الأناضول . وكانت سياسة الفتح الاسلامى مذ توطدت دولة الاسلام ، ترمى الى غاية أبعد من ضم الأقطار وبسطة السلطان والملك . فقد كان الاسلام يواجه في الأقطار التي افتحتها من العالم القديم ، أنظمة راسخة مدنية واجتماعية تقوم على أصول وثنية أو نصرانية . وكانت النصرانية قد سادت أقطار الدولة الرومانية منذ القرن الرابع فكان على الخلافة أن تهدم هذا الصرح القديم ، وأن تقيم فوق أنقاضه في الأمم المفتوحة نظاماً حديثة ، تستمد روحها من الاسلام ، وأن تذلل النصرانية لصولة الاسلام ، سواء بنشر الاسلام بين الشعوب المفتوحة أو بإخضاعها من الوجهة المدنية والاجتماعية لنفوذ الاسلام وسلطانه . وكان هذا الصراع بين الاسلام والنصرانية قصير الأمد في الشام ومصر وإفريقية ، فلم يمض نصف قرن حتى غمر الاسلام هذه الأمم بسيادته ونفوذه ، وقامت فيها مجتمعات اسلامية قوية شاملة ، وغاضت الأنظمة والأديان القديمة . ثم دفعت الخلافة فتوحها الى أقصى الأناضول من المشرق وجازت الى اسبانيا من المغرب . فأما في المشرق فقد حاول الاسلام أن ينفذ الى الغرب من طريق قسطنطينية ، وبعثت الخلافة جيوشها وأساطيلها الزاحفة الى عاصمة الدولة الشرقية مرارا ، وحاصرتها مرتين كما قدمنا . وكانت قوى الخلافة في كل مرة تبدى في محاصرة قسطنطينية غاية الاصرار والعزم والجلد ، ولكنها فشلت في المرتين وارتدى عن أسوار قسطنطينية منهوكة خائرة ، واحتفق مشروع الخلافة في فتح الغرب من تلك الناحية . ولقي الاسلام هزيمته الحاسمة في المشرق أمام أسوار ييزنطيه ، وقامت الدولة الشرقية في وجه الاسلام حصينا مينعا يحمي النصرانية من غزو وسلطانه . ولكن جيوش الاسلام جازت الى الغرب من طريق اسبانيا ، وأشرفـت من هضاب البرينـه على باقـي أـمـمـ أورـباـ النـصـرـانـيـهـ ، ولو لا تـرـددـ الخـلـافـهـ وخلافـ الزـعـماءـ ، لاستطـاعـ مـوسـىـ بنـ نـصـيرـ أنـ يـنـفذـ مشـروعـهـ فيـ اـخـتـرـاقـ أـورـباـ منـ المـشـرقـ الىـ المـغـربـ وـالـوـصـولـ اـلـىـ دـارـ الـخـلـافـهـ بـطـرـيقـ قـسـطـنـطـيـنـيـهـ ، وـلـكـانـ مـنـ المـرـجـعـ أـنـ تـلـقـ النـصـرـانـيـهـ ضـرـبـتـهاـ القـاضـيـهـ يـوـمـئـذـ وـأـنـ يـسـودـ الـاسـلامـ أـمـمـ الشـمـالـ كـاـ سـادـ أـمـمـ الـجنـوبـ . ولكنـ الفـكـرـةـ قـبـرـتـ فـيـ مـهـدـهاـ لـتـوجـسـ الـخـلـافـهـ وـتـرـدـدـهاـ .

على أن الفتوح التي قام بها ولاة الأندلس بعد ذلك في جنوب فرنسا كانت طورا آخر من أطوار ذلك الصراع بين الإسلام والنصرانية . فقد كانت مملكة الفرنج أعظم ممالك الغرب والشمال يومئذ ، وكانت تقوم في الغرب بحماية النصرانية ، على نحو ما كانت الدولة الرومانية في الشرق . بل كانت مهمتها في هذه الحماية أشق وأصعب ، إذ بينما كان الإسلام يهدد النصرانية من الجنوب ، كانت القبائل الجرمانية تهددها من الشمال والشرق . وكانت الغزوات الإسلامية تقف في المبدأ عند سبتانيا ومد涅ها ، ولكنها امتدت بعدئذ إلى أكتين وضفاف البحارون ، ثم امتدت إلى شمال الرون ، وولاية بورجونيا وشملت نصف فرنسا الجنوبي كله ؛ وبذا بدا الخطر الإسلامي على مصير الفرنج والنصرانية قويا ساطعا ، وبدت طوال ذلك الصراع الخامس الذي يجب أن يتأهب لخوضه الفرنج والنصرانية كلها .

كانت المعركة في سهول فرنسا إذاً بين الإسلام والنصرانية . بيد أنها كانت من الجانب الآخر بين غزوة الدولة الرومانية والمتنافسين في احتياء تراثها . كانت بين العرب الذين اجتاحتوا أملاك الدولة الرومانية في المشرق والجنوب ، وبين الفرنج الذين حلو في ألمانيا وغاليس (فرنسا) . والفرنج هم شعبية من أولئك البربر الذين غزوا روما وتقاسموا تراثها من واندال وقوط وآلان وشوابين . فكان ذلك اللقاء بين العرب والفرنج في سهول فرنسا أكثر من نزاع محلي على غزو مدينة أو ولاية بعينها : كان هذا التزاع في الواقع أبعد ما يكون مدى وأثرا ، إذ كان محوره تراث الدولة الرومانية العريض الشابس الذي فاز العرب منه بأكبر غنم ، ثم أرادوا أن ينتزعوا ما بقى منه بأيدي منافسيهم غزوة الدولة الرومانية من الشمال .

وكانت هذه السهول الشمالية التي قدر أن تشهد موقعة الفصل بين غزوة الدولة الرومانية ، تضم مجتمعا متناقضا لم تستقر بعد قواعده ونظمته على أساس متين . ذلك أن القبائل الجرمانية التي عبرت الرين وقضت على سلطان روما في الأرض المفتوحة ، كانت من يحا مضطربا من الغزاة الظمائي إلى تراث روما من الثروة والنعماء . وكان القوط قد اجتاحتوا شمال إيطاليا من القرن الخامس ، وحلوا في جنوب غاليس وإسبانيا .

ولكن هذه الممالك البربرية لم تكن تحمل عناصر البقاء والاستقرار ، فلم يمض زهاء قرن آخر حتى غزا الفرنج فرنسا واتتروا نصفها الشمالي من يد حاكمه الروماني المستقل بأمره ، واتتروا نصفها الجنوبي من القوط ، وحلت في غاليس سلطة جديدة مجتمع جديد . وكان الغزاة في كل مرة يقيمون ملكهم على القوة وحدها ، ويقتسمون السلطة في نوع من الإقطاع فلا يمضى وقت طويل حتى تقوم في القطر المفتوح عدّة إمارات محلية ، ولم يعن الغزاة بإقامة مجتمع متماسك ذي نظم سياسية واجتماعية ثابتة ، ولم يعنوا بالأخص أن يندموا برعاياهم الجدد . فكان سكان البلاد المفتوحة من الرومان والغاليين الذين لبثوا قرونا يخضعون لسلطان روما ، ما زال تسود فيهم لغة روما ، وحضارتها . ولكن القبائل الجرمانية الغازية كانت تستأثر بالحكم والسياسة ، وتكون وحدتها مجتمعاً منعزلاً ، لبنت تسوده الخشونة والبداؤة أحقاباً قبل أن يتأثر بدنية روما وتراثها الفكري والاجتماعي . وكان اعتناق الفرنج للنصرانية منذ عصر كلوقيس ، أكبر عامل في تطور هذه القبائل وتهذيب عقليتها الوثنية وتقاليدها الوحشية . ثم كان استقرارها بعد حين في الأرض المفتوحة ، وتوطد سلطانها وتمتعها بالنعاء والثراء بعد طول المغامرة والتتجول وشطف العيش ، وحرصها على حياة الدعة والرخاء ، عوامل قوية في انحلال عصبيتها الحربية وفتور شغفها بالغزو ، وأذكاء رغبتها في الاستعمار والبقاء . وهكذا كانت القبائل الجرمانية التي عبرت الرين تحت لواء الفرنج واستقرت في غاليس قد تطورت في أوائل القرن الثامن إلى مجتمع مستقر متماسك نوعاً ، ولم تكن غاليس ، قد استحال عندئذ إلى فرنسا ، ولكن جذور فرنسا المستقبلة كانت قد وضعت ، وهيئت الأسباب والعوامل لنشوء الأمة الفرنسية . بيد أن هذا المجتمع رغم تمعنه بنوع من الاستقرار والتماسك ، كان وقت أن نفذ العرب إلى فرنسا فريسة الانحلال والتفكك ، وكان الخلاف يمزقه كما بينا . وكانت اكتوين وباقى فرنسا الجنوبيية في يد جماعة من الأمراء والرعماء المحليين الذين انهزوا ضعف السلطة المركزية فاستقلوا بما في أيديهم من الأقاليم والمدن . ثم كانت القبائل الجرمانية الوثنية فيما

وراء الرين من جهة أخرى ، تحاول اقتحام النهر من آن لآخر وتهدد بالقضاء على مملكة الفرنج . فكان الفرنج يشغلون برد هذه المحاولات ، ويقتسمون النهر بين آونة وأخرى لدرء هذا الخطر ولإرغام القبائل الوثنية على اعتناق النصرانية . فكانت المسألة الدينية أيضاً عاملاً قوياً في هذا النضال الذي يضطرب بين قبائل وعشائر تجمعها صلة الجنس والنسب . ولم ينقد مملكة الفرنج من ذلك الخطر سوى خلاف القبائل الوثنية وتنافسها وتفرق كلمتها<sup>(١)</sup> .

هكذا كانت مملكة الفرنج والمجتمع الفرنجي في أوائل القرن الثامن أعني حينما نفذ تيار الفتح الإسلامي من إسبانيا إلى جنوب فرنسا . وكان قد مضى منذ وفاة النبي العربي إلى عهد هذا اللقاء الحاسم بين الإسلام والنصرانية (سنة ٧٣٢ م) مائة عام فقط . ولكن العرب كانوا خلال هذا القرن قد افتحوا جميع الأمم الواقعة بين السندي شرقاً والمحيط غرباً ، واكتسحوا العالم القديم في وابل مدهش من الظفر الباهر ، واستولوا على جميع أقطار الدولة الرومانية الجنوبيّة من الشام إلى أقصى المغرب وإسبانيا ، وعبروا البرنيّة إلى أواسط فرنسا ، هذا بينما أنفقت القبائل الجرمانية الشماليّة أكثر من ثلاثة قرون في افتتاح أقطار الدولة الشماليّة ومحاولة الاستقرار فيها . وبينما قامت الدولة الإسلامية ثابتة وطيدة الدعائم ، وقامت في جميع أقطار الخلافة حكومات محلية قوية ، ومجتمعات إسلامية مستقرة ، وجيوش غازية منتظمة ، إذا بمعظم القبائل الجرمانية غزّة رومه من الشمال ، ما زال إذا استثنينا مملكة الفرنج ، على حاله من البدأة والتحوال والتفرق . وكان الفرنج هم قادة القبائل الجرمانية في هذا الصراع الذي نشب في سهول فرنسا ، وأذن طوره الحاسم بعبور المسلمين إلى فرنسا في ربيع سنة ٧٣٢ م . وكان سيل الفتح الإسلامي ينذر باحتياج فرنسا منذ عشرين عاماً ، أعني منذ عبر المسلمين جبال البرنيّة بقيادة

(١) راجع Creasy : Decisive Battles of the World, Ch. VII. (الفصل السابع)

ـ فيه استعراض حسن لأحوال المجتمع الجرمانى في هذا العصر ، وعرض شائق لحوادث موقعة تورـ

ـ وراجع أيضاً Zeller : Hist. de l'Allemagne, I, p. 67.

موسى بن نصیر لأول مرّة واستولوا على سبتانيا، ثم اقتحموا بعد ذلك وادی الرون واکوتين أکثر من مرّة . ولكن مملکة الفرنج كانت يومئذ تشغل بالمعارك الداخلية ، وتقتل حول السلطان والریاسة ، حتى ظفر کارل مارتل بمنصب محافظ القصر ، وانفق أعواماً أخرى في توطيد سلطانه بينما كان خصميه ومنافسيه أودو أمير أکوتين يتلقى وحده ضربات العرب . فلما استفحـل خطر الفتح الاسلامي وانساب نحو الشمال حتى بورجونيا ، فزع الفرنج وهبت القبائل الجرمانية في أوسـتراسـيا ونوـسـتـرـيا لـتـذـودـ عنـ سـلـطـانـهاـ وـيـكـانـهاـ .

وكان الخطر داهماً حقيقـياـ في تلك المـرـةـ ، لأنـ المسلمينـ عـبـرـواـ البرـنيـهـ عـندـئـذـ فـأـكـبـرـ جـيـشـ حـشـدـ ، وـأـتـمـ أـهـبـةـ اـتـخـذـتـ مـنـذـ الـفـتـحـ . وـكـانـ عـلـىـ رـأـسـ الـجـيـشـ الـاـسـلاـمـيـ قـائـمـ وـافـرـ الـهـمـةـ وـالـشـجـاعـةـ وـالـبـرـاءـةـ هـوـ عـبـدـ الرـحـمـنـ الـغـافـقـيـ ، وـهـوـ أـعـظـمـ جـنـدـيـ مـسـلـمـ عـبـرـ البرـنيـهـ . وـكـانـ قـدـ ظـهـرـ بـإـرـاعـتـهـ فـيـ الـقـيـادـةـ مـنـذـ مـوـقـعـةـ تـولـوشـةـ ، حيثـ اـسـتـطـاعـ اـنـقـاذـ الـجـيـشـ الـاـسـلاـمـيـ مـنـ الـمـطـارـدـةـ عـقـبـ هـزـيمـتـهـ وـمـقـتـلـ قـائـدـهـ السـمـحـ وـالـارـتـدـادـ إـلـىـ سـبـتـانـيـاـ . وـتـبـالـغـ الـرـوـاـيـةـ الـفـرـنـجـيـةـ فـيـ تـقـدـيرـ جـيـشـ عـبـدـ الرـحـمـنـ وـأـهـبـتـهـ فـتـقـدـرـهـ بـأـرـبـعـ مـائـةـ الـفـ مـقـاتـلـ ، هـذـاـ غـيـرـ جـمـوعـ حـاشـدـةـ أـخـرىـ صـحبـاـ لـاستـعـمارـ الـأـرـضـ الـمـفـتوـحةـ . وـهـوـ قـوـلـ ظـاهـرـ الـمـبـالـغـةـ . وـتـقـدـرـهـ بـعـضـ الـرـوـاـيـاتـ الـعـرـبـيـةـ بـسـبـعـينـ أوـ ثـمـانـينـ أـلـفـ مـقـاتـلـ ، وـهـوـ أـقـرـبـ إـلـىـ الـحـقـيقـةـ وـالـمـعـقـولـ . بلـ لـقـدـ أـثـارـتـ هـذـهـ الغـزوـةـ إـلـاسـلامـيـةـ الشـهـيرـةـ وـهـذـاـ الجـيـشـ الـفـيـخـمـ ، خـيـالـ الشـاعـرـ الـأـوـرـبـيـ الـحـدـيـثـ ، فـنـرـىـ الشـاعـرـ الـأـنـجـلـيـزـىـ سـوـدـىـ يـقـولـ فـيـ مـنـظـوـمـتـهـ عـنـ روـدـرـيـكـ آـخـرـ مـلـوـكـ القـوـطـ :

« جـمـعـ لـاـ يـحـصـىـ . »

« مـنـ شـامـ وـبـرـبـرـ وـعـربـ وـرـومـ خـوارـجـ ؟ »

« وـفـرـسـ وـقـبـطـ وـتـرـ عـصـبـةـ وـاحـدـةـ . »

« يجمعها إيمان هائم راسخ الفتوة »  
« وجمية مضطربة، وأخوة مروعة »  
« ولم يك الزعماء »  
« أقل ثقة بالنصر، وقد شمّخوا بطول ظفر »  
« ياتيون بتلك القوة البارفة »  
« أتى أيقنوا أنها كما اندفعت »  
« حينما كانوا بلا منازع؛ ستندفع ظافرة إلى الإمام »  
« حتى يصبح الغرب المغلوب كالشرق »  
« يطأطئ الرأس إجلالاً لاسم محمد »  
« وينهض الحاج من أقصى المنجد »  
« ليطأ بأقدام الإيمان، الرمال الحرققة »  
« المتشرة فوق صحراء العرب وأراضي مكة الصلدة » <sup>(١)</sup>

ونفذ عبد الرحمن في جيشه الرازح إلى فرنسا كما قدمنا في ربيع سنة ٧٣٢ م  
(أوائل سنة ١١٤ هـ) واقتضم وادي الرون وولاية أوكوتين، وشلت قوى الدوق  
أودو طبق ما أسلفنا؛ وأشرف بعد هذا السير الباهر على ضفاف اللوار. وتقول  
بعض الروايات الكنسية إن أودو هو الذي استدعى عبد الرحمن إلى فرنسا ليعاونه  
على محاربة خصميه كارل مارتل. ولكن هذه الرواية مردودة غير معينة،  
لما قدمنا من أن أودو هو الذي بادر إلى مقاومة عبد الرحمن ورده، وكانت مملكته  
وعاصمتها أول غنم لـ <sup>(٢)</sup> المسلمين. وكان ملك الفرنج يومئذ تيودوريك الرابع، ولكن  
ملوك الفرنج كانوا في ذلك العصر أشباحاً قائمة فقط. وكان محافظ القصر  
كارل مارتل هو الملك الحقيقي، يستأثر بكل ساطة حقيقة، وعليه يقع عبء

Southy : Roderic the last of the Goths. (١)

(٢) موسوعة Bouquet رواية القديس دني (Vol. III. p. 310). — راجع أيضاً دوسيمة (Abderame) تحت الكلمة (Bayle).

الدفاع عن ملوكه وأمتهم . وكان منذ استئناف حل خطر الفتح الإسلامي يخذل أهله ويخشى قواه . ولكن عبد الرحمن نفذ إلى قلب فرنسا قبل أن يتحرك للقائه . وترد الرواية الإسلامية هذا البطء إلى خطة مرسومة مقصودة فتقول في هذا الوطن : « فاجتمع الفرنج إلى ملكها الأعظم قارل وهذه سمة لملوكهم ، فقالت له ما هذا الخزي الباق في الأعقاب ، كما نسمع بالعرب ونخافهم من جهة مطلع الشمس حتى أتوا من مغربها ، واستولوا على بلاد الأندلس وعظيم ما فيها من العدة والعدد ، بجمعهم القليل وقلة عدتهم وكونهم لا دروع لهم . فقال لهم ما معناه : الرأى عندى أن لا تعرضوهم في خرجتهم هذه ، فإنهم كالسيل يحمل من يصادره ، وهم في اقبال أمرهم ، ولهن نيات تغنى عن كثرة العدد وقلوب تغنى عن حصانة الدروع ؛ ولكن أميالوهم حتى تقتل أيديهم من الغنائم ويختذلوا المساكن ويتنافسوا في الرياسة ، ويستعين بعضهم ببعض ؛ فحينئذ ثم تكون منهم بأيسر أمر<sup>(١)</sup> » ونستطيع أيضاً أن نعلم تمهل كارل مارتل بقصده إلى ترك خصميه ومنافسيه أدو دون غوث ، حتى يقضى المسلمين على ملوكه وسلطاته ، فيتخاصل بذلك من منافسته ومناؤاته . وعلى أي حال فإن عبد الرحمن كان قد اقتجم أكتين وجنوب فرنسا كله حينما تأهب كارل مارتل للسير إلى لقائه . وجاء الدوق أدو بعد ضياع ملوكه وتمزيق قواته يطلب الغوث والنجد من خصميه القديم أعني كارل مارتل . وكان كارل قد حشد جيشاً ضخماً من الفرنج ومختلف العشائر الهرمانية المتوحشة ، والعصابات المرتزقة ، فيما وراء الرين ، يمترج فيه المقاتلة من الأمم الشمال كلها ؛ وجده جند غير نظاميين ، نصف عراة يتسلّحون بجلود الذئاب ؛ وتنسدل شعورهم الجعدة فوق أكتافهم العارية . وسار زعيم الفرنجية في هذا الجيش الحرار نحو الجنوب للاقاء العرب في حمى المضاد والربى ، حتى يفاجأ العدو في مراكزه قبل أن يستكمل الأهة

(١) المقرى عن الحجاري في المسهب (فتح الطيب ج ١ ص ١٢٩) — ويورد الحجاري هذه الرواية لمناسبة عبور موسى بن نصیر إلى فرنسا . ولكن ظاهر من اسم قارل (كارل) أن الأمر يتعلق بالغزوة الكبيرة التي تحدث عنها — وإليها ترجعها الرواية الكنسية اللاتينية (راجع Gibbon, ibid, Ch. LIII ;

حيث يترجم نفس هذه الفقرة في كلامه عن موقعة تور .

لرده . وكان الجيش الإسلامي قد اجتاز عندئذ جميع أراضي إكوتين التي تقابل اليوم من مقاطعات فرنسا الحدودية جويان وپريجور وساندونج وپواتو، وأشرف بعد سيره المظفر على مروج نهر اللوار الجنوبي حيث يلتقي بثلاثة من فروعه هي «الكريز» «والفين» «والكلain» .

ومن الصعب أن نعين بالتحقيق مكان ذلك اللقاء الحاسم في تاريخ الشرق والغرب والإسلام والنصرانية ، واiken المتفق عليه أنه هو السهل الواقع بين مدینتي پواتييه وتور حول نهر كلين وفين فرعى اللوار ، على مقربة من مدينة تور . والرواية الإسلامية مقلة موجزة في الكلام عن تلك الموقعة العظيمة ، وليس فيها لدينا من المصادر العربية عنها أى تفصيل شامل ، وإنما وردت تفاصيل للرواية الإسلامية عن الموقعة نقلها إلينا المؤرخ الإسباني كوندي سنعود إليها بعد . وتفيض الرواية الفرنجية والكنسية بالعكس في حوادث الموقعة وتقدم إلينا عنها تفاصيل شائقة ، ولكن يحفها الريب وتنقصها الدقة التاريخية ، وقد رأينا أن نجمل وصف الموقعة أقلًا مما لدينا من أقوال الروايتين ثم نورد كلتيهما بعدئذ بتفاصيلها .

اتهى الجيش الإسلامي في زحفه إلى السهل المتعد بين مدینتي پواتييه وتور كما قدمنا ، واستولى المسلمون على پواتييه ونهبوا وأحرقوا كنيستها الشهيرة ، ثم هجموا على مدينة تور الواقعة على ضفة اللوار اليسرى واستولوا عليها وخرموا كنيستها أيضًا ، وفي ذلك الحين كان جيش الفرنج قد اتهى إلى اللوار دون أن يشعر المسلمون بمقدمه بادئ بدء ، وأخطأت الطائرة الإسلامية تقدير عدده وعدته ، فلما أراد عبد الرحمن أن يقترب اللوار لملاقاة العدو على ضفته اليمنى فاجأه كارل مارتل بجموعه الحرارة ، وألفى عبد الرحمن جيش الفرنج يفوقه في الكثرة ، فارتدى من ضفاف النهر ثانية إلى السهل الواقع بين تور وپواتييه ، وعبر كارل مارتل اللوار غرب تور وعسكر بجيشه إلى يسار الجيش الإسلامي بأميال قليلة بين نهر كلين وفين فرعى اللوار .

وكان الجيش الإسلامي في حال تدعى إلى القلق والتوجس ، فإن الشقاق كان

يضطرم بين قبائل البربر التي يتالف منها معظم الجيش، وكانت تتوجه إلى الانسحاب ناجية بعثتها الكبيرة، وكان المسلمون في الواقع قد استصروا ثروات فرنسا الجنوبيّة أثناء سيرهم المظفر، ونهوا جميع كنائسها وأديارها الغنية، وأثقلوا بها لا يقدر ولا يمحى من الذخائر والغنائم والسيّي؛ فكانت هذه الاتصال النفيسة تحدث الخلل في صفوفهم وتشير بينهم ضروب الخلاف. وقدر عبد الرحمن خطراً هذه الغنائم على نظام الجيش وأهله، وخشى مما تشير في نفوس الجندي من الحرص والانشغال، وحاول عبّا أن يحملهم على ترك شيء منها، ولكنّه لم يشدّد في ذلك خيفة الترد، وكان المسلمون من جهة أخرى قد أنهكّتهم غزوات أشهر متواصلة مذ دخلوا فرنسا، ونقص عددهم بسبب تخلف حاميات عديدة منهم في كثير من القواعد والمدن المفتوحة؛ ولكن عبد الرحمن تأهب لقتال العدو وخوض المعركة الخامسة بعزّم وثقة.

وببدأ القتال في اليوم الثاني عشر أو الثالث عشر من أكتوبر سنة ٧٣٢ م (أواخر شعبان سنة ١١٤ هـ) فنشبت بين الجيشين معارك جريئة مدّى سبعة أيام أو ثمانية، احتفظ فيها كل براً كره. وفي اليوم التاسع نشبّت بينهما معركة عامة فاقتلا بشدة وتعادل، حتى دخول الليل؛ واستأنفا القتال في اليوم التالي وأبدى كلاًّهما منتهى الشجاعة والجلد، حتى بدا الإعياء على الفرنج ولاحق النصر في جانب المسلمين؛ ولكن حدث عندئذ أن افتتح الفرنج ثغرة إلى معسكر الغنائم الإسلامي، وخشى عليه من السقوط في أيديهم، أو حدث كما تقول الرواية أن ارتفعت صيحة مجھول في المراكز الإسلامية بأن معسكر الغنائم يكاد يقع في يد العدو، فارتتدّ قوة كبيرة من الفرسان من قلب المعركة إلى ما وراء الصفوف لحماية الغنائم، وتواكب كثير من الجندي للدفاع عن غنائمهم، فدبّ الخلل إلى صفوف المسلمين، وعבّا حاول عبد الرحمن أن يعيد النظام وأن يهدئ روع الجندي؛ وبينما يتنقل أمام الصفوف يقودها ويجمع شتاتها إذ أصابه من جانب الأعداء سهم أودى بحياته، فسقط قتيلاً من فوق جواده؛ وعم الذعر والاضطراب في الجيش الإسلامي، واشتدت وطأة

الفرج على المسلمين ، وكثير القتل في صفوفهم ؟ ولكنهم صدوا للعدو حتى جن الليل  
وافرق الجيشان دون فصل . وكان ذلك في اليوم الحادى والعشرين من أكتوبر  
سنة ٧٣٢ م (أوائل رمضان سنة ١١٤ هـ )<sup>(١)</sup>

وهنا اضطرم الجدل والتزاع بين قادة الجيش الاسلامي ، واختلف الرأى  
وهاجت الخواطرو سرى التوجس والفزع ؛ ورأى الزعماء أن كل أمل في النصر  
قد غاض فقرروا الانسحاب على الأثر؛ وفي الحال غادر المسلمين مراكزهم ،  
وارتدوا في جوف الليل وتحت جنح الظلام جنو با صوب قواعدهم في سبتانيا ،  
تاركين أثقالهم ومعظم أسلابهم غمما للعدو . وفي بفر الغد لاحظ كارل وحليفه أودو  
سكون المعسكرات العربية فتقدّمها منها بحذر وأجحاج ، فالفيها خاوية خالية إلا  
من بعض الحرجي الذين لم يستطعوا مرافقة الجيش المنسحب ، فذبحوا على الأثر .  
وخشى كارل الخديعة والكمين فاكتفى بانسحاب العدو ، ولم يجرؤ على مطاردته ،  
وآخر العود بجيشه الى الشمال .

هذه هي أدق صورة لحوادث تلك الموقعة الشهيرة طبقاً ل مختلف الروايات .  
والآن نورد ما تقوله الرواية الفرنجية المكنسية ثم الرواية الإسلامية .

أما الرواية الفرنجية الكنسية فيشوبها كثير من المبالغة والتحامل والتوصيف، وهي تصف مصادب فرنسا والنصرانية من جراء غزوة العرب في صور مثيرة لحزنة، وتفصل حوادث هذه الغزوة فتقول إحداها: «لما رأى الدوق أودو أن الأمير شارل (كارل) قد هزم وأذله وأنه لا يستطيع الإنتقام اذا لم يتلق النجدة من احدى

(١) تجمع معظم الروايات الفرنجية والكنسية على أن الموقعة كانت في أكتوبر سنة ٧٣٢ م . وهذا التاريخ يوافق بالهجرة شعبان سنة ١١٤ هـ . ييد أن الرواية الإسلامية تختلف في تحديد هذا التاريخ فالبعض يقول أنها كانت سنة ١١٥ هـ (ابن عبد الحكم ص ٢١٧ — الضبي في بغية الملتمس رقم ١٠٢١ — ابن عذاري ج ١ ص ٣٧)؛ ولكنه يعود فيذكر أن الموقعة كانت سنة ١١٤ هـ — ج ٢ ص ٢٨) . ولكن ابن الأثير (ج ٥ ص ٦٤) وابن خلدون (ج ٤ ص ١١٩) والمقرى عن ابن حيان (ج ١ ص ١٠٩ وج ٢ ص ٥٦) متفقون على أنها كانت سنة ١١٤ هـ — ويقول الأخيران أنها كانت في رمضان سنة ١١٤ هـ وهو أصح تعين يتفق مع الرواية الغربية .

النواحي، تحالف مع عرب اسبانيا ودعاهما إلى غوثه ضدّ الأمير شارل وضدّ النصرانية. وعندها خرج العرب وملكيهم عبد الرحمن، من اسبانيا مع جميع نسائهم وأولادهم وعددهم وأقواهم في جموع لا تُحصى ولا تقدر، وحملوا كل ما استطاعوا من الأسلحة والذخائر، كأنما عولوا على البقاء في أرض فرنسا. ثم اخترقوا مقاطعة چيروند واقتتحموا مدينة بوردو وقتلوا الناس ونهبوا الخانقائس وخربوا كل البسائط  
 وساروا حتى پواتيي<sup>(١)</sup> ... ».

وتقول أخرى : « ولما رأى عبد الرحمن أن السهول قد غصت بمجموعه ، اقترب  
الجبال ووطئ السهول بسيطها ووعرها ، وتغلب مثخنا في بلاد الفرج وسحق سيفه  
كل شيء ، حتى أن أودو حينا تقدم لقتاله على نهر الحارون وفر منهزا أمامه ، لم يكن  
يعرف عدد القتلى سوى الله وحده . ثم طارد عبد الرحمن الكونت أودو ، وحينما  
حاول أن ينهب كنيسة تور المقدسة ويحرقها ، التقى بكارل أمير فرنج أستراليا ،  
وهو رجل حرب منذ فتوته ، وكان أودو قد بادر بإخباره . وهنالك قضى الفريقان  
أسبوعا في التأهب واصطفا أخيرا للقتال ، ثم وقفت أمم الشمال كسور منيع ومنطقة  
من الشجر لا تخترق ، وأنقضت في العرب بحد السيف » .

« ولما أن استطاع أهل أوستراسيا (الفرنج) بقوّة أطرافهم الضخمة وأيدِيهم الحديدية التي ترسّل من الصدر توا ضرباتها القوية ، أن يجهزوا على جموع كبيرة من العدو التقو أخيراً بالملك (عبد الرحمن) وقضوا على حياته . ثم دخل الليل ففصل الجيшиين ، والفرنج يلوحون بسيوفهم عالية احتقاراً للعدو . فلما استيقظوا في بخر الغد ورأوا خيام العرب الكثيرة كلها مصقوفة أمامهم ، تأهباً للقتال معتقدين أن جموع العدو جائمة فيها . ولكنهم حينما أرسلوا طلائعاً لهم ، ألفوا جموع المسلمين قد فرت صامتة تحت جنح الليل مولية شطر بلادها . على أنهم خشوا أن يكون

(١) هذه هي رواية القديس دني (Saint Denis) وردت في موسوعة بوكيه : Bouquet: Recueil des Historiens de Gaule et de la France ; III. p. 310.) ووردت في هذه الموسوعة أيضاً أقوال آخرين من الرواية الأ hairy .

هذا الفرار خديعة يعقبها كمين من جهات أخرى ، فأحاطوا بالمعسكس حذرين دهشين . ولكن الغزاة كانوا قد فروا . وبعد أن اقتسم الفرنج الغنائم والأسرى فيما بينهم بنظام ، عادوا مغتبطين إلى ديارهم <sup>(١)</sup> « .

وأما الرواية الإسلامية فهي ضئيلة في هذا الموطن كل الضن كما أسلفنا . ويميز معظم المؤرخين المسلمين على تلك الحوادث العظيمة بالصمت أو الاشارة الموجزة كما سترى . غير أن المؤرخ الأسباني كوندي يقدم إلينا خلاصة من أقوال الرواية <sup>(٢)</sup> الأندلسية المسلمة عن غزو فرنسا وعن موقعه تور نقلها مترجمة فيما يلي :

« لما علم الفرنج وسكان بلاد الحدود الإسبانية بمقتل عثمان بن أبي نسعة ، وسمعوا بضمخامة الجيش الإسلامي الذي سير عليهم ، استعدوا للدفاع جهدهم وكتبوا إلى جيرانهم يتلمسون الغوث . وجاء الكونت وسيد هذه الأنحاء (يريد أو دو) قواته ، وسار للقاء العرب ، ووقعت بينهما معارك سجال . ولكن النصر كان إلى جانب عبد الرحمن بوجه عام ، فاستولى تباعاً على كل مدن الكونت . وكان جنده قد نفع فيهم حسن طالعهم المستمر ، فلم يكونوا يرغبون إلا في خوض المعارك واثقين كل الثقة في شجاعة قائدتهم وبراعته .

(١) هذه هي رواية إيزيدور البارجي وهو معاصر ل الوقعة - راجع (Creasy ; ibid ; Ch. VII,) و (Gibbon : Ch. LII) وكذلك (Hodgkin ; Charles the Great Ch. III.)  
تنقل هذه التفاصيل أو تلخص .

(٢) لم نقف في أي المصادر العربية التي بين أيدينا على أصل هذه الأقوال التي يقول كوندي أنه اقتبسها من الرواية العربية ولم يذكر هو مصدر اقتباسه . ومن الحق أنه نقلها عن بعض مخطوطات الأسكندرية أو المجموعات الخاصة التي لم تتناول حتى عصرنا . ولعله نقلها على الأغلب من كتاب « جذوة المقتبس » للحميدى حيث يقول في مقدمته إنه اتفق به في عصر الفتح والولادة الأوائل . ولعله أيضاً نقل شيئاً منها من شدور لابن حيان وابن بشكوال . ويلوح لنا أن الحماري في كتابه « المسهب » قد تناول هذه الحوادث بالتفصيل حيث نقل المقرى عنه شذرة تفيد ذلك (فتح ١ ص ١٢٩) . ولعل كوندي وقف على شيء منها . غير أن هذه المصادر جميعها لا توجد للأسف بين أيدينا ، وليس بين محتويات دار الكتب المصرية . وماتزال مخطوطة في ظلماًت الأسكندرية وغيرة من المكتبات الأوروبية . وقد يتاح لنا يوماً أن نقف بالاطلاع عليها والانتفاع بها . راجع حديث كوندي عن مصادره في مقدمة الترجمة الانكليزية (ج ١ ص ٢٣) .

« وعبر المسلمون نهر البارون وأحرقوا كل المدن الواقعة على ضفافه ، وخرموا جميع الضياع ، وسبوا جموعاً لا تحصى . وانقضى هذا الجيش على البلاد كال العاصفة المخربة فاجتاحتها ، وأذكى اضطرار الجندي نجاح غزواتهم واستمرار ظفرهم وما أصابوا من الغنائم .

« ولما عبر عبد الرحمن نهر البارون اعترضه أمير هذه الأئماء ولكنـه هـنـه فـقـرـأـهـ وـامـتنـعـ بـمـدـيـاتـهـ . فـخـاصـرـهـ الـمـسـلـمـوـنـ وـلـمـ يـلـبـشـواـ أـنـ اـقـتـحـمـوـهـ وـسـخـقـوـاـ بـسـيـوـفـهـمـ الـمـاـحـقـةـ كـلـ شـيـءـ . وـمـاتـ الـكـوـنـتـ مـدـافـعـاـ عـنـ مـدـيـاتـهـ وـاحـتـرـغـزـةـ رـأـسـهـ . ثـمـ سـارـوـاـ مـتـقـلـيـنـ بـالـغـنـائـمـ فـيـ طـلـبـ اـنـتـصـارـاتـ أـخـرىـ ، وـارـجـتـ بـلـادـ الفـرـنجـ كـلـهـاـ رـعـباـ لـاقـتـرـابـ جـمـوـعـ الـمـسـلـمـيـنـ ، وـهـرـعـ الفـرـنجـ إـلـىـ مـاـكـيـهـمـ قـلـدـوـسـ فـيـ طـلـبـ الغـوـثـ ، وـاـخـبـرـوـهـ بـمـاـ يـأـتـيـهـ الـفـرـسـانـ الـمـسـلـمـوـنـ مـنـ الـعـيـثـ وـالـسـفـكـ وـكـأـنـهـمـ فـيـ كـلـ مـكـانـ ، وـكـيـفـ أـنـهـمـ اـحـتـلـوـاـ وـاجـتـاحـوـاـ كـلـ أـقـالـيمـ أـرـبـوـنـةـ وـتـولـوـشـةـ وـبـرـدـالـ وـقـتـلـوـاـ الـكـوـنـتـ . فـهـدـأـ الـمـلـكـ روـعـهـمـ وـوـعـدـهـمـ بـالـغـوـثـ العـاجـلـ . وـفـيـ سـنـةـ ١١٤ـ هـ سـارـ عـلـىـ رـأـسـ جـمـوـعـ لـاـ تـحـصـىـ لـلـقاءـ الـمـسـلـمـيـنـ . وـكـانـ الـمـسـلـمـوـنـ قـدـ اـقـتـرـبـوـاـ عـنـدـئـذـ مـنـ مـدـيـنـةـ تـورـ وـهـنـالـكـ عـلـمـ عبدـ الرـحـمـنـ بـأـصـ الـجـيـشـ الـعـظـيمـ الـذـيـ سـيـلـقـيـ . وـكـانـ جـيـشـهـ قـدـ دـبـ إـلـيـهـ الـخـلـلـ ، لـأـنـهـ كـانـ مـقـلاـ بـالـغـنـائـمـ مـنـ كـلـ ضـرـبـ . وـرـأـيـ عبدـ الرـحـمـنـ وـأـولـوـ الحـزـمـ مـنـ زـمـلـائـهـ أـنـ يـحـمـلـوـاـ الـجـنـدـ عـلـىـ تـرـكـ هـذـهـ الـأـئـقـالـ وـالـأـقـصـارـ عـلـىـ أـسـاحـتـهـمـ وـخـيـوـلـهـمـ ، وـلـكـنـهـمـ خـشـوـاـ التـرـدـ أـوـ أـنـ يـبـطـوـاـ عـنـ أـئـمـ الـجـنـدـ ، وـاسـتـسـلـمـوـاـ لـرـأـيـ الـوـاثـقـيـنـ الـمـسـتـهـرـيـنـ ، وـاعـتـمـدـ عبدـ الرـحـمـنـ عـلـىـ شـبـاعـةـ جـنـدـهـ ، وـحـسـنـ طـالـعـهـ الـمـسـتـمـرـ . وـلـكـنـ الـاـضـطـرـابـ خـطـرـ خـالـدـ عـلـىـ سـلـامـةـ الـجـيـوشـ . نـعـمـ إـنـ الـجـنـدـ يـحـمـلـهـ ظـمـاـ الـغـنـمـ قـدـ أـتـواـ جـهـوـدـاـ لـمـ يـسـمـعـ بـهـاـ ، فـطـوـقـوـاـ مـدـيـنـةـ تـورـ وـقـاتـلـوـاـ حـصـونـهاـ بـشـدـةـ رـائـعـةـ حـتـىـ سـقـطـتـ فـيـ أـيـدـيـهـمـ أـمـامـ أـعـيـنـ الـجـيـشـ الـقـادـمـ لـإـنـقـاذـهـاـ ، وـانـقـضـ الـمـسـلـمـوـنـ عـلـىـ أـهـلـهـاـ كـالـضـوـارـىـ الـمـفـرـسـةـ وـأـمـعـنـواـ القـتـلـ فـيـهـمـ .

(١) وهذا خطأً بين لأن الكونت أودوم يقتل عندئذ، بل فر إلى الشهار وعاد لقتال عبد الرحمن في تور كما قدمنا .

(٢) مدينة بوردو .

قالوا، ولعل الله أراد أن يعاقب المسلمين على تلك الآثام، وكان طالعهم قد ولّى».

«وعلى ضفاف نهر «الأوار» (اللوار) اصطف رجال اللغتين، والتقي المسلمون والنصارى، وكلّاهم جزع من الآخر. وكان عبد الرحمن ثقة منه بظفره المستمر، هو البادئ بالهجوم، فانقض بفرسانه على الفرج بشدة وقابلها الفرج بالمثل. ودامت المعركة ذرية مروعة طوال اليوم حتى جن الليل وفرق بين الحشين. وفي اليوم التالى استئنف القتال منذ الفجر بشدة، وشق بعض مقدمى المسلمين طريقهم إلى صفوف العدو وتغلوا فيها. ولكن عبد الرحمن لا حظ والمعركة في أوج اضطرابها، لأن جماعة كبيرة من فرسانه غادرت الميدان بسرعة لحماية الغنائم المكدسة في المعسكر العربى، لأن العدو أخذ يهددها. فأحدثت هذه الحركة خللا في صفوف المسلمين، وخشي عبد الرحمن عاقبة هذا الاضطراب فأخذ يثبت من صف الى صف يبحث جنوده على القتال؛ ولكنه ما لبث أن أدرك أنه يستحيل عليه ضبطهم، فارتدى يحارب مع أشجع جنده حيثما استقرت المعركة، حتى سقط قتيلا مع جواده وقد انحن طعانا. وهنا ساد الخلل في الجيش الإسلامي، وارتدى المسلمين في كل ناحية، ولم يعواهم على الانسحاب من تلك المعركة الهائلة سوى دخول الليل.

«واتّهز النصارى هذه الفرصة فطاردوا الجنود المنزومة أيامًا عديدة، واضطرب المسلمون أثناء انسحابهم أن يحتمّلوا عدة هجمات، واستمر الصراع بين مناظر مروعة حتى أربونة.

«وقد وقعت هذه الهزيمة الفادحة بال المسلمين وقتل قائدتهم الشهير عبد الرحمن سنة ١١٥ هـ. ثم إن ملك فرنسا حاصر مدينة أربونة، ولكن المسلمين دافعوا عنها بشجاعة متناهية حتى أرغم على رفع الحصار، وارتدى داخل بلاده وقد أصابته خسائر كبيرة»<sup>(١)</sup>.

وأورد المؤرّخ كاردون من جهة أخرى في كلامه عن الموقعة فقرة ذكر أنه نقلها

(١) كوندي في الترجمة الانكليزية — ج ١ ص ١٠٨ - ١١١

عن ابن خلkan جاء فيها : لما استولى العرب على قرقشونة خشى قارله (كارل) أن يتغلوا في الفتح ، فسار لقتالهم في الأرض الكبيرة (فرنسا) في جيش ضخم ، وعلم العرب بقدومه وهم في لوزون (ليون) وأن جيشه يفوقهم بكثرة فعولوا على الارتداد . وسار قارله حتى سهل أنيسون دون أن يلق أحداً إذ احتجب العرب وراء الجبال وامتنعوا بها ، فطوق هذه الجبال دون أن يدرى العرب ، ثم قاتلهم حتى هلك عدد عظيم منهم وفر الباقون إلى أربونة . فحاصر قارله أربونة مدة ولم يستطع فتحها ، فارتدى إلى أراضيه وأنشأ قلعة وادى رذونة (الرون) ووضع فيها حامية قوية تكون (١) حداً بينه وبين العرب .

ونعود بعد ذلك إلى الرواية الإسلامية فنقول إن المؤرخين المسلمين يمرون على حوادث هذه الموقعة الشهيرة إما بالصمت أو بالإشارة الموجزة . ويجب أن نذكر بأدئ بدء أن موقعة تور تعرف في التاريخ الإسلامي بواقعة البلاط أو بلاط الشهداء ، لكثرة من استشهد فيها من أكابر المسلمين والتابعين . وفي هذه التسمية ذاتها ، وفي تحفظ الرواية الإسلامية ، وفي لهجة العبارات القليلة التي ذكرت بها الموقعة ، ما يدل على أن المؤرخين المسلمين يقدرون خطورة هذا اللقاء الحاسم بين الإسلام والنصرانية ، ويقدرون فداحة الخطاب الذي نزل بالإسلام في سهول تور . ويدل على لون الموقعة الديني ما تردد في الأسطورة الإسلامية من أن الأذان ليث عصوراً طويلاً يسمع في بلاط الشهداء . ونستطيع أن نحمل تحفظ المؤرخين المسلمين في هذا المقام ، على أنهم لم يروا أن يحيطوا القول في مصاب جلل نزل بالإسلام ، ولا أن يفيضوا في تفاصيله المؤلمة ، فاكتفوا بالإشارة الموجزة . ولم يكن ثمة مجال

(١) راجع : 131 - 129 Cardonne ; ibid, 1 p. وقد بحثنا طويلاً في كتاب وفيات الأعيان لابن خلkan في مظان وجود هذه التفاصيل فلم نعثر عليها . ولعل كاردون وقد كتب في أواسط القرن الثامن عشر واستعان بخطوطات عربية في المكتبة الملكية في باريس ، قد نقل عن نسخة لابن خلkan فيها زيادات عن النسخة التي بين أيدينا . ولستنا نعلم من جهة أخرى أن لابن خلkan مؤلفاً تاريخياً آخر يمكن أن يحتوى مثل هذه التفاصيل .

(٢) المقرى عن ابن حيان (ج ٢ ص ٥٦) .

للتعليق أيضاً ولا التحدث عن نتائج خطب لاريء أنه كان ضربة للإسلام ولطامع الخلافة ومساريعها . وإذا استثنينا بعض الروايات الأندلسية التي كتبت عن الموقعة في عصر متأخر، والتي نقلناها فيما تقدم ، فإن المؤرخين المسلمين يتلقون جميعاً في هذا الصدد والتحفظ . وهذه طائفة من أقوالهم وأشاراتهم الموجزة .

قال ابن الحكم وهو من أقدم رواة الفتوح الإسلامية وأقرب من كتب عن فتوح الأندلس ما يأتي : « وكان عبيدة (يريد إلى إفريقية) قد ولى عبد الرحمن ابن عبد الله العكي على الأندلس ، وكان رجلاً صالحاً . فغزا عبد الرحمن إفرنجه وهم أقاصي عدو الأندلس فغنم غنائم كثيرة وظفر بهم ... ثم خرج إليهم غازياً فاستشهد وعامة أصحابه ، وكان قتلهم فيما حدثنا يحيى عن الليث في سنة خمسة عشر ومائة<sup>(١)</sup> ». ولم يذكر الواقدي والبلذري والطبرى وهم أيضاً من أقدم رواة الفتوح شيئاً عن الموقعة . وقال ابن الأثير في حوادث سنة ثلاثة عشر ومائة هـ رداً لرواية ابن عبد الحكم . « ثم إن عبيدة استعمل على الأندلس عبد الرحمن بن عبد الله ، فغزا إفرنجه وتغل في أرضهم وغنم غنائم كثيرة . ثم خرج غازياً ببلاد الفرنج في هذه السنة (أعني ١١٣ هـ) وقيل سنة أربع عشرة ومائة وهو الصحيح فقتل هو ومن معه شهداً<sup>(٢)</sup> ». وينسب ابن خلدون الموقعة خطأً لابن الحجاج والى مصر وإفريقية فيقول : « وقدم بعده (أى بعد الهيثم) محمد بن عبد الله بن الحجاج صاحب إفريقية فدخلها (أى الأندلس) سنة ثلات عشرة وغزا إفرنجة وكانت لهم فيهم وقائع وأصيب عسكره في رمضان سنة أربع عشرة فولى سنتين » ولدينا من الرواية الأندلسية ما قاله صاحب (أخبار مجموعة) عند ذكر ولادة الأندلس وهو : « ثم (أى ولها)

(١) فتوح مصر وأخبارها — ص ٢١٦ و ٢١٧

(٢) ابن الأثير — ج ٥ ص ٦٤

(٣) ابن خلدون — ج ٤ ص ١١٩ ، وفي نسبته الموقعة لحمد بن الحجاج خطأً بين لأن ابن الحجاج كان عامل مصر ولم ينتم لولايته إفريقية سوى سنة ست عشرة ومائة . ولم يول هذا أو ولده الأندلس قط (راجع ابن عبد الحكم ص ٢١٧)

عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي، وعلى يده اشتشهد أهل البلاط الشهداء واستشهد  
معهم <sup>(١)</sup> «أبي عبد الرحمن» . ونقل الضبي في ترجمة عبد الرحمن ما ذكر ابن الحكم  
عن الموقعة <sup>(٢)</sup> . وقال ابن عذاري المراكشي : «ثم ولى الأندلس عبد الرحمن بن  
عبد الله الغافقي فغزا الروم واستشهد مع جماعة من عسكره سنة ١١٥ بموضع يعرف  
ببلاط الشهداء» <sup>(٣)</sup> وقال في موضع آخر : «ثم ولـى الأندلس عبد الرحمن هذا (أـيـ الغافـقـ)  
ثانية وكان جلوسـهـ لهـاـ في صـفـرـ سـنـةـ ١١٢ـ ،ـ فأـقـامـ وـالـيـاـ سـتـيـنـ وـسـبـعـةـ أـشـهـرـ وـقـيلـ  
وـثـانـيـةـ أـشـهـرـ ،ـ وـاسـتـشـهـدـ فـيـ أـرـضـ الـعـدـوـ فـيـ رـمـضـانـ سـنـةـ ١١٤ـ » .ـ وـقـالـ المـقـرىـ  
فيـاـ نـقـلـ :ـ «ـ ثـمـ قـدـمـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ عـبـدـ الـلـهـ الـغـافـقـ مـنـ قـبـلـ عـبـيدـ اللـهـ بـنـ الـجـيـبـ  
صـاحـبـ إـفـرـيقـيـةـ فـدـخـلـهـاـ (ـ أـيـ الـأـنـدـلـسـ)ـ سـنـةـ ثـلـاثـ عـشـرـةـ ،ـ وـغـزـاـ إـلـيـفـنـجـةـ وـكـانـ  
لـهـ فـيـهـمـ وـقـائـعـ ،ـ وـأـصـيـبـ عـسـكـرـهـ فـيـ رـمـضـانـ سـنـةـ أـرـبـعـ عـشـرـةـ فـيـ مـوـضـعـ يـعـرـفـ بـبـلـاطـ  
الـشـهـدـاءـ وـبـهـ عـرـفـتـ الـغـزوـةـ» <sup>(٤)</sup> وـنـقـلـ فـيـ مـوـضـعـ آـخـرـ «ـ وـذـكـرـ أـنـهـ قـتـلـ (ـ وـالـاـشـارـةـ هـنـاـ  
خـطـأـ إـلـىـ السـمـعـ بـنـ مـالـكـ)ـ فـيـ الـوـاقـعـةـ الـمـشـهـورـةـ عـنـدـ أـهـلـ الـأـنـدـلـسـ بـوـقـعـةـ الـبـلـاطـ،ـ  
وـكـانـ جـنـودـ إـلـيـفـنـجـةـ قـدـ تـكـاثـرـتـ عـلـيـهـ فـأـحـاطـتـ بـالـمـسـلـمـينـ فـلـمـ يـنـجـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ  
أـحـدـ .ـ قـالـ اـبـنـ حـيـانـ ،ـ فـيـقـالـ إـنـ الـأـذـانـ يـسـمـعـ بـذـلـكـ الـمـوـضـعـ إـلـىـ الـآنـ» <sup>(٥)</sup> وـنـقـلـ عنـ  
ابـنـ حـيـانـ :ـ «ـ قـالـ دـخـلـ الـأـنـدـلـسـ (ـ أـيـ عـبـدـ الرـحـمـنـ)ـ حـيـنـ وـلـيـهـ الـوـلـاـيـةـ ثـانـيـةـ مـنـ  
قـبـلـ اـبـنـ الـجـيـبـ فـيـ صـفـرـ سـنـةـ ثـلـاثـ عـشـرـ وـمـائـةـ ،ـ وـغـزـاـ إـلـيـفـنـجـةـ فـكـانـ لـهـ فـيـهـمـ  
وـقـائـعـ جـمـةـ إـلـىـ أـنـ اـسـتـشـهـدـ ،ـ وـأـصـيـبـ عـسـكـرـهـ فـيـ شـهـرـ رـمـضـانـ سـنـةـ ١١٤ـ فـيـ مـوـضـعـ  
يـعـرـفـ بـبـلـاطـ الشـهـدـاءـ .ـ قـالـ اـبـنـ بـشـكـوـالـ وـتـعـرـفـ غـزـوـتـهـ هـذـهـ بـغـزوـةـ الـبـلـاطـ» <sup>(٦)</sup> .ـ

هذه الفقرات والاشارات الموجزة التي تكاد تتفق جميعاً في اللفظ والمعنى ،

(١) أخبار مجموعـةـ فـيـ فـتحـ الـأـنـدـلـسـ (ـ مـدـرـيـدـ سـنـةـ ١٨٦٧ـ)ـ صـ ٢٥ـ

(٢) بـقـيـةـ الـلـلـمـسـ (ـ مـدـرـيـدـ سـنـةـ ٨٤ـ)ـ رـقـمـ ١٠٢١ـ

(٣) الـبـيـانـ الـمـغـرـبـ — ١ـ صـ ٣٧ـ

(٤) الـبـيـانـ الـمـغـرـبـ — ٢ـ صـ ٢٨ـ

(٥) نـفـحـ الطـيـبـ — ١ـ صـ ١٠٩ـ

(٦) نـفـحـ الطـيـبـ — ٢ـ صـ ٥٦ـ

هى ما ارتضت الرواية الاسلامية أن تقدمه اليانا في هذا المقام ، وان كان في تحفظها ذاته بما ينم كا قدمنا عن تقديرها لرهبة الحادث وخطورته وبعد آثاره . واذا كان صحت الرواية الاسلامية تمهلاً فداحة الخطب الذى أصاب الاسلام في سهل تور ، فإن الرواية النصرانية تفيض بالعكس في تفاصيل الموقعة إفاضة واضحة ، وتشيد بظفر النصرانية ونجاتها من الخطر الاسلامي وترفع بطولة كارل مارتن الى السماء كين .  
وتذهب الرواية النصرانية ومعظم كتابها من الأحبار المعاصرين ، في تصوير نكبة المسلمين الى حد الإغراب ، فترى أن القتلى من المسلمين في الموقعة ، بلغوا ثلاثة وخمسين وسبعين ألف ، في حين أنه لم يقتل من الفرنج سوى ألف وخمسين . ومنشأ هذه الرواية رسالة أرسلها الدوق أودو الى البابا جريجورى الثاني ، يصف فيها حوادث الموقعة وينسب النصر لنفسه ؛ فنقلتها التواريخ النصرانية المعاصرة واللاحقة كأنها حقيقة يستطيع العقل أن يسيغها . بيد أنها ليست سوى محض خرافه . فإن الجيش الاسلامي كله لم يبلغ حين دخوله الى فرنسا على أقصى تقدير أكثر من مائة ألف .<sup>(١)</sup> وبالجيش الاسلامي لم يهزم في تور ولم يسحق بالمعنى الذي تفهم به الهزيمة الساحقة . ولكنه ارتد من تلقاء نفسه بعد أن لبث طوال المعركة الفاصلة يقاتل حتى المساء محتفظاً بمرأكده أمام العدو ؛ ولم يرتد أثناء القتال ولم يهزم . ومن المستحيل أن يصل القتل الذريع في جيش يحافظ على ثباته وموافقه الى هذه النسبة الخبيثة .  
ومن المعقول أن تكون خسائر المسلمين فادحة في مثل هذه المعارك الهائلة ، وهذا ما تسلم به الرواية الاسلامية . ولكن مثل هذه الخسائر لا يمكن أن تundo بعض عشرات الآلاف في جيش لم يزيد على مائة ألف . وأسطع دليل على ذلك هو حذر الفرنج وإيجامهم عن مطاردة العرب عقب الموقعة ، وتوجسهم أن يكون انسحاب العرب خديعة حربية ؛ فلو أن الجيش الاسلامي انتهى الى انقضاض ممزقة ليادر الفرنج بمطاردته والإجهاز عليه . ولكنه كان ما يزال من القوة والكثرة الى حد يخيف

(١) وهذا التقدير يأخذ به بعض المؤرخين الغربيين أيضاً ، مثل ذلك المؤرخ الفرنسي ميزري Mezerai .  
- راجع التعليقات في موسوعة Bayle تحت كلمة Abderame .

العدو ويرده . على أن خسارة المسلمين كانت بالأخص فادحة في نوعها تمثل في مقتل عبد الرحمن ونفر كبير من زعماء الجيش وقادته . بل كان مقتل عبد الرحمن أفدح ما في هذه الخسارة ؛ فقد كان خير ولاة الأندلس ؛ وكان أعظم قائد عرفه الإسلام في الغرب ، وكان الرجل الوحيد الذي استطاع بهيئته وقوته خلاله أن يجمع كلمة الإسلام في إسبانيا ؛ فكان مقتله في هذا المأذق العصيب ضربة شديدة لمثل الإسلام ومشاريع الخلافة في افتتاح الغرب <sup>(١)</sup> .

ويعلق النقد الحديث على هذا اللقاء الحاسم بين الإسلام والنصرانية أهمية كبيرة ، وينوه بخطورة آثاره وبعد مدتها في تغيير مصائر النصرانية وأمّم الغرب ، ومن ثم في تغيير تاريخ العالم كله . وإليك طائفه مما يقوله أكابر مؤرخي الغرب ومفكريه في هذا المقام <sup>(٢)</sup> .

قال إدوارجيوون إن حوادث هذه الموقعة «أنقذت آباءنا البريطانيين وجيراننا الغاليين (الفرنسيين) من نير القرآن المدني والديني، وحفظت جلال روما، وأخرجت استعباد قس طنطنية، وشدت بأزر النصرانية، وأوقعت بأعدائها بذور التفرق والعطب» <sup>(٣)</sup> . ويعتبر المؤرخ أرنولد الموقعة «إحدى هاته المواقف الرهيبة لنجاة الإنسانية وضمان سعادتها مدى قرون» <sup>(٤)</sup> . ويقول السير إدوارد كريزى: «ان النصر العظيم الذي ناله كارل مارتل على العرب سنة ٧٣٢ وضع حدًا حاسماً لفتح العرب في غرب أوروبا، وأنقذ النصرانية من الإسلام، وحفظ بقایا

(١) قال إدوارجيوون تعليقاً على مزاعم الرواية الفرنجية «ولكن تلك القصة الخرافية يمكن ردّها بحذر القائد الفرنسي (كارل مارتل) إذ توجّس من شراك المطاردة ومجاجتها ورد حلفاء الألمان إلى أوطانهم . إن سكون الفاتح ينم عن فقد الدماء والقوة ، وإن أشعّ تمزيق العدو لا يقع حين التحام الصنوف ، وإنما حين الانسحاب وتولية الأدبار» .

(٢) راجع موسوعة (Bayle) التاريخية تحت كلمة (Abderame) ففيها أيضاً إنكار للرواية الفرنجية عن خسائر العرب . وفي الترجمة الإنكليزية للموسوعة تعليقات ولاحظات مفيدة لطائفه من المؤرخين الفرنسيين تجمع كلها على التشديد بما في ذلك الرواية الفرنجية .

Roman Empire - Ch. III. (٣)

History of the Later Roman Commonwealth. (٤)

الحضارة القديمة وبذور الحضارة الحديثة ، ورد التفوق القديم للام الهندية  
الأوربية على الأمم السامية<sup>(١)</sup> . ويقول فون شليجل في كلامه عن الإسلام  
والإمبراطورية العربية : « ما كاد العرب يتلون فتح إسبانيا حتى تطلعوا إلى فتح  
غاليا وبورجونيَا . ولكن النصر الساحق الذي غنمته بطل الفرنج كارل مارتيل  
بين تور وپواتييه وضع تقدّهم حداً ، وسقط قائدتهم عبد الرحمن في الميدان مع  
زهرة جنده . وبذا أنقذ كارل مارتيل بسيفه أخم الغرب النصرانية من قبضة  
الإسلام الفتاكَة المدamaة إلى الذروة<sup>(٢)</sup> » . ويقول رانكه : « إن فاتحة القرن الثامن  
من أهم عصور التاريخ ، وفيها كان دين محمد ينذر بامتلاك إيطاليا و غاليا ، وقد  
وثبت الوثيقة كرامة أخرى إلى ما وراء الرين . فنهض إزاء ذلك الخطر فتى من  
عشيرة جرمانية هو كارل مارتيل ، وأيد هيبة النظم النصرانية المشرفة على الفناء ، بكل  
ما تقتضيه غريزة البقاء من عزم ، ودفعها إلى بلاد جديدة<sup>(٣)</sup> » . ويقول زيلر :  
« كان هذا الانتصار بالأخص انتصار الفرنج والنصرانية ، وقد عاون هذا النصر  
زعيم الفرنج على توطيد سلطانه لا في غاليا وحدها ولكن في جرمانيا التي أشركها  
في نصره<sup>(٤)</sup> » . على أن هنالك فريقاً من مؤرخى الغرب لا يذهب إلى هذا الخد  
في تقدير نتائج الموقعة وآثارها . ومن هذا الفريق المؤرخان الكبيران سسموندى  
وميشيليه ، فهما لا يعلمان كبير أهمية على ظفر كارل مارتيل . ويقول جورج فنلي  
« إن أثر الكتاب الغاليين قد عظمت من شأن تغلب كارل مارتيل على حملة  
ناهبة من عرب إسبانيا ، وصوريته كانتصار باهر ، ونسبت خلاص أوربا من  
نير العرب إلى شجاعة الفرنج ؟ في حين أن حجاباً ألقى على عقرية ليون الثالث  
(إمبراطور قسطنطينية) وعنده ، مع أنه نشأ جندياً يبحث وراء طالعه ، ولم يكدر

Decisive Battles of the World. (١)

Philosophie der Geschichte. (٢)

History of the Reformation. (٣)

Hist. de l'Allemagne. (٤)

يجلس على العرش حتى أحبط خطط الفتح التي أنفق الوليد وسلیمان طويلاً  
في تدبيرها <sup>(١)</sup> .

ونحن مع الفريق الأول نكبر شأن بلاط الشهداء أيام إبكار، ونرى أنها  
كانت أعظم لقاء حاسم بين الإسلام والنصرانية، وبين الشرق والغرب . فهى  
سهول تور وپواتيه فقد العرب سيادة العالم بأسره، وتغيرت مصائر العالم القديم كلها،  
وارتد تيار الفتح الإسلامي أمام الأمم الشمالية كما ارتد قبل ذلك بأعوام أمام أسوار  
قسطنطينية؛ وأخفقت بذلك آخر محاولة بذلتها الحلافة لافتتاح أمم الغرب  
وإخضاع النصرانية لصولة الإسلام . ولم تتح للإسلام المتحد فرصة أخرى لينفذ  
إلى قلب أوروبا في مثل كثرته وعزمها واعتزازه يوم مسيره إلى بلاط الشهداء .  
ولكنه أصيب قبل بعيد بتفرق الكلمة؛ وبينما شغلت إسبانيا المسلمة بمنازعاتها  
الداخلية، إذ قامت فيما وراء البرنيه إمبراطورية فرنجية عظيمة موحدة الكلمة؛  
تهدد الإسلام في الغرب وتنازعه السيادة والنفوذ .

---

Byzantine Empire. (١)

# الفصل التاسع

## المسلمون سادة البحر

كان القرن التاسع الميلادي (القرن الثالث الهجري) عصر السيادة البحريية الإسلامية. وكان البحر الأبيض المتوسط (بحر الروم) بما تغص شواطئه في الشرق والجنوب والغرب من الشعور الإسلامية القوية، ميدان هذه السيادة. وقد بدأ العرب معاركهم البحريّة الأولى في تردد وروعة من البحر وأهواه؛ ولكنهم بذاتها إبان فورة الفتح الأولى، ولم يمض سوى نصف قرن حتى كان البحر لهم كالياسسة محطة الغزوات والفتحات الحريثة. ومنذ خلافة عثمان نجح العرب إلى البحر في أساطيل وحملات قوية ليفتحوا الجزر القوية من الشواطئ الإسلامية.

ففي سنة ٢٨ أو ٢٩ هـ (٦٤٨ م) غزا معاوية بن أبي سفيان جزيرة قبرص وفرض عليها الجزية؛ وفي سنة ٣٢ هـ سار إليها ثانية في أسطول ضخم وافتتحها. وفي خلافة معاوية غزا العرب صقلية لأقل مرة، وافتتحوا جزيرة رودس؛ وفي خلافة الوليد ابن عبد الملك، غزوا اكريطش وصقلية وسردانة، وافتتحوا جزائر البليار (ميورقة) ومنتورقة). وكانت حملات قسطنطينية وما سيرته الخلافة لحصارها من الأساطيل الضخمة والقوى الجتارة من أعظم الحملات البحريّة التي عرفت في تلك العصور.

وما زالت الحملات البحريّة الإسلامية في قوة وازدياد، حتى إذا كانت فاتحة القرن التاسع، كان المسلمون سادة البحر يقبضون على ناصية المياه الجنوبيّة والوسطيّة في ذلك البحر الشاسع الذي يتوسط العالم القديم ويشرف عليه من كل نواحيه.

(١) هكذا اسمها في ياقوت (معجم البلدان) والبلاذري. ولكن ابن خلدون ينطقها قبرص.

(٢) البلاذري — فتوح البلدان (مصر) ص ١٥٨ و ٢٣٧

وكان دول العالم القديم ومجتمعاته تعانى يومئذ نوعا من الاضطراب العام، فالحرب الأهلية تكاد تغشى كل أمة؛ وقد أخذت عوامل الانحلال التي أصابت الدولة البيزنطية وحضارتها، تتسرب أيضا إلى الدول الإسلامية، ودولة الفرج الفوية. وكان من أهم خواص هذا العصر ازدهار حرب المغامرة، وكثرة العصابات القوية التي تستطيع أن تتحدى الحكومات القائمة. وكان البحر محطة هذه الحروب، ونفوذه الغنيمة مهبط هذه الحملات. وكانت هذه العصابات القوية التي تجوس خلال البحر الأبيض سلامة في الغالب، تعمل لحساب نفسها أو في ظل إحدى الحكومات المسلمة؛ مستقلة أو إلى جانب الحملات الرسمية، وقوامها بالأخص رجال من الطبقة الوسطى، وزعماؤها بعض الأكابر الذين دفعتهم خيبة الأمل أو صروف الزمن إلى أن يحيثوا وراء طالعهم. وكان انتشار الرق في هذا العصر يسهل عليهم حشد الرجال المخاطرين البواسيل. وكان هؤلاء المغامرون يحفزهم روح استعمارى قوى، كذلك الذى دفع الأمم الغربية في العصر الحديث إلى افتتاح الأمم المتأخرة واستعمارها<sup>(١)</sup>.

وقد لبست هذه الحملات البحرية الإسلامية زهاء قرنين ثبت الروع والرعب في شواطئ البحر الأبيض ونفوذه النصرانية، وتحدىت الاضطراب والفزع في كثير من الدول، وتذكر أطاع الناقلين والمنافسين في طلب الرئاسة والملك. وكانت المياه الإيطالية والبيزنطية بالأخص مقصد هذه الحملات، ونفوذها وجزائرها الغنية محطة رحالها وقبلة أنظارها. وسنقدم في هذا الفصل لحة من أخبار هذه الحملات البحرية الشائقة، وغزواتها وفتحها، وأثارها السياسية والاجتماعية.

### ١ - فتح إقريطش

بدأ المسلمون فتوحهم البحرية كما قدمنا بغزو الجزائر القردية من شواطئهم وافتتاح بعضها مثل قبرس ورودس. وقصدوا إقريطش (كريت) في عهد الوليد

ابن عبد الملك، ثم في عهد الرشيد، فلم يوفقوا إلى فتحها. ولم تفتحها سوى أحدى هذه العصابات البحريّة المغامرة التي أشرنا إليها. وكان قوامها جماعة من عرب الأندلس، الذين خرجن على الحكم المشترع أمير الأندلس فيمن خرج عليه من أهل قرطبة سنة ١٩٨ هـ (٨١٥ م). ولكن الحكم هزم الثوار ومزق شملهم، ثم أمر بدارتهم فهدمت وأحرقت، وفتر فلّهم إلى مختلف الأنحاء، فهاجر بعضهم إلى المغرب، وقصد معظمهم إلى مصر في عدّة من السفن، ونزلوا بشهر الاسكندرية، واشتركوا في الحرب الأهلية التي كانت تضطرم بمصر يومئذ، ثم استولوا على الإسكندرية من يد حاكيمها، واتخذوها قاعدة لغاراتهم وحملاتهم الناهبة على جزر بحر الأرخبيل. فلما قدم عبد الله بن طاهر قائد المأمون إلى مصر ليقوم الثورة فيها اضطر الأندلسين إلى إخلاء الإسكندرية (سنة ٢١٢ هـ - ٨٢٧ م) وكانت جماعة منهم قد أغارت قبل ذلك ببضعة أعوام على إقريطش واستولت على ناحية منها، وأقامت بها، فلم ير الأندلسون خيراً من الملاجئ برفاقهم وافتتاح الجزيرة التي خبروا ثروتها وخصبها فيما سبق من غاراتهم.

خرجت هذه العصابة المغامرة البحريّة وقوامها نحو عشرة آلاف مقاتل من مياه الإسكندرية في نحو أربعين سفينة بقيادة جندي وبحار جرىء هو أبو عمر حفص بن عيسى الأندلسي المعروف بالإقربيطش أو البلوطى (وتسميه الرواية البيزنطية أبو شاپس) ورسست على شواطئ إقريطش في أواخر سنة ٢١٢ هـ (٨٢٧ م). وانقض المسلمين على الجزيرة، ففترت الحامية البيزنطية، وارتاع السكان فلم يبدوا كبير معارضة، ولم تستطع حكومة قسطنطينية أن تبعث بالمد إلى الجزيرة لاستغال الإمبراطور ميخائيل الثاني بقمع الثورة الداخلية. ويزوى المؤرخون البيزنطيون أن أبو حفص لما نزل إلى الجزيرة أمر بإحراق السفن وأنه قال لجنده حينما احتجووا على هذا العمل: «فيم شكركم؟ لقد حملتم إلى أرض تفيض باللبن والشهد، هذه أرضكم الحقة فاستريحوا وانسوا أوطانكم المجددة» فقالوا: «ونساينا وأولادنا؟» فأجابهم «سوف تؤدى الأسيرات الحسان لكم وظائف الزوجات ومن

ثم تصبحون آباء جيل جديد» فأقاموا حيث نزلوا وأحاطوا معسكرهم بخندق ضخم، أطلق اسمه على إقريطش حيث سميت «بالخندق» وهو الاسم الذي حرفه الغربيون إلى كانديا . وأسس الأندلسيون في إقريطش حكومة جديدة، واتخذوا الجزيرة قاعدة لطائفة من الحملات الناهبة على الجزر المجاورة، ووفد عليهم سيل من المغاصرين من جميع التغور الإسلامية ليحصلوا نصيبيهم من الغنائم اليونانية . وجزع الإمبراطور ميخائيل لذلك الخطر الجديد بفهز حملة بحرية كبيرة بقيادة أمير البحر أورييفاس جاست خلال جزر الأرخبيل وطاردت البحارة المسلمين . غير أنها ارتدت أمام غزوة إقريطش ، وجهز خلفه الإمبراطور تيوفيلوس حملة كبيرة أخرى فرقها المسلمين بالقرب من تاسوس . ولبث المسلمون في إقريطش زهاء قرن وثلث يزججون جزائر الأرخبيل بالغزو والنهب حتى استعاد اليونانيون الجزيرة منهم في عهد الإمبراطور رومانوس الثاني سنة ٩٦١ م (٥٣٥)<sup>(١)</sup> .

## ٢ - فتح صقلية وجنوب إيطاليا

وفي نفس الوقت الذي افتحت فيه إقريطش ، افتتح المسلمون جزيرة صقلية وأسسوا بها دولة زاهرة . وكان لاعصابات المغاصرة أيضاً فضل كبير في هذا الفتح . وقد غزا العرب صقلية من قبل وعاشوا في شواطئها أكثر من مرة ، دون أن يظفروا بفتحها؛ فلما تسلّموا زمام البحر في أوائل القرن الثالث ، كانت صقلية كباقي جزائر بحر الروم مطمح أنظارهم . وكانت الجزيرة الغنية ما تزال من أملاك الدولة الشرقية . وتقول الرواية البيزنطية في أصل هذا الفتح إن سيدا من أشراف صقلية يدعى يوفيميوس (ويسميه العرب فيمي) هام بحب راهبته حسناء واحتطفها من ديرها، فقضى الإمبراطور (ميخائيل الثاني) بجدع أنفه عقاباً له على جرمها ، ففتر إلى بلده سرقوسة وثار في عصبه وأنصاره على حاكم الجزيرة واستولى على سرقوسة . ثم وقعت في صقلية حرب أهلية ، لم يثبت فيها فيمي وأنخرج من سرقوسة ،

(١) راجع عن فتح إقريطش : البلاذري ، فتوح البلدان ص ٢٧٨ ، وابن الأثير (ج ٦ ص ١٣٥) وابن خلدون (ج ٤ ص ٢١١) .

فاستغاث بأمير إفريقية (تونس) زيادة الله الأغلب ووعده بملك صقلية . ولكن الرواية العربية لا تذكر شيئاً عن قصة الراهبة المخطوفة، وتقول لنا فقط إن الإمبراطور غضب على فيمي وهو مقدم أسطوله وأمر بالقبض عليه ، وإنه ثار في عصبه وastonoli على سرقوسة ، ثم انتزعها من يده زعيم آخر يدعى بلاطة ، فسار فيمي في سفنه إلى إفريقية واستنجد بأميرها زيادة الله ، فبعث معه جيشاً في ربيع الأول سنة ٢١٢ هـ (٨٢٧ م) بقيادة وزيره أسد بن الفرات ، فاستولى المسلمون على عدّة حصون في الجزيرة وحاصروا سرقوسة وبلزم ، ووقعت بينهم وبين الروم معارك طاحنة؛ وبعث الإمبراطور بالمدد ، فاشتبأ الأمر بال المسلمين وهزموا في عدّة مواقع وتوفي قائدتهم ابن الفرات ، وشدد الروم الحصار عليهم . فبعث ابن الأغلب الأمداد إلى صقلية ، ووصل إليها في الوقت نفسه أسطول من الأندلس من السرايا المجاهدة المغاسرة ، سنة ٢١٤ هـ (٨٢٩ م) فأعاد المسلمون الكرة وفتحوا بلزم . واستمر ابن الأغلب في تسيير البحوث والأمداد إلى صقلية ، واستمر المسلمون في افتتاح مدنها وحصونها تباعاً : بلزم ، وقصر يانة (كاسترو چوڤاني) وجرجنت (چورچتو) وقطانية ، ومسيني وغيرها ، بيد أن تقدّمهم في الجزيرة كان بطيناً لوعورة أرضها ، فاستقرّوا فيما افتحوه منها وأسسوا بها إمارة ، يتولى عليها الولاة ، حتى تم افتتاح الجزيرة بافتتاح سرقوسة آخر معاقلتها في سنة ٢٦٤ هـ (٨٧٨ م) ، وقامت دولة إسلامية زاهرة بصقلية لبنت زهاء قرنين حتى استعادها الفرج على يدي روجر (رجار) النورمانى سنة ٤٦٤ هـ (١٠٧٢ م) .<sup>(٢)</sup>

وقدت صقلية منذ افتتاحها المسلمين قاعدة لطائفة كبيرة من العملات والغزوات البحرية التي ينظمها الأغالبة أو ولاة صقلية أو تنظمها العصابات الخاصة لغزو التغور والشواطئ الإيطالية ونهاها . وكانت هذه العملات تنقض بلا انقطاع على

Finlay: ibid, ch. III-I. (١)

(٢) راجع في فتح صقلية ودولة الإسلام بها . ابن الأثير ج ٦ ص ١١٣ - ١١٥ ، وابن

خلدون ج ٤ ص ١٩٨ و ١٩٩ و ٢٠٠ و ٢٠٧ - ٢١١

الشواطئ الإيطالية الشرقية والغربية فتنشر الذعر والروع في الإمارات النصرانية ، وتعود مثقلة بالغنائم والأسرى ، وتقيم للرقيق في الثغور الإسلامية أسوقاً راجحة . ففي سنة ٨٤٢ هـ (٢٢٧ م) اختلف أميران من اللومبارد على إمارة بنتونوم (جنوب إيطاليا) فاستنصر أحدهما بأمير صقلية الفضل بن جعفر، فبعث إلى قلورية بحملة قوية ، فاستواثت على ثغر باري (باره) واستقرت به ، وأنسأت فيه قاعدة قوية للغزو في هذه المياه ، وعاشت في نواحي قلورية وفرضت الجزية على معظم مدنها . وفي سنة ٨٤٦ هـ (٢٣٢ م) سارت حملة بحرية أخرى من صقلية إلى شاطئ إيطاليا الغربي ، وبعد أن عاثت في ثغوره ونهبت فوندي ، رست أمام مصب نهر تشيري (التيير) الذي تقع عليه روما؛ ثم نفذت إلى روما ونهبت كنيستي القديس بطرس والقديس بولس ، وكانتا وقتئذ خارج روما . ولم ينفذ «ملكة العالم» (رومـة) من الوقوع في يدها سوى جند الامبراطور لويس الثاني (سنة ٨٥٠ م) فارتـدت إلى محاصـرة جـايـتا . واضطـرـ البـابـا لـيونـ الرابعـ إلى تـحـصـينـ ضـاحـيـةـ الفـاتـيـكانـ، وأـدـخـلـ كـنـيـسـتـيـ القـدـيـسـ بـولـسـ والـقـدـيـسـ بـطـرـسـ فـيـ المـدـيـنـةـ الـجـدـيـدةـ الـمـعـرـوـفـةـ «بـمـدـيـنـةـ لـيونـ» . واستـولـىـ الـمـسـلـمـوـنـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ عـلـىـ ثـغـرـ تـارـانتـوـ (تـارـانتـ) ثـمـ عـلـىـ رـاجـوزـاـ (رغـوسـ) فـيـ ثـغـورـ الـأـدـرـيـاتـيـكـ الشـرـقـيـةـ . وـتـوـالـتـ حـمـلـاتـ الـبـحـارـةـ الـمـسـلـمـيـنـ بـعـدـئـذـ عـلـىـ ثـغـورـ إـيـطـالـيـةـ حـتـىـ اضـطـرـ سـكـانـهـاـ أـنـ يـنـشـئـواـ عـلـىـ طـوـلـ الشـاطـئـ أـبـرـاجـاـ وـقـلـاعـاـ وـافـرـةـ الـمـنـعـةـ لـكـىـ تـرـدـ الـمـجـوـمـ المـفـاجـيـءـ ، شـامـخـةـ الـاـرـتـفـاعـ لـكـىـ لـاـ تـصـلـ الـنـيـرـانـ الـتـىـ تـضـرـمـ فـيـ أـسـفـلـهـاـ الـطـبـقـاتـ الـعـلـيـاـ ، وـهـبـتـ عـلـىـ إـيـطـالـيـاـ فـيـ هـذـاـ الـعـصـرـ عـاـصـفـةـ مـنـ الـخـوفـ وـالـذـعـرـ الـمـسـتـمرـ ، وـسـرـتـ الـفـوـضـىـ إـلـىـ جـمـيعـ طـبـقـاتـ الـجـمـعـمـ .

ولم يكن خطراً الحملات الإسلامية البحرية على ثغور الدولة البيزنطية في شرق بحر الروم أقل منه في المياه الإيطالية . ففي سنة ٨٨١ هـ (٢٦٧ م) نـجـحـ أمـيرـ

(١) يسمى العرب كلبريا وهي أقصى جنوب إيطاليا بقلورية أو الأرض الكبيرة أو البر الكبير .

(٢) سـنـعـودـ إـلـىـ غـزـوـ الـمـسـلـمـيـنـ لـرـومـةـ فـيـ فـصـلـ خـاصـ .

(٣) ابن خـلـدونـ جـ ٤ـ صـ ٢٠٢ـ ،ـ اـبـنـ الـأـثـيـرـ جـ ٦ـ صـ ١٧٧ـ ،ـ وـكـذـلـكـ ،ـ

Finlay ; ibid ; Book II - S. II, (I).

طرسوس في ثلاثة سفينه وهاجم شاليس ، ولكن أونيانيس القائد البيزنطي أشرف عليه بقوة كبيرة ، وثبتت بين الفريقيين معركة قتل فيها أمير طرسوس وهزم المسلمين . ولم تمض على ذلك بضعة أعوام حتى انتصت عصابة من إقريطش على شواطئ الهيليس (الدردنيل) ونهبت جزيرة بركنيسوس ، ثم ارتدت أمام الأسطول الامبراطوري بقيادة أوريفاس غير أنها عادت بسفن جديدة وانتصت على شواطئ اليونان الجنوبيه ، فاضطر أوريفاس أن يلتجأ إلى حيلة قديمة معروفة هي أن ينقل السفن من المياه الشرقية إلى مياه الأدریاتيك فوق مضيق كورنث ، وبذلك استطاع أن يداهم سفن المسلمين عند مدخل الأدریاتيك وأن يمزقها .

### ٣ - أعظم بحار مسلم

وفي أواخر القرن الثالث المجري (أواخر القرن التاسع الميلادي) ظهر في شرق بحر الروم أعظم بحار في ذلك العصر ، وأعظم بحار مسلم على الإطلاق ، وهو أمير البحر الذي تعرفه الرواية البيزنطية باسم ليون الطرابلس (Leo of Tripolis) ، وتفصي في سرد حملاته وغزواته البحرية الحريقة على ثغور الدولة البيزنطية ، وما كانت تحدثه هذه الغزوات في الدولة وثغورها من الروع والاضطراب .

فمن ليون الطرابلسى هذا ؟ لقد اتهينا بالبحث والتحقيق إلى الاعتقاد بأنه هو أمير البحر أو القائد الذى يطلق عليه المؤرخون المسلمين اسم « غلام زرافه » .<sup>(١)</sup> وليس في الرواية العربية ما يلقى الضياء على نشأته . ولكن الرواية البيزنطية تحدثنا عن هذه النشأة ، فتقول إن ليون الطرابلسى ولد من أبوين نصريين في أتاليا من أعمال پامفليا<sup>(٢)</sup> . ولكنه اندمج منذ حداثته في العصابات المسلمة واعتنق الإسلام ، واستقر في طرابلس من أعمال الشام . ونشأ ليون منذ حداثته فوق متن السفن ، وتلقى

(١) اتهينا إلى هذا التحقيق بعد ظهور الطبعة الأولى من هذا الكتاب . وكما قد اعتذرنا عند ذكر بأننا لم نتعذر على الاسم العربي لليون الطرابلسى .

(٢) في جنوب شرق آسيا الصغرى .

Finlay ; ibid. (٣) .

دروسه الحربية في بلحة البحر، واشترك في كثير من الغزوات والحملات الناهبة التي كانت تنظمها العصابات البحرية المسلمة للإغارة على شواطئ بحر الأرخبيل وثغوره وجزره . ثم انتقل إلى طرسوس وجمع تحت لوائه أمهر وأشجع البحارة المسلمين في هذا العصر، واتخذ طرسوس محطة رحاله ، ومرفأ سفنه ، وأضفى في عصبه القوية المغامرة ، قوة تروع الدولة البيزنطية وثغورها .

وكانت أعظم غزوة قام بها ليون الطرابلسي أو غلام زرافه، هي غزوة تسالونيكا<sup>(١)</sup> في سنة ٩٠٤ م (٢٩١ هـ) . والرواية الإسلامية موجزة أيضاً في أخبار هذه الغزوة الشهيرة بينما تفيض الرواية البيزنطية في تفاصيلها . وتجمل الرواية الإسلامية خبرها فيما يأتي : « في سنة ٢٩١ هـ سار القائد المعروف غلام زرافه من طرسوس نحو بلاد الروم ففتح مدينة « أنطاكية » وهي تعادل القدسية ، فتحها بالسيف عنوة فقتلخمسة آلاف رجل وأسر مثلها ، واستنقذ من أسرى المسلمين مثلها ، وغنم ستين من مراكب الروم بما فيها من المال والمتاع والرقيق ، فقسمها مع غنائم أنطاكية فكان السهم ألف دينار » وسُنْرِي أن أنطاكية المقصودة هنا هي تسالونيكا لا أنطاكية الشام التي كانت يومئذ ثغراً مسلماً . وسننقل فيما يلي تفاصيل الرواية البيزنطية وقد دونها مؤرخ معاصر شهد الموقعة بنفسه هو يوحنا كامنياتس .

خرج ليون الطرابلسي من طرسوس في أربع وخمسين سفينه في كل منها نحو مائتي مقاتل عدا جماعة مختارة من الرؤساء والضباط ، وانضم إليه في مسيرة أشجع خوارج البحر (القرصان) في مياه المشرق . ولم يجرؤ الأسطول البيزنطي الذي بعثه

(١) تسالونيكا أو تسالونيكي هي ثغر سلاويك الحديث . وقد كانت في العصر الذي نتحدث عنه أعظم ثغور الدولة الشرقية وأغناها بعد قسطنطينية ، وكان سكانها يبلغون يومئذ زهاء ربع مليون .

(٢) هذه رواية ابن الأثير (ج ٧ ص ١٧٦) وابن خلدون (ج ٣ ص ٣٥٧) مجدهتين .

(٣) كلمة قرصان كلمة معربة عن الأصل الفرنجي (Corsaire) ومعناها خوارج البحر أو المتصرون البحر ، وقد رأيناها مترجمة في « صبح الأعشى » بكلمة « كرسالية » ولكن لا نستحسن هذه الترجمة .

الامبراطور ليون السادس لحماية ثغور الدولة على لقاء سفن المسلمين ، فارتدى الى  
ضفاف الميليس (الدردنيل) تاركا مياه الأرخبيل (إيجه) مفتوحة لسفن الغزاة .  
وذاع في قسطنطينية أن الغزاة يقصدون ثغر تساولنيكا ، وكانت عندئذ أعظم الثغور  
البيزنطية وأمنعها وأغناها بعد قسطنطينية ، وقد جعلت الطبيعة مخرج أقيم غنى  
خشب . وتقع تساولنيكا على هضاب أولمپوس ، وتشرف على رأس خليج ضيق  
تستطيع أن تمنع به السفن ؛ وكان يفصلها عنه سور ضخم يمتد نحو ميل على طول  
الشاطئ ، وتحيمها بعد ذلك قلاع حصينة شيدت على آكام مرتفعة ، ولكنها  
كانت يومئذ واهية متداعية ، وكان السور الكبير قد تهدمت حافته العليا مما يلى  
البحر فكان في وسع السفن أن تدنو من أسوار المدينة . ولذا حاول بتروناس قائد  
الحامية أن يرد السفن الغازية بأن يلقى في الماء على مسافة من الأسوار مقادير كبيرة  
من الصخور الضخمة وقطع الرخام الذى كانت تزدان به القبور اليونانية ، لكن  
يعرض بذلك سفن الغزاة إلى نبال اليونانيين ونيرانهم . أما سكان المدينة أنفسهم  
فقد وضعوا ثقتمهم في حامى مدیتهم « القديس ديمتریوس » ، وأيقنوا أنه أهل لرد  
الخطر الحديدي ، كما رد الصقالبة عن المدينة صرارا ، وتقدم لغوثهم في كل حصار  
وغزوة ، وحاصهم بالأخص من عدوان المسلمين والوثنيين . وكانت الاشاعات  
المزعجة تتردد كل يوم بمقدم الغزاة ، وكان ليون الطرابلسى قد طارد الأسطول  
البيزنطى حتى مضيق الميليس ثم عاد إلى تاسوس . ثم توفي بروناس بفأة ، فتولى  
القيادة مكانه ضابط يدعى نيكيتاس ، وبذل جهدا كبيرا في إعداد وسائل الدفاع ،  
واستقدم بعض الجند الصقالبة من الأئمء القرية . بيده أن سكان المدينة  
لم يتزعوا ثقتمهم من القديس ديمتریوس ، فهربعوا وراء القسس والأسقف إلى  
كنيسة هذا القديس ، وانهمكوا في الصلاة العامة ليل نهار . أما ليون الطرابلسى  
فوقف قليلا في تاسوس ليصلح سفنه ، وليعد المhanيق وغيرها من آلات التدمير .  
وفي يوم الأحد ٢٩ يوليه سنة ٩٠٤ طار الخبر في المدينة بأن الغزاة قد وصلوا إلى

الخليج واحتتجبوا عن الأنوار، فعم الاضطراب والذعر، وارتفع الصراخ والعويل، وتأهب السكان للقتال بين دموع الزوجات والأطفال، ثم ظهرت سفن المسلمين أخيراً، وتقدمت من المدينة، وكان مرفاها محيا بسلسل ضخمة مدت بين الضفتين، وقد أغرت قت فيه سفن عدّة لتحول دون اقتراب المهاجمين، فاستطاع أمير البحر المسلم مدخل المدينة وحصونها، ثم قام بهجوم محلّ ليختبر منعهم، ولি�تعرف مبلغ استعداد أهلها للدفاع عنها.

وفي اليوم التالي هاجم المسلمون المدينة من الشرق وحاولوا اقتحام السور بنصب السلام، وأطلاق الم giàنيق، ولكنهم ردوا أمام سيل من أحجار البيزنطيين وسهامهم. فلما ليون الطرابلسي عندئذ إلى وسيلة أخرى، وبعث طلائعه بحرافات غطيت حتى لا تصلها نار المدافعين، وأضرم الطلائع النار تحت أبواب المدينة من الشرق وارتدوا تحت وابل من السهام والأحجار، فارتفعت ألسنة اللهب وتداعت الأبواب الحديدية، ولكن المسلمين لم يظفروا بجديد إذ ظهر أن المرات التي تلي الأبواب قد سدت بالبناء الحكيم وأقيمت فوقها أبراج منيعة. وكان ليون الطرابلسي يرى بكل هذه المقدّمات إلى تحويل عناية المدافعين عن غايتها الحقيقة.

وكان قد رأى أنه يستطيع محاذاة السور في عدّة مواضع عينها بدقة، وعندهن بدأ بتنفيذ خطته النهاية بمنتهى البراعة والسرعة؛ فربّطت عدّة سفن كل اثنين معاً ربطاً وثيقاً محكماً، وأقيم فوق كل اثنين برج خشبي مرتفع. وفي صباح اليوم التالي دفعت هذه الأبراج نحو الموضع المنخفضة في السور، وفي كل منها نخبة من المسلمين تستطيع أن تشرف على أبراج المدافعين من على <sup>(١)</sup>؛ فنشبت بين الفريقيين معركة هائلة، وقدف المسلمون البيزنطيين بوابل مستمر من الأحجار والسهام والنار اليونانية إلى بدأوا باستعمالها في هذا العصر، فارتدى اليونانيون عن الأبراج، وكان بحارة السفن

(١) سرى في فصل قادم أنه قد وجد نوعان من هذه النار، نوع استعمل منذ أقدم العصور، ونوع آخر عره البيزنطيون بعد ذلك ولم يعرف العرب سره إلا في القرن الحادى عشر. وزرّيد بالنار اليونانية هنا النوع الأول.

السكندرية أقل من اقتضم السور، فانقضوا على باق الأبراج وأجلوا اليونانيين عنها ثم فتحوا أبواب المدينة، فانقض المسلمون عليها من كل ناحية ودخلوا البحارة المكلفوون بجمع الأسلاك شاهرين السيف وليس عليهم سوى السراويل، وفر البيزنطيون والصقالبة من كل صوب.

ثم قسم المسلمون أنفسهم إلى جماعات أخذت تجوس خلال المدينة قتلاً ونهباً وسبياً، وكان المؤرخ البيزنطي يوحنا كامنياتس وعدد من أفراد أسرته بين الأسرى، وقع في يد جماعة من الأحباش فالتمس الرحمة منهم، ووعد بأن يدل على مخبئه أودعوه به ثروات أسرته، وكان بين الأحباش من يفهم اليونانية، فقاده رئيس الجماعة إلى أمير البحر فأرسل معه من ينقل الكتب؛ وكان من حسن طالع كامنياتس أن وجد الكتب سليماً، فرضيه ليون الطرابلسى فداء لحياة المؤرخ وأسرته وأمر بحمله مع من أسر حتى يستبدل في طرسوس بمن في يد البيزنطيين من أسرى المسلمين، وبعد أن أنفق المسلمون بضعة أيام في النهب والسب، غادر ليون الطرابلسى ثغر تسالونيكا متقدلاً بغانائم فادحة، وعدد كبير من الأسرى يقدرها يوحنا كامنياتس باثنين وعشرين ألفاً بين رجال ونساء وعلمان، أنتسبوا لغنى ذويهم لكي يستطيعوا فداءهم، أو بمالهم لكي يحدوا في أسواق الرقيق أثماناً راححة، وكان بين الأسرى كثير من أشراف اليونانيين قاسوا الأهوال فوق متن السفن، ومات كثير منهم من الجوع والبرد.

وسار ليون الطرابلسى في سفنه متوجهاً لقاء الأسطول البيزنطي حتى لا يرهقه وهو مشغل بغانئمه، ورسا في زنطاريون من ثغور إقربيطش، وهناك أنفق بضعة أيام في توزيع الغنيمة والسبى، ثم تفرق السفن، وسارت كل جماعة من البحارة إلى مراكبها في مياه مصر والشام، ووصل ليون إلى طرابلس في ٢٤ سبتمبر سنة ٩٠، ثم سار إلى طرسوس التي كانت قاعدة للغداء أو استبدال الأسرى بين المسلمين والبيزنطيين، وهنا لک استبدل أشراف تسالونيكا ومن بينهم المؤرخ كامنياتس،

وهو الذى استخرجنا من كتاباته قصة هذه الغزوة الكبرى، بطائفة من أسرى  
ال المسلمين<sup>(١)</sup>.



هذه لحنة في أخبار البحارة المسلمين، ومنها ترى أن السيادة البحرية في بحر الروم كانت للسلميين مدى أحقاب طويلة، وأن سير تلك الفتوحات والحملات البحرية التي اتّهت بفتح إفريقيا وصقلية وثغور إيطاليا الجنوبيّة، واستطاعت أن تجوس خلال البحر حتى قسطنطينية عاصمة الدولة الشرقية، وحتى روما عاصمة النصرانية، وچنوه أقصى الثغور الإيطالية، ليست تقل في الأهمية والحرأة عن غزوات البحارة الأسبان والإنكليز في القرن السادس عشر، في المياه الأمريكية؛ وليس أعمال بحارة كأبي حفص عمر البلوطي، وليون الطرابلسي أقل رينانا وروعة من أعمال أمراء البحر المحدثين مثل أندريرا دوريا، وچون هوكنس، وفرانسيس دريك، وكوريتز، وبزار وغيرهم، من تماً سيرهم وأعمالهم صحفاً من أبدع وأمعن صحاف التاريخ الحديث. وفي سير هذه الحملات والغزوات الإسلامية نستشف اضمحلال الدولة البيزنطية وضعف حكومة القسطنطينية، وفساد بلاط يؤثر طبعاً أنه تبديد أموال الدولة في مظاهر الترف وتشيد القصور والخواص على تحصين أطراف الدولة وإعداد جيوشها وأساطيلها. بيد أننا نستطيع أن نلاحظ أيضاً أن ميول الشعوب التي تحكمها الدولة البيزنطية كانت عاملاً هاماً في تسهيل غزوات المسلمين، فإن هذه الشعوب لم ترقى حكم المسلمين من الغضاضة ما كانت تقدرها حكومة القسطنطينية التي بلغ عسفها وجورها مبلغاً لم تبلغه حكومة

(١) كان الفداء بين المسلمين والنصارى ينظم بصفة رسمية بين الخلافة والدولة البيزنطية، وينفذ دائمًا في أحد ثغور الشام أو الأنضول، فينفذ بهذه الوسيلة عشرات الآلاف من أسرى الحرب المسلمين نظير سريح أمثالهم من الأسرى النصارى. وقد نظمت عدة أقدية رسمية في عصور مختلفة (راجع طرفاً من أخبار هذا النظام في خطط المقرنزي ج ٢ ص ١٩١ و ١٩٢).

وراجع رواية المؤرخ كاميناتس في (Finlay :ibid, Book II. ch. 1.).

اسلامية في هذا العصر؛ ولنا دليل في فتح صقلية التي انضم أهلها إلى المسلمين  
في معاربة البيزنطيين .

وكانت هذه الحملات والغزوات تقتربن عادة بضروب رائعة من العيش والسفك  
من الجانبيين المتحاربين؛ وكانت تغذى أسواق المشرق كلها وقصوره بأسراب  
السرايا والرقيق . ييد أنا نلاحظ أن خوارج البحر المسلمين كانوا يختصون  
الشغور النصرانية بعدها ، مما يدل على أن نزعة قومية أو دينية كانت غالبة فيهم ،  
وكانوا يؤدون إلى الحكومات الإسلامية خدمات جليلة بإضعاف جيوش الدولة  
البيزنطية وأساطيلها ، واستبدال أسرى المسلمين بنـ يأسرون في غزواتهم ؛ ثم نلاحظ  
في النهاية أن البحارة المسلمين كانوا مستعمرـين حقا ، فقد استعمروا إقريطةش  
وغيرها من جزر الأرخبيل عصـورا ، وكانوا عضـدا قـويا للدولة الإسلامية التي  
قامت في صقلية وأزهـرت زهـاء قـرنين .

# الفصل السادس

## غزو المسلمين لرومة

في أوائل القرن التاسع الميلادي افتتح المسلمون كما قدمنا إقريطش وصقلية، وافتتحوا بعض ولايات إيطاليا الجنوبيّة، وقاموا في المياه الإيطالية بسلسلة من الغزوات والمعارك البحريّة تكون فصلاً فريداً في صحف التاريخ الإسلامي. وكانت الحروب والفتحات الإسلاميّة قبل ذلك تقتصر على اليابسة مما يلي شواطئ البحر الأبيض، ولم يخرج المسلمون إلى البحر إلا في بعض الغزوات القليلة. ثم كان حصارهم لقسطنطينيّة مرتين، وهو من أعظم حملاتِم البحريّة، وكان جوازهم إلى فتح الأندلس. وكانت نكبة المسلمين أمام أسوار القسطنطينيّة في المرتين عاملًا جديداً في روعة المسلمين من البحر وأحواله، فكان عليهم أن يمضوا قرناً آخر في تعرّف أسراره ودرسه طبائعه وأحواله. وقد حملوا على ذلك بسـير الظروف والحوادث، فكانت غارات النورمان على شواطئ الأندلس وثغورها مثلاً، عاملًا في اهتمام حكومة قرطبة بإنشاء الأسطول والقوى البحريّة، وكان الخطر الذي يهدد الأغالبة في إفريقيـة من جهة البحر عاملًا في اهتمامهم بالتحصينات والمنشآت البحريّة، وحشد جيش مدرب من أمراء البحر وجندوه. وكان القرن الثامن عصر التجارب البحريّة بالنسبة للأسطول الإسلاميّ، فنراها تقنـع بالدفاع، ولا تقدم على الهجوم أو التوغل في عرض البحر إلا في فرص نادرة. ولكن لم يزعـغ بحر القرن التاسع حتى تبدلت الحال، وحتى كانت هذه الأسطول تجوس خلال البحر الأبيض من أقصاه إلى أقصاه وتفتح جزائره وتشخـن في شواطئه وثغوره. فكان القرن التاسع كما رأيت عصر السيادة البحريّة الإسلاميّة.

ويصف ابن خلدون عصر هذه السيادة البحرية فيما يأتى : « وكان المسلمون لعهد الدولة الإسلامية قد غلبو على هذا البحر (بحر الروم) من جميع جوانبه ، وعظمت صولتهم وسلطانهم فيه ، فلم يكن للأمم النصرانية قبل بأساطيلهم بشيء من جوانبه ، وامتنعوا ظهوره للفتح سائراً أيامهم ، فكانت لهم المقامات المعلومة من الفتح والغنائم ، وما يكوا سائراً لجزائر المنقطعة عن السواحل فيه مثل ميورقة ومنورقة وباسة وسردانية وصقلية وقوصرة ومالطة واقريطش وقبرص وسائراً مالك الروم والإفرنج . وكان أبو القاسم الشيعي وأبناؤه يغزون أسطايلهم من المهدية جزيرة جنوه فتنقلب بالظفر والغينية ، وافتتح مجاهد العاصي صاحب دانية من ملوك الطوائف جزيرة سردانية في أسطايله سنة خمس وأربعينه وارتجعها النصارى لوقتها ، والمسلمون خلال ذلك كله قد تغلبوا على كثير من بلحة هذا البحر ، وسارت أسطايلهم فيه جائحة وذاهبة ، والعساكر الإسلامية تجيز البحر في الأسطاد من صقلية إلى البر الكبير مقابل لها من العدوة الشمالية فتوضع بملوك الإفرنج وتشحن في مالكم <sup>(١)</sup> » .

ولم يكن فضل الحكومات الإسلامية في إحراز هذه السيادة قدر فضل المغامرين من أمراء البحر المسلمين . وكانت مياه البحر الأبيض المتوسط ميداناً لحوالات هذه الأسطاد غير الرسمية ، وكانت جزائره الغنية محطة رحالها ومطمح أنظارها . وكانت شواطئ صقلية وقلورية (كلابريا) التي استولى المسلمون على بعض ثغورها ملائدة لطائفة من هذه العصابات الجريئة القوية . ولم تكن هذه العصابات الغازية الناهبة تعمل دائماً بوحى الحكومات الإسلامية ، ولكنها كانت في الغالب ثقلاً على الأقل بتأييدها المعنوى ، فكانت تعمل تحت سمعها وبصرها ، وتحتمى بثغورها وتترصد منها بالمؤن والذخائر . وكانت تؤدي لها خدمات جليلة ، إذ تنهك بغاراتها المتواالية قوى أعدائها من النصارى ، وتساعد في فرص كثيرة بما تحمل من أسرى النصارى على افتداء أسرى المسلمين بطريق المبادلة . وكانت

في بعض الأحيان تعمل لحساب هذه الحكومات مباشرة ، فتتحارب مع القوات  
النظامية جنبا إلى جنب وتسهل مهمتها في الهجوم أو الدفاع .

وليس في سير الحملات البحريية الإسلامية أغرب وأمتع من غزوة المسلمين  
للمدينة روما . فقد غزوا المسلمون مدينة القياصرة مرتين . وليس لدينا سوى ملحوظات  
ضئيلة من أخبار هذه الغزوة التي عنيت بالإشارة إليها تواريخ الفرجنج فقط . وقد نجمل  
صحت الرواية العربية على أن هذه الغزوة لم تكن لحساب حكومة إسلامية منظمة  
وانما قامت بها عصابات قوية من المسلمين . غير أنه يلوح لنا من تكرر هذه  
الحملات على الشواطئ الإيطالية وعلى روما ، ومن صفاتها وانتظامها ، ومن تعاهد  
قادتها مع البابا كاسنطن ، ومن خروجها من ثغور صقلية وعودها إليها ، أنها كانت  
على الأقل تعمل بوجه حكومة صقلية أو بالحرى حكومة إفريقية التي كانت صقلية  
تابعة لها .

وكانت «ملكة العالم» (رومة) لا تزال حتى في ذلك العهد الذى فقدت فيه مفتحتها القدیمة ، تتمتع بامحة من هيبةها الذاهبة . وكان القوط والوندال واللومبارد قد غزواها وأثخنوا في أنحائها الفخمة ، ولكنهم احترموا دائمًا أحياها ومعاهدها المقدسة التي كانت تقع في ظاهر القاتيكان وفي طريق ثغر أوستيا الواقع على مصب تشارى (التيير) ولكن المعاهد والأساطير النصرانية لم تثبت مثل هذه الروعة في أنفس البغارة المسلمين . ففي سنة ٨٤٦ م (٢٣١ هـ) سارت حملة كبيرة من صقلية نحو الشمال بقيادة الشاطئ الإيطالي ، وبعد أن عاثت في ثغوره ، وحاصرت جايَا ونهبت فوندى ، رست عند مصب نهر تشارى . وليس في الرواية الإسلامية ما يلقي ضياء على هذه الغزوة . ولكنها وقعت في عهد أبي العباس محمد بن الأغلب أمير إفريقية (٢٢٦ - ٢٤٢ هـ)؛ وكان على صقلية يومئذ الفضل بن جعفر الهمذاني . والظاهر أنها كانت من السرايا البحريّة الخاصة ، ولكن لاريب أن لأمير صقلية يداً في تنظيمها وتوجيهها . وكان على كرسى البابوية يومئذ البابا سرجيوس الثاني . وكانت أسوار روما لا تشمل كل المدينة القدیمة ، بل كان الحى المقدس ، وفيه

كنيسة القديس بطرس والقديس بولس وطائفة كبيرة من المعابد والقبور القديمة ، خارجاً عن الأسوار ، معرضة للاعتداء . فانقض البحارة المسلمين على ذلك الحي وجردوا المياكل والأصنام من حاليها النفيسة ، واترعوا هيكلًا فضيًا من قبر القديس بولس ، وضرروا الحصار على مدينة القياصرة . فارتاع البابا ، واهتز الشعب الروماني فرقاً وربعاً . وبادر الأمبراطور لويس الثاني ملك الفرنج والرومبارد بإرسال حملة من جنده لمقاتلة الغزاة ، وجهزت ثغور نابولي (نابل) وأمالفي وجايتا حملة بحرية لمطاردتهم وقدمت في ذلك الحين عصبات مسلمة أخرى لشنّ أزر الحملة . على أنَّ الذي أنقذ المدينة الحالدة من الوقوع في يد المسلمين هو خلاف الزعماء المسلمين أنفسهم ، فرفعوا الحصار بعد أن قاتلوا جند الأمبراطور وسفن الثغور الإيطالية قتالاً رائعاً غرق فيه بعض سفنهم ، وعادوا إلى الجنوب مثقلين بالغنائم والأسرى (سنة ٨٥٠ م) .

فكشافت هذه الحرجأة لبابوية والنصرانية ضعف المدينة الحالدة وما تعرّض إليه من المخاطر؛ ونشط خلف سرجيوس ، ليون الرابع إلى تحصينها ، وأدخل الحى المقدس وكنيستى القديس بطرس والقديس بولس في حمى الأسوار ، وحصن هذه الضاحية التي ما زالت تسمى «المدينة اليونية» تخليداً لاسمها ، وأغلق مصب نهر تثيرى بسلسلة ضخمة من الحديد تحول دون تقدم المهاجمين .

وتواترت حملات السرايا المسلمة بعدئذ على الثغور الإيطالية . وكانت في الغالب حملات ناهبة . ولكن فكرة غزو المدينة الحالدة لبنت تحول في أذهان المسلمين أعواماً أخرى . ففي سنة ٨٧٠ م (٢٥٦ هـ) نشط أمراء البحر المسلمين في ثغور إفريقيا والأندلس إلى تجهيز حملة كبيرة . ولم يجد في الرواية الإسلامية ما ياقضي أيضاً على أخبار هذه الحملة . ولكن هنا لاك ما يدل على أن حكومتى إفريقيا وصقلية هما اللتان اشرفتا على إعدادها ومدتها بالمؤازرة المادية . وكان أمير إفريقيا يومئذ محمد بن أحمد بن الأغلب (٢٥٠-٢٦١ هـ) ، وعلى صقلية محمد بن خفاجة . وكان ابن الأغلب قد افتح مالطة قبل ذلك بعام (٢٥٥ هـ) . وظهر خفاجة بن سفيان

أمير صقلية بحملاته البحريّة في مياه قلوريّة . واجتمعت الوحدات المختلفة في بعض ثغور سرداًنية . ثم قصّدت إلى الشاطئ الإيطالي فانْخَنَتْ فيه كعادتها ، ورسّت عند مصبّ تفيري على قيد ستة عشر ميلاً من روما . وكان البابا ليون الرابع قد عقد محالفه دفاعيّة مع مجمع الثغور الإمبراطوريّة أعني نابولي وأمالفي وجاتيَا ، فبادر أسطولها في الحال بالزحف على سفن المسلمين تحت إمرة قائد شجاع فتي يدعى قيسريوس . نُفِّفَ المسلمون إلى لقائه . ونشبت بين الفريقين معركة بحريّة كبرى في مياه أوستيا ثغر روما . ولكن عاصفة هائلة هبّت عندئذ فارتدى الأسطول الفرنجي إلى الشاطئ ، واصطدمت سفن المسلمين بعضها ببعض ففرق عدد منها . بيد أن هذه الخسارة الجزئيّة لم ترد المسلمين عن عزّ مهُم ، فلبثوا يهددون المدينة بالحصار حتى اضطر البابا ليون الثامن خلف البابا ليون أن يفاوضهم في الجلاء على أن يدفع لهم جزية سنويّة قدرها خمسة وعشرون ألف مثقال من الفضة .

وهكذا كانت خاتمة المحاولة التي بذلها المسلمون لعزّو مدينة القياصرة . فلم يعودوا إلى تلك المياه في حملات كبيرة منظمة . ولم يكن فتح روما في ذلك العصر أمنيّة بعيدة المنال كفتح القسطنطينية مثلاً . ولكن الخلاف كان يحتم دائمًا في طي هذه الحملات ؛ وكان ظمآن الكسب يغلب على فكرة الاستقرار والفتح السياسي المنظم . وكانت دولة الأغالبة في ذلك الوقت في طور انحلالها ، وقد بدأ حكام صقلية يعملون على فصلها عن الحكومة المركزيّة . أما حكومة قرطبة فكانت تعنى يومئذ بقمع الثورات الداخلية التي كانت تمرّق أوصال الأندلس ، ورد غارات النورمان والفرنج ، وكانت بعيدة عن فكرة الفتوحات البحريّة الفاصلة . فكانت فكرة افتتاح روما في الواقع فكرة المغامرين من أمراء البحر والبحارة المسلمين عليهم غرمها ، ولهُم غنمها ، وإن كانت حكومة إفريقيّة لم تضن عليهم كما قدمنا بمؤازرتها المادّية أحياناً ، والمعنوّية دائمًا .

(١) راجع طرفاً من أخبار هذه الغزوة في : Gilbon : ibid ; ch. LII . وFinlay ; ibid . وراجع أيضًا ابن خلدون (ج ٤ ص ٢٠٥ — ٢٠٠) ففيها تفاصيل مفيدة عن غزوات المسلمين في المياه الإيطالية .

## الفصل السابع

### فكرة الحروب الصليبية

الفكرة الصليبية أقدم عهداً وأوسع مدىًّا من تلك المعارك التي اصطلح المؤرخون على تسميتها بالحروب الصليبية . فال فكرة الصليبية تقوم على الصراع بين الإسلام والنصرانية ؛ وقد بدأ هذا الصراع منذ وثبة الإسلام إلى الفتح في عصره الأول . ولم تبدأ الحروب الصليبية في نهاية القرن الحادى عشر، ولم تقع أول معركة صليبية في سهول الشام . بل نستطيع أن نرجع بدأ الحروب الصليبية الحقيقية إلى أوائل القرن الثامن حينما عسكر الإسلام تحت أسوار قسطنطينية يهدى باقتحامها إلى الغرب ، وحينما انساب من إسبانيا إلى سهول فرنسا يهدى النصرانية وأم الشمال . ومنذ أوائل القرن الثامن شعرت النصرانية بفداحة الخطر الذي يهدىها من فورة الإسلام وظفره في الجنوب ، ومن تقدم الوثنية فيها وراء نهر الرين . وكانت هذه المعارك التي اضطررت بين النصرانية والإسلام ، على ضفاف اللوار ، وبين النصرانية والوثنية على ضفاف الرين ، أول مرحلة في ذلك الصراع العنيف الذي يصطيع بالصيغة الصليبية ؛ ولم تكن المعارك المتواتلة التي وقعت بعد ذلك بثلاثة قرون في سهول الشام ومصر بين المسلمين والفرنج ، واستطالت زهاء قرن ونصف سوى طور آخر من أطوار ذلك الصراع العام .

في الوقت الذي انهار فيه صرح العالم الرومانى الشائع ، واجتنى الإسلام معظم تراثه ، لم تكن غاية الفتح الإسلامي تقف عند افتتاح الأقطار وبسطة الملك ، ولكنها كانت ترمى إلى غاية أبعد مدى وأجل خطراً ، هي تحقيق سيادة الإسلام الروحية والاجتماعية إلى جانب سلطانه السياسي . وكانت جوش الخلافة يوم قصدت قسطنطينية

ويوم عبرت جبال البرنيه واجتاحت جنوب فرنسا ، ترمى الى تحقيق تلك الغاية البعيدة . ولكن الاسلام ارتدى أمام أسوار قسطنطينية ، ثم ارتد بعد ذلك أمام الفرج في بلاط الشهداء ، وارتدى الوثنية في الوقت نفسه الى ما وراء الرين أمام نفس أولئك الفرج الذين وقفوا للاسلام سدا . ونجحت النصرانية ، ونجحت أمم الشمال من خطر الفناء ، وتأهبت للدفاع عن نفسها كما لاح شبح هذا الخطر ؛ وغدت مملكة الفرج حصن أوربا والنصرانية من الغرب ، كما كانت الدولة البيزنطية وقسطنطينية حصنا في الشرق ، يحميانها من ثبات الاسلام وفوراته . واعتبرت النصرانية كارل مارتل بطل بلاط الشهداء ، حاميها ومنقذها من قبضة الاسلام ومن نير القرآن المدنى والدينى ؛ وأسبغ شارلمان من بعده على تلك الحماية لونا واضحًا ، فطارد القبائل الوثنية نحو الشرق وفرض النصرانية على سكسونية وبوهيميا ولومبardiya ، ورد الاسلام الى ما وراء البرنيه . ولبنت النصرانية زهاء قرنين تقمع بالدفاع عن نفسها ، فلما تفككت عرى الدولة الاسلامية الكبرى واستحالات في القرن العاشر الى دول وإمارات متنافسة ، واضمحل شأن القبائل الوثنية في شرق أوربا ، استطاعت النصرانية أن تتحدى الدول الاسلامية ، واضطربت بين النصارى والمسلمين سلسلة من الحروب والمعارك الطاحنة . وكان يقوم بمحاربة المسلمين ، الأمم والدول التي تجاورهم أو تخشى نهوضهم كamarat اسبانيا النصرانية ، ودويلات ايطاليا ، والدولة البيزنطية . ولم تكن الفكرة الدينية هي التي تجثم في ثنية هذه المعارك ، بل كانت شهوة التغلب والسلطان السياسي والحرىات القومية ، هي التزعمات الغالبة فيها ؛ وهي التي تسيرها . بيد أن الكنيسة كانت تسعى بدعوتها وتعاليمها على كثير من هذه الحروب المحلية لون الحرب الصليبية التي تشهر إما لبيت دعوة الدين ، أو لسحق أعدائه ، أو حماية البقاع المقدسة . وكان الバعت الدين ينتحل في الغالب ليحيط بهذه المعارك بحق من الروعة قل أن يخلقه باعث آخر ، بل كان بين الجند الذين يحتشدون حول العلم الكنسى كثير يعتقدون أنهم يضحون بصالحهم المادي وأطاعهم الدنيوية لخير أخراهم وخير النصرانية .

على أنّ الحماسة الدينية أو نزعة الجهاد لم تبلغ في النصرانية ما بلغته في العالم الإسلامي؛ ففي عصور الإسلام الأولى يرجع كثير من الفضل إلى هذه العاطفة في تدفق الفتوح الإسلامية، وقوتها وسرعتها، وفي ظفر الإسلام باجتياح معظم أقطار الدولة الشرقية وأسبانيا؛ ولكنها لم تسفر في أوروبا النصرانية إلا عن حركات صغيرة متقطعة، ولم تسفر في أية حال عن حركات عظيمة كالتى أضطررت بها بلاد العرب وأسيا وإفريقيا، ولم تؤدّى إلى فتوحات عظيمة بعيدة المدى كتلك التى قامت بها الدول الإسلامية في بغداد ومصر وأسبانيا.

ومع ذلك فقد تتفوّق الفكرة الصليبية على نزعة الجهاد الإسلامية في معنى من المعانى؛ ذلك أنّ أوروبا الغربية كانت قد جازت منذ عصور طولية غمار البداوة والانحلال القومى؛ وكانت الطبقات الحاكمة رغم ما كان يحفّزها أحياناً من هوى التقلّب وشغف التنقل، قد استقرّت وارتبطت بأوطانها القومية بروابط عديدة. فإذا كان واضطراـم الدين فى الغرب أضعف منه فى الشرق، فقد كانت المادّة التي يقوم عليها ويستطيع إضرامها، أشدّ هراساً وأعرق أصولاً. وكان ثمة من الميادين والفرص القرية، ما تستطيع الكنيسة أن تحشد له جموع المتطوعين بلا صعوبة، بيد أنها كانت تميل إلى تحقيق غايات بعيدة خطرة شاقة؛ ولم يكن لمعظم الأمراء والفرسان الذين لبوا دعوتها في الحروب الصليبية الكبرى كبيرأمل في الفوز بشار دنيوية خلابة، ولهذا كانت المشاريع الضخيمة التي خصمت الكنيسة بالعناء والرعاية أوفى المشاريع كلفة وأقلّها ثمرة؛ وكانت النصرانية الغربية تسير إلى الغم والظفر لا في سهول الشام القاصية، ولكن في أسبانيا وجنوب إيطاليا حيث كانت تغالب الدول الإسلامية، وفي أواسط أوروبا حيث كانت تشتbulk مع الوثنية بلا انقطاع.

بدأت هذه النزعة الصليبية في أسبانيا قبل مجلس كايرمون ودعوة البابا أو ربان الثاني إلى الحرب الصليبية الكبرى بحوالي قرن. الواقع أنّ الحماسة الدينية كانت تسبّع منذ البداية على حروب الأنجلوس لوناً عميقاً من التعصب؛ وكانت النصرانية الإسبانية مذرّدة إلى الشمال، وألحت إلى هضاب البرتغال والأوستريا، تستعر

حماسة الى استرداد أوطانها الجنوبيّة من قبضة الإسلام؛ وكانت إمارات الشماليّة تنسى في الحال خلافتها السياسيّة والقوميّة، وتحتشد حول كلمة الدين كلاماً هددّها المسلمون من الجنوبيّ . ولنا ما يوضح ذلك في عهد الناصر لدين الله (٣٠٠ - ٥٣٥٠) (٩٦١ - ٩١٢ م) . وكذلك في عهد الحاجب المنصور (٣٦٦ - ٣٩٣ م) (٩٧٦ - ١٠٠١ م) حينما نشط الإسلام الى مطاردة إسبانيا النصرانيّة ، وغزا أقصى وأمنع معاقلها الشماليّة ؛ وكذلك حينما جازت جموع البربر الى الأندلس تحت لواء المرابطين ، ثم الموحدين من بعدهم ، لتنفذ الأندلس من خطر الفناء ، وتتجدد عهد الجهاد ، ولترث في نفس الوقت تراث الدولة الأمويّة . فقد أثار هذا الانفجار الإسلامي الجديد ارتياح إمارات النصرانيّة ، وبعث اليها نزعة قويّة من التعصب الديني ، فاستصرخت جيرانها باسم الدين ، واقتجم البرنيّه سيل من المتطوعة من نورماندي ، واكتوين ، وبورجونيا وغيرها من الولايات الفرنجية ؛ هرعوا متّحدين لينصرّوا الصليب ، وليأخذوا قسطهم من أسلاّب المسلمين . وشملت رومّة هذه الحركة برعايتها ، وأذن البابا بريجورى السابع المتطوعين ، في الحرب باسم الدين على أن يحكّموا الأرض المفتوحة باسم البابوية . وهكذا كانت البابوية تسبّغ الصفة الدينيّة على كلّ حرب تشهّرها النصرانيّة على الإسلام .

على أن الأطّاع الدنيويّة والنشر الماديّة كانت تجثم في ثنايا هذه الترعة الدينيّة التي عملّ الزعماء على اضرامها في صدور الجنود والدهماء ، فترى مشلاً بعض بكار المغامرين من فرسان النصرانيّة مثل السيد الكميادور<sup>(١)</sup> يحاربون الى جانب النصارى والمسلمين طوراً بعد طور ، ثم نرى الظافرين يقتلون من الأرض المفتوحة بالأسلاّب ومن المسلمين بالاتاوة ، بل نراهم يعتنقون عادات الشعب المغلوب وتقاليده الاجتماعيّة . وكانت جميع الطبقات في إسبانيا النصرانيّة تستفيد من كلّ أرض تتّبع من إسبانيا المسلمة ، إذ يغمّ النبلاء اقطاعات جديدة ، وتهرب الطبقات الوسطى الى

(١) Oid il Campeador وهو الدون رودريجو دي بشارع علم الفروسيّة الإسبانيّة ، وقد توفّى

في سنة ١٠٦٩ م . وسُمعَى بسيرته في فصل قادم .

المدن الجديدة لتسبدل بعوائصها ونعائصها فقر الوطن القديم وبؤسها، ويهرع العامة  
والفلاحون إلى وديان الأندلس الجميلة ومر وجهها الخصبة الزاهرة فرارا من جدب  
الشمال وقفره .



هذه العوامل التي أذكت في إسبانيا نار الصراع المستمر بين الإسلام والنصرانية  
هي نفسها التي حولت فكرة الحروب الصليبية نحو المشرق ، فكما أن الانفجار  
الإسلامي في عهد المرابطين والموحدين كان ينذر باجتياح إسبانيا النصرانية ويستثير  
حماسة الأمم الشمالية ، كذلك كان الانفجار الإسلامي في المشرق يثير برجع النصرانية ،  
ويشير بالأخص مخاوف الدولة البيزنطية التي هي معقل النصرانية من المشرق ،  
وكان الإسلام يضطرم يومئذ بقوه جديدة فتية هي الدولة السلجوقيه . وكانت  
وثبات السلاجقة وتدفق قتوحهم في عهد ألب أرسلان وملك شاه (٤٥٥ - ٥٤٨)  
(١٠٦٣ - ١٠٩٢ م) إلى ناحية الأراضي البيزنطية وشاطئ البحر الأبيض نذير  
الвойن الصليبية الأولى . وكان أولئك الغزاة الأشداء قد اغتصبوا تراث الدولة  
العباسية واجتاحوا أرمينية وآسيا الصغرى والشام في أقل من ربع قرن وسحقوا  
جيوش الدولة البيزنطية في موقفه ملازكدر (٤٦٣ هـ - ١٠٧١ م) . وأسسوا إلى  
جانب ملكهم الشاغر في بغداد سلطنة "الروم" في آسيا الصغرى فامتدت حدودها  
حتى مياه المرمرة وشاطئ البحر الأبيض . فأستغاثت قسطنطينية إزاء الخطر الداهم  
بأمم الغرب ، ورفع الحاج الذين زاروا البقاع المقدسة أصواتهم بمن الشكوى مما لقوا  
من عسف الفاتحين واضطهادهم للنصرانية وشعائرها . وكان على رأس الكنيسة  
يومئذ رجل وافر العزم والدهاء هو هاببراند الذي ارتقى كرسى البابوية باسم جريجورى  
السابع ، فراعه ذلك الخطر الجديد ، ورأى أن يبادر بإعداد حملة لحماية الدولة الشرقية  
التي كان يعتبرها بحق سدا منيعا لحماية أوروبا من وثبات الإسلام من جهة المشرق .  
فوجه دعوة عامة إلى أمراء أوروبا يطلب إليهم الغوث والمعونة . ولكن جريجورى  
لم يستطع رغم ذكائه وحزمته أن ينفث في الأمراء أو الجموع تلك الحماسة المستعورة

التي هي روح الحملات الصليبية . وكان الشك يحيط ببنائه في توجيهه الحملة إلى محاربة النورمان في جنوب إيطاليا ، ولذلك لم تثُر دعوته ، ولم يلهمها إلا نفر قليل من المغامرين .

فكان على خلفه أوربان الثاني أن يحيي مشروعه وأن يحسن اعداده وتنفيذـه . وكان أوربان حبرا شديداً في الخامسة ثاقب البصيرة ، فلم يقصر دعوته على الأمراء والساسة ، بل وجهها إلى الدهماء والكافـة . وكان ترجمانه إلى العامة راهب فرنسي من مواطنـيه يذكرنا بالأقدـمـين من الدعـاة والرسـل واسمـه بطرس الزاهـد ، وكان قد زـار البـقـاع المقدـسـة (سنة ١٠٩٣ م) وعاد إلى أورـبا يروـي أشـعـنـ القـصـصـ عن عـسـفـ السـلاـجـقةـ وـاتـهـاـ كـهـمـ لـقـبـ المـسـيـحـ . وـمـهـمـاـ كـانـ أـقوـالـ هـذـاـ الرـاهـبـ من الصـحةـ ، أوـمـنـ الـادـعـاءـ وـالـمـبالغـةـ ، فـقـدـ كـانـ لـدـعـوـتـهـ شـأـنـ عـظـيمـ فـيـ إـثـارـةـ تـعـصـبـ العـامـةـ ، وـكـانـ يـطـوـفـ أـرـجـاءـ أـورـباـ فـوـقـ حـمـارـ ، وـهـوـ حـافـيـ الـقـدـمـيـنـ ، يـرـتـدـىـ ثـيـابـاـ خـشـنةـ وـيـحـمـلـ صـلـيـبـاـ كـبـيرـاـ وـيـخـطـبـ فـيـ الـدـهـمـاءـ وـالـعـامـةـ ، فـيـكـيـكـهـمـ وـيـثـيرـ حـمـاسـهـمـ وـيـذـكـرـ ظـاهـرـهـمـ إـلـىـ الـانتـقامـ وـاستـرـدـادـ القـبـرـ المـقـدـسـ . وـكـانـ فـورـةـ السـلاـجـقةـ قـدـ هـدـأـتـ فـيـ ذـلـكـ الـحـينـ وـتـفـكـكـتـ عـرـىـ دـوـلـهـمـ عـلـىـ أـثـرـ مـوـتـ مـلـكـ شـاهـ (١٠٩٢ م) . وـلـكـنـ أـحـبـارـ الـكـيـنـيـسـةـ وـأـمـرـاءـ الـغـرـبـ لـمـ يـطـمـئـنـواـ إـلـىـ ذـلـكـ السـكـونـ المـؤـقـتـ لـاـ سـيـماـ وـقـدـ عـرـفـواـ مـنـ تـارـيخـ الـمـاضـىـ أـنـ الـاسـلـامـ لـاـ يـكـادـ يـحـبـلـهـ اـنـفـجـارـ حـتـىـ يـتـخـضـ عـنـ اـنـفـجـارـ أـشـدـ . وـكـانـ أـورـبانـ يـرـىـ مـثـلـ سـلـفـهـ جـرـيـحـوـرـىـ وـجـوـبـ تـقـوـيـةـ الـدـوـلـةـ الـشـرـقـيـةـ غـيـرـ أـنـهـ كـانـ يـرـىـ أـنـ يـكـونـ ذـلـكـ بـإـنـشـاءـ دـوـلـةـ لـاـتـيـنـيـةـ فـيـ فـلـسـطـيـنـ تـسـهـلـ عـلـىـ بـيـتـ الـمـقـدـسـ وـتـرـقـبـ وـثـبـاتـ الـاسـلـامـ مـنـ الـجـنـوبـ وـالـشـرـقـ ؟ـ فـكـانـ مـاـ أـرـادـتـ الـكـيـنـيـسـةـ وـلـيـ الـأـمـرـاءـ وـالـسـاسـةـ دـعـوـتـهـاـ وـحـشـدـوـاـ جـمـوعـهـمـ الـزـانـرـةـ ، وـتـدـفـقـ سـيـلـ النـصـرـانـيـةـ عـلـىـ الـمـشـرـقـ ، وـبـدـأـتـ فـيـ الـمـشـرـقـ مـنـذـ سـنـةـ ١٠٩٨ـ مـ (٤٩١ـ هـ) سـلـسلـةـ الـحـرـوـبـ الـكـبـرـىـ الـتـىـ عـرـفـتـ باـسـمـ الـحـرـوـبـ الـصـلـيـبـيـةـ ، وـاسـتـولـىـ جـوـدـفـرـوـاـ دـىـ بوـيـونـ وـزـمـلـاؤـهـ زـعـمـاءـ الـحـمـلـةـ الـصـلـيـبـيـةـ الـأـوـلـىـ عـلـىـ بـيـتـ الـمـقـدـسـ (سـنـةـ ١٠٩٩ـ مـ) وـكـثـيرـ مـنـ مـدـنـ الشـامـ وـثـغـورـهـ ، وـأـنـشـأـواـ الـمـلـكـةـ الـلـاتـيـنـيـةـ الـتـىـ قـامـتـ فـيـ قـلـبـ الـأـمـمـ الـإـسـلـامـيـةـ عـنـوـانـاـ لـظـفـرـ النـصـرـانـيـةـ .

وكما كانت الحرب الصليبية الأولى ردا على انفجار الإسلام في عهد السلاجقة ، وتقديم الغزاة نحو القسطنطينية ، كذلك كانت الحرب الصليبية الثانية سنة ١١٤٧ م (٥٤٢) ردا على فورة جديدة للسلاجقة ، واستيلاء عماد الدين زنكي على الرّتها (إدیسا) معقل الملكة اللاتينية في الشمال (١١٤٤ م) . وكانت الحرب الصليبية الثالثة سنة ١١٨٨ م (٥٨٤) ردا على نهضة مصر في عهد صلاح الدين واستيلائه على بيت المقدس وسحقه للملكة اللاتينية التي عاشت في فلسطين زهاء ثمانين سنة . وكانت فورة الإسلام عندئذ قوية رائعة تندىء باجتياح الأناضول والدولة الشرقية ، ولذا هرع أعظم ملوك النصرانية في هذا العصر لاتقاء الخطر الداهم . و Ashtonikت مصر في حروب طاحنة مع جيوش فرنسا وإنجلترا وألمانيا وغيرها من الدول الأوروبية ، وألقى جندها على المغير دروسا قاسية ، وأنهخ صلاح الدين في جيوش الفرنج ، وغدت قوة مصر في ذلك الحين مشارا للإجلال والروع ، وانهارت آمال النصرانية في المشرق . واستحالت الحملة الصليبية الرابعة سنة ١٢٠٤ م (٦٠٥) إلى عصابات ناهبة استقر زعماؤها في القسطنطينية ، واقتسموا أسلاء الدولة البيزنطية ، وبنبذا معاشرة الحرب المقدسة . واستنفدت الجيوش الصليبية في حملتها الخامسة سنة ١٢١٧ م (٦١٤) والسابعة سنة ١٢٤٨ م (٦٤٧) قواها ومواردها في محاولات عقيمة في مياه مصر وأراضي دمياط انتهت بنكبتها وتمزيقها . أما الحملة السادسة سنة ١٢٢٨ م (٦٢٥) فقد استطاعت أن تستعيد بيت المقدس إلى حين .

هذه هي الفكرة التي قامت حولها الحروب الصليبية : فكرة الخطر الإسلامي ، ومعركة الحياة والموت بين الإسلام والنصرانية . وقد استطاعت الكنيسة أن تحفز أمراء النصرانية لحاربة الإسلام باسم الدين حرضا على سلطانها ، واستطاعت أن تبث هذه التزعة الفياضة بالتعصب والحماسة الدينية في المجتمعات النصرانية عصورا طويلة ، وأن تحشد من فروسية القرون الوسطى حملات كبيرة تسير نحو غaiات خيالية لا تغري ثمارها الدنيوية . بيد أن هذه التزعة الدينية لم تخمد في زعماء المجاهدين شهواتهم وأطماعهم المادية . وكما أن الدين كان علما في يد الكنيسة تدعو حوله

الأمراء والفرسان، كذلك كانت الدعوة الدينية وسيلة نافذة في يد الفرسان والساسة لشد جموع العامة وضمان طاعتهم وخضوعهم . ولئن جاشت أنفس الزعماء والفرسان بنوع من الحماسة الدينية ، فقد كانت الأطاع الدينوية أقوى البواعث التي زجت بهم في غمار تلك المخاطرات النائية ، بل لقد شق التنافس على الملك والرياسة بينهم طريقه منذ البداية . ولنا ما يوضح ذلك في معظم الحالات الصليبية ، فقد سار جودفروا دي بويون وزملاؤه الأمراء على رأس الحملة الأولى بعد أن تعهدوا بأن يحكموا البلاد المفتوحة باسم البابوية ، فلما وصلوا إلى قسطنطينية تعهدوا أن يحكموها باسم الامبراطور مقابل اختراق الجيوش الصليبية أراضي الدولة ، غير أنهم ما كادوا يصلون إلى طرسوس وأنطاكية حتى ثارت بينهم عاصفة شديدة من الخلاف والتنافر ، فاقترب بلدويون عن زملائه واستقر في إمارة حمص ، واستقر بوهمنوند في أنطاكية وأبي السير إلى الجنوب ، واشتعل ريمون دي تولوز بغزو طرابلس ، واستقل جودفروا بامارة بيت المقدس . وحكم الجميع الإمارات الجديدة باسمهم وحسابهم ، وأنشأوا القصور ، وأقطعوا القطائع . وقد رأينا أن الحملة الخامسة لم تصل إلى الأرض المقدسة بل استقرت في قسطنطينية ، وخاض أمراؤها غمار الدسائس التي كانت تعصف حينئذ بعرش القياصرة ، وآثروا في النهاية أن يلتهموا أشلاء الدولة الشرقية على أن يحيجو إلى قبر المسيح .

في وسعنا إذا أن نستخلص مما تقدم أن بواعث الحروب الصليبية ترجع إلى عاملين أساسين ، أحدهما معنوي ، والآخر اجتماعي أو مادي .

فأما الأول فهو ثورة العواطف والعقائد الدينية ، فقد رأينا النصرانية تصارع الإسلام منذ القرن السابع ، وترده عن أوروبا بعد أن كان ينذرها بالغلبة والفناء ، وتحصره في إسبانيا أخيراً ، وهناك تمضي في مغالبته ومناهضته ، وأن الحروب الصليبية لم تكن فورة بخائية أثارتها قصص الحاج الناقمين ولا دعوة بطرس الراهد ، ولكنها كانت ثمة أو ذرورة للحركة الكبرى التي كانت تضطرم منذ أربعة قرون بين الإسلام والنصرانية . وكان مسرح هذه المعركة حتى القرن الحادى عشر فى أوروبا

فنقلته الحروب الصليبية إلى آسيا . وإذا كان لنا أن نقارن بين حوادث هذين العهدين ، فإننا نستطيع أن نلاحظ أن النصرانية كانت تعرض لنا مدى حين في آسيا بعض المظاهر التي يعرضها الإسلام في أوربا وتجوز نفس المصائر في معنى من المعانى ؛ فقد كان الإسلام مستقرا في إسبانيا ، وكان قد أسس هنالك إمارات وممالك ؛ وقد فعل النصارى مثل ذلك في آسيا فافتتحوا الشام وأنشأوا المملكة اللاتينية وغيرها من إمارات الصغرى ، وكان موقفهم هنالك بالنسبة لل المسلمين يشبه موقف المسلمين من بعض الوجوه في إسبانيا بالنسبة للنصارى ، وبعبارة أخرى كانت مملكة بيت المقدس النصرانية في المشرق تشبه بعض الشبه مملكة غرب ناطة المسلمة في المغرب ؛ ولكن الظاهرة الكبرى وروح النضال دائما هي معركة النظامين الكبيرين اللذين ينضوئ تحت لوائهما العالم القديم : معركة الإسلام والنصرانية التي لقيت ذروتها في الحروب الصليبية .

وأما العامل الثاني، المادى أو الاجتماعى، فيرجع إلى حالة أوربا في القرن الحادى عشر . كانت النظم الإقطاعية قد بلغت شأوا بعيدا في إرهاق المجتمع الأوروبي بما تفرض عليه من أغلال وقيود ، وكانت أوربا قد بدأت تتلامس أفقاً أوسع وأعم ، وأخذ الذهن البشري يحاول أن يجوز النطاق الضيق الذي حصر فيه، بغاءات الدعوة إلى الحروب الصليبية لتحقق هذا الأفق ، وهزعت الجماعات إليها كأنما آنسست فيها حياة أرحب وأشد تبانيا ، وبذا أمامها المستقبل فياضاً بالأمال الكبيرة . وكانت الحروب الصليبية أول حادثة أوروبية عامة ، وربما كان ذلك أهم ميزاتها ؛ فقد اشتراك كل أوربا في ذلك ، ولم نر قبل الحروب الصليبية أوربا تهتر لعاطفة واحدة وتعمل لقضية واحدة ؛ ولم تكن الحروب الصليبية حادثة أوروبية فقط ، بل كانت في كل بلد حادثاً وطنياً ، ففي كل بلد أيضاً كانت طوائف المجتمع كلها تضطرم بشعور واحد ، وكان الملوك والساسة والكهنة والتجار وال العامة وال فلاحون يشعرون جميعاً نحو الحروب الصليبية بشعور واحد ويعلمون فيها يداً واحدة ، فكانت الحروب الصليبية لآئم الأوروبية مهاد الوحدة المعنوية ، وهي

ظاهرة جديدة؛ بل كانت فاتحة الوحدة الأوروبية ذاتها .  
لنسنا بحاجة لأن نصدر حکماً على هذه الحروب والغزوات البربرية التي أثارتها  
النصرانية وأثارها التعصب الأوروبي ، في المشرق زهاء قرنين . فقد حکم عليها  
من قبل كثيرون من مفكري الغرب ومؤرخيه . ونكتفي بأن ننقل إلى القارئ تلک  
الفقرة الرنانة التي يحكم بها على الحروب الصليبية، مؤرخ من أعظم مؤرخي النصرانية  
ومفكريها ، وهو إدوارد جيبون مؤرخ الدولة الرومانية :

« قامت الحروب الصليبية على مبدأ التعصب الوحشى ، وكانت أهم التأثير  
مشابهة للسبب . كان كل حاج يطمع في الرجوع بأسلابه المقدسة ؛ آثار اليونان  
وفلسطين . وكان كل أثر يقتدمه أو يعقبة قطر من المعجزات والأحلام . وقد  
أفسدت عقيدة الكاثوليك بأساطير جديدة ، وأفسدت عاداتهم بخرافات جديدة ؛  
وانبعق من النبع الخرّب للحرب المقدسة ، نظام محكمة التحقيق (محكمة التفتيش) ،  
وجماعات الرهبنة المتسلولة ، ثم مفسدة الرخص الدينية ، ثم تقدم الشعائر الوثنية ؛  
وفتك روح اللاتينيين الناهض بحيوية عقلاهم ودينهم . وإذا كان القرآن التاسع  
والعاشر هما عصر الظلم ، فإن القرنين الثالث عشر والرابع عشر، هما عصر السخاف  
والخرافة <sup>(١)</sup> . »

وهل نحن بحاجة لأن نقول إن الصراع بين الإسلام والنصرانية ما زال قائماً ،  
وإن الغرب ما زال في عصرنا ينظم حملاته الصليبية على الإسلام ، في ظل الاستعمار  
السياسي والاقتصادي ، بأساليب جديدة تستتر بأثواب التدين والتهدیب والتثقيف ؟ .

\* \* \*

أما عبرة الحروب الصليبية وآثارها السياسية والاجتماعية فلا يتسع المقام  
لبحثها . غير أنها نستطيع أن نقول إجمالاً إنها كانت مبعث القومية الأوروبية ؛  
وقد أنقذت المجتمع الأوروبي من طوائف كبيرة من الفرسان والساسة كانت تعیث  
بحريات الطبقات الوسطى وال العامة وحقوقها . يید أن الحروب الصليبية لم تتحمل

غناً كبيراً من المشرق إلى الحضارة الغربية ، وكانت غنائم هذه الحضارة من منهل الحضارة الإسلامية أعظم ، لا في غمار الخطوب والمعارك الطاحنة ، وإن كان في مهاد السلام ، وفي بسائط الأندلس وصقلية حينما كان الإسلام والنصرانية يلتقيان متصافحين ويعملان في تفاهم وتعاون . أما المشرق فلم يغنم شيئاً من خوض هذه المعارك البربرية مع جموع متعصبة لم تعن إلا بالنار والسيف وتحصيل الأسلاب والغنائم .

# الفصل الثاني

## النار اليونانية

### ١ - نشأتها وتطورها

أشرنا فيما تقدم الى النار اليونانية وأهميتها كوسيلة للدفاع والآن نعرض الى تاريخ هذه النار والدور الذي أدته في حروب العالم القديم .

كان للأقدامين أسلحتهم ووسائلهم الحربية المدمرة . ومنذ أقدم عصور التاريخ يتجه الذهن البشري الى ابتكار هذه الوسائل . وقد نتبسم اذا استعرضنا وسائل الحرب والتخريب القديمة الى جانب وسائل عصرنا وما بلغت من التقدّم والروعة سواء في البر أو البحر أو الهواء . بيد أن هذا البون الشاسع لا يمنع المؤرخ الذي يتأمل صحف الغابر في اعتبار وروية أن يقف ما بين آن وآخر وقفة الإكثار والإعجاب بما استطاعت مدنیات الحرب القديمة أن تخرجه من آلات التدمير ووسائل الدفاع .

كانت النار اليونانية في العصور الوسطى ، أروع وسائل الفتاك والتدمير . وقد لبّثت عصوراً أبعجوها الحرب ووسيلة فريدة لحماية الدولة الشرقية ؛ ورد حملات العرب البحريّة عن تغورها وشواظئها ؛ والفي فيها خلفاء قسطنطين آخر وسيلة للاحتفاظ بما بقي في أيديهم من تراث الدولة الرومانية .

ومنشأ هذه النار التي لعبت دوراً كبيراً في تاريخ القرون الوسطى غامض جداً . فقد استعملت لأول مرة وسيلة ناجحة للتدمير في أوائل القرن السابع من الميلاد ، غير أن في بعض النقوش والرموز الأشورية ما يدل على أن قذف النار على المدن المحصورة وعلى معسكرات العدو كان وسيلة من وسائل الحرب في مدينة بابل . ويدرك توكتيدوس أن الاسبارطيين في حصار بلاطيا (سنة ٤٢٩ ق. م.) حاولوا

إنحراف المدينة بأن قذفوها بكرات ملتهبة من الخشب المزوج بالقار والكبريت ، وفي حصار دليوم (سنة ٤٢٤ ق . م) وضع الحاصرون على الأسوار آنية ملائى بالقار والكبريت والفحم وأشعلوها بواسطة كور يدفع اليها الهواء داخل ساق شجرة (١) بجوف . ويدرك تاسيتوس أنه في هذا العصر كان يستعمل في المعارك البحرية مركب من الكبريت والقار والفحم ووبر الحنان ، يوضع في قوارب سريعة ويقذف ملتهبا على مؤخرات سفن العدو ، ثم أضيف إلى هذا المركب حوالي سنة ٣٥٠ ق . م النفط أو البترول . ويدرك المؤرخون اللاحقون في قصص الحروب والمعارك إلى ما بعد ذلك بنحو تسعه قرون مركبا يصنع من هذه المواد ؛ ثم تطور هذا المركب فاضيف إليه ملح البارود وزيت التربتين والشحوم واستعمل في الحروب الصليبية وعرف عندئذ بالنار اليونانية .

غير أن هذه النار التي استعملت في الحروب الصليبية لم تكن هي النار اليونانية الحقيقة التي استعملت في المعارك البحرية بين البيزنطيين والعرب ، والتي ما زال سر تركيبها إلى اليوم موضع الخلاف والتکهن . وترجع الأساطير الدينية البيزنطية أصل هذه النار إلى الوحي الالهي ، فيزعم الامبراطور قسطنطين السابع (بورفير وجنتوس) مؤرخ الدولة البيزنطية أن سر النار اليونانية قد أفضى به ملك من السماء إلى الامبراطور قسطنطين الأول هبة من الله وبركة أسبغها على الرومانيين ؛ ولكن الصحيح المعول عليه أن هذه النار لم تظهر بين وسائل الحرب البيزنطية إلا بعد ذلك بنحو ثلاثة قرون ، في عهد قسطنطين الرابع (بوجوناتوس) (٦٤٨ - ٦٨٥ م) وأن الذى اخترعها مهندس يدعى كالينيكوس كان فى خدمة العرب فى هليو بوليس من أعمال الشام ثم فر منها إلى القسطنطينية ، ويقال انه مصرى من هليو بوليس المصرية ، وربما كان هذا هو الأصح لأن الكيميا كانت علماً من ذهراً عند المصريين منذ العصور الأولى ، وكانت لهم فيها مباحث واختراعات جليلة . وظهرت

(١) Thueydides : Peloponnesian War, Ch. VIII, & XIV.

(٢) Gibbon ; Ch. LII.

روعة هذا السلاح الجديد لأول مرة في حصار العرب الأول للقسطنطينية (سنة ٦٦٨ هـ - ٤٨ هـ) إذ قذفت النار مراراً على السفن العربية فدمرت منها عدداً كبيراً، وارتدى المسلمون على أثر ذلك إلى الجنوب ورفعوا الحصار عن عاصمة الدولة الرومانية.

أما سر تركيب هذه النار العجيبة فما زال كما قدمنا محوطاً بالخلفاء شأن مواد التحنيط عند قدماء المصريين التي ما زالت سراً على العلم الحديث. على أنه يستنتج من أقوال المؤرخين البيزنطيين وإشاراتهم إلى النار اليونانية أنها كانت ترب من النافتا (زيت النفط) وهو زيت سريع الائتماب ياتهب حالاً يصطدم بالهواء، ومن الكبريت والقار بحسب ومقادير لم تعرف حتى الآن. وكان هذا المركب يحدث دخاناً كثيفاً وانفجاراً عظيماً، وتنبع منه نار شديدة حامية تندلع ألسنتها صعوداً وهبوطاً في نفس الوقت، وتضطرم اضطراماً سريعاً هائلاً، ولا تطفئ عند ملامسة الماء بل تشتد وتحترم، ولا يخمد أوارها سوى الرمل والخلل. والمظنون أن مخترعها كالينيكوس استعمل في تركيبها ملح البارود أيضاً ليحدث هذا الانفجار. ولكن يرد على ذلك بأن البارود لم يعرف قبل أواخر القرن الثالث عشر. ويستنتج المؤرخ الحربي الكولونل هايم في كتابه عن تاريخ الأسلحة والذخائر الحربية أن النار اليونانية كانت تحتوى على مقدار من الجير وهذا هو السبب في احتدامها واستدامتها عند ملامسة الماء، وعلى ذلك فقد كانت تتركب من زيت النفط والكبريت والجير والقار فيتخرج من ذلك السائل الملتهب، ومن ذلك سميت بالنار السائلة، ونار البحر.<sup>(١)</sup>

وكانت النار اليونانية تستعمل في حروب البر والبحر معاً، أثناء التحام الصفوف وأثناء الحصار فتقذف من فوق الأبراج أو الأسوار في آنية كبيرة، أو تطلق في كرات مشتعلة من الحديد والمجاراة أو في سهام ملتوية قد لفت بالقنب والوبر والشعر، مشبعة بالسائل الملتهب. وأما في المعارك البحرية فكانت تحمل في سفن النار

(الحرّاقات) وتطلق من أنابيب طويلة من النحاس ركبت على مضخات ضاغطة (سيفونات) توضع في مقدمة السفينة، وجعلت على هيئة وحوش فاغرة أفواهها تندف وابلًا من النيران السائلة المضطربة.

وقد احتفظ البيزنطيون طويلاً بسر هذا السلاح الهائل واستأثروا باستعماله في محاربة أعدائهم عصوراً طويلاً. وكانوا يعيروننه أحياناً إلى حلفائهم ولكن دون أن يبوا لهم بسره. ويزعم قسطنطين السابع في تاريخه أن هذا التكتم كان فرضاً من السماء، وأن الملك الذي أرسله الله بسر هذه النار إلى قسطنطين الكبير (الأول) أبلغه وجوب احتفاظ الأمير والرعية بسر هذه النعمة وإلا اعتبر فضله خروجاً على أوامر الله وبجلبة لسخطه وعقابه. وهكذا لبث سر هذه النار مقبوراً في المصانع البيزنطية زهاء أربعة قرون حتى ظفر به العرب في أواخر القرن الحادى عشر، وذلك أما بطريق التحليل والبحث، وأما بالوقوف على سر المركب من بعض الخوارج البيزنطيين.

\* \* \*

كان العرب أول من عانى فتك النار اليونانية فأنسوا روعتها وخطرها لأول مرة في حصارهم الأول للقسطنطينية (٤٨ هـ - ٦٦٨ م) وسلطها اليونانيون على سفنهم ومعسكراتهم فأوقعوا فيها الخلل والاضطراب غير مرّة. وهي التي ردت هجمات المسلمين عن الأسوار مراراً وتكراراً، واتّهت بإحراق معظم سفنهم كما قدمنا. وفي الحصار الثاني (٩٧ هـ - ٧١٧ م) كان فتكها بال المسلمين أشد وأنكى. فقد ردت مسلمة بن عبد الملك بجيشه وأساطيله الحرارة عن أسوار المدينة، واضطربت أن يرابط بقواته وسفنه في مراكز بعيدة على الشاطئ الأوروبي؛ ثم أرغمه بعد ذلك على رفع الحصار والارتداد بفلوله إلى جزر الأرخبيل، وحطمت في ذلك الحصار قوة من أضخم وأمنع القوى التي جردها الإسلام في النصرانية.

وليس من المبالغة أن نقول إن النار اليونانية هي التي أحبطت تدابير الخلافة الأموية في افتتاح أوربا عن طريق قسطنطينية، وقضت نهائياً على مشاريعها نحو

الدولة الرومانية الشرقية وشرق أوروبا، واضطربتها أن تحول تيار غزروها نحو قفار إفريقيا، وأن تقع من أوربا النصرانية باتراغ الأندلس، وإن النار اليونانية هي التي حولت مشاريع الخلافة العباسية من افتتاح آسيا الصغرى ومحاولة اقتحامها إلى قسطنطينية، إلى حملات ناهبة، وقوحات صغيرة لبث خلاها الدولتان العباسية والبيزنطية تتبادلان غزو ومعاقل الحدود، وإنها هي التي حمت عاصمة الدولة البيزنطية وثغورها عصورا طويلا من شر الغزوات البحريه المغامرة التي كانت تحشد في التغور الإسلامية أو في جنوه وبيزا والبندقية، وكانت تسود البحر في تلك العصور.

بيد أنه إذا كانت النار اليونانية قد لبثت قرون سلاحا هائلا في أيدي اليونانيين (البيزنطيين) فانها بعد أن ظفر المسلمين بسرها غدت سلاحا شديدا المهوو في أيديهم، وقد لعبت بالأخص دورا كبيرا في الحروب الصليبية واشتهرت الجيوش المصرية باستعمالها في البر والبحر؛ وكان لقاذفات النار (الحرافات) قسم خاص بالجيش والأسطول؛ وهي التي ردت عدوان الفرنج عن الشواطئ المصرية، وفتحت لهم في معارك دمياط<sup>(١)</sup>. ويصف المؤرخ الغربي دي جوانثيل فتكها بالفرنج في تلك المعارك في كتابه «تاريخ القديس لويس» فيقول إنها تشق عباب الهواء كأنها جارح طويل الذيل ينشر جناحية، شديدة الكثافة، يصحبها دوى الرعد، وتطلق بسرعة البرق، فتبعد أضواءها ظلمات الليل، ثم يصف ارتياعه وارتياع أصحابه من رؤيتها، وفتحها بصفوف الفرنج<sup>(٢)</sup>.

والظاهر أن المسلمين استطاعوا أن يحتفظوا بسر هذه النار بعد اكتشافه إلى حين، كما استطاع اليونانيون أن يحتفظوا به من قبل؛ ففي الحملات البحريه الإسلامية على الشواطئ الإيطالية وجزر البحر الأبيض وثغوره النصرانية، وفي المعارك الصليبية، نرى المسلمين يستخدمون النار اليونانية دون أعدائهم، كذلك يظهر أن سر استعمال النار اليونانية قد نقل إلى مسلمي الأندلس فاستعملوه في معاركه

(١) راجع في معارك دمياط وذكر النار والحرافات — خطط المقريري ج ١ ص ٢١ وما بعدها.

(٢) ترى في القسم الثاني من هذا الفصل رواية دي جوانثيل مفصلة.

أعدائهم من نصارى الشمال (شمال إسبانيا) ففي حصار لبلة (سنة ١٢٥٧ م - ٥٦٥٥ هـ) من أعمال البرتغال استعمل الموحدون لدفع جيوش الفونسو العاشر ملك قشتالة آلات تقذف على معسكر النصارى حجارة ومواد ملتهبة يصحبها دوى كارع ، واستعمل ملوك غرناطة منذ أواخر القرن الثالث عشر آلات كهذه في محاربة النصارى . وهذا نقف متذمرين في الحكم على حقيقة هذه الآلات فقد يخطر للإنسان من قراءة وصفها المتقدم الذى أورده مؤرخو العرب والإسبان أنها مدافعة وأن المسلمين كانوا قد اكتشفوا سر البارود في ذلك الحين ، إذا سلمنا باهتمام قد وفقوا إلى اكتشافه قبل أن يوفى إلى ذلك القس الألماني برتولد شفارتز في منتصف القرن الرابع عشر ، غير أن المرجح أن هذه الآلات إنما هي قاذفات النار اليونانية تطورت مع العصور ، ونقلها الموحدون والأندلسيون عن مسلمي مصر وتونس . والظاهر أن مسلمي لأندلس استعملوا المدافعة لأول مرة في موقعة وادى لكة (ريوسليتو) (سنة ١٣٤٠ م - ٧٤٠ هـ) وفي الدفاع عن الجزيرة (الحسيراس) (سنة ١٣٤٢ م - ٧٤٢ هـ) ، ويقوى لدينا هذا الرأى أن النار اليونانية كان يصحبها على ما قدمنا عند اطلاقها دوى مخيف . بيد أن ذلك لا يمنعنا من أن نفترض أن مسلمي الأندلس بدأوا باستعمال النار اليونانية ثم أضافوا إليها البارود ، واستطاعوا أن يصنعوا المدافعة وأن يستعملوها في محاربة النصارى .

هذه هي قصة النار اليونانية وقصة الدور الذى لعبته في حروب العصور الوسطى . وقد رأيت أنها كانت عاملاً بعيد الأثر في حماية الدولة الرومانية الشرقية مدى قرون من جهات أعدائها ، ولا سيما العرب . بيدانا لانستطيع أن نقول أن النار اليونانية قد أحدثت في فنون الحرب ثورة كبيرة تلك التي أحدثها اختراع الدينامييت ، فالنار اليونانية على ما كانت تحدث من رائع التدمير وحرق المؤن والسفن لم تكن عظيمة الفتاك بالصفوف والأرواح . ولم تقض على أساليب الدفاع والحماية التي كانت تستمدها الصنوف من الصلب والحديد ، ومن الدروع والمناطق والحوذات وغيرها ، هذا إلى أنها وجدت إلى جانب آلات آخر للحرب لا تقل عنها فتكاً وروعه ، فقد لبث

المنجنيق العربي عصوراً مديدة رعب المدن المخصوصة، ولبئثت سهام العرب وبنائهم زمنا فزع البيزنطيين وغيرهم من أمم النصرانية . أما الديناميت فهو أروع أدلة للتدمير وحصد الأرواح، بل هو أروع وأشأم ما نكبت به الإنسانية بأسرها .

## ٢ - النار اليونانية في معارك دمياط

الحروب الصليبية في معنى من المعانى صفحة من تاريخ مصر القومى ، وإن كانت صفحة من تاريخ الاسلام العام ، فقد كانت مصر مسرح كثير من المعارك الصليبية ، وكانت جيوش مصر أسبق الجيوش الاسلامية إلى رد الصليبيين ، وكانت أشدّها وطأة عليهم وإخاناً فيهم؛ وأشدّ الحملات الصليبية ارتباطاً بتاريخ مصر هي الحملة السابعة ، فقد قصدت إلى مصر مباشرةً لتجعل منها ميداناً للحرب المقدسة ، وغناً للكنيسة . وجاء لويس التاسع على رأس فرسانه وجنوده فالتقى في أراضي دمياط بالجيوش المصرية ، ولقى على يدهما ما لقى من أسر ومحن .

وقد أفادت التواريخ المصرية في وصف هذه المعارك وأشارت مراجعاً إلى قذف المصريين للنار على الصليبيين . ولكن لدينا عن تفاصيل هذه المعارك وذكر هذه النار وثيقة افرنجية هامة ، هي مذكرة دى چوانشيل المسماة تاريخ القديس لويس<sup>(١)</sup>، وهي مذكرة كتبها شاهد عيان اشتراك في كل المواقع والحوادث ، وكان يشغل في الجيش منصباً رفيعاً . ذلك هو الفارس چان دى چوانشيل أحد أكباب بطالنة لويس التاسع؛ وقد صحبه في حملته على مصر، ثم غداً بعد وفاته من بطانة ولده لويس العاشر .

وقد كتب دى چوانشيل مذكرةه بأمر ملكة فرنسا، زوج لويس التاسع، وكتبه لها خصيصاً اليدون فيه كل ما خاضه الملك القديس من وقائع . ويفيض دى چوانشيل في ذكر المعارك التي استعر لظاها بين المصريين والصليبيين في الأرضي المصرية ، ويورد كثيراً من التفاصيل واللاحظات الدقيقة التي قلما عنت بها المصادر العربية .

وما يجعل لهذه التفاصيل والملحوظات قيمة خاصة هو أن الذى دونها جندى عالم بفنون الحرب ، وشاهد عيان خاص غمار الواقع بنفسه من البداية إلى النهاية .

ويحدثنا دى چوانثيل عن أهبة الجيوش المصرية ونظامها وأساليبها في الحرب ، ثم عن تلك المقدوفات النارية التي عصفت بتحصينات الصليبيين وصفوفهم أياً عصف ، وكانت في النهاية من أقوى أسباب هزيمتهم وارتداهم ؛ ويصفها وصفاً دقيقاً شائقاً ، ويصف ذعر مواطنه من رؤيتها ، واضطراهم واستغاثتهم ، ويسميه بالنار اليونانية . وهذه التسمية أصل أو مغزى تاريخي إذ يلوح لنا أن هذه المقدوفات النارية التي استعملها المصريون يومئذ في محاربة أعدائهم هي نفس النار اليونانية القديمة أو النار البيزنطية التي لبست كما قدمنا قرونًا أمضى سلاح في يد الدولة الرومانية الشرقية ؟ ثم ظفر المسلمون بسرها ، فغدت سلاحاً هائلاً في أيديهم ؛ وكانت عاملاً كبيراً في تمزيق الصليبيين واحباط كثير من حملاتهم .

جاءت الحملة الصليبية السابعة إلى مصر أيام الملك الصالح بن الكامل (سنة ١٢٤٩ م - ٦٤٧ هـ) بقيادة لويس التاسع ملك فرنسا المعروف بالقديس لويس ، وفي ركبها دى چوانثيل مع فرسانه وأتباعه ، وعسكرت بظاهر دمياط . وكتب لويس التاسع إلى الملك الصالح باسم الأمم النصرانية أن يسلم إليه مصر مهدّاد بوفرة جموعه . وكان الملك الصالح يومئذ مريضاً في القاهرة ؛ فكلف كاتبه بهاء الدين زهير الشاعر الأشهر بكتابه الرد ، وفيه يتحدى الصليبيين وينذرهم بالانتقام . وكان الملك الصالح حذراً على قدم الأهة ؛ غير أن حامية دمياط لم تثبت لقتال العدو ، وغادرت المدينة دون قتال ، فاستولى الصليبيون على دمياط وأقاموا أمامها الأبراج لحمايتها من المسلمين ، وزحفت الجيوش المصرية لقتال الفرنج وعسكرت في موقع المنصورة ، واقتصرت بادئ بدء على ازعاج الفرنج وتمزيق سرياتهم الباحثة عن الأقوات والمؤن .

وكانت النار اليونانية أول مفاجأة هائلة رمى المصريون بها الصليبيين ، فإنه ما كاد الا ضطرب الناسىء عن وفاة الملك الصالح يتهى حتى تقدم المصريون

بمجموعهم لقتال الفرنج . وكانت النار اليونانية في يد المسلمين يومئذ أروع أداة للتدمير، وهنا نقل عبارات دى چوانشيل نفسه في وصف ما آستولى على مواطنه من الذعر والخوف لفعل هذه النار .

يقول المؤرّخ : «في ذات ليلة، بينما كان نحرس الأبراج، حدث أن المسلمين أحضروا آلة لم يستعملوها من قبل ووضعوا النار اليونانية في قاذفة الآلة . فلما رأى ذلك سيدى والتزدوكيرى الفارس النبيل وكان إلى جانبي قال ما يأتي :

أيها السادة نحن في خطر أعظم مما لقيناه إلى اليوم لأنهم إن أضرموا النار في أبراجنا وبقينا فيها فانا نهلك ونحرق، وإذا غادرنا الحصون التي أنشأناها للدفاع خسرنا الشرف . وإنْ فلا منقذ لنا إلا الله ، ورأى أنه كلما أقيمت علينا النار رميـنا بأنفسـنا على الأرض ودعـونـا اللهـ مـنـقـذـنـاـ أـنـ يـحـمـيـنـاـ مـنـ ذـكـ الخـطـرـ ، وهـكـذا حدـثـ فـاـنـهـ لـمـ أـقـيـمـتـ عـلـيـنـاـ أـقـلـ دـفـعـةـ مـنـ النـارـ سـجـدـنـاـ وـدـعـوـنـاـ فـوـقـعـتـ النـارـ فـيـ البرـجـ أـمـامـنـاـ وـكـانـ رـجـالـ المـطـافـ عـلـيـ أـهـبـةـ لـاحـمـادـهـ .

«وصفة النار اليونانية أنها تثبت مستقيمة كأنها اسطوانة كبيرة ولها ذيل من اللهب قدر الحرية الطويلة ، ودوتها يشبه الرعد وكأنها جارح يشق الهواء ولها ثور ساطع جداً من جراء عظم انتشار اللهب الذي يحدث الضوء، حتى أنك ترى كل ما في المعسكر كما ترى في ضوء النهار . وقد رمى المسلمون علينا هذه النار في تلك الليلة ثلاثة مرات من الآلات الكبيرة وأربع مرات من القسي العريضة .

«وكان ملائكة القدس كلما سمعهم يقذفون النار اليونانية يهض من فراشه وييسط يديه إلى منقذنا ويقول باكيًا : «أيها السيد الله العظيم احفظ لي رجالى» والحق أني اعتقاد أن هذه الدعوات قد نفعتنا وقت الشدة ، وكلما سقطت علينا النار بالليل أرسل أحد أمرائه ليرى ماذا فعلنا ، وماذا فعلت بنا النار .

«وحدث ذات مرة عند القاء النار أنها سقطت عند البرج الذى يحرسه رجال السيد دى كورتنى فعندئذ جاء فارس يدعى لوبيواز وقال لى : أيها السيد إذا لم تبادر

إلى اسعافنا حرقتنا ، فان المسلمين قد أرسلوا علينا كثيرا من المقدوف ، حتى كانت النار  
تواجه برجنا لأنها سياج عريض ، فعندئذ هرولنا إلى هناك فوجدناه قال حقا  
فأطFAQنا النار ، وما كدنا ننتهي من ذلك حتى قذفنا المسلمين جميعا بوابل من النار  
في اتجاه النهر .

«وكان اخوة الملك يحرسون الأبراج بالنهار فصعدوا الى رؤوس الأبراج ليقذفوا المسلمين بالنبال، ذلك لأن الملك قرر أن يتولى ملك صقلية حراسة الأبراج بالنهار ونحرسها نحن بالليل . ففي ذات يوم حينما كان ملك صقلية يتولى الحراسة بالنهار كافى أشد الاضطراب لأن المسلمين كانوا قد حطموا أبراجنا تقربا . وقد صفت المسلمين القاذفات في رابعة النهار في حين أنهم لم يستعلموا بها حتى اليوم إلا ليلة ثم قذفوا النار اليونانية على أبراجنا وقد نصبوا القاذفات قريبا من القنطرة التي كان يينيها العمال حتى أن أحدا لم يحروق أن يذهب إلى الأبراج بسب الأحجار الكبيرة التي كانت تقدفها الآلات والتي كانت تنهمر على القنطرة فيكان ان حرق البرجان ، وإن غضب ملك صقلية وتولاه اليأس ، حتى كاد يلقي بنفسه في النار ليحاول اطفاءها ولو كما نحرس الأبراج بالليل لكان والله قد حرقنا جميعا .

«فَلَمَّا رَأَى الْمَلِكُ ذَلِكَ أَرْسَلَ إِلَى جَمِيعِ الْبَارُونَاتِ وَرَجَالِهِ كَلَّا مِنْهُمْ أَنْ يَحْضُرْ شَيْئًا  
مِنَ الْخَشْبِ مِنْ مَرْأَكِهِ لِلْعَوْنَةِ فِي بَنَاءِ بَرْجٍ يُساعِدُ عَلَى قَطْعِ النَّهْرِ، فَأَحْضَرَ كُلَّ قَدْرٍ  
مَا يُسْتَطِعُ وَانْشَأَ الْبَرْجَ . كَذَلِكَ قَرَرَ الْمَلِكُ أَلَا يَدْفِعَ الْبَرْجَ إِلَى الْأَمَامِ لِيُوضَعَ عَلَى  
الْقَنْتَرَةِ إِلَّا حِينَما يَأْتِي دُورُ مَلِكِ صَقْلِيَّةِ فِي الْحَرَاسَةِ حَتَّى يُسْتَطِعَ بِذَلِكَ أَنْ يَعْوِضَ  
عَنْ خَسَارَةِ الْأَبْرَاجِ الَّتِي حُرِقَتْ وَقْتَ حَرَاسَتِهِ . وَهَكُذا وَقَعَ، فَلَمَّا جَاءَ دُورُ مَلِكِ صَقْلِيَّةِ  
فِي الْحَرَاسَةِ أَمْرَ بِالْبَرْجِ أَنْ يَسِيرَ عَلَى الْقَنْتَرَةِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي حُرِقَتْ فِيهِ الْأَبْرَاجِ  
الْأُخْرَى .

«فَلَمَّا رأى الْمُسْلِمُونَ ذَلِكَ نَصَبُوا قَادِفَاتِهِمْ (حَرَاقَاتِهِمْ) السَّتْ عَشْرَةً بِحِيثِ تَلْقَى مَقْدُوفَاتِهَا جَمِيعًا عَلَى الْقَنْطَرَةِ حِيثُ وَضَعَ الْبَرْجَ، وَلَمَّا رأَوْا أَنَّ رِجَالَنَا يَخْشُونَ الْذَّهَابَ

إلى البرج ارتياعاً من المحرارة التي تساقط على القنطرة ، أحضروا قاذفات اللهب  
وقدفوا النار اليونانية على البحر ، وأحرقوه بتاتاً» .

ثم يصف دى چوانثيل في سياق المعارك التالية التجاء المسلمين إلى النار  
اليونانية في فرص عدة فيقول إن نيرائهم كانت ذات مرة تجوس خلال المعسكـر  
النصراني كله حتى أنها أصابت سرج الملك وإنها كثيراً ما كانت تنهمر على الفرسان  
حتى يخيل اليـنا أن نجوم السماء تساقط علينا .

وهكذا نرى أن تلك النار العجيبة التي لبـثت مدى عـصـور طـولـة اـدـاهـةـ لـحـمـاـيـةـ  
الـدـوـلـةـ الـشـرـقـيـةـ وـالـنـصـرـانـيـةـ مـنـ غـزـوـاتـ الـاسـلـامـ، قدـ غـدـتـ مـنـذـ الـقـرـنـ الـحادـىـ عـشـرـ  
فـيـ يـدـ الـمـسـلـمـيـنـ اـدـاهـةـ لـحـمـاـيـةـ الـاسـلـامـ مـنـ عـدـوـانـ النـصـرـانـيـةـ . وـكـانـ الـمـسـلـمـوـنـ فـيـ الـمـشـرـقـ  
أـعـنـىـ فـيـ مـصـرـ وـالـشـامـ أـوـلـاـنـدـ مـنـ ظـفـرـ بـسـرـ النـارـ الـيـونـانـيـةـ وـأـوـلـاـنـدـ حـذـقـ اـسـتـعـالـهـاـ مـنـ  
الـمـسـلـمـيـنـ، وـلـكـنـ سـرـهـاـ مـاـ لـبـثـ اـنـ ذـاعـ فـيـ الدـوـلـ الـاسـلـامـيـةـ الـأـخـرـىـ فـيـ شـمـالـ اـفـرـيـقـيـةـ  
وـالـأـنـدـلـسـ عـلـىـ نـحـوـ مـاـ بـيـنـاـ .

## الفصل التاسع

مذكرات دى چوانشيل

عن الحملة الصليبية السابعة

- ١ -

أشرنا فيما تقدم إلى أن چان دى چوانشيل مستشار الملك لويس التاسع ومتربجه، قد ترك لنا مذكرات لم يقتصر فيها على الإمام بسيرة مليكه المترجم، ولكنه دون فيها أخبار المعارك الصليبية التي وقعت في مصر أثناء الحرب الصليبية السابعة (سنة ١٢٤٩ م) وتناول فوق ذلك بعض شئون مصر في هذا العهد فوصفها وصفا دقيقاً . وقد أوردنا ما كتبه هذا الرواية عن استعمال الجيوش المصرية في هذا العهد للنار اليونانية وما أصاب مواطنيه لروعتها وقتكتها ، من ذعر وهزيمة . ولما كانت مذكرات دى چوانشيل هذه من أنفس وثائق الحروب الصليبية وكانت ذات قيمة خاصة بالنسبة لتسارين مصر، فقد رأينا أن تفرد هذا الفصل للكلام عن المؤرخ نفسه وعن المذكرات التي خلفها .

ولد چوانشيل ، أو السيد چوانشيل ، حوالي سنة ١٢٢٤ م ، وصحب مليكه القديس لويس على رأس أتباعه من الفرسان والجنديين في الحملة الصليبية السابعة التي غادرت المياه الفرنسية في ٢٨ أغسطس سنة ١٢٤٨ . وكانت هذه الحملة من أعظم الحملات الصليبية ، وكانت في الواقع فاتحة لفصل جديد من فصول هذه الحروب البربرية لأنَّ المملكة اللاتينية التي أنشأها جودفرو دى بويون وسادته في بيت المقدس لم يطل أجلها أكثر من ثمانين سنة ، ثم انهارت تحت ضربات صلاح الدين القوية ، وعادت الأراضي المقدسة إلى قبضة الإسلام ، وارتد الصليبيون إلى قلاعهم في الساحل . وكان الصليبيون قد رأوا منذ سقوط مملكتهم

في بيت المقدس أن يحولوا ميدان الحرب إلى مصر ، ليحطموا تلك القوة التي أوقعت بحملاتهم وأفسدت تدابيرهم ، فنزلوا مصر لأول مرة أيام الملك الكامل واستولوا على دمياط ( ١٢١٧ - ٥٢١٤ م ) ولكنهم هزموا بعد ذلك واضطروا إلى إخلاءها ، ولبثت مصر آمنة مطمئنة نحو ثلث قرن حتى حشد لويس التاسع حملته الكبرى . فكان على هذه الحملة أن تعيد سيرة الحروب الصليبية من مبدئها ، وأن تفتح الأماكن المقدسة من جديد ، فقصّدت مصر توا ، ونزلت في ظاهر دمياط واستولت عليها ثانية ، ولكنها اكسرت أيضاً ورقت بعد معارك طاحنة . وكان ذلك أيام الملك الصالح . وحارب دى چوانشيل إلى جانب مليكه ، وشهد محتشه وأسره ، ثم إطلاقه وعوده . وعاد إلى فرنسا في شهر يوليه سنة ١٢٥٤ أى لستة أعوام من سفره .

ويقول دى چوانشيل إنه اتهى من كتابة مذكرة في شهراً كتوبر سنة ١٣٠٩  
أعني وهو شيخ جاوز الخامسة والثمانين ، وبعد أن مضى أكثر من نصف قرن  
على الحوادث التي تناولها . وكان تدوينه لها إجابة لطلب چان دى نافار ملكة  
فرنسا والدة لويس العاشر . وهذا ما يذكره في مستهل كتابه إذ يقول : « إلى  
سيده النبيل لويس ( لويس العاشر فيما بعد ) ولد ملك فرنسا ( فيليب الجميل )  
وبحول الله ، ملك نافار وكانت شامبانيا وبرى ، يقدم السيد دى چوانشيل كبير  
حجابه ، التحية والمحبة والشرف ، والخدمة الصادقة ... مولاى العزيز - أحيطك  
علماً بأن سيدتنا الملكة ، والدتك ، التي أغدقتك حبهما على - أسكنهما الله فسيح  
عفوه - قد شددت على الرجاء أن أكتب لها كتاباً يحتوى على كلمات مليكها  
القديس لويس المقدسة وأعماله الطيبة ، فأذعنـت للرجاء ، وقد تم الكتاب  
بحـول الله » .

وقد خصص الرواية أول القسمين لسيرة القديس لويس الشخصية وعاداته ،  
وأحواله ، ومناقبه . وفي هذا القسم يصور دى چوانشيل مليكه وقائده لويس التاسع  
ملكـاً ورعاً ، يفيض قلبه إيماناً وحناناً ورقـة ، ويـرى فيه مثلاً أعلى لرجولة النصرانية ،

ويعرب عن صحبته وإجلاله لهذا الصديق الذى خاض إلى جانبه جسام الحوادث، وشاء القدر أن يموت قبله بأعوام طويلة، ثم يردد ببصره إلى الماضي البعيد فيذكر أيام الصبا الحافلة، ويستعيد شبح القديس لويس وهو متاحف بدرعه، غارق في عذاته وأسلحته، يركض بين الصفوف هنا وهناك ليشحد من عنائم فرسانه، ويكبر شجاعته وإقدامه، وصبره على المحن والنوائب، وجلده أوقات الشدة؛ ويعدّد خلاله من محبة لحندته، ورفق بهم، إلى رعاية للعهود، وصلابة في الحق. على أن المؤرخ لم يحمل باجلاله ومحبته إلى الإغضاء المطلق عن كل تجريح ونقد، فهو ينقد حيث يرى موضعًا لذلك، ويعرض رأيه وحكمه الخاص، فنراه مثلاً يأخذ على الملك القديس قبولة لفرساني نادرين أهداهما إليه قسيس تمهيداً لحديث بينهما عن مسائل معينة، ولا يتردد في سؤال الملك بما إذا كانت هذه المديمة قد حملته على التساهل مع القسيس. وترأه يذهب في تقرير الملك إلى أبعد من هذا الحد فيعرب عن دهشته وكدره بجود الملك إزاء زوجه وأولاده، فيقول مثلاً إن الملكة سافرت بحراً من يافا لموافقة الملك في «مسيات»، فذهب، أى دى چوانشيل، لمقابلتها عند وصولها، وصحبها إلى قصر الملك، ثم نبأ الملك بوصولها وكان وقتئذ في مصلاه، وكان يعلم أين ذهب دى چوانشيل ولم يستقبله، وقد تعمد أن يطيل الوعظ حتى عودته، وكان كل ما فعله أن سأله عن صحة زوجه وأولاده. وهنا يقول دى چوانشيل «وأنا أقص عليك هذه الأمور لأنني كنت قد أنفقت في صحبته خمسة أعوام لم يخاطبني خلالها قط بكلمة عن الملكة أو عن أولاده، ولم يخاطب في ذلك أحداً قط على ما أعلم. ويلوح لي من ذلك أنه ليس من حسن الخلال أن يكون المرء غريباً إلى هذا الحد عن زوجه وأولاده» ويتحقق المؤرخ أن يسوق هذا اللوم إلى مليكه، فقد كانت مرجت ده پروفانس زوج الملك القديس مثلاً بديعاً للمرأة أو للسلكة، بل كانت تتميز بلون من ألوان البطولة إذا صدقنا ما يرويه المؤرخ عنها، فهي قد صحبت زوجها في حملته إلى ميدان الوعى والى بلاد الغربة، وتحملت متابعة السفر التي كانت هائلة في ذلك العصر، وصبرت على ضروب الحرمان والتقصيف التي فرضتها

الحوادث . فلما نكب زوجها وسقط مع معظم سادته أسيرا في يد العدو ، وكانت يومئذ محصورة في دمياط تقاسى آلام الوضع الأخيرة ، استدعت إلى حجرتها فارسا شيئاً وطلبت إليه أن يعاهدها أن يقطع رأسها في الحال اذا سقطت المدينة المحصورة في قبضة المسلمين ، فأقسم لها أن يفعل . ثم لم يمض على وضعها يوم واحد حتى استدعت الفرسان حول فراشها — وكانت إشاعة التسلیم قد سرت إلى الحامية — فالتمست إلى تشجيعهم شفاعة من ضعف ولدها الطفل ومن أنوثتها . وأمثال هذه المناظر قليلة في التاريخ ، بيد أنها نفس موقف لويس التاسع إزاء هذه الملكة الباسلة بأنه حذر من أن يتأثر في أعماله السياسية والخوبية بنفوذ زوجه . وذلك لأن مراجعته ده بروڨانس كانت قوية الارادة ذات أطماع ونفوذ .

ولا يقف دى چوانثيل عند هذا الحد من الملاحظة والنقد ، فهو يابي أن يقر تصرفات مليكه في بعض المواطن — وقد كان له مشيراً وناصحاً — فنراه مثلاً يقف موقف المعارض حينما اعتزم لويس التاسع أن يجرد حملة الصليبية الثانية في سنة ١٢٧٠م أعنيخمسة عشر عاماً من عودته إلى فرنسا وقد كان يومئذ كهلاً هدمه الاعياء والمرض . وزراه فوق ذلك يحاول أن يرد الملك عن عزمه ، ويبيّن له خطأ هذه السياسة وما قد تجر عليه وعلى فرنسا من الويل والمصائب ويقول : «لقد اعتقدت أن أولئك الذين نصحوا اليه بهذه الحملة قد ارتكبوا خطيئة كبيرة» ثم يحمد الله على أنه لم يصحبه إليها . وقد أيدت الحوادث نبوءة دى چوانثيل ، إذ انحرف لويس التاسع عن خطته الأصلية ، ونزل على ساحل تونس وكان هنالك مصرعه ومصرع سواد جيشه .

ولسنا نعني بهذا القسم الذي يفرده دى چوانثيل لشخص مليكه القديس ومناقبه قدر مانع بالقسم الثاني وهو الذي يأتي فيه المؤرخ على الحوادث والمعارك التي اقترنت بحملة لويس التاسع على مصر والأراضي المقدسة ، ففي هذا القسم يعرض دى چوانثيل لصفحة تكاد تكون قطعة من تاريخ مصر ، ويسرد بتفصيل وإسهاب كل ما شهد من حوادث مذهيبة الصالبيون أرض مصر ، وحاصروها دمياط حتى جلو عنها

وعن أرض مصر بعد هزيمتهم . ولرواية دى چوانثيل في هذا القسم قيمة خاصة ، فهو لم يكن فقط شاهد عيان لكل ما رأى ودون من الحوادث ، ولكنه قام بدور فعلى في هذه الحوادث كلها ، خاض غمار المعارك التي نشببت حول دمياط وفي أراضي المنصورة من أوطاها إلى آخرها ، وكان رغم حداثته يشغل منصباً رفيعاً في الجيش إذ كان من ساداته وفرسانه ، ثم ان اتصاله في كل لحظة بملكه الذي كان يسأله الرأي في كثير من الأمور الهامة يجعل لروايته صبغة شبه رسمية ، على الأقل فيما يتعلق بالجانب الفرنسي من الحوادث التي تناولها . ويتناول دى چوانثيل هذه الحوادث بوضوح ودقة وقوية ملاحظة تدعوا إلى الاعجاب . ولنا أن نعجب بصفة خاصة بما كتبه عن انقلابات مصر السياسية في هذا الحين ؛ فهو يسردها بدقة ، رغم كونها وقعت في بلد محارب وبين صفوف الأعداء ، فيروى أولاً ما حدث عقب وفاة الملك الصالح ، حينما هبط الصليبيون أرض مصر . وقد كان الملك الصالح من يضا في القاهرة ، فلم يلبث أن توفي بعد استيلاء الفرنج على دمياط بقليل . يقول دى چوانثيل : « وكان للسلطان - ويسميه « السadan » - ولد في الخامسة والعشرين من عمره ، عاقل ، حازم ، ذو دهاء ، وكان السلطان المتوفى يخشى أن يتزعزع ابنه الملك ، فاقطعه مملكة له في الشرق (سوريا) ، فلما توفي السلطان أرسل الأمراء إلى ابن ، بخاء سريعاً إلى مصر ، وعزل حاجب أبيه ، وكثير حرسه وقادته ، وعين مكانهم رجالاً من أتوا معه من المشرق ، فلما رأى هؤلاء ذلك نقموا منه غاية النقاوة ، كما نقم منه وزراء أبيه ، وشعروا أن خزيماً كبيراً لحق بهم ، ففاوضوا رجال « الحلقة » أو حرس السلطان ، واتفق هؤلاء أن يقتلوهوا السلطان إجابة لطلبهم » ويسوق دى چوانثيل ثمة هذا الحديث في مكان آخر فيقول : « اجتمع الأمراء الذين عزلهم السلطان من مجلسه ليعلن غيرهم من أمرائه الذين جاءوا من الخارج ، وتباحثوا ، وطلبو إلى زعماء الحلقة أن يقتلوهوا السلطان عقب تناولهم الطعام معه ، وكان قد دعاهم إلى ذلك . فحدث أنه لما فرغ الأمراء من تناول الطعام ، واستأنذن السلطان في الانصراف ، ان فارساً من رجال الحلقة ضرب السلطان بالسيف فأصابه في راحته بين أصابعه وشق يده

حتى الندراع . فالنفت السلطان إلى الأمراء الذين دبروا الاعتداء وقال : «أيها السادة أشكو اليكم هؤلاء الحلقة الذين يريدون قتلي كاترون» فأجاب الحلقة : «مادمت تقول أننا نرغب في قتلك ، نخاف لمن أن نقتلك مما لو قتلتانا أنت ! » . ثم قرعت الطبول ، فهرع الجيش كله ليرى ماذا يريد السلطان . فأجابوهم أن دمياط قد سقطت (وكان السلطان يعسكر يومئذ بظاهر دمياط) ، وان السلطان ذاهم رأينا نحن وقد أمرهم أن يتبعوه ، فتقلد الجندي أسلحتهم وساروا في اتجاه دمياط . فلما رأينا نحن ذلك فزعت قلوبنا (وكان المؤرخ أسيرا وقتئذ مع الملك ونفر من سادة الفرجن وفرسانهم) واعتقدنا أن دمياط قد ضاعت . أما السلطان ، فكان قتي ، وكان خفيف الحركة ففر إلى البرج المقام وراء مصر به مع ثلاثة من شيوخه كانوا إلى جانبه واحتسم معهم بالبرج . أما الحلقة وعددهم نحو خمسةمائة فارس فترعوا مضارب السلطان واحتشدوا حول البرج وحاصروه ومن معه ، وصاحوا عليه بالتزول ، فأجابهم أنه يفعل إذا وعدوه الأمان ، فألقوا عليه النار اليونانية ، فعلقت بالبرج ، فشبّت النار فيه بسرعة . فلما رأى السلطان ذلك نزل من البرج برشاقة ، وركض تجاه النهر ، فلقيه أحد الحلقة فطعنه بحرنته في ضلوعه ، ولكنّه استمر يركض تجاه النهر ودماؤه تقطر ، فتبعوه في الماء وعاموا وراءه حتى ظفروا به وقتلوا بالقرب من السفينة التي كان فيها . ومزقه فارس يدعى فارس الدين أقطاى بسيفه واستخرج قلبه من جسسه وجاء إلى الملك (لويس التاسع) والدماء تقطر من يده وقال له : «ماذا تعطيني ؟ فقد قتلت عدوك الذي لو عاش لذهبتك ؟ — فلم يحبه الملك يمنت شفة » .

ويشير دى چوانشيل في الفقرة الأولى إلى تولية الملك معظم عياث الدين ولد الملك الصالح وكانت توليته بمعنى أنه شجرة الدر . وكان الأمراء قد كتموا موت الملك الصالح وأرسلوا في استدعاءه من سوريا على عجل . ويشير في الفقرة الثانية إلى ما فعله الملك معظم من عزل الأمراء والحكام المصريين واستبدالهم بنفر من جاءوا معه ، وأئمار المالك به ، وعلى رأسهم بيبرس الذي تولى ملك مصر بعد ، وقتلهم إياه في النهر كما تقدم ، وإنقراض دولة بنى أيوب بذلك ، وقيام دولة المالك الأولى .

وترى مثل هذه الدقة ظاهراً في كل ما يسرده دى چوانقيل من حوادث الحرب أو السياسة سواء في المعسكر الفرنجي أو المعسكر الإسلامي . وتعليق ذلك واضح وهو أن مركز دى چوانقيل في الجيش واتصاله بالملك لويس التاسع كانا يسمحان عليه الاطلاع على التقارير التي يضعها الجواسيس الفرنج عن أحوال المسلمين وأخبارهم . ثم إن دى چوانقيل كان شاهد عيان لقتل السلطان المعظم كما رأيت ، وكان معه من مواطنه الأسرى من يفهم العربية .

هذا ، وللؤرخ موافق آخر ل تستوقف النظر مثل وصفه الدقيق للنار اليونانية وبراعة المسلمين في استعمالها ، ووصفه أحوال البدو ، والحلقة أو حرس السلطان ، ونظام الحكم والإمارة في مصر ، وذكره سفارة شيخ الإسماعيلية في بانياس إلى لويس التاسع وهو في مصر وسفارة لويس إليه . وهو في كل ذلك عميق البحث والاستقصاء ، دقيق الملاحظة والمنطق ، هادئ الرواية والأسلوب . ومن ثم كانت مذكراً أقرب إلى التاريخ الصحيح منها إلى « الرواية » وكانت وثيقة قيمة في تاريخ الحملة الصليبية التي قادها القديس لويس إلى مصر ، وفي تاريخ مصر ذاته في هذا العهد .<sup>(١)</sup>

## ٢ — محن القديس لويس في مصر

ومن الحوادث الفريدة في تاريخ الحروب الصليبية أسر لويس التاسع أو القديس لويس ملك فرنسا في مصر . وهو من الحوادث الفريدة أيضاً في جميع أدوار المعركة الكبرى التي استعر لها قروناً بين الإسلام والنصرانية ، من المشرق إلى إسبانيا . وقد يقدم علينا تاريخ الأندلس في أكثر من فرصة قصة أمير نصراني يقع في أسر المسلمين ، أو أمير مسلم يقع في أسر النصارى ، ولكن هؤلاء جميعاً كانوا من الأمراء المحليين ؛ كذلك لعل معركة الإسلام والنصرانية لم تشهد منذ بلاط الشهداء ، ومنذ الزلاقة ، موقعة أعظم في حوادثها وآثارها من تلك التي هلكت فيها

(١) راجع مذكرات دى چوانقيل (Histoire de Saint Louis) التي سبق ذكرها . والترجمة الانكليزية لهذه المذكرات (Memoirs of the crusades) ومقدمة هذه الترجمة بقلم Sir F. Marzials)

زهرة الجيش الفرنسي في سهول مصر، وأسر فيها الملك القدس .  
وهي الحملة الصليبية التي وصلت إلى مصر سنة ١٢٤٩ م (٥٦٤ھ) في عهد الملك الصالح كاً تقدم . وهي أحق هذه الحملات الشائنة بأن توصف بالصليبية ، فان لويس التاسع لم يف بجيوشه على المشرق غازياً ليبحث وراء السلطان ومغامن الظفر ولم تحفظه أطاع هذه الدنيا ، كما حملت قبله أمراء النصرانية وفرسانها ، فهربوا إلى المشرق وثغوره الغنية ليملاًوا أيديهم من الأموال والسي ، وليسقروا ملوكاً في مروجه اليانعة ، ولكنها قدم إلى المشرق مغامراً بنفسه وجيوشه ، في سبيل الدين قبل كل شيء ، وليعمل على إعلاء كلمة النصرانية ، وانقاد الأرض المقدسة . ولم يكن فوق ذلك آلة تحركها الكنيسة كأسلافه من الأمراء الصليبيين ولكنها كان يسترشد وحي نفسه ، وتسيره عواطفه المضطربة شغفاً بالدين وقضيته ، وإن لم يكن في سياسته سوى معبّر عن مقاصد الكنيسة ، منفذ لمشاريعها .

كان لويس التاسع يمثل في سياسته وأعماله روح العصر الذي كانت فيه المعارك تضطرم من كل صوب بين النصرانية وأعدائها . وكانت المعارك الصليبية لا تنفك ناشبة بين الإسلام والنصرانية في إسبانيا ، كما كانت تنشب بين النصرانية والخارجين عليها مثل الألبين والكتاريين ، وغيرهم من فرق الملاحدة .

جاء لويس التاسع على رأس فرسانه وجنوده في جيش ضخم ، إلى مياه مصر ونزل بظاهر دمياط كاً قدمنا ، وكتب إلى ملك مصر باسم الأمم النصرانية أن يسلم إليه مصر مهدداً منذراً ، فرداً عليه ملك مصر وعيده وتحديه . وكانت شئون مصر يومئذ مما يتسع للعدو المغير ، فقد توفي الملك الصالح بعد قدوم الصليبيين بقليل ، واشتغل رجال القصر حيناً بمحاجة الدر باستقدام ولدها توران شاه (الملك المعظم) من الشام ليتولى الملك . وفي أثناء ذلك سار الصليبيون من دمياط صوب الجنوب نهراً ، وبراً ، واشتبكوا مع المسلمين في المنصورة في موقع شديدة كانت الدائرة فيها على النصارى . وكان الملك الجديد قد وصل بجoue من الشام فاشتد ساعد المسلمين . وهنا ألقى لويس التاسع جيشه في مازق ، فإن الوهن والمرض والجوع

أخذت تفعل فيه فعلها . فتشاور أمراء الفرنج فيما بينهم ، وقرروا مفاوضة المسلمين في الانسحاب من دمياط على أن ترك لهم بيت المقدس . فرضى المسلمين ، ولكنهم اشترطوا أن يسلم إليهم ملك النصارى نفسه رهينة حتى يتم الجلاء ، فأبى الفرنج وعرضوا أن يسلموه أخاً للملك فقط ، وأصر كل فريق على رأيه ، وانقطعت المفاوضات بذلك ، وكان النصارى في الواقع في مأزق شديد الحرج ولم يخف على المسلمين أن ساعة النصر قد أزفت .

ولما رأى لويس التاسع أن فرسانه وجندده يتسلطون من حوله تباعاً ، قرر الارتداد شمالاً إلى دمياط ، وحدد لذلك مساء يوم الثلاثاء ٥ أبريل سنة ١٢٥٠ (٢ محرم ٦٤٨ هـ) ولكن المسلمين كانوا على قدم الأهبة ، وكانت سفنهم وسراياهم قد تقدّمت شمالاً في النهر ، وحول ضفافه ، واحتاطت بعسكر الفرنج من جهات عدّة ولذا ما كاد الفرنج يرتدون بسفنهم وجموعهم قليلاً نحو الشمال الشرقي ، حتى لحق المسلمين بهم وكانت الواقعة المشهورة في تاريخ مصر وتاريخ الحروب الصليبية ، وفيها هزم الفرنج هزيمة شديدة ، وقتل منهم آلاف عدّة ، وأسر ملكهم لويس التاسع أو روى افنس أو رواي فرانس كما تسميه الرواية العربية .<sup>(١)</sup>

وقد دون ده چواثيل مؤرخ لويس التاسع ، كما قدمنا هذه الحوادث العظام التي شهدتها واشترك فيها بدقة واسهاب ، وعنى بالأخص بأن يفصل كيف سقط مليكه القدس أسيراً في يد المسلمين ، وهو ما قصه عليه لويس التاسع نفسه كما يشير إلى ذلك في سياق حديثه .

يقول المؤرخ : « لقد قص الملك على كيف غادر فرقته الخاصة ، وانتظم إلى جانب سيدى چوفري دى سارجين ، في الفرقة التي يقودها سيدى جوشيه ده شاتيون قائد المؤخرة .

(١) ظاهر أنها الفرنسية القديمة « روی دی فرانس » Roy de France أو ملك فرنسا .

(٢) راجع في تفاصيل هذه الواقع خطط المقرنizi ج ١ ص ٢٢٢ وما بعدها — النجوم الظاهرة في حوادث سنة ٦٤٧ وما بعدها — ابن اياس ج ١ ص ٨٤ — ٨٥

«ثم قص الملك على أنه كان يمتطي مهرا صغيرا يكسوه الديباج، ونبأني بأنه لم يكن يسير إلى جانبه في الوراء من بين جميع فرسانه سوى سيدى چوفرى دى سارچين، فسار به إلى قرية صغيرة، وهى التي أسر فيها . ونبأنى الملك أن السيد چوفرى دافع عنه أمام المسلمين دفاعا بأسلا ، وكلما اقتربوا منه رفع سيفه ، وكر عليهم ، وردهم عند الملك .

«ووهكذا وصل الملك إلى القرية الصغيرة، فحمل إلى منزل، وهو في شدة من المرض كأنه رجل ميت، وهنا الملك وفاه السيد فيليب ده مونفور؛ وقال له إنه رأى الأمير المسلم الذى فاوضه فى شروط المهدنة، فإذا شاء عاد إليه ليستأنف المفاوضات فى عقدها طبقا للشروط التى يريدها المسلمون، فرجاه الملك أن يفعل فأجابه انه على تمام الأهبة، وذهب السيد ده مونفور إلى الأمير فرفع الأمير عمامته، وخلع خاتمه من اصبعه اشارة بأنه سوف ينفذ شروط المهدنة بأخلاقه .

«وفي أثناء ذلك وقع خطب عظيم لرجالنا . فان ضابطا خائنا يدعى مارسل أخذ يصبح برجالنا : «سلموا إليها السادة الفرسان، فإن الملك يأمركم بذلك، ولا تمنعوا فيقتل الملك !» فظن الجميع أن الملك يأمر بذلك حقا، فسلموا سيفهم إلى المسلمين . ولما رأى الأمير أن المسلمين يأتون برجالنا أسرى ، قال للسيد ده مونفور : إنه لا يرى محلا لعقد المهدنة لأن جميع فرساننا قد غدوا أسرى .

«وهكذا حدث أن السيد فيليب ده مونفور بقي حرا طليقا بينما أسر كل زملائه لأنه كان سفير الملك . ولكن توجد ثمة عادة سيئة في تلك البلاد ، وهى أنه إذا أرسل الملك رسالة إلى السلطان ، أو السلطات رسالة إلى الملك ، ومات الملك أو السلطان قبل أن يعود الرسول إلى مقرهم ، فانهم يغدون عبيدا أو أسرى سواء كانوا مسلمين أو نصارى» .

وكانت القرية التي فتر إليها لويس التاسع وсадته قبل أن يقعوا في الأسر، تعرف بمنية أبي عبدالله . ونحن نعرف من الرواية العربية أن لويس التاسع أخذ بعد ذلك

إلى المنصورة، وسبعين في الدار المعروفة بدار نصر الدين بن لقمان، ووكل به الخادم  
صبيح المظمى، ثم أخذ بعد إلى معسكر المسلمين. وكان حرس السلطان توران  
شاه قد أئمروا به أشلاء ذلك، ثم قتلوا على مقربة من المكان الذي اعتقل فيه ملك  
الفرنج وسادته<sup>(١)</sup>. ويروى دى چوانشيل كا قدمنا أن أحد زعماء الحرس السلطانى  
وهو فارس يدعى فارس الدين أقطاي، استخرج قلب السلطان من جثته، وحمله  
إلى الملك لويس التاسع والدماء تقطر من يده، وقال له: « ماذا تهبني؟ لقد قتلت  
عدوك، ولو عاش لذبحك » وأن لويس التاسع لم يحبه بشيء. ويروى فوق ذلك،  
أن زعماء المسلمين أوفدوا إلى الملك الأسير يعرضون عليه عرش مصر! وأن لويس  
الtasع أفضى إلى المؤرخ، أنه ما كان يأبى هذه المناحة لولا محنته. وهو ما نعتبره  
نحن أسطورة فقط. أما الذي لا ريب فيه فهو أن الملك القديس ليث في أسره،  
حتى أذعن لكل شروط المسلمين، وأهمها إخلاء عن كافة الأراضي المصرية، ودفع  
فدية كبيرة؛ ولم يطلق سراحه إلا في منتصف مايو سنة ١٢٥٠ بعد أن حملت الفدية  
 واستعاد المسلمون دمياط أى بعد زهاء ستة أسابيع من الأسر، ثم ركب البحر بفلوله  
إلى عكا. وجمال الدين بن مطروح الشاعر الكبير ونائب دمشق، في تلك الموقعة  
أشودة خالدة يقول فيها:

قل للفرنسيس اذا ما جئتـه  
مقال صدق عن قـوـول فـصـيـح  
من قـتـل عـبـاد يـسـوع المـسـيـح  
تحـسـب أـنـ الزـرـ بالـطـبـل رـيجـ  
ضـاقـ بـه نـاظـرـيكـ الـفـسـيـحـ  
بـسـوـء تـدـيـرـيكـ بـطـن الـضـرـيـحـ  
إـلاـ قـتـيـلـ أوـ أـسـيـرـ جـريـحـ  
لـعـلـ عـيـسىـ مـنـكـ يـسـتـرـيـحـ

آجـركـ اللهـ عـلـىـ مـاـ جـرـىـ  
أـتـيـتـ مـصـرـ تـاتـغـيـ مـاـ كـهـاـ  
فـسـاقـكـ الـحـيـنـ إـلـىـ أـدـهـمـ  
وـكـلـ أـصـحـابـكـ أـوـ دـعـهـمـ  
نـحـسـونـ أـلـفـاـ لـاـ يـرـىـ مـنـهـمـ  
وـفـقـكـ اللهـ لـأـمـشـلـهـاـ

(١) الخطط ج ١ ص ٢٢٢ و ٢٢٣

(٢) يقصد القديس لويس ذاته.

إن كاف ببابكم بهذا راضيا  
فرب غش قد أتى من نصيح  
لأخذ ثار أو لقصد قبيح  
دار ابن لكمان على حماها  
والقيد باق والطواشى صبيح

وتبالغ الرواية المسلمة في تقدير خسائر الفرنج في تلك الموقعة ، فيقدرها بعضهم  
بثلاثين ألفاً ويقدرها الشاعر كما ترى بخمسين ألفاً . ومن المحقق أن خسائر الفرنج  
كانت فادحة سواء أثناء الموقعة أو قبلها مما أصابهم من ويلات الجوع والمرض ،  
ولكن لا ريب أيضاً في أن الرواية المسلمة حين يتعلق الأمر بهزيمة النصارى ،  
وكلها الرواية النصرانية حين يتعلق الأمر بهزيمة المسلمين تحاول كل منهما دائماً ،  
في أمثال هذه الواقع الحاسم بين الإسلام والنصرانية ، أن تسбег على الواقع والتائج  
لونا عميقاً من الخطورة والظفر الخارق .

## بجوث مفردۃ

- ۲ -

الفصل العاشر

الدبلوماسية في الاسلام

- 1 -

تعرف الوسائل والأساليب التي تجري عليها دولة من الدول في تنظيم شؤونها وعلاائقها الخارجية مع الدول الأخرى في الاصطلاح الحديث، بالدبلوماسية أو رسوم السياسة الخارجية وإجراءاتها . وبهذا المعنى نريد أن نفهم الدبلوماسية في هذا الفصل حيث تعني بالكلام على بعض نواحي الدبلوماسية الإسلامية وأطوارها ، وحوادثها الشهيرة ، أو تتحدث بعبارة أخرى عن الوسائل والأساليب السياسية التي كانت تجري عليها الدول الإسلامية المختلفة في تنظيم علاقتها مع الدول النصرانية أو فيما بينها .

(١) يصف مؤرخو العرب (المقوقس) هذا بأنه عظيم القبط في مصر . ولكن البحث الحديث يلقي ضياءً جديداً على شخصيته ، ويرجح أنه هو كيروس Cyrus حاكم مصر الروماني وقت الفتح العربي — راجع في ذلك فتح العرب لمصر لبلتر (الترجمة العربية) ص ٤٤ وما بعدها — ولاين بول .

غسان النصراني عامل قيصر على الشام؛ والى أمراء اليمن وعمان والبحرين؛ والى ملك الحبشة. وصيغت هذه الكتب في عبارات متماثلة، وفيها جميعاً يدعو النبي ملوك عصره إلى الإسلام ويحذرهم عواقب الخالفة. وبعث النبي كتابه إلى هرقل على يد وفد من الصحابة على رأسه دحية الكلبي. وعليك نص هذه الرسالة الشهيرة على ما رواه البخاري في صحيحه: ”من محمد رسول الله إلى هرقل عظيم الروم؛ سلام على من اتبع المهدى — أما بعد فإني أدعوك بداعية الإسلام، إسلام تسلم؛ وأسلم يؤتك الله أجرك مرتين. فإن توليت فإن عليك إثم الأريسين. ويا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئاً، ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله، فإن تولوا فقولوا أشهد بآنا مسلمون“<sup>(١)</sup>.

وتختلف الرواية فيما أجاب به الملوك والأمراء على رسالة النبي. فيروى أن هرقل استقبل الرسل بحفاوة وصرفهم بأدب<sup>(٢)</sup>؛ وكذلك حاكم مصر فانه رد السفير بكتاب وهدية إلى النبي؛ ورد ملك الحبشة بحواب ودى؛ وأجاب أمير البحرين باعتناق الإسلام. أما كسرى فقد أهان الرسل وطردتهم وفرق كتاب النبي. ونحن نعرف ما تلا ذلك من فتح الشام وفارس ومصر في خلافة عمر. وهذا نوع طريف مستحدث من الدبلوماسية؛ بيد أنه يتفق مع زوح العصر الذي اتبع فيه ومع الظروف التي اقترفت به؛ فالإسلام المضطرب الناهض كان يرى من حقه أن يفرض دعوته على البشر كافة بعد أن غمرت هذه الدعوة جزيرة العرب مهبط وحيه ومبعد رسالته؛ ولم تكن أمامه ثمة سبيل لإحداث هذه الثورة سوى التحدى والمعاصرة.

(١) يقول ابن عبد الحكم إن هذه الرسالة هي التي وجهت إلى ”الموقس“. ولكن معظم الروايات على أنها وجهت إلى هرقل، بيد أنه لا يمنع أن يكون نص الرسائلتين واحداً. (راجع أخبار مصر وفتوحها ص ٤٦ — وراجع صبح الأعشى ج ٦ ص ٣٧٦ وما بعدها حيث يورد نص كتاب النبي إلى كسرى، والى باق الأمراء).

(٢) راجع في تفاصيل هذه السفارات أيضاً — بتلر — فتح العرب لمصر (الترجمة العربية) ص ١٢٣ وما بعديها. وكذلك ٥٩-٤٩ Muir; Life of Mahomet IV.

(٣) ابن عبد الحكم — ص ٤٧

ومن كان يتحدى سوى الدولة الفارسية التي تردد سيله من الشرق ، والدولة الرومانية التي تردد سيله من الشمال والغرب ؟

ولم يكن للدولة الأموية نصيب كبير في تنظيم العلاقه الدبلوماسية لأنها أنفقت أعوامها التسعين في غزوات وحروب مستمرة . وكان أشهر الحوادث الدبلوماسية بين الاسلام والنصرانية يومئذ ، عقد الصلح بين معاوية وأمبراطور الدولة الشرقية على أثر فشل العرب في حصار قسطنطينية الأول (سنة ٥٨ هـ - ٦٨٧ م) . وكانت علاقه الدولتين الأموية والبيزنطية من بعد ذلك موضع البحث بينهما ، وكانت ثمة سفارات قليلة بينهما من آن لآخر . وكانت العلاقه بين الدولتين العباسية والبيزنطية تتنظم حيناً وتضطرب أحياناً ، وكانت بينهما معاهدات واتفاقات سياسية لا تختص ، وسفارات ومقاضيات دبلوماسية في كثير من المناسبات والظروف . وكان من الطبيعي أن تكون مثل هذه المعاهدات والعلاقه السياسية المستمرة بين دولة الاسلام الكبرى وزعيمته ، وجارتها المباشرة زعيمة النصرانية في الشرق .  
 بيد أن الخلافة العباسية اذا صحت الرواية الفرنجية ، كانت تحاول التقرب والاتصال بملكه الفرنج زعيمة النصرانية في أقصى الغرب ، وكانت ثمة مكتبات وسفارات بين الرشيد وشارلمان امبراطور الفرنج . واعل في حوادث الاندلس وقتئذ ما يفسر مصادقة الخليفة العباسى وهو في أقصى المشرق لملك الفرنج في أقصى المغرب . فإن عبد الرحمن الداخل الأموي كان قد غالب على الاندلس ، وانتزعها من الخلافة وأقام بها دولة قوية وطيدة الدعائم ، وكان بنو العباس يشهدون قيام هذه الدولة الأموية الجديدة بعين الخوف والجزع . وكان شارلمان من جهة أخرى يخشى عاقبة انتشار الدعوة الاسلامية واستتداد ساعدها في جنوب البرنيه ، وكان عليه أن يخمد دعوة الاسلام تأييداً لهيبة الكنيسة ، وأن يتحقق الاندلس الناهضة ابقاء لخطر اقتحامها البرنيه وتدفق جيوشها الى ولايات فرنسا الجنوبيه كما حدث مراراً من قبل .  
 ولستنا ندرى ، إن صحت علاقه الرشيد بهذه بشارلمان ، هل كان لبني العباس دخل في صوغ سياسة شارلمان نحو الاندلس ، ولكن الذى نعرفه هو أن شارلمان حاول

أن يغزو إسبانيا المسلمة ولكن فشل في محاولته ، ونكب جيشه في مفاوز البرنيه في رونشمال (باب الشزرى) سنة ٧٧٨ م ، وأن عقد الصلح بعد ذلك بينه وبين عبد الرحمن الداخل الأموي لم يمنع استمراره في الكيد لإسبانيا المسلمة وبث الاضطراب فيها .

هذا الدور الذي يظهر أن الرشيد حاول أن يقوم به لسحق الدولة الأموية في الأندلس لدى ملك الفرنج ، قد قام به مثله تيفيلوس إمبراطور الدولة البيزنطية لدى عبد الرحمن بن الحكم أمير الأندلس ؛ فقد كان من عيت المؤمن والمعتصم وقتئذ في الأراضي البيزنطية أن أوفد الإمبراطور سفراوه في سنة ٨٣٦ م (٢٢٥ هـ) إلى عبد الرحمن بن الحكم بهدية نفيسة ، ورسالة يدعوه فيها إلى التحالف ويرغبه في ملك أجداده بالشرق حقدا منه على المؤمن والمعتصم اللذين يعبر عنهمما في كتابه بچو بتر ومارز<sup>(١)</sup> ، فرد عليه عبد الرحمن بهدية خفمة ، وبعث إليه سفيره يحيى بن الغزال وهو من كبار الدولة وخول الشعراء فأحكم بينهما الصلة والتحالف . ولم يغفل الإمبراطور قبل ذلك أن يحاول مهادنة الخليفة العباسى بالموافقة ، فقد أرسل عقب وفاة المؤمن إلى أخيه وخلفه المعتصم سفيره يوحنا النحوى ليحاول عقد السلام بينهما فلم يفلح . على أن علاقة الإمبراطور بصاحب الأندلس لم تتعد المراسلة والمحاجلة أيضا ، لأن خلفاء عبد الرحمن الداخل حافظوا على سياسته التي رسماها من الامتناع بالجزيرة ، والاقتصار على توطيد ملك بني أمية فيما حتى عمد الناصر إلى تغيير هذه السياسة والتدخل في شؤون المغرب لظروف وحوادث جديدة وقعت في عصره .



وقد كان للدبلوماسية الإسلامية في إسبانيا المسلمة شأن كبير ، وذلك لموقعها سواء من البر أو البحر على أبواب أوربا النصرانية ، ولا تنظام علاقتها التجارية والسياسية مع معظم الدول النصرانية . وفي عهد عبد الرحمن الناصر بلغت العلاقة

(١) چوبت سيد الآلهة عند اليونانيين والرومانين ؛ ومارز هو آله الحرب عند الرومانين وولد چوبت .

الدبلوماسية ذرعة ازدهارها بين الاسلام والدول النصرانية الكبرى، وتواتت وفودها وسفاراتها على الاندلس . ففي صفر سنة ٣٣٦ هـ (٩٤٨ م) وفدت على الناصر رسل قسطنطين السابع امبراطور قسطنطينية المعروف ببورفيروجنتوس بهدية ثمينة ، واحتفل الناصر بقدومهم في يوم مشهود ، وقدموا اليه كتاب الامبراطور مكتوب باللغة اليونانية ، وعلى الكتاب طابع ذهبي على أحد وجهيه صورة ليسوع وعلى الآخر صورة الامبراطور مصنوعة من الزجاج الملون البديع ، وفي ترجمة عنوانه ما يأتي : « من قسطنطين ورومانين (رومانيوس الثاني بن قسطنطين) المؤمنين باليسوع ، الملوك العظيمين ، ملكي الروم ، الى العظيم الاستحقاق الفخر ، الشريف النسب ، عبد الرحمن الخليفة الحاكم على العرب بالأندلس أطال الله بقاءه ». وقد هال رسل الامبراطور يومئذ ما رأوا من بهجة الملك ونخامة السلطان ، وخطب أعلام الاسلام في هذا الاجتماع المشهود ومنهم القاضي الأديب منذر بن سعيد البلوطي ، فارتجل خطاباً نفيساً أتى فيه على أعمال الناصر ، ثم ارتجل من بعده شعراً يقول فيه :

ترى الناس أفواجا يومون بابه  
وفود ملوك الروم وسط فنائه  
فععش سالما أقصى حياة مؤملا  
ستملكونها ما بين شرق ومغارب

وكلهم ما بين راج وآمل  
مخافة بأس أو رجاء لذائل  
فأنت رجاء الكل حاف وناعل  
إلى درب قسطنطين أو أرض بابل

ولما انصرف رسول الامبراطور بعث الناصر معهم سفيره هشام بن هديل بهدية حافلة لرؤك المودة ويوثق عرى التحالف، فرجم بعد سنتين وقد أحكم الصلاة بين الأميرين . ثم توالت سفارات ملوك النصرانية بعدئذ على عبد الرحمن الناصر فوفدت عليه رسول ملك الصقالبة وهو يومئذ الملك بطرس بن سيميون (ملك بلغاريا) ورسول امبراطور الأنجل (أوتو الأول الكبير) ورسول ملك فرنسا، فاحتفل لقدومهم كذلك، وبعث مع وفد الصقالبة ربيعا (ريشا) الأسقف الى ملكهم . ثم وفدت عليه رسول البابا يوحنا الثاني عشر في طلب المودة والتحالف فأجابه اليهما .

(١) راجع تفاصيل هذه السفارات في فتح الطيب (مصر) ج ١ ص ١٧١ وما بعدها . وابن خلدون ج ٤ ص ١٤٢ وما بعدها .

\* \* \*

على أن الدبلوماسية الإسلامية لم تغفل العنصر السرى الذى هو من أخص ظواهر الدبلوماسية الحديثة؛ فقد كانت الخليفة الإسلامي، فضلاً عن أعوانه ورسلم السريين الذين ينفذهم إلى الولايات والمدن الواقعة تحت حكمه ليبدوه بأخبار الولاية والقضاء والشعب، طائفة كبيرة من الرسل السريين ينفذهم إلى القصور والحكومات الأجنبية ليحيطوه علماً بما يقع فيها، وما تدبره نحو بلاده من خير أو شر؛ والظاهر أن بني العباس كانوا أول من نظم هذه الطائفة الدبلوماسية السرية؛ فقد كان للهوى والرشيد والأمواء والمعتصم أعوان سريون في قسطنطينية وفي غيرها من العواصم الكبرى، ليقفوا الخليفة على كل حركة يأتياها الإمبراطور البيزنطي ولاته؛ وكان هؤلاء الرسل والجواسيس يختارون من جميع الطبقات وخصوصاً من بين التجار، وأحياناً من النساء البارعات في الجمال والدهاء، وكانوا يؤدون مهمتهم بمهارة فائقة.

وقد بلغت هذه الوسيلة الدبلوماسية ذروة الانتظام والأهمية في عهد الأوائل من خلفاء بني العباس حينما كانت الخلافة قوية حرة مستأثرة بكل مهام السلطان والملك، ثم اضحت باضمحلال شأن الخلفاء أيام غلبة الحرس التركى وآل بويه، حينما كان الخليفة سجينًا في قصره أو مجردًا من كل سلطة حقيقة. ولما اضנהل شأن الخليفة العباسية واستقل حكام النواحي بحكم الولايات تحت سلطان الخليفة الاسمي، استبدل الخليفة برسلم السريين، رسلاً رسميين وأعواناً ظاهرين يمثلونه في قصور القاهرة، ودمشق، والموصى، ونيسابور، ومرزو وغيرها. وكان هؤلاء السفراء يصحبون الأمير الذى يمثلون في حكومته، في حربه وغزواته كما كان رسلي البابا يصحبون ملوك النصرانية في حروبهم وغزواتهم في أواخر العصور الوسطى، فزراهم في بطانة ألب ارسلان وملك شاه، وزراهم أحياناً يتدخلون في شؤون هؤلاء الملوك، وأحياناً يصلحون بينهم، ويصلون في خصوماتهم.

\* \* \*

وقد كانت سياسة الإسلام الدينية تختلف باختلاف العصور والدول؛ بيد أن

التساحُخ كان منذ عصور الإسلام الأولى على الاجمال، سياسة مقررة للحكومات الإسلامية المختلفة نحو رعاياها . وقد اطلعوا أخيراً على صورة وثيقة رسمية تاريخية تلقي ضياء على هذه السياسة، أصدرها الخليفة المكتفي العباسى سنة ١١٣٨ م الى الطريق ابديشيو النسطوري . وفي هذه الوثيقة يمنع الخليفة رعاياه النصارى كل ضروب الحرية الدينية . ويقول الدكتور منجانا أمين مكتبة «رينالدز» مكتشف هذه الوثيقة في تعليقه على هذا الاكتشاف : « كما نشعر دائماً بالحاجة الى وثيقة تلقي الضياء على العلاقة التي كانت سائدة بين الإسلام الرسمي والنصرانية الرسمية في عصر كان للإسلام فيه حق الحياة والموت على ملايين من رعاياه النصارى . وقد يكون أفراد من النصارى عانوا من عسف أفراد من المسلمين ، أو قد يكون مجتمع نصراني عانى الإرهاب من تعصب حاكم محلى أو فقيه ؛ كذلك اتخاذ بعض الخلفاء مثل الخليفة المتوكِّل اجراءات شنيعة لإرهاب النصارى ، ولكن مثل هذه الحوادث يجب أن تعتبر خرقاً لlaw ، وأن يعتبر مرتكبوها خوارج على القانون . أما تصرف الإسلام الرسمي في هذا الشأن فواضح في الوثيقة الحاضرة التي تؤكد دون لحمة من الريب أن الإرهاب المنظم لم يكن من سياسة الإسلام الرسمية » . ثم يقول الدكتور منجانا : « إن هذه الوثيقة صادرة من ديوان الخليفة عباسى ، ولكن هل يمكن أن يكون ملك إنجلترا أو ملكة هولاندة أو رئيس الجمهورية الفرنسية أكثر تسماحاً في حق رعاياهم المسلمين ؟ إن القرآن لم يكن سبباً فيما ارتكب من حوادث إرهاب النصارى ، كما أن الانجليز لم يكن هو العامل الموجي لما ارتكبه مجالس التحقيق من ضروب الوحشية » .<sup>(١)</sup>

وظاهر مما تقدم أن الدبلوماسية في الدول الإسلامية لم تكن تختلف كثيراً عما كانت عليه في الدول النصرانية في العصور الوسطى من حيث أوضاعها وتقاليدها، ويرجع ذلك إلى أن نظم الدولة وما تستند إليه من التقاليد السياسية في هاتيك العصور كانت تتشابه من عدة وجوه في الشرق والغرب .

(١) نشرت جريدة «منشستر جارديان» ترجمة هذه الوثيقة، وتعليق الدكتور منجانا (سنة ١٩٢٧) .

## شارلماں والرشید

فـ أواسط القرن الثامن الميلادي كان الشرق والغرب يحوزان معاً حركة استقرار سياسي ، فترى في الشرق اضطراب الدولة الأموية وفورات الشيعة تسفر عن قيام دولة عباسية تسير مسرعة في سبيل التوطـد والثبات ؛ وفي المغرب نرى الحروب الأهلية في الأندلس تسفر عن قيام دولة إسلامية جديدة قدر لها أن تحـيـي مـجـد بـنـيـ أـمـيـةـ الـذاـهـبـ قـرـونـ أـخـرـىـ ؛ وـنـرـىـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ مـعـارـكـ القـبـائـلـ وـالـدـوـلـ الـبـرـبـرـيـةـ الـتـىـ اـسـطـالـتـ مـنـذـ الـقـرـنـ السـادـسـ فـيـ أـوـاسـطـ أـوـرـياـ وـغـرـبـهاـ تـسـفـرـ عـنـ قـيـامـ مـلـكـةـ الفـرـنجـ الـقـوـيـةـ ، ئـمـ نـرـىـ هـذـهـ الدـوـلـ الـجـدـيـدـةـ توـطـدـ دـعـائـمـ مـلـكـهاـ فـيـ فـقـرـاتـ قـصـيـرـةـ وـتـفـوزـ باـسـتـقـارـ سـيـاسـيـ وـاجـتمـاعـيـ ، يـعـينـ بلاـ رـيـبـ طـوـرـاـ سـيـاسـيـاـ وـاجـتمـاعـيـاـ جـديـداـ فـيـ سـيرـ العـصـورـ الوـسـطـيـ .

فـ فـيـ ذـلـكـ الـحـينـ الـذـىـ نـهـضـتـ فـيـهـ بـغـدـادـ وـقـرـطـبةـ تـمـثـلـانـ صـوـلـةـ الـاسـلـامـ فـيـ الـمـشـرقـ وـالـمـغـربـ ، وـتـنـازـعـانـ مـعـ ذـلـكـ شـرـعـيـةـ السـلـطـانـ وـالـنـفـوذـ فـيـ تـرـاثـ الدـوـلـ الـاسـلـامـيـةـ الـأـوـلـىـ ، كـانـتـ مـلـكـةـ الفـرـنجـ تـبـرـزـ سـرـاعـاـ مـنـ غـمـارـ الـبـداـوةـ وـالـوـثـنـيـةـ وـالـفـوـضـيـ ، حـتـىـ وـصـلـتـ ذـرـوـةـ هـذـاـ التـطـوـرـ عـلـىـ يـدـ شـارـلـماـنـ أـوـشـارـلـ الـأـكـبـرـ . وـكـانـ شـارـلـماـنـ كـالـأـوـاـئـلـ مـنـ خـلـفـاءـ بـنـيـ الـعـبـاسـ ، وـعـبـدـ الرـحـمـنـ الـدـاخـلـ الـأـمـوـيـ ، قـدـ أـنـفـقـ أـعـوـامـ حـكـمـهـ الـأـوـلـ فـيـ مـحـارـبـةـ الـمـنـافـسـيـنـ وـالـخـارـجـيـنـ عـلـيـهـ . فـلـمـاـ توـطـدـ دـعـائـمـ مـلـكـهـ أـخـذـ يـعـنىـ بـالـفـتـحـ وـعـقـدـ الـعـلـاـقـيـنـ السـيـاسـيـةـ . وـكـانـ سـيـاسـيـةـ شـارـلـماـنـ نـحـوـ الـاسـلـامـ مـنـ أـهـمـ عـنـاصـرـ الدـبـلـوـمـاسـيـةـ الـفـرـنجـيـةـ . وـكـانـ هـذـهـ السـيـاسـيـةـ مـتـنـاقـضـةـ فـيـ الـظـاهـرـ ، فـيـنـماـ يـعـملـ شـارـلـماـنـ عـلـىـ سـقـعـ الدـوـلـ الـاسـلـامـيـةـ فـيـ الـأـنـدـلـسـ ، إـذـاـ بـهـ طـبـقاـ لـلـرـوـاـيـةـ الـفـرـنجـيـةـ يـكـانـ الـخـلـيـفـةـ الـعـبـاسـيـ وـيـوـفـدـ إـلـيـهـ رـسـلـهـ لـعـقـدـ أـوـاصـرـ الصـدـاقـةـ وـالـتـحـالـفـ بـيـنـهـماـ . وـلـكـنـ الـحـقـيقـةـ أـنـ عـاـهـلـ الـفـرـنجـ كـانـ بـطـلـ النـصـرـانـيـةـ فـيـ نـفـسـ الـوـقـتـ . وـكـانـ حـرـوبـهـ لـرـدـ الـقـبـائـلـ السـكـسـوـنـيـةـ الـوـثـنـيـةـ عـنـ ضـفـافـ الـرـيـنـ ، وـرـدـ الـاسـلـامـ إـلـىـ مـاـ وـرـاءـ الـبـرـيـهـ تـنـمـ عـنـ الـرـوـحـ الـدـيـنـيـ قـبـلـ كـلـ شـيـءـ . وـلـمـ يـكـنـ اـتـصـالـهـ بـالـخـلـيـفـةـ الـعـبـاسـيـ فـيـ نـظـرـهـ إـلـاـ

وسيلة قد تسهل مهمته في مغابطة الاسلام في اسبانيا، وحماية النصرانية في المشرق.

ولهذا الاتصال بين شارلسان وال الخليفة العباسى قصة دوتها الروايات الفرنجية والكنيسة ولم تشر اليها الروايات العربية فقط . فتقول الرواية الفرنجية : ان شارلسان والرشيد كانت بينهما مكتبات وسفارات ، وان شارلسان سعيا الى توثيق الصداقة بينهما ، أوفد الى الرشيد سفارة على رأسها يهودي يدعى إسحاق و معه سيدان نصاريان توفيا أثناء الطريق ، فوصل إسحاق وحده الى بلاد بغداد ، وقدم الى الرشيد كتب ملك الفرنج وهديته . فأكرم الرشيد وفادته ورحب بصداقته ملك الفرنج ، وأوفد اليه سفراه بهدية خفمة ؛ منها خيمة عربية ، وساعة مائة ، وأثواب حزيرية ، وتحف من الذهب ، وقردة ، وفيل ، ومفاتيح قبر المسيح . وتذهب بعض الروايات الفرنجية الى أن الرشيد أرسل يهب ملك الفرنج سيادة فاسطين بأسرها ، أو أنه وهبه ملك بيت المقدس فقط . ولكن معظمها يجمع على أن الرشيد اكتفى بأن أرسل الى شارلسان مفاتيح القبر المقدس ، وبعث اليه يبلغه انه لما كانت فاسطين بعيدة عن أرض ملك الفرنج وكان يخشى اذا أرسل شطرا من جنوده اليها ، أن تقوم ثورات محلية في مملكة الفرنج يصعب اخمادها ، فان الخليفة يتولى بنفسه حماية البقاع المقدسة بالنيابة عن ملك الفرنج ويرسل اليه خراجها . وتأكد الروايات الكنيسية وقوع هذه الهبة وتشير اليها بعض القصائد السكسونية ؛ ولكن لا ريب أن هذه مبالغة أملتها كبراءة الكنيسة على الرواية من أخبارها فلم تدون إلا في عصر لاحق ولم ترد في الروايات المعاصرة ؛ بل لم يشير اليها اينهارت مؤرخ شارلسان ومعاصره مع أنه يعني بذلك الفيل الذي أهداه الخليفة الى مليكه ، ويذكر أن اسمه بوبالاس وأنه مات سنة ٨١٠ م . وصحت الرواية العربية دليلا آخر على أن العلاقات بين بلاد بغداد وبلاط الفرنج لم تكن من هذه الوجهة خطيرة الى الحد الذي تذهب اليه الرواية الكنيسية ، ولم تخرج عن المحاجمات الملوكيه بين سيدى

(١) يفصل اينهارت وقائع هذه السفارات والعلاقة بين الرشيد وشارلسان في كتابه Vita Karoli Magni (حياة كارل الأكبر) ، وراجع أيضا : Hodgkin : Charles the Great .

الشرق والغرب، وأنها إذا صحت خطورتها السياسية كانت سرا من أسرار الدولة .  
كذلك يظهر أن غايات شارلسان الحقيقة من مصادقة الخليفة العباسى كانت محاطة بالكتاب ولم تخرج عن مجالسه السرية بدليل أن الرواية تقصر على سرد حوادث هذه العلاقات دون التعرض لغاياتها السياسية .

ثم تقول الرواية الفرنجية إن شارلسان سر بنتيجة سفارته الأولى إلى الرشيد فأوفد إليه سفارة أخرى على رأسها مبعوثه إسحاق أيضا . ولسنا نعرف تفاصيل هذه السفارة الثانية كما أنها لا نعرف تاريخ هذه المراسلات السياسية بالضبط ، ولكن المرجح أنها وقعت في أوائل عهد الرشيد ، بين سنتي ٧٨٦ و ٧٩٠ م ( ١٧١ - ١٧٥ هـ ) . ولنا في حوادث الأندلس في هذا العهد ما يلقى ضياء على طبيعة هذا التفاهم ومداه ؛ فان الدولة العباسية الفتية ما كادت تستقر على انقضاض الدولة الأموية الذاهبة ، حتى ظهر عبد الرحمن الأموي في إسبانيا وخاصة عمارة الحرب الأهلية التي كانت تمزق الجزيرة يومئذ ، واستطاع بعزم ودهائه أن يؤسس في قرطبة دولة أموية جديدة . وكان بنو العباس ينظرون إلى قيام هذه الدولة الأموية الناهضة بعين الريب والحزع وينخشون بحق أن تكون خطرًا في المستقبل على سيادتهم في الأقطار الغربية ؛ ولم تكن فكرة سحقها في المهد بعيدة عن الأوائل من خلفائهم ؛ فقد بذل المنصور على الأقل جهداً لسحقها ، فبعث ابن مغيث اليحيصي عامل إفريقية لغزو الأندلس ، ولكن عبد الرحمن منق吉ش الخليفة العباسى وقتل عامله ، وبعث على ما يروى برأسه وأرأس جماعة من أصحابه إلى مكة ومعها كتاب المنصور لابن مغيث فارتاع المنصور لذلك وقال : ما هذا إلا شيطان والحمد لله الذي جعل بيننا وبينه البحر .

والظاهر أن السياسة العباسية لبنت من بعد المنصور حينما تشغل بأمر هذه الدولة الإسلامية الخصيمه . على أن قيام هذه الحكومة إذا كان يزعج بنى العباس لاحتمالات بعيدة تتعلق باهية السيادة المعنوية ، فإنه كان خطرًا داهماً على مملكته الفرنج . وكانت ذكريات الغزوات الإسلامية لفرنسا ، وذكريات المعارك الكبرى

التي نشبت بين الاسلام والنصرانية على ضفاف اللوار ، وما كانت تندربه من اكتساح الأمم الشمالية ، ما تزال عميقه الأثر في نفوس القبائل الفرنجية ؟ ولم يكن بعيداً أن يتجدد الخطر اذا ماركت الحرب الأهلية في الأندلس ، وغدت الدولة الاسلامية كما كانت تكلة متلاصكة قوية .

أليس طبيعياً أن تعذى هذه العوامل سياسة النضال والخصومة بين مملكة الفرنج الناهضة ودولة قرطبة الفتية ؟ وبين النصرانية التي رفع شارلمان لواء ظفرها إلى ما وراء الرين وحماها من عدوان الوثنية السكسونية ، وبين الاسلام الذي تدفق سيله إلى فرنسا قبل ذلك بنصف قرن فقط ولم يقفه سوى الحرب الأهلية في اسبانيا ؟ كانت مناهضة الدولة الاسلامية في اسبانيا شطراً من سياسة شارلمان العامة ، وكان شارلمان يرقب كل فرصة لتحقيق هذه السياسة التي بدأها جده كارل مارتل . وقد سنت هذه الفرصة حين اضطرام الحرب الأهلية في اسبانيا . وكان عبد الرحمن الداخل قد حطم خصومه في الجنوب ، ولكن الشمال كان ما يزال يضطرم بثورات الخارجين عليه من فل المتغلبين وحكام المدن . وكان أقوى أولئك الخارجين وأشدتهم مرساماً ، سليمان بن يقطان الكلبي حاكم برشلونة ، قد فكر مع نفر من زملائه الخارجين كبني يوسف الفهرى آخر المتغلبين على الأندلس قبل عبد الرحمن ، في الاستئصال بشارلمان . فقابلوه في إحدى رحلاته في جنوب فرنسا ، وأغروه بفتح الولايات الشمالية وتعهدوا أن يسلموه مدننا معينة . وتقول بعض الروايات ، ان الذى استنصر بشارلمان هو الفونسو أمير أوسترياس الذى خلف بلايو في إمارة ليون . ولكن المرجح أن الدعوة كانت من الخارج المسلمين الذين قضى عبد الرحمن على سلطانهم . وكانت الدعوة في وقت ملائم ، لأن شارلمان كان قد انتهى من اخضاع القبائل السكسونية ، فخشى جيشاً ضخماً ، وعبر جبال البرنيه (المرات) ، بعد أن استولى على المعاقل الاسلامية الشمالية . ولكن الرعماء الثائرين اشتغلوا عن معاونة الفرنج بقتال بعضهم بعضاً . فزحف شارلمان على سر قسطة ، وكان حاكها الحسين بن يحيى الأنصارى قد انضم إلى الخارج . وحاول شارلمان

أخذ سرقة ، ونشبت بينه وبين المدافعين عنها معارك رد فيها بخسائر فادحة وارتبا في أمر الشائر سليمان فقبض عليه ، وارتد بيحيشه شمالاً . ولكن هذه لم تكن خاتمة المأساة فان الجيش الفرنجى حينما اخترق البرنية ، انقض عليه مطروح وعيشون ولدا سليمان بن يقطنان في جموع كبيرة من المسلمين والپشكنس ، وذلك في مفاوز روتشفال (باب الشزرى) ، وكانت المفاجأة رائعة ، وكان الخلل قد دب إلى صفوف الجيش المرتد ، وغلب عليه الاعياء والوهن ، فزقت زهرة الجيش الفرنجى وهلكت صفة من البلاء الفرنجى ، وألفت هذه النكبة الشهيرة صداتها الحالى بعد ذلك بقرنين في « أنشودة رولان » Chanson de Roland وصيف شارلمان الذى هلك في الموقعة ، فكانت مدى قرون مثلاً أعلى لقريض الفروسة النصرانية .

وكان ذلك في أغسطس سنة ٧٧٨ م (١٦٤ هـ) أعني نحو نصف قرن من بلاط الشهداء (موقعة تور أو بواتيه) فهل كانت ثمة في ذلك الحين علاقه سياسية بين بلاط بغداد وبين ملك الفرنج ؟ هذا ما تقوله بعض الروايات الفرنجية . ولكن المرجح أن هذه العلاقة لم تبدأ إلا في عصر الرشيد ، فلم يك ثمة علاقة بين هذه الغزوة الأولى لاسبانيا المسلمة الأموية ، وبين مصادقة شارلمان للخليفة العباسى . ولكن قد نجد أثر هذا التحالف ماثلاً بعد في ماتلا من غزوات الفرنج لمملكة قرطبة . فإن شارلمان لم ينبذ سياسة الكيد لاسبانيا المسلمة والتربص بها ، ولم ينبذ بنو أمية من جانبهم سياسة التوطيد ومطاردة الخوارج ؛ بل سياسة التوسيع واسترداد كل ما فقده الاسلام من الأراضي الشمالية . ففي سنة ٧٩٢ م (١٨٧ هـ) زحف هشام ابن عبد الرحمن الذى خلف أبيه على عرش قرطبة نحو الشمال يجيش ضخم وغزا سبتانيا ، وهزم جموع الكونت دى تولوز الذى أوفده شارلمان لردى العرب على نهر أور بينما يعنى بمكان يعرف بثيلدن . ولكن سرعان ما ستحت فرصة الإنقاذ لشارلمان ، فإن الحكم المتصر ما كاد يجلس على عرش أبيه هشام ، حتى خرج عليه عماته عبدالله وسليمان ولدا عبد الرحمن ، وسار عبدالله لمقابلة شارلمان في إيكس لاشايل قاعدة ملكه ، فأكرم مثواه ، وأوفد معه جيشاً زحف به على طليطلة واستولى عليها .

وبعث شارل مان في نفس الوقت بقيادة ولديه شارل ولويس جيشاً عاث في الولايات الإسلامية الشمالية؛ ولكن الثوار والمغزيرين أخطأوا تقدير عزم الحكم، فإنه أسرع لملاقاة أعدائه في كل ساحة، ورد الفرج إلى الشمال وأحمد الثورة بسرعة. وعاد شارل مان إلى غرب إسبانيا مرة أخرى، فاستولى على برشلونة بدعوة من حاكمها المسلم ثم استردها الحكم. وكانت هذه المرحلة خاتمة النضال الذي شهدته شارل مان على مملكة قرطبة الفتية زهاء عشرين سنة، ولكن خلفاءه استمروا بعد ذلك في اتباع سياساته مدى عصور.

كان الترخيص بإسبانيا المسلمة كما قلنا عن صراحته في سياسة شارل مان، وكان قاعدة من قواعد السياسة الفرنجية العامة. ولكن مصادقة شارل مان للرشيد لم تكن بعيدة عن توجيهها. كذلك نهض أثر الكنيسة واضحًا في هذه السياسة، فإن سيل الإسلام الذي جرف إسبانيا في أعوام قلائل، ثم انساب إلى فرنسا بعنف حتى كاد يحمل ولاياتها الجنوية، كان في نظر الكنيسة خطراً داهماً على النصرانية. ونحن نعرف تحالف شارل مان مع الكنيسة، واستغلاله لنفوذها في تمهيد فتوحاته، وظفره بتاج الدولة الرومانية المقدسة، واستغلالها هي إياها في محاربة أعدائها، وقد كانت الخلافة في المشرق تسيطر على أرواح ملايين كثيرة من النصارى. أفلم يكن ظفراً للكنيسة أن تحمل شارل مان على مصادقة الخليفة العباسى، فتؤكد بذلك تسامحه نحو الملايين من أبنائها، ورعايتها للقبر المقدس، وال حاج اليه؟ هذا ما يلوح لنا أنه الثمن الذي بذله الخلافة العباسية من جانبها في مخالفة عقدتها مع ملك الفرنج وأمبراطور الدولة الرومانية المقدسة.



كانت الرواية الفرنجية عن علاقت شارل مان والرشيد موضوع اهتمام البحث الحديث. وقد اختلف البحث في شأنها بين التأييد والنفي. ومن يصدقها ويؤيدتها المستشرق رينو؛ ومن ينكرها وينفيها المستشرقان الروسيان بارتولد وفالسلييف. وقد تناولها بارتولد في فصل خاص في كتابه "الشرق النصراني" Christlichen Ostens.

وتساءل عن البواعث التي يمكن أن تؤدى إلى عقد مثل هذه العلاقة بين الخليفة المسلم والأمبراطور النصراني ، وعن مبلغ قيمة الواقع التي توردها الرواية الفرنجية ، وعن الأدلة التي تؤيدتها . ويحيب بارتولد بأن من الممكن المحقق أن تكون ثمة علاقة بين شارلـان وبطريق بيت المقدس ، وأن تكون ثمة سفارات بينهما ، فقد كانت ثمة مصالح دينية وتجارية تستدعي ذلك . ولكن ذلك لا يؤيد أن سفارات تبودلت بين الرشيد وشارلـان . أما قصة الفيل الذى حمل من المشرق الى بلاط شارلـان فمع التسليم بصحتها ، فإنه ليس ثمة ما يدل على أنه أرسل من قبل الخليفة أو أن إرساله كان لبواعث سياسية . وقد كان تبادل السفارات أمراً محققاً بين الرشيد وإيريني إمبراطورة قسطنطينية ؛ ولكن ليس هنالك على وجه العموم ما يدل على أن الرشيد كان يعرف شيئاً عن شارلـان ومملكته .<sup>(١)</sup>

ويتفق فاسلييف في بحثه مع بارتولد في إنكار صحة العلاقة والسفارات المتبادلة ،<sup>(٢)</sup> ويرى أقطع دليل على ذلك في كون المصادر الشرقية لم تشر إليها على الإطلاق . ونحن لا نوافق بارتولد وفاسلييف ، وزرجم صحة الرواية الفرنجية ، لأنها دونت من مؤرخ كبير معاصر هو ابنهارت مؤرخ شارلـان ، ولأنها بتفاصيلها الدقيقة من حيث تعين الواقع والأشخاص تحمل طابع الصدق ، ولأنه كانت ثمة مصالح سياسية عظيمة تقرب بين سياسة الدولة العباسية وسياسة شارلـان ، وبالخصوص نحو الأندرس حسبياً بينا . أما صفت المصادر العربية عن ذكر هذه العلاقة ، فمن الممكن أن يحمل على أن هذه العلاقة والسفارات كانت سرية ، وكانت سراً من أسرار الدولة ؛ لأن تفاصيل الخليفة العباسي مع عاهل للنصرانية على شهر العدون على دولة مسلمة (إسبانيا) ليس مما يستحب التصريح به . والرواية الإسلامية تغفل كثيراً من الواقع الهام في علاقة الإسلام والنصرانية ، إما لجهل بها أو لعدم الاهتمام بأمرها ، ولكن ذلك لا يصح أن ينهض دليلاً على عدم صحتها .

(١) راجع خلاصة بحث بارتولد (Barthold) في مجلة «الإسلام» الأولى-

B. III.-409

(٢) راجع خلاصة بحث فاسلييف (Wasiliew) في : Der Islam B. IV.-333

## لِفْصِلِ الْحَادِي عَشَرُ

### الرق في العصر ور الوسطى

لحة من أحكامه وأطواره في الدول الإسلامية

اشتقت شرعة الرق من عرف الحرب القديم <sup>(١)</sup> كثُر ما اشتقت من أى مصدر آخر، وهو عرف يقضى بأن الغالب يصبح سيدا شرعا للعدو الذى قهره وأبقى على حياته. وقد أعادت حروب الدول البربرية التي ورثت تراث الدولة الرومانية منذ القرن الخامس هذا العرف قوة وشدة، فكان الظاهر يتبع ركب اسلامه بصف طويل من الأسرى الذين غدوا بأحكام الحرب رقيقا وملكا خالصا له يتصرف فيه كما يتصرف في أية سلعة؛ وكان الفتية والفتيات ذوو الحسن والرشاقة يلحقون بالأعمال المتردية حيث يشغلون مراكز مرئية تعرضهم تباعا للحظوة أو النعمة أو نزعات الأهواء المتباينة؛ أما أصحاب الفنون والحرف المختلفة فيزاولون فنهم أو حرفهم لمصلحة سيدهم. بيد أن الأمراء البربريين كانوا يشذون في معاملة الرقيق من الرومان فيقضون عليهم، دون مراعاة لمقامهم، بزرع الحقول وتعهد الماشية. وكان لاسيد حق الموت والحياة على رقيقة. وكان الرقيق في هذه الدول البربرية يزداد عدده تباعا بما يغذيه من حروب وموارد جديدة، وتسوء حاله شيئا فشيئا في ظل ما تميزت به المجتمعات البربرية من طغيان وعسف. فلما اضحت هذه الدول وخبا ظما الفتح وال Herb نوعا، نقص الرقيق في العدد، وخفت عنه وطأة العسف في ظل الدول الفرنسية التي خافت الدول البربرية في غاليس (جول او فرنسا) وببلاد اللنبرد (انكبردية) واستمرت الحال حينا على ذلك حتى غدا الرق منذ القرن

(١) يلاحظ أن للرق في العصور القديمة مصادر أخرى غير الحرب منها بيع الآباء لأطفالهم، وخطف الأشخاص وقد كان ذائعا في المعارك البحرية، ثم بعض الأحكام الجنائية في الشرائع القديمة، وكانت تعاقب بالرق على جرائم معينة.

الواسع أضيق حدودا والرقيق أحسن أحوالا؛ وتطور الرق الى نوع من النظام الاجتماعي، وأضحى عنصرا بارزا في المجتمع الإقطاعي مدى العصور الوسطى.

استمر الأسر في الحرب أظهر صور الرق خصوصا اذا كان الأسير ينتمي الى جنس آخر، ثم أخذت الفكرة الإنسانية تبرز بطبيعة من غمر العصور الوسطى، وأخذ معيار الحياة البشرية والحقوق الإنسانية يرتفع شيئا فشيئا؛ فأخذت وطأة الرق في الاعتدال، وتدرج الرقيق في كسب الحقوق الجديدة. ويرجع ذلك من بعض الوجوه الى ذيوع التعاليم النصرانية وقوتها أثرها وهيبتها في نفوس القادة والأمراء والساسة. وملخص أحكام الرق في هاتيك العصور هو ان العبد متاع للسيد، وعنصر الرق هو ان العبد لا يجوز بيعه مستقلا عن الضياعة التي ألحق بها، ولا يستطيع أن يفارق هذه الضياعة؛ فهو ملحق بالأرض ينتقل معها الى المالك الجديد. على انه لم يكن وقتئذ يعتبر وحدة في قطيع العبيد يعمل تحت إشراف عريف من عرفاء الملك كما كان يعتبر أيام الفرنج؛ بل يقطع قطعة معينة من الأرض يعيش فيها، ويدفع الى السيد مقابل ذلك ريعا سنويا في شكل نسبة كبيرة من محصول أرضه، ويحتفظ هو بملكية ما تبقى. فإذا فر العبد من الضياعة كان للسيد أن يسترجعه بالقوة، وإذا اختفى عادت أرضه الى المالك. ثم حصل الرقيق شيئا فشيئا على حقوق جديدة منها الميراث من طريق الأب، والزواج. وكان زواج الرقيق بادئ بدء عملا غامضا ليست له أحكام معينة، ولذا كان نسلهم غير معترف به، فلا يقر نسب الأولاد الى آبائهم؛ ولكن الفضل يرجع الى تدخل الكنيسة أيضا في إزالة هذا الحيف. ومنذ أواسط القرن الثاني عشر اعترف للرقيق بحق الزواج الصحيح واعتُرَف بنسب الأولاد للآباء، ومن ثم استقر حقهم في ميراث الأرض المقطوعة. بيده أن أحوالا استثنائية كانت ترتب على زواج الرقيق، فإذا تزوج عبد مثلا من جارية سيد آخر تبعته بحكم الزواج الى ضياعته لتعيش معه، وبذلك يخسر سيدها خدماتها، وتكون الخسارة أبلغ إذا لحق بها أطفالها أيضا وهو الأغلب. وكانت هذه المشكلة وأمثالها تحل بحلول كثيرة، إذ يعوض سيد الجارية

مثلاً بمن نقدى ، أو ينتظر حتى يتزوج أحد عبيده من إحدى جوارى سيد الضيوعة التي التحقت بها جاريته ، وبذلك يعوض بمنتها . أما الأولاد فيقسمون بين السيدين طبقاً لشروط معينة . وكان أظهر فارق بين الحر والعبد في الحقوق المدنية في تلك العصور ، هو قصور العبد عن تولى الخدمة القضائية بمعنى أنه لا يمكن أن يعين قاضياً أو يقبل أمام القضاء كشاهد . وهذا القصور نتيجة لقصوره عن القتال ؟ ومن عرف العصور الوسطى أنه لا يصلح لتفسير ارادة الله كما هي ظاهرة في الأحكام القضائية ، إلا من كان أهلاً لحمل السلاح .



هذا ولعل أحكام الرق في الإسلام هي أدق وأفضل تشريع وضع لمعالجة هذا النظام الاجتماعي الشاذ الذي قد لا تبرره حتى ظروف العصور الذي شرع فيها ؟ ولكن الرق كما هو معروف من ظواهر أعرق المدنيات وأقدمها ، وكان من المتذر بل من المستحيل أن يتجزد الإسلام في هاتيك العصور لعدم نظام يتغلغل في هيكل المجتمع حتى أعمقه ، وتحتم حالة الحرب ، وتنافع البقاء الروحي أو المادي ، وأن يكون له نصيب في نظم الدولة والحياة الخاصة . على أن الرق الذي شرعته المجتمعات الغربية في العصور الوسطى والذي قدمنا لحة من أحكامه لم يكن معروفاً في الإسلام بمعناه الذي تقدم به فالإسلام لم يعرف من الرقيق سوى نوع واحد هو رقيق الحرب . وملخص أحكام الشريعة الإسلامية في ذلك هو أن من أسر من غير المسلمين نوعان ، نوع يكون ريقاً يجتزد السبي أو الأسر ويكون كسائر مفردات الغنائم في القسمة والتصرف ، وأولئك هم النساء والصبية والعبيد ؛ ونوع لا يعتبر ريقاً يجتزد السبي وإنما يرق بالاختيار وهم الرجال الأحرار ، وهؤلاء يخرب في مصيرهم الإمام أو أمير الجيش ، فإذا القتل أو الاستراق أو المن عليهم بتخلية سبيلهم ، أو اقتداوهم بالمال أو بالرجال أعني استبدالهم بأسرى من المسلمين تحت يد العدو ؛ ويراعى في هذا الاستبدال ظروف الحال ومركز الأشخاص . وإن أسلم أسير مكلف لم يقدر الإمام أو القائد مصيره قبل إسلامه ، عصم الإسلام دمه وبقى للإمام أن يقرر مصيره

فيما يقى من الأحكام؛ ومن أسلم قبل أسره عصييه الاسلام من كل شيء، وحقن دمه وصان ماله وحريته وصغاره .

هذه هي أحكام الرق في الاسلام، وهي كما ترى تحصره في أضيق الحدود التي تسمح بها ظروف هاتيك العصور . على أنك تشعر من مراجعة بعض الأحكام الاسلامية الأخرى أن الرق في ذاته كان شرعاً مكرهة، ففي القرآن الكريم ، وفي الأحاديث النبوية ، كثير من الحض على عتق الرقيق (تحريره) وتقريره فدية شرعية لكثير من الذنوب والمخالفات الدينية كإفطار العمد مثلاً . وكان العتق يعتبر في المجتمع الاسلامي من أعظم الفضائل . هذا الى أن الرقيق في كثير من الدول والمجتمعات الاسلامية لم يذق من عسف السادة كثيراً مما عانى في المجتمعات الغربية، بل كانت الحسنى قاعدة عامة في معاملتهم ؛ وفي كثير من أحكام الشرعية التفصيلية تكليف بالرفق بهم وحضر على الإشفاق عليهم؛ وكثيراً ما اعتبروا من أفراد الأسرة التي يلحقون بها . هذا ويجب ألا ننسى الاشارة هنا الى نوع معين من الرقيق كان له في دول الخلفاء وقصورهم شأن يذكر، ونعني بذلك الصقالبة الذين كانت تغص بهم قصور الخلفاء والأمراء منذ القرن الثامن ؛ وقد كانت كلية الصقالبة تطلق في الأصل على الأسرى الذين يأسرهم الألمان والبيزنطيون والفرنج من الأمم السلافية ويعونهم للعرب ؛ بيد أنها غدت تطلق بمض ، الزمن على جميع الأجانب الذين يخدمون في القصر وفي الجيش مهما كانت جنسيةهم . وقد نشطت أسواق الرقيق من الصقالبة في المشرق منذ أيام الرشيد أى منذ أن كثرت غزوات الدولة العباسية لأراضي الدولة البيزنطية . وبلغ هذا النشاط ذروته أيام المأمون حيث انتقلت حواضر الدولة العباسية ونفوذها بالأخص الى أسواق شاسعة تمواج بهذه التجارة المقوفة . بل كانت الأرباح الطائلة التي تجني من ورائها في بعض الأحيان عملاً في إثارة لحرب وتوالى الغزوات من جانب حكام التواحي والشغور لأراضي الدولة البيزنطية . كذلك كان لاسترقاق الصقالبة في الأندلس شأن عظيم ، فكانت قصور الأمراء تمواج بهم ولا سيما منذ عهد عبد الرحمن بن الحكم ، وكانوا يومئذ

يسلون كل الجنسيات الأوربية؛ فقد ذكر ابن حوقل الذي زار الأندلس في القرن العاشر الميلادي انه كان من بين الصقالبة الذين يخدمون في بلاط الخليفة ألمان وفرنسا واسبانيا ولوبارد وروس . وكان معظم هؤلاء الصقالبة يؤتى بهم أطفالاً بواسطة اليهود الذين كانوا أقطاب تجارة الرقيق في هذه العصور؛ أو على يد خوارج البحر المسلمين الذين يخطفونهم ، ومن ثم كانوا يعتنقون الاسلام ويتعلمون العربية بسهولة . وكان بعضهم يربى تربية راقية ، حتى لقد نبغ بعضهم في التراث والنظم . وقد فاق عددهم أيام الناصر لدين الله (٣٥٠ - ٣٠٠ هـ) أى عهد آخر فبلغ نحو أربعة عشر ألفاً ، وكان لهم نفوذ وأملاك شاسعة . وكان الناصر يعهد إليهم بأهم الوظائف في الجيش والحكومة ، ويرغم أشراف العرب ورؤساء القبائل على الخضوع لهم . وكان مثل هذه السياسة يتعدد من الناحية الأخرى في قصور بغداد . ولا يسمح لنا المقام أن نسبب في تفاصيل هذه السياسة التي كانت خطراً على الاسلام ودوله ، سوءاً في بغداد أو في القاهرة أو قرطبة ، بيد أننا نستطيع أن نقول أنها كانت من أهم أسباب انحلال العصبية العربية ، وتدهور سلطة الخلافة ، وتمزيق شاسع أقطارها إلى دواليات وحكومات محلية .

\* \* \*

لا ندهش بعد ذلك إذا رأينا ثغور البحر الأبيض وجزائره تنقلب إلى مراكز عظيمة لتجارة الرقيق ولا سيما في القرنين التاسع والعشرين الميلاديين؛ ففي ذلك الحين استعر لظى الحروب بين الدولتين العباسية والبيزنطية من جهة ، وبين هذه الدولة وجاراتها من المشرق والشمال ، واستولى العرب على معظم جزر البحر الأبيض ، وسما شأن البحارة العرب ، واتخذوا جزيرة اقريطيش محطاً لإفلاعهم ورسوهم ، وغصت ثغور الجزر وثغور مصر والشام بسفن البحارة والخوارج المغامرين الذين يجوبون عباب هذا البحر بحثاً وراء الغنيمة ، فيغيرون على شواطئ الدول النصرانية وخصوصاً ثغور الجمهوريات الايطالية وثغور الدولة البيزنطية حسبما فصلنا من قبل؛ ويعودون إلى أوطانهم متقلبين بالغنائم والسبى ، ويعيون الرقيق آلافاً مؤلفة إلى تجارة مصر والشام ، وينفذ هؤلاء بسلعهم إلى أقصى افريقيا وآسيا . وكانت أعظم غزوة

من هذا النوع غزوة البحارة المسلمين بقيادة غلام زرافه (ليون الطرابلسى) أعظم بحارة عصره لشتر سلانيك فى سنة ٩٠٤ م ، حيث يرى أى عدد الأسرى بلغ في تلك الغزوة نيفا وخمسين ألف نسمة . وكان اضطرام لظى الحروب والمحاصرة البحرية على ذلك النحو ، في ذاته عاملاً في تخفيف ويلات الرق ، إذ كانت المغامن والأرباح المالية تحمل الظافرين في فرص كثيرة على حقن دماء الأسرى ابتناء بيعهم أو افتداهم على يد القادرين من ذويهم ؛ هذا إلى أن فكرة استبدال الأسرى قوية باشتداد المعارك وتفاقم المصائب المترتبة عليها من السبي والتشريد ، واتهى الأمر بالدولتين البيزنطية والعباسية إلى الاتفاق فيما بينهما على تنظيم استبدال الأسرى بشروط مقررة ؛ وكان هذا الاتفاق يطبق وينفذ في فرص ومواقف كثيرة ، ويعرف بنظام الفدى أو استبدال الأسرى . ومنذ سنة ٧٨٩ م <sup>(١)</sup> ، أعني أيام الرشيد أدرج في الاتفاق شرط يقضى بأن يسمح للفريقين باقتداء الكافية من أسراء نظير مبلغ معين عن كل فرد؛ وغداً ثغر طوسوس من ذلك الحين مركزاً من أهم مراكز المبادلة والاقتداء بين المسلمين والبيزنطيين . وكان مسلماً إقرار يطش من أعظم مروجي هذه السياسة ، إذ كانت جزيرتهم أعظم مركز في البحر الأبيض لتجارة الرقيق من جهة ، ولإجراء المبادلة والاقتداء من جهة أخرى . وكان يقوم بإجراء هذه الرسوم أفراد وجماعات من الخاصة يخابرون أسر الأسرى أو أصدقائهم من الأغنياء لدفع الفدية أو تقديم البدل . وكان الأسرى من النصارى الذين يفدون بهذه الواسطة يرغمون على دفع المبالغ الطائلة إذ كان الاقتداء صفقة خاصة لا يحرى طبقاً لمعاهدات رسمية كالاقتداء أو الاستبدال الرسمي الذي يتم تنفيذ الاتفاق بين الحكومتين المتعاقدتين .

هذه لمحه موجزة عن أحكام الرق أطواره في العصور الوسطى ، ومنها ترى أن مصائب الحروب المضطربة المستمرة كانت تعصف بحريات البشر أشد مما كانت تعصف بأرواحهم وأموالهم .

(١) أشرنا إلى هذا النظام من قبل ، وترابع أحكامه ووقعه مفصلة في خطط المقريزى — ج ٢

# لِفِصْلِ الْثَّانِي عَشَرَ

## الفروسة

تارikhها، ومبادئها، ورسومها

إذا كان الإقطاع أساساً جوهرياً لصرح النظم الاجتماعية والسياسية في العصور الوسطى، فإن الفروسة أهم حجر في صرح الإقطاع، بل لقد كانت دعامة الإقطاع تحكم بناءه وترتبط أطرافه المتباينة، وتصل بين طبقاته الرفيعة والوضيعة. وكانت أهم ظاهرة للتفريق بين البشر في بدء العصور الوسطى قبل أن تنتظم الفروسة وتزدهر، الحرية والرق؛ فكان من الناس أحرار وأرقاء. فلما اضحل نظام الرق، وسما شأن الفروسة، كانت أهم ظاهرة للتفريق بين البشر، النبل والمنبت العام؛ فكان من الناس فرسان أو نبلاء أو سادة، وكافة أو عامة. هذه الفروسة التي لبست قرفاً زهرة المجتمعات النصرانية والتي لعبت دوراً عظيماً في الحروب الصليبية ترجع مبادئها ورسومها وتقاليدها الأولى إلى أواخر القرن الثامن، أو أوائل القرن التاسع، ثم إلى نظم الإقطاع في عهد النورمان؛ فنراها في عصر شارلمان تأخذ صورة احتفال يزود فيه الفارس الفتى بالسلاح. والظاهر أنها كان نظام حربي ترجع إلى أقدم من ذلك، إذ يذكرها المؤرخ تاسيتوس في حديثه عن أحوال القبائل الجermanية <sup>(١)</sup> ويصف رسومها، ولكن الفروسة كشرف عسكري رفيع يمنع في نوع من الرسوم

(١) الإقطاع هو نظام سياسي اجتماعي حربي كان سائداً في أوروبا في العصور الوسطى. وظهر في القرن التاسع حيناً ضعفت الحكومات المركزية عن أن تسيطر على جميع الأقاليم التابعة لها. وأصل النظام مجهول، ولكنه خليط من نظام الملك الروماني وأصول التعامل والعلاقة الشخصية. وما يخص هذا النظام هو أن الأرض تعتبر ملكاً للعرش، وللعرش أن يقطع منها للأمراء والساسة، وطؤلاء بدورهم أن يقطعواها للكافة وكل من هؤلاء حقوق وعaims واجبات بين سياسية وحربية ومالية. وقد ساد هذا النظام في غرب أوروبا حتى القرن الثالث عشر، وكان الفرج أولاً من طبيعة وضع له أصولاً ثابتة.

. Tacitus : Annals. (٢)

الدينية ترجع الى القرن الحادى عشر فقط . بيد أن الفروسة الاسلامية أقدم وأعمر ، فهى ترجع الى عصر الاسلام الأول في القرن الأول للهجرة (القرن السابع الميلادى) ولكنها لم تكن نظاماً ديناً أو سياسياً ؛ بل كانت خلطة وموهبة وكفاية ؛ وكان لها أيضاً نوع من الرسوم والتقاليد . ويفرد ابن قتيبة في كتابه «عيون الأخبار»<sup>(١)</sup> ببابا للتحدث عن الفروسة وآدابها ، ويورد عن أصولها ورسومها بعض الأقوال المأثورة . أما الفروسة النصرانية فلم تزدهر وتستكمل عناصر الاستقرار ، وتغدو فوق صفتها الحربية نظاماً سياسياً اجتماعياً يرجع الى أصول ورسوم مقررة أدمجت فيها الحقوق والواجبات معاً ، قبل القرن الحادى عشر .

وقد كان النبل كما رأينا قاعدة الفروسة وخصائصها الأولى . وكان التفريق بين النبلاء والكافنة في مراحل الاقطاع الأولى غالباً في الغالب ، ولكنه تقدم مذ أصبحت وراثة الضياع المقطوعة حقاً مقرراً ، ثم غداً في النهاية قاعدة لانتظام الناس في طوائف قوية كانت أظهر عنصر في مجتمع العصور الوسطى . والنبل يتكون من عنصرين مختلفين : الأول وراثة الضياعة بما تحمل من تعهدات في أداء الواجبات الكبرى ، والثانى أهلية القتال على ظهر الجواد أو بعبارة أخرى الفروسة (Chevalerie) . والصفة الثانية تحمل في ثنيتها فكرة الملك أيضاً ، فهى تتضمن القدرة على اقتناء العدد الغالى لآداء واجبات الفارس . وقد كان امتداج هذه الفكرة بفكرة الملكية العقارية وفكرة المنبت الحسن ، يمد الأمير الاقطاعى بخدمات صفوه من المقاتلة . وكانت هذه الصفوه وأسرها أرق عناصر الاشراف (الارستوغراتية) وأقوى الطوائف في مجتمع بربى كمجتمع العصور الوسطى .

وقد أفضى شرف المنبت الى تحول هذه الارستوغراتية الى طبقة بكل معنى الكلمة ، يتعذر على الكافة اقتحامها والاندماج في سلوكها دون مصاعب ورسوم جمة . وكان من وسائل هذا الالتحاق أن يشتري الفرد العادى ضياعة تتحقق بها صفة النبل (Terra Nobilis) أو يسبغ الملك أو أحد كبار النبلاء عليه صفة النبل هبة منه

(١) راجع هذا الباب في «عيون الأخبار» ج ١ ص ١٣٢ وما بعدها .

لخدمات أدها أو كفايات معينة عرف بها ، فتلحق عندئذ صفة النبل هذه بالأرض التي يملكونها وتنتقل إلى عقبه بالإرث . واضح أن خلق النبلاء على هذا النحو كان وسيلة حسنة لإحاطة العرش بأشخاص يؤيدونه ويرعون مصالحه . وهذا العصر هو في الواقع فاتحة لنھوض الملکية وبروزها من أغلال الإقطاع ، وتبوء نظمها مركز الغبطة والسيادة على ما عداها من نظم السلطان والحكم . وكانت وراثة النبل تحصر بادئ بدء في صف الذكور ، ولكن ميل العروش إلى اتباع السياسة المتقدمة أفضى قبل بعيد إلى منحها للإناث أيضا ، وغدا ممكناً أن تهب الأنثى صفة النبل لعقبها فيصبحوا فرساناً وسادة ونبلاء .

ولما استقر النظام الإقطاعي وتحسن موارد الارستوغرافية بتحسين الزراعة ، غدا الواجب الذي يقضى على الفارس باتباع الأمير على نفقته الخاصة ، بالنسبة لأسادة الإقطاعيين أرفع ضروب الشرف والكرامة . وكان الفارس إذا ارتدى عدده المنيعة الشاملة وتقليد سلاحه الذي يدججه من الرأس إلى القدم ، وامتطى صهوة جواده الذي يغطيه الحديد والصلب مثله ، أضحى أهلاً للقاء عشرات من العامة غير المسلمين ؛ فإذا اجتمع من هؤلاء الفرسان عدة استطاعوا أن يرهبوا المئات والألاف من أتباعهم ويلجئوهم إلى الخضوع والطاعة . واضح أن استفحال مثل هذه الخصومة بل وجودها ، كان يؤدي في كثير من الأحيان إلى معارك دموية لا يعدم العامة فيها وسيلة للانتصار لأنفسهم من عسف الفرسان وجورهم . على أن ارتباط الحقوق بالواجبات بالنسبة للفريقين ، كان في ظروف الحياة العادلة يدعم نظاماً اجتماعياً كنظام الفروسة تنصبه جميع عناصر الاستقرار السياسي .

وقد ندهش حينما نتأمل رسوم الفروسة وتقاليدها ، وينخيل لنا أنها رسوم إحدى الم هيئات الدينية أو الجمعيات السرية الكبرى . والواقع أن هذه الرسوم التي يحب جوزها لنيل شرف الفروسة قديمة جدا ، وقد أشار إليها تاسيتوس كما قدمنا في حديثه عن أحوال القبائل الجرمانية . وقد اتخذت منذ نشأة الفروسة صبغة من الروعة والحلال تكاد تدنو من القدسية . وخلاصة هذه الرسوم هي أن المرشح

للفروسة قبل أن يزود بالسيف والمهماز يجوز بعض التجارب والاختبارات، ويقضى أياما في الصوم، ثم يمضي ليلة في كنيسة عتيقة مظلمة يستسلم فيها إلى التفكير والتأمل؛ وبعد ذلك يعطي السيف والمهماز، ويُلطم على خده أو كتفه لطمة خفيفة إشارة إلى آخر إساءة يسوغ له أن يغضى عنها. هذا ومع أن الفروسة نظام اجتماعي سياسى فانها لم تخلي من الصبغة الدينية، بل كانت هذه الصبغة قوية فيها إلى حد أن نظام الفروسة ذاته كان يُشبّه فيما يختص بالحقوق والواجبات بالهيئات الكهنوتية المقدسة، فالفارس المبتدئ يلزم بالاستحمام وارتداء السترة القصيرة، على نحو ما يقع في إحياء التنصير؛ ويتسليم الفارس سيفه على هيكل الكنيسة من يد أحد رجال الدين، ويسبق الاحتفال بقبوله كما قلنا صوم وابتهاج؛ ثم ينادي فارسا باسم الله والقديس چورچ والقديس ميخائيل. ويقسم الفارس بعد ذلك أن يؤدى واجبات مهنته — فقد كانت الفروسة مهنة كما رأيت — وليس من ضمان بوفائه سوى التربية، والقدوة الحسنة، وحكم الرأى العام. وخلاصة قسمه أن يقول الصدق، وأن يؤيد الحق، وأن يحمى المنكوب، وأن يستعمل الرقة والمحاملة في معاملاته، وأن يطارد أعداء الدين، وأن يحترم مغريات الرفاهة والأمن، وأن يتصف لشرفه في أية مغامرة خطيرة. وقد باعثت هذه الرسوم في القرن الحادى عشر مكانة عالية من الجلال والتقديس، حتى كان واجبا على الملك ذاته لكي ينضم في سلك الفروسة، أن يخدم البلاط وصيفا ثم سيدا من شخا للفروسة، ثم يمنح بعد ذلك المهماز الذهبى أو رمز الفروسة.

وكما كان للفروسة رسوم وعهود خاصة بها، فكذلك كان للفروسة رياضات وألعاب خاصة بها. وللفروسة فضل في تطور هذه الرياضات والألعاب الاستوغرافية؛ فقد عدلت عن الألعاب الأولى القديمة حيث كانت تعرض المناظر العارية فتبعد العذارى والنسوة عن ارتيادها، وتبعث الفساد والتهتك إلى خلق الشبيهة، وآثرت عليها الألعاب الزرينة المحتشمة. وكانت المبارزة أحب هذه الألعاب إلى الفرسان والساسة، فكانت تعقد لها حفلات شائقه يهرع إليها الفرسان من كل صوب،

ويشهد لها أشرف الكواكب والعقائبل وأجملهن؛ وقد تستغرق الحفلة يومين أو أكثر وتجرى فيها المبارزات الفردية بين فارسين يتقا تلان بالرمح، وللظافر أن يغم سلاح خصمه وجوده وله فوق ذلك أن يسمى سيدة من الحاضرات تشرف على بقية المبارزات والألعاب وتسمى ملكة الحب والجمال؛ ومن ثم كانت فكرة الحب تقتربن بكلمة الفروسة في العصور الوسطى؛ وكان حب امرأة يعني في نظر الفارس المتميم إجلال الجنس اللطيف كله. وأحياناً كان الفارس يؤثر بتأمله غادة معينة تكون علاقتهما نقية أفلاطونية فقط. وقد كان دور الفروسة في هذا الشأن مستقى خصباً لآداب مستفيضة من قصص جميلة رائعة، ونظم رقيق حماسى، وأناشيد وروايات شائقة لاحصرها. هذا ولم تكن الفروسة تقف في رياضاتها عند الترفة واللهو، بل كانت أيضاً تنظم معارك صغيرة، وتقيم تمارين جدية من مهاجمة حصن والدفاع عنه إلى غير ذلك، فكانت هذه المعارك والتمارين ميداناً يتلقى فيه الفارس دروسه وخبرته.

❖ ❖ ❖

ماذا كانت آثار هذا النظام الغريب في نفسية المجتمع والفرد؟ إن الفروسة بلا ريب من أجمل وأروع مناظر العصور الوسطى إن لم تكن أجملها جميماً، ولكنها لم تقف عند إنشاء مجتمع فريد في رسومه ونظمه يضم طائفة متماثلة متضامنة من الأفراد، بل كانت لها في أنفس الأفراد والجماعة آثار عميقه ترتفع أحياناً إلى ذروة الخلال السامية، وتهبط أحياناً إلى أوضاع الأهواء والشهوات النفسية؛ فقد ذلت الفروسة كثيراً من حدة المجتمعات الحشنة، ولطفت من أخلاقها وخلالها، وبثت إليها روحًا قوية من مبادئ الوفاء والعدالة وال الإنسانية، بل كانت الفروسة أول ما صدع من صرح الأثرة القومية. لم تكن تجتمع في صعيد واحد بين الفرسان من مختلف الأمم، يمترجون في الألعاب والرياضات العامة، تجتمعهم مبادئ وروابط مشتركة؟ ولكن الفروسة من الناحية الأخرى بثت في أنفس أبنائها وخصوصاً غير المتعلمين منهم، احتراماً عميقاً للفنون والمهن السامية، وعاطفة قوية من الغور والأنانية والمرتد على النظم والقوانين، فكان الفارس يعتبر نفسه هو المنتقم المقتض

لنفسه ، ويطأ بقدمه كل شرع وعرف . هذا ولعل أسوأ ما بثته الفروسة في مجتمع العصور الوسطى هو عاطفة وحشية من التعصب الديني العميق . وقد رأينا أن بعض أعداء الدين من فقرات القسم الذي يؤذيه الفارس عند الانتظام في سلك الفروسة ، وأن الصبغة الدينية الواضحة تقترب برسوم هذا النظام . الواقع أن الكنيسة فكرت منذ الساعة الأولى أن تبسط نفوذها وسيادتها على الفروسة النصرانية ، واستطاعت أن تصل في تحقيق هذه الغاية إلى أبعد مدى . فقد فتح العرب إسبانيا واستقروا بها منذ القرن الثامن ، ثم فتحوا صقلية وغيرها من جزائر البحر الأبيض ، وهددوا رومية عاصمة النصرانية أكثر من مرة ؛ وكان شبح الخطر الإسلامي يلوح للكنيسة والنصرانية أبداً قوياً من ذرا . ومن ثم نشأت عاطفة الدفاع عن الدين والوطن ، واستغلت الكنيسة هذه العاطفة . وكانت الدولة البيزنطية تردد وثبتت الإسلام من المشرق ، فلما اضحت الدولة البيزنطية التي كانت تعتبرها الكنيسة سداً منيعاً أو حداً لحماية النصرانية من جهة المشرق ، ونهض السلاجقة يجتاحون أراضيها وينفذون إلى أعماق الأناضول ، وطارت صرخة الكنيسة في الأمم النصرانية باشمئزاج الحرب الصليبية على الأمم الإسلامية إنقاذاً للقبر المقدس في الظاهر ومحافظة على سيادة الكنيسة وحماية النصرانية في الواقع ؛ كانت الفروسة على قدم الاستعداد والأهبة لخوض غمار الحرب المقدسة ، باسم الله وباسم الدين ؛ وهب الأمراء والساسة الأقطاعيون ، وهب الفرسان من ورائهم في جماعات متعاقبة إلى ثغور الشام وفلسطين . وكان الفارس يذهب إلى ميدان الحرب مصطحبًا وصيفه الخاص وعدداً من الجنديين ، ويحشد كل أمير من فرسانه ما استطاع ؛ وتميز كل جماعة بشعار أميرها وصيحته في الحرب . وتاريخ الحروب الصليبية فياض بأخبار الحملات والبعثات الخاصة التي كان يجهزها أفراد من الفرسان ، يحاربون أحياناً في سبيل الدين ، وغالباً طلباً للغنم وبحثاً وراء طالعهم ؛ بل نقرأ أن هذه الجماعات المغامرة كثيرة ما كانت تنقطع لأعمال السلب والنهب في جميع الأراضي التي تمر بها . ولكن لا ريب في أن الفروسة بالرغم مما كان يسود صفوفها من التنافس وأسباب

الانحلال، قد أدّت إلى النصرانية في الحروب الصليبية خدمات جليلة، خصوصاً إذا ذكرنا أن الفروسية الأفرنجية، بما كانت تحمل من أسباب الأهة والعدد المئعنة والدروع الدقيقة، كانت تتفوق في كثير من الأحيان على الفروسية الإسلامية الخفيفة، لنقص في عددها وأهيتها.

والخلاصة أن الفروسية النصرانية كانت من الوجهة المعنوية تحمل مزيجاً متناقضاً من الخلال الحسنة والسيئة. ويقول سان بلاي مؤرخ الفروسية، إنه إذا كانت قوانين الفروسية ورسومها تمت بأوثق صلة إلى الدين والفضيلة والشرف والأنسانية، فإن العصور التي ازدهرت فيها كانت عصور انحلال وعنف ووحشية، وإن هذه انحلال السيئة كانت تلحق بالأخص أولئك الذين ينتظرون في سلك الفروسية. بيد أن مبادئ الفروسية في ذاتها كانت تعامل لتفوّيّة النظام والفضيلة. وكانت الفروسية منذ البداية تحمل عناصر الانحلال، فلم يمض قرن على ازدهارها حتى فترت همم الفرسان، وحلت أدوات الزينة والترف فوق ظهور الجياد مكان السلاح المدجج، وانحدرت الفروسية إلى فوضى العسكرية الجامحة وشهواتها ومساومتها.<sup>(١)</sup> ثم جاء اختراع المدفعية في القرن الرابع عشر، ضربة قاضية على الفروسية وسلاحها الثقيل؛ ففقدت الفروسية من ذلك الحين أهميتها ومنتها، ولم يمض بعيد حتى غدت نوعاً من الذكريات والتقاليد.



بقيت كلمة عن الفروسية في الإسلام. إن الفروسية كامنة في الخلال العربية، وكان لها في الجزيرة العربية قبل الإسلام أيما شأن به فكانت قوام كثير من وقائع العرب وأيامها المشهورة، وكانت من أكبر مصادر الوحي والإلهام لشعراء الجاهلية، وكان لها منذ صدر الإسلام مقامها من الأهمية والخلال. بيد أنها لم تكن نظاماً سياسياً اجتماعياً راسخاً ذا قوانين ورسوم خاصة كما كانت في أوروبا، ولم تكن بادئ بدء سوى خلة أو كفاية حرية لها مقامها من الشرف والكرامة، وتحاط بنوع من

التقاليد . أما الفروسية الاسلامية المنظمة ذات المبادئ والرسوم الاجتماعية ، فقد نشأت في الأندلس ، في ظل خلاة قرطبة ، واستقرت رسومها من مبادئ الشرف ، ورقة المجاملات ، ورفعه للخلال ، وغدت منذ عهد الناصر ولده الحكم نظاماً اجتماعياً يستظل بلوائه أهل النبل والرفعة والشجاعة ، وازدهرت بالأخص أيام الحاجب المنصور . يقول سديو : إن خلال الفروسية الأندلسية وشمائلها الرقيقة كانت مستقىً أخذت منه الفروسية النصرانية الكثير من خلالها ورسومها . ويقول رينو : أن أفكار الفروسية بدأت تزدهر في هذا العهد ، أى عهد الناصر ، مقرونة بعاطفة شرف قوية واحترام للجنس الضعيف . ويقول فياردو : إن الفروسية وكل نظمها التي عرفت في الأمم الغربية النصرانية ، كانت مزدهرة عند الأندلسيين أيام الناصر والحكم والمنصور . وكانت الأندلس في ذلك العصر كعبة يقصدها فرسان النصرانية من كل صوب بعيد سلام وحماية من الخلفاء ، ليعقدوا المباريات مع فرسان الإسلام ، وكانت التقاليد القديمة كنداء الفارس اسم اخته أو حبيبته حين الوثوب إلى ميدان القتال قد عفت في ذلك العصر ، فكان الفارس يكتفى بأن ينزل إلى الميدان واضعاً فوق ذراعه أو فوق خوذته شارة من حبيبة قلبه . وكان سيدات الأندلس يشهدن المباريات والمبارزات التي تعقد في ساحات المدن الكبرى ، فكان وجودهن يسبغ على تلك الحفلات الشائقة مسحة من السحر والظرف . أما شروط الفروسية التي يقضى بها العرف فكانت عشرة هي : التقوى ، والشجاعة ، ورقة الخلال ، والقوية ، وهبة الشعر ، والفصاحة ، والمهارة في ركوب الخيل ، والسيف ، والرمح ، والقوس . وكان اجتماع الجنسين على ذلك النحو عاملاً في تهذيب المشاعر والشمائل ، وقوية عواطف الوفاء والحياء والصدق . وقد بلغت هذه الفروسية الاسلامية ذروة قوتها وازدهارها في مملكة غرناطة التي يفيض تاريخها بأخبار السادة والأئمداد وأحاديث شهامتهم ووفائهم مما لا يسمح المقام بالافاضة فيه ، وسرى في فصل آخر ، عند الحديث عن مصرع غرناطة ، أمثلة من ذلك السمو في الشجاعة والوطنية والخلال ، الذي امتازت به فروسية الأندلس . ونذكر هنا على سبيل التسليل واقعة تاريخية ، هي أن

الفرسان المسلمين حاصروا مملكة قشتالة زوج الفونسو السابع ، في قلعة أزيكا في سنة ١١٣٩ م (٥٣٤ هـ) فأنبت الملكة الفرسان المسلمين على مسلكهم ، ورمتهم بنقص في الشجاعة والخلال لأنهم هاجموا قلعة تدافع عنها سيدة ، فأقرّ الفرسان المسلمين عدالة التأنيب والتسوّف منها فقط أن تطل عليهم من شرفة القلعة ، فلما فغلت قدم الفرسان المسلمين إليها أسمى ضروب الاحترام ، ورفعوا الحصار وارتحلوا على الأثر .

هذه هي خلاصه موجزة لتاريخ الفروسة ومبادئها ونظمها نستطيع أن نستشف منها الكثير من خلال مجتمع العصور الوسطى ، ومن عواطفه ونفسيته .

# شواهد المعاشر

كتاب المعاشر

## مواقف حاسمة في تاريخ الإسلام

- ٢ -

## الفصل الثالث عشر

السّد الْكَمِيَادُور

وَقْصَةٌ مَلَكَةٌ بِإِنْسَيَةٍ

كانت فروسة العصور الوسطى، بما تحمل من مبادئ العنف والطغيان والأثرة؛ ومن خلال النبل والرقابة والجاملة؛ ومن عوامل الحقد والجرأة والمخاطرة؛ والعطف والإيمان والخشوع معاً؛ من أغرب الصور الاجتماعية التي خلقها نظم الأقطاع. وكانت هذه الفروسة متغلبة في صرح المجتمع الإقطاعي، تسوده في معنى من المعنى، وتسييره طبقاً لميلوها وأهواءها، وتکاد تغلب فيه على كل سلطة أخرى. وقد كانت إسبانيا المسلمة وإسبانيا النصرانية خلال هذه العصور مهاداً للفروسة، وكان للفروسة في كل منها حظ وافر من التقدم والازدهار. بيده أن النضال المستمر بين الإسلام والنصرانية في إسبانيا كان يصب في جانب العوامل القومية، بلون عميق من التعصب الديني؛ فكانت الفروسة في تلك المهداد تضطرم بهذه الترعة الدينية. وكانت ظروف الحرب والسياسة كثيرة، ما تُخضع البواعث القومية أو الدينية لسلطان الأهواء والأغراض الشخصية؛ وتبدو الفروسة عندئذ في ثوب المغامرة والبحث وراء الغم والطالع.

هذه الظواهر والخواص نجدها ماثلة بارزة في سيرة فارس من فرسان إسبانيا النصرانية ترتبط سيرته بكثير من حوادث التاريخ الأندلسى وتعتبره الرواية والأساطير الأفرينجية مثلاً أعلى للفروسة القومية والنصرانية — تقول الرواية والأساطير لا التاريخ، لأن التاريخ كما سنرى، يدحض الكثير من هذه الأساطير، وينخرج البطل الإسباني في ثوب غير الذى تسبغه عليه الأناشيد والرواية الكنسية.

هذا الفارس الأشهر هو الدون رودريجو دياز دى بيقار المعروف في التواريخ النصرانية بالسّد الْكَمِيَادُور El Cid Campeador.

لبت السد الكبيادور عصوراً رمنا للبطولة النصرانية، ولبشت سيرته مستنق  
خصباً لخيال الشعراء والكتاب؛ ولكن هذا القصص المغرق لم يكتب إلا ليثير ترعة  
الدين والقومية في شعب كان في تلك العصور يجاهد لاسترداد أرضه التي اتزعها  
الإسلام منه واستقر بها منذ قرون. على أننا إذا جردنا سيرة الفارس النصراني مما  
يغمرها من ألوان التعصب والمباغة والخيال المغرق، ألفيناه صورة عادية لفروسة  
العصور الوسطى له من نوائصها أكثر مما له من خلاها. أما ما تمتاز به سيرته من  
وفرة في الواقع والمعارك التي خاض غمارها، وتفوق في الجرأة والمخاطرة، وسعة  
في الجاه والسلطان؛ فيرجع إلى ظروف عصره، وإلى عوامل الشقاق التي كانت تمزق  
خصومه أكثر مما يرجع إلى كفایته وبراعته وخلاله.

كتب تاريخ السد الكبيادور أكثر من مؤرخ إسباني. وكان أول من استقصى  
سيرته وكتبها بأسلوب تاريخي مجذد من الرواية والقصة، ألفونسو العاشر ملك قشتالة  
الملقب بالعالم؛ كتبها في أوائل القرن الثالث عشر حينما عنى بوضع تاريخ إسبانيا  
العام Cronic ageneral الذي اعتمد في كتابته على الروايات اللاتينية والإسبانية  
القديمة، وبعض التوارييخ العربية والمنظومات التاريخية؛ أعني بعد وفاة السد بأكثر  
من قرن ونصف. بيد أن هذا القسم الخاص بترجمة السد مختلف اختلافاً بينا  
في روحه ولغته عن كل ما تضمنه تاريخ ألفونسو العاشر. وقد اختلف النقاد  
في تفسير هذا الخلاف في الأسلوب والروح؛ ولم يوفق أحد منهم إلى تعليله بصورة  
جلية حتى جاء العلامة المستشرق الهولندي رينهارت دوزي الذي قضى معظم حياته  
في استجلاء غواصات التارييخ الأندلسي فأثبتت بمقارنات وأدلة قاطعة أن ترجمة  
السد هذه التي أحقت بتاريخ ألفونسو العاشر، إنما هي ترجمة حرفية لسيرة كتبها  
مؤرخ عربي بلنسى عاش أيام السد وشهد وقائعه وحربه، وإنما تستند في كثير  
من روایاتها إلى بعض رسائل ابن بسام صاحب كتاب الذخيرة الذي ضمته سيرة

(١) وهو كتاب «الذخيرة في التعريف بمحاسن أهل الجزيرة» ومنه نسخة خطية بدار الكتب المصرية

أدباء الأندلس في القرن الخامس الهجري . وقد وضع ابن بسام كتابه المذكور حوالي سنة ٥٠٣ من الهجرة (١١٠٩ م) في مدينة إشبيلية أعني بعد وفاة السد الكميادور بعشرين عاماً فقط . فروايتها عن السد أقدم رواية ، ومما يرفع قيمتها أن مؤلفها يمتد فيها بشخص عرف السد حق المعرفة ووعي صفاتاته وأخباره ، وقد وردت هذه الرواية في الفصل الذي كتبه ابن بسام عن ابن طاهر ملك مرسية الذي خلع من ولايتها وهاجر بعد فقد عرشه إلى بلنسية ليعيش فيها ، فقد أثبتت له ابن بسام بعض رسائل كتبها عن حوادث بلنسية . واستطرد ابن بسام نفسه إلى تفصيل هذه الحوادث بإسهاب ودقة . ونقاشه هذه الرواية واضحه لأن فتح السد بلنسية أبجد صفحه في تاريخه . وسنعود إلى مناقشة الرواية العربية في مقامها المناسب .

\* \* \*

من هو السد؟ هو فارس قشتالي يدعى ، كما قدمنا ، رودريجو أو راي دياز دى بياشار ويلقب بالسد . وهو تحريف للكلمة العربية «السيد» حيث كان يسميه المسلمين كذلك ، والكميادور وهي تعنى في القشتالية القديمة (المقاتل أو البراز) أطلقت على السد لشجاعته وجرأته وشغفه بالقتال . وقد ولد السد في برغش بين سنتي ١٠٢٦ و ١٠٤٥ م ، وأبوه لابن كالثو قاضي قشتالة في عهد فرويله الثاني . ولا يعرف

---

— تحتوى على قسمين منه فقط هما القسم الأول الخاص بقرطبة وأعيانها والثانى الخاص بغرب الأندلس وأعيانه وأخبار بنى عباد . وينقصها القسمان الثالث الخاص بأخبار بلنسية وأعيانها والرابع الخاص بأخبار الجزيرة . والناقص نحو نصف الكتاب . والنسخة في مجلدين كبيرين (٢٣٤٧ و ٢٦٧ أدب) ولكن الأستاذ «ليتشي بروفسال» المستشرق الفرنسي عثر على نسخة خطية كاملة من «النخبة» في بعض مساجد مراكش وفاس وأذاع في مؤتمر المستشرقين الدولى الذى عقد فى أكسفورد فى أوآخر أغسطس سنة ١٩٢٨ أنه قد أصبح من الميسور أن ينشر نص كامل لكتاب النخبة نقلًا عن هذه الخطوطات .

(١) ويعرف في الرواية الإسلامية «القبنطور» (فتح الطيب ج ٢ ص ٥٧٧) ، ويسمى ابن بسام رذريل الكبنيطور وهو أدق تعریف لاسم القشتالي «رودريجو الكميادور» . وكذا يسمى ابن الأبار بالكبنيطور (الحللة السيراء ص ١٨٩) .

(٢) هذا تفسير دوزي ، ولكن ورد في ملحق لبيان المغرب (ج ٣ ص ٣٠٥) أن الكبنيطور معناها «صاحب الفحص» .

التاريخ شيئاً عن حداثته بل كل ما فيها يرجع إلى الأسطورة والقصة . وكان بدء ظهوره عقب وفاة فرديناند الأول ملك قشتالة ولیون في سنة ١٠٦٥ م ونشوب الخلاف بين أولاده ، فقد انضم إلى ولده سانکو (شانجة) وسار مع قوات حليفه أحمد بن سليمان بن هود صاحب سرقسطة لمحاربة رامير وملك أراجون الذي هزم وقتل في جرادوس سنة ١٠٦٨ (٤٦٠ هـ) . ثم كان إلى جانب سانکو سنة ١٠٧١ حينما نشب الحرب بينه وبين أخيه ألفونسو ملك ليون في جليارييس ؟ وهزم سانکو بادئ بدء ، ولكنه جمع فوله تحت جنح الظلام وداهم أخاه بارشاد السد فهزمه وأسره .

ولبث السد يحارب إلى جانب ملك قشتالة حتى قتل هذا الملك أمام أسوار سمورا (زامورا) في العام الثاني . فانتقل إلى خدمة أخيه ألفونسو الذي تولى عرش قشتالة أيضاً بعد مقتل أخيه ، وأرسله ألفونسو إلى بلاط المعتمد بن عباد صاحب إشبيلية ليحصل جزية تعهد بنو عباد بدفعها إلى ملك قشتالة ، فلبث هنالك حينما وحمل الجزية المطلوبة وطاقة كبيرة من التحف والمدايا إلى بلاط قشتالة ، ولكن جماعة من أعدائه وشوا به إلى ألفونسو ، وكان ألفونسو يعتقد عليه منذ تحالفه مع أخيه عليه فنفاه من بلاطه وأراضيه في سنة ١٠٨١

وهنا يبدأ الفصل الروائي حقاً في حياة السد الكميادور ، فيبدو مغاصراً يبحث وراء طالعه وينخرج على كل اعتبار ديني أو قومي ، فيؤجر نفسه وسيفه وصحبه تارة لأمراء المسلمين ، وتارة لأمراء النصارى ، ويندس إلى كل ثورة تتشكل أو حرب تضطرم هنا وهنالك ، ويطلب الغنم والسلطان حيثما استطاع . وكانت ظروف إسبانيا المسلمة وقتئذ مما يفسح الميدان لأطماع مغامر كالسد ، فقد كان ملوك الطوائف الذين ورثوا ملك الدولة الأموية وشادوا دولتهم الصغيرة في المدن والشغور الأندلسية ، يمزق بعضهم بعضاً ، ويدرس كل منهم للآخر ، ويستعين على حربه بالمرتقة النصارى ، أو بمحالفته أمير نصراني . وكانت هذه الخصومة الطائشة يضطرم لها بوجه خاص بين الإمارات الشمالية التي استقر فيها بنو هود فيما بين بلنسية

وسرقسطة . فالى هذا الميدان المضطرب هبط السد وجيشه المرتزق والتحق بخدمة المقتصد بن هود أمير سرقسطة . وكان المقتصد يسعى منذ بعيد الى سحق أخيه المظفر أمير لاردة ، فاستعان على حربه بالنافاريين (البشكنس) والكتالان حتى ظفر به أخيه وسجنه ، فكان المظفر أسيرا وقت أن حل السد بيلات المقتصد . ثم توفي المقتصد بعدئذ بقليل في سنة ١٠٨١ م بعد أن قسم أراضيه بين ولديه ، نخص المؤمن بسرقسطة وأعمالها ، وأخاه المنذر بدانية وطرطوشة ولاردة . واكأن سرعان مADB الخلاف بين الأخوين وثارت بينهما الحرب فاستعان المنذر بسانكورا ميريز ملك أرچوان وكانت برشلونة ؛ وحارب السد الى جانب المؤمن وعاد مرارا في أراضي خصمه وهزمه في النهاية عند أسوار قلعة المنارة ؛ ثم عاد الى سرقسطة ، فاحتفى به أهلها أيما احتفاء وبالغ المؤمن في إكرامه وإثابته . وكان نفر من أنصار المظفر بن هود قد خرجوا على المؤمن نصرة لأميرهم واستغاث المظفر في سجنه بملك قشتالة فأغاثه ، وأرسل الجندي لقتال المؤمن ولكن المظفر مالبث أن توفي في سجنه وهدأت الثورة . ثم نشببت الحرب ثانية بين المنذر والمؤمن فسار السد الى قتال المنذر وحلفائه وهزمه هزيمة شديدة وعاد الى سرقسطة متقدلا بالغنائم والأسلاب .

ثم توفي المؤمن سنة ١٠٨٥ خلفه ابنه المستعين والتحق السد بخدمته أيضا . ولستنا نعرف شيئا عن أعمال السد في خدمة هذا الأمير في بضعة الأعوام التالية ولكن الذي نعرف هو أن السد عقد مع المستعين في سنة ١٠٨٨ اتفاقا بغزو بلنسية ، وهنا تبدأ أهم مرحلة في مخاطرات السد الكبيادور وهي المرحلة التي جعلت منه بطلا قوميا لإسبانيا النصرانية .



وكانت بلنسية في ذلك الحين فريسة للاضطراب والفوضى . وكانت منذ تصرم سلطان بن أمية مهبط المغلبين والطامعين ، فاستولى عليها بادئ بدء حفييد للحاجب المنصور يسمى عبد العزيز المنصور . ثم خلفه ابنه المظفر ، ولكن صهره المأمون ابن ذي النون صاحب طليطلة خالقه وأسره وضم بلنسية إلى أعمال طليطلة . وكان

القادر خلف المأمون ضعيف العزم والارادة، نخرج عليه حاكم بلنسية أبو بكر بن عبد العزيز واستقل بحكمها، واحتى بالفونسو السادس وتعهد له بجزية سنوية، ولكن ألفونسو ما لبث أن تخلى عن حماية بلنسية وباعها للقادر، ثم تحول بذلك إلى إغراء القادر وخديعته وإضعافه بالإغراء تارة والوعيد والدس أخرى، حتى نضبت موارده وقواه، وأخيراً حاصره في طليطلة حتى أذعن لمطالبته واضطر أن يسلمها طليطلة على أن يفتح له ألفونسو بلنسية ويسلمه اليه، ودخل ألفونسو السادس طليطلة حاضرة القوط القديمة في ٢٥ مايو سنة ١٠٨٥ (الحرم سنة ٤٧٨ هـ) وذهبت دولة بنى ذي النون وانهارت لأول مرة دعامة وطيدة من دعائم إسبانيا المسلمة. وهنا بحث ابن عبد العزيز صاحب بلنسية عن عضد يحمى به فلم يجد سوى المؤمن صاحب سر قسطنه ففاوضه وقدم إليه ابنته عروسًا لابنه المستعين، فوافقه المؤمن واحتفل بزواج ابنته في حفلات شائقه كانت مضرب الأمثال في البذخ والبهاء. ثم توفي ابن عبد العزيز بعد أن حكم بلنسية زهاء عشرة أعوام، فدب الخلاف بين ولديه وبين البلنسين أنفسهم، ورأى القادر بن ذي النون الفرصة سانحة لتحقيق أمنيته، فزحف على بلنسية في جيش من النصارى أمدته به ألفونسو، وخشي البلنسيون عاقبة الحرب فسلموا إليه المدينة دون قتال، ودخل القادر بلنسية واستقر بها ومال على أهلها وأرهقهم بالغارم، واضطرب حبل النظام والأمن، وعاث النصارى في المدينة وما يجاورها من الأراضي حتى اضطر كثير من أشرافها أن يغادروها إلى البلاد الأخرى.

في ذلك الحين جاز المرابطون بقيادة أميرهم يوسف بن تاشفين إلى الأندلس في جيوش حارة نصرة لأمراء الأندلس وحماية للإسلام الذي كاد يسحقه نصارى الشمال، واضطرب ألفونسو أن يسير للقاءه في كل جنده، بخلاف القشتاليون عن بلنسية، والتقت جيوش الإسلام والنصرانية في الزلاقة، في يوم الجمعة ٢٣ أكتوبر سنة ١٠٨٦ (١٤ رجب سنة ٤٧٩ هـ) فدارت المعركة على النصارى، وخبت حماستهم حيناً بعد ذلك، وانتعش ملوك الطوائف نوعاً.

ولما غادر النصارى بلنسية ثار حكام القلاع المجاورة على القادر، وسار المنذر ابن هود صاحب دانية لغزو بلنسية، فاستغاث القادر بالمستعين صاحب سرقسطة، ورأى المستعين الفرصة سانحة للاستيلاء على بلنسية، فتعاهد سرا مع حلبة السد على أن يتعاونا على افتتاحها، وأن تكون الاسلاك كلها من نصيب السد، والمدينة ذاتها من نصيب المستعين. وكان جيش السد في ذلك الحين يبلغ زهاء ثلاثة آلاف مقاتل. فلما علم المنذر بذلك رفع الحصار عن بلنسية قبل أن يقدم إليها خصومه عاد أدراجه.

أما المستعين والسد فسارا إلى بلنسية. وهنا يكشف السد القناع عن حقيقة خلاته، فنراه معاصرًا لاذمًا له يبيع العدو والصديق معاً. ذلك أنه تلقى من القادر في الخفاء تحفًا ثمينة، فاطلب في غزو المدينة بمحجة أن القادر مستظل بحماية ألفونسو وأن محاربته محاربة لـألفونسو؛ ونصح القادر سراً بـالـيـسـلـمـ المـدـيـنـةـ لأـحـدـ، وـوـعـدـ المستعين والقادر كل بمعزل عن الآخر أنه سيتعاونه على تحقيق بغية في الفرصة الملائمة، وأرسل في الوقت نفسه إلى ألفونسو يؤكـدـ لهـ خـصـوـعـهـ وـإـخـلـاصـهـ؛ ثم زـارـ قـشـتـالـةـ وـتـفـاـهـمـ مـعـ مـلـكـهـ فأقطعـهـ بـعـضـ الـحـصـونـ، وـأـقـرـهـ عـلـىـ وـلـاـيـةـ كـلـ مـاـ يـفـتـحـهـ مـنـ أـرـاضـىـ الـمـسـلـمـينـ لـتـكـوـنـ مـلـكـاـهـ وـلـعـقـبـهـ. عـلـىـ أـنـهـ مـاـ لـبـثـ أـنـ فـقـدـ هـذـهـ الـحـظـوةـ عـنـ مـلـكـ قـشـتـالـةـ لـمـطـلـهـ فـإـجـابـهـ دـعـوـتـهـ بـالـسـيـرـ مـعـهـ إـلـىـ مـحـارـبـةـ الـمـرـابـطـينـ، وـفـقـدـ كـذـلـكـ مـنـصـبـهـ فـبـلـاطـ سـرـقـسـطـةـ مـنـذـ اـرـتـابـ الـمـسـتـعـنـ فـإـخـلـاصـهـ وـمـشـارـيـعـهـ.

عندئذ أصبح السد قائد جيش من المرتزقة أو بالحرى رئيس عصابة ناهبة تجوب أنحاء الولايات الشرقية الشمالية طلباً للاغتنام والسلب. وتورت العلائق بينه وبين جميع الأمراء والحكام في تلك النواحي، وأخذوا جميعاً يدبرون محاربته وسحقه؛ وكان أنشطهم إلى ذلك الكونت بونجر أمير برشلونة؛ ولكن السد هزمه وأسره مع نفر من بطانته ولم يطلقهم إلا مقابل فدية كبيرة ثم تحالف بعد ذلك؛ وكان السد قد غدا وقتئذ مثار الخوف والروعـةـ فـهـاتـيـكـ الـانـجـاءـ وـفـرـضـ الـإـتـاـوـةـ عـلـىـ مـعـظـمـ الـمـدـنـ وـالـقـلـاعـ.

وكان ألفونسو يتوق إلى معاقبة السد لمطله وخياناته المتعددة فلم ير خيراً من أن يفتح بلنسية التي كان السد في الواقع سيدها الحقيق، وبذلك يتزعزعه أمنع معقل لسيادته ونفوذه، فحاصرها من البر والبحر سنة ١٠٩٣ م، ورأى السد خيراً وسيلة لإرغامه على رفع الحصار، أن يعيث في أراضي قشتالة ذاتها، فاجتاز منها منطقة شاسعة، وانقض على مدنهما وقلاعها انقضاض الصاعقة يعن فيها قتلاً وتخريباً حتى اضطر ألفونسو أن يرفع الحصار وأن يعود أدراجه.



في ذلك الحين اشتد الإضطراب في بلنسية، واعتزم البلنسيون أن يحطموا نير الإستبعاد الذي فرضه السد على المدينة. وكان قاضي المدينة جعفر بن عبد الله بن بحاف المعافري يثير في الجموع روح الثورة، ويتعلّم إلى انزعاع السلطة. وكان المرابطون قد اقتربوا من مقاطعة بلنسية باستيلائهم على دانية ومرسية، ففاوض ابن بحاف قائد المرابطين ابن عائشة ووعده ببلنسية إذا ساعدته على محاربة القادر والسد، ووافقه ابن عائشة على ذلك؛ وفي ذات يوم وفدت شرذمة من جند المرابطين على المدينة، فاشتد بها المهرج والاضطراب، وقد ابْن بحاف جموع الثائرين، وقبض على ابن الفرج مندوب السد في المدينة، وبحث عن القادر الذي فر من قصره حتى عثر به وأمر بقتله فقتل ونهب قصره. وآلت السلطة بذلك إلى «الجماعة» واختير ابن بحاف رئيساً لها فتولى زمام الأمور وأخذ يحشد الجندي ويخصن المدينة. وكان ذلك في أكتوبر سنة ١٠٩٢ (رمضان سنة ٤٨٥).

ولما علم السد بذلك ولّى في الحال شطر بلنسية، فاجتمع إليه أنصار الملك المقتول وفرض المغامر والأقوات على الحصون الواقعة في طريقه. ووصل إلى ظاهر بلنسية في منتصف سنة ١٠٩٣ بعد أن أحرق ماحولها من الضياع والمروج، ولم تمض أيام حتى استولى على معظم الأحياء القرية، وانقض على المرابطين والبلنسيين فأمعن فيهم قتلاً وجحشاً وأسراً، واقتضم «الكدية» ضاحية المدينة، واضطرب أهلها إلى الأذعان والصلح، ثم ضيق الحصار على المدينة ذاتها. فأثر البل nisiون الصلح،

وفاوض ابن جحاف السد واتمى الأمر بعقد الصلح على أن يغادر المرابطون المدينة، وأن تدفع إلى السد جزية شهرية قدرها عشرة آلاف دينار، ولم يمانع المرابطون في ذلك لما تولاهم من السم في بلد لاتهدا له ثائرة. وعاد السد فرابط بخيشه في قلعة كبولا غير أنه لم يثبت يتردد على ضواحي المدينة ويرهق ابن جحاف بشروطه، وابن جحاف يعاني في نفس الوقت من الأضطراب الداخلي ومن خروج بنى طاهر أصحاب مرسية السابقين عليه؛ ثم بالغ السد في مطالبه وطلب إلى ابن جحاف أن يسلمه كل موارد المدينة وأن يقدم ابنه رهينة. ولكن ابن جحاف أبى الازعان وأغلق أبواب المدينة؛ وكتب إلى ملك سرقسطة يستصرخه للغوث؛ فأرسل إليه المستعين يعده خيراً واستغاث أيضاً بالفونسو السادس فوعده كذلك. واعتزم ابن جحاف مقاومة السد إلى آخر لحظة، واستؤنفت الحرب. فضرب السد حول المدينة حصاراً صارماً، وعاث في الأنهاء المجاورة، ولم يدخل سرقسطة لقطع الأقوات عن المدينة خوفاً من أن تتمكن عليه حتى يدهم المرابطون. ولبث الحصار على هذا النحو عشرين شهراً حتى ضاق البلنسيون ذرعاً، وفك الجوع بهم أيام فقط، وغدوا كالأشباح هزاً. وهنا اجتمع أعيان المدينة وأرغموا ابن جحاف على أن يفاوض السد في عقد الصلح فأذعن، وترك لهم أمر المفاوضة. فذهب وفد منهم لمفاوضة السد. وتم الاتفاق على أن يبعث البلنسيون برسالهم إلى ملك سرقسطة والى ابن عائشة قائد المرابطين يستجدونهما لغوث بلنسية في ظرف خمسة عشر يوماً، فإذا لم يحضر أحدهما لنجدهما في هذه المدة سلمت المدينة بالشروط الآتية: أن يبقى ابن جحاف حاكماً للمدينة، وأن يؤمن على نفسه وماله وأسرته، وأن يؤمن السكان على أنفسهم وأموالهم، وأن يتولى مندوب السد الإشراف على تحصيل الضرائب، وأن تتحلها حامية من النصارى المستعربين الذين يعيشون بين المسلمين، وأن يرابط السد بخيشه في كبولاً، وألا يغير شيئاً من شرائع المدينة وأحكامها. وعلى ذلك عقدت الهدنة وسافر الرسل في طلب النجدة. ولكن مضت الخمسة عشر يوماً قبل أن يعود أحد منهم؛ ففي الغدأة خرج ابن جحاف ومعه أعيان المسلمين والنصارى

ووقعوا عهداً بتسليم المدينة بالشروط المتقدمة . وفي ظهر هذا اليوم ، يوم ١٥ يونيو سنة ١٠٩٥ م (٤٨٨ هـ) — فتحت بلنسية أبوابها للسد الكبيادور وجنده القشتاليين ،<sup>(١)</sup> فدخلوها واحتلوا أبراجها خلافاً لشروط المعاهدة ؛ وجمع السد أشرف المدينة وألقى فيهم خطاباً وعد فيه أن يسير شؤون المدينة بالعدل ، وأن يستمع لظلمات الأهل ، وأن يجميهم ، وأن يرد إلى كل ذي حق حقه ، إلى غير ذلك من الوعود الخالبة . ومع ذلك فقد احتل النصارى معظم دور المدينة وضياعها ؛ ولم يستمع سامع إلى تذمر أو ظلامه ؛ وبذا السد في ثوبه الحقيق فأصر أشرف المدينة أن يسلموا إليه القاضي ابن جحاف ، فقبضوا عليه وعلى أفراد أسرته وقدموهم إليه فزجهم في السجن . وجعل إقامته في القصر السلطاني واحتل جنده القشتاليون كل حصون المدينة ، وبذلك نقض كل شروط المعاهدة . ثم عمد السد إلى تعذيب القاضي ابن جحاف ، وطالبه بأموال القادر وذخائره ؛ واستغل كل أمواله ، ثم أمر بحرقه فأحرق علنا مع نفر من أسرته ، وأحرق أيضاً جماعة من الأعلام منهم أبو جعفر بن البناء الشاعر المشهور . ومال السد بعد ذلك على البلنسيين فأذلهم وأرهقهم بالمقارم وصنوف الأضطهاد ؛ فغادر بلنسية معظم أهلها المسلمين واحتل النصارى أحياءهم ؛ وغدا السد كأنه ملك متوج باستيلائه على ثغر من أعظم التغور الإسبانية .



ولبث السد في بلنسية بضعة أعوام يعيث بيحشه في تلك الأنحاء ؛ وحالف بطرس الأول ملك أرagon ، واستولى على بعض الحصون القرية وأخذ يدبر المشاريع الضخمة . ولكن المرابطين كانوا ساهرين يرقبون حركاته ؛ فعادوا إلى مرسية ، واعتربوا استعادة بلنسية ، واشتبكوا مع جيش السد في عدّة معارك محلية ، وهزموه في شاطبة . وكان السد قد اشتد عليه المرض في ذلك الحين فتوفي غما وألم في يوليه سنة ١٠٩٩ . وزحف المرابطون على بلنسية ؛ ولكن شمينا زوجة

(١) قبح الطيب — ج ٢ ص ٥٧٧ . ولكن ابن الأبار يقول إن استيلاء السد عليه بلنسية كان كان في سنة ٤٨٧ هـ (١٠٩٤ م) — (الحللة السيراء ص ١٨٩) .

السد تولت مكانه الدفاع عن المدينة واستطاعت أن تقوم بذلك مدى عامين . واستغاثت بالفونسو السادس ، ولكن ملك قشتالة لم يشاً أن يغامر بجيشه مع العدو في موقع نائية عن أملاكه ، وأشرف المرابطون في جيش ضخم بقيادة أميرهم أبي محمد المذلي على أسوار المدينة في شهر أكتوبر سنة ١١٠١ ، فاضطررت شمينا وأصدقاؤها إلى مغادرة المدينة ولكن بعد أن أحرقوها وتركوها أطلالاً دارسة ، وحملت شمينا معها جثة زوجها لتدعها في أرض نصرانية . وفي ٥ مايو سنة ١١٠٢ م (٤٩٥ هـ) استعاد المرابطون بلنسية ووقفت بذلك مغامرات النصارى في تلك الأثناء حيناً .

هذه هي قصة السد الكبيادور ، قصة فارس جرىء مغامر يجمع في شخصه كل رذائل عصره ، لا قصة بطل خارق وقديس . ولكن الآداب النصرانية ، والقشتالية بوجه خاص ، تحاول أن تصور منه مثلاً أعلى للبطولة القومية ، وتحيط تاريخه بطائفة كبيرة من الأساطير العجيبة ، فيروى مثلاً أن الأهالي كانوا يعتبرونه قديساً ويحجون إلى مزاره ليتبركوا بحشته التي حنطة وأودعت تابوتاً مفتوحاً في كنيسة سان بييلرو دي كارديناس ، وأن يهودياً حاول مرةً أن يمس الحشة فتحركت يدها اليمنى وقبضت على السيف الذي كانت تعقله فسقط اليهودي مرتاعاً . ثم دفنت الحشة بعد ذلك ونقلت مراراً إلى أماكن مختلفة . ويروى أن تابوت السد فتح في أيام شارل الخامس سنة ١٥٤١ فانتشرت منه رائحة ذكية ، ووُجدت الحشة ملفوفة في رداء عربي ومعها سيف ورمح ، وكان الشّرق عظيماً في تلك الأونة ، فما فتح التابوت حتى هطل مطر غزير روى جميع أرجاء قشتالة ، إلى غير ذلك من الأساطير .



نُعطف بعد ذلك على الرواية العربية التي يرجع الفضل إليها في تسجيل تاريخ السد الحقيقى ، والتي بقيت ترجمتها القشتالية في تاريخ ألفونسو العام مصدرًا وحيداً لهذا التاريخ . هذه الرواية العربية التي أثبت المؤرخ المستشرق دوزى كما قدمنا أنها أصل للرواية القشتالية ، كتبها على ما يستفاد من سياقها كاتب بلنسى عاش أيام السد ، ووقف على سيرته وأعماله . ولما كانت هذه الرواية تقف عند دخول السد

بلنسية فإن دوزى يرتاب في أن كاتب السيرة قد لقى حتفه في الاضطرابات التي وقعت عندئذ ، بل يرتاب في أنه قد يكون الأديب أبا جعفر بن البناء الذى أحرقه السد مع من أحرق من أعلام بلنسية عقب افتتاحها . وقد فقدت هذه الرواية العربية ولم تبق منها إلا ترجمتها القشتالية التي يشهد روحها وأسلوبها بأصلها العربى .  
 ولكن بقيت لدينا رسالة ابن بسّام التى وردت في كتابه « الذخيرة » وأتى فيها على لحة من سيرة السد وأعماله وصفاته وخصوصا وقت ثورة ابن ححاف . وأقول ما يذكر ابن بسام السد الكبيادور في هذه العبارة : « ومد لأبى عبد الرحمن بن طاهر هذا في البقاء حتى تجاوز مصارع جماعة الرؤساء، وشهد محننة المسلمين بلنسية على يدى الطاغية الكبنيطور قصمه الله، وجعل بذلك الشغر فى قبضته سنة ٨٨ » ثم يستطرد ابن بسام بعد ذلك إلى ذكر سقوط طنططلة في يد ألفونسو السادس ، وسقوط بلنسية في يد السد في عبارة مسجعة ولكن قوية بليغة . ويبدأ بذكر التحاق السد بخدمة ابن هود ويصفه في هذه العبارة : « ولما أحسن أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ بْنَ هُودَ المُنْتَرِى إِلَى وَقْتِنَا هَذَا عَلَى سُرْقَسْطَةِ بَعْسَاكَرِ أَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ (يُشَيرُ إِلَى الْمَرَابِطِينَ) تَقْبَلَ مِنْ كُلِّ حَدْبٍ ، وَتَطْلُعُ عَلَى أَطْرَافِهِ مِنْ كُلِّ مَرْقَبٍ ، آسَدَ كُلَّ بَلْ مِنْ أَكْلِ الْحَلَاقَةِ يُسْمَى بِرَذْرِيقٍ وَيُدْعَى بِالْكَبْنِيَطُورِ . وَكَانَ عَقَالًا ، وَدَاءً عَضَالًا ، لَهُ فِي الْجَزِيرَةِ وَقَائِعٌ عَلَى طَوَافِهَا بِضْرُوبِ الْمَكْرُوْهِ اطْلَاعَاتٍ وَمَطَالِعٍ . وَكَانَ بَنُو هُودَ قَدِيمًا هُمُ الَّذِينَ أَنْجَرُوهُ مِنَ النَّحْوِ الْمُسْتَظْهَرِينَ بِهِ عَلَى بَغْيِهِمُ الظَّوِيلِ ، وَسَعِيهِمُ الْمَذْمُومُ الْمَذْوُلُ ، وَسُلْطُوهُ عَلَى أَقْطَارِ الْجَزِيرَةِ يَضْعُ قَدْمَهُ عَلَى صَفَحَاتِ أَنْجَادِهَا ، وَيَرْكَعُ عَلَيْهِ فِي أَفْلَادِهَا ، حَتَّى غَلَظَ أَمْرُهُ ، وَعُمِّ أَقْاصِيهَا وَأَدَانِيهَا شَرَهٌ ... » ثم يصف افتتاح السد بلنسية في قوله : « وَقَوْيَ طَمْعُ رَذْرِيقٍ فِي مَلِكِ بلنسية فَلَزَمَهَا مَلَازِمُ الْغَرِيمِ ، وَتَلَذَّذَ بِهَا تَلَذَّذُ العَشَاقِ بِالرَّسُومِ ، يَنْسَفُ أَقْوَاتِهَا ، وَيَقْتَلُ حَمَّاتِهَا ، وَيَسْوَقُ إِلَيْهَا كُلَّ مُنْيَةٍ ، وَيَطْلُعُ عَلَيْهَا مِنْ كُلِّ ثَنَيَةٍ . فَرَبُّ ذَرْوَةِ عَزْنٍ

(١) أشار صاحب البيان المغرب (ج ٣ ص ٣٠٦) في كتابه عن حوادث بلنسية ودولة القاضي ابن ححاف إلى أن المؤرخ أبو العباس أحمد بن علقة كان موجودا يومئذ بلنسية ، ونهى السد وأعماله فيها ، وأورد سيرته مفصلة في « تاريخه » .

قد طالما بلدت الأمانى والنفوس دونها ، ويسنت الأقمار والشموس من أن تكونها ، قد ورد لذلك الطاغية يومئذ معينها ... وتم للطاغية مراده الذميم من دخول بلنسية سنة ٨٨ على وجه من وجوه غدره ، وبعد إذعان من القاضى المذكور (يشير إلى ابن بحاف) لسيطرة كبره ، ودخوله طائعاً فى أمره ، على وسائل اتخاذها وعهود مواثيق بزعمه أخذها لم يتمتد لها أمد ، ولا كبر لأيامها عدد » ثم يلخص خلال السد في هذه العبارة القوية « وكان هذا البائقه وقته فى درب شهامته ، واجتماع حزامته ، وتناهى صرامته ، آية من آيات ربه » . ويستطرد ابن بسام بعد ذلك إلى ذكر افتتاح المرابطين لبلنسية طبقاً لما فصلنا . وترى مما تقدم أن عبارته المسجعة المنمقة لم تمنع من دقته فى ترتيب الواقع التاريخية وضبطها .<sup>(١)</sup>

نستطيع إذن أن نرجع في هذا القسم من تاريخ إسبانيا النصرانية إلى مصدر عربى ثقة هو المصدر الوحيد كما رأينا لتاريخ الكبيادور . وقد رأينا أن ظروف إسبانيا المسلمة ، وما غمرها يومئذ من الخصومات والمحروbs الأهلية ، هي التي مهدت سهل الظفر والفحار للفارس القشتالى ، فاستطاع بجرأته ودهائه أن يستثمر هذه الخصومة إلى الذروة ، وأن يجني من المغامرة والخيانة والدس ما لم تجنه الجيوش <sup>(٢)</sup> الحرارة .

(١) وردت هذه الرسالة في القسم الثالث من كتاب «الذخيرة» وهو ليس بين أيدينا ، لأن مخطوط دار الكتب ينتهي بالقسم الثاني ، ولكن دوزى اطلع عليها في مخطوط آخر ، ونقل منها هذه الفقرات في كتابه عن السد Le Cid ، وكذلك نقلها ابن الأبار فى الحلقة السيراء (ص ١٨٩) .

(٢) راجع في تفاصيل هذه الحوادث : دوزى في كتابه Le Cid ، وكذلك في كتابه Hist. des muslmans Recherches sur l'Hist. et Litter. d'Espagne d'Espagne (ج ٣ الطبعة الجديدة) وراجع أيضاً في كتابه (ج ٢ ص ٥٧٧) والبيان المغرب لابن عذاري (ج ٣ ص ٣٠٥ و ٣٠٦) والحلقة السيراء لابن الأبار (ص ١٨٩) .

## لفصل الرابع عشر

سقوط طليطلة

لبت اسبانيا المسلمة نحو ثلاثة قرون كلها واحدة، تخضع لحكومة مركزية واحدة هي حكومة قرطبة، ولا تعرف داخل شبه الجزيرة خصما سوى اسبانيا النصرانية . فلما تقوض آخر صرح للدولة الأموية الأندلسية ، بعد أن سلبتها الدولة العاصرية سلطانها ، واستأثرت بتراثها ورسومها ، وهي الغاصب والمغصوب معا إلى نفس الهاوية التي حفرتها يد المطامع والأهواء المضطربة ، سقطت اسبانيا المسلمة ، فريسة الطغيان والفوضى ، واجتاحتها سيل جارف من الإنحلال والتفرق ، ووشب الخوارج المتطلعون إلى الرئاسة ، الظماء إلى السلطان والملك ، بالفريسة المزقة فأجهزوا عليها ، وتخاطفوا أشلاءها ، وشادوا فوق أنقاضها دولا وإمارات عدّة ، ما كادت تستقر دعائهما حتى نشطت إلى تمزيق بعضها البعض ، وتفرغت لخوض غمار طاحنة من الحروب والمعارك الداخلية لم تنته حتى صرعت جملة على يد دول جديدة قامت في الضفة الأخرى من <sup>(١)</sup> المضيق ، ووجدت في الأندلس ميدانا شاسعا لتحقيق أطماعها في السيادة والملك البادخ ؛ ثم لقيت حتفها متعاقبة على يد عدوها القديم الذي لم يفتأ خلال القرون يتحين الفرصة لاستعادة وطنه من قبضة الإسلام ورده إلى حظيرة النصرانية .

هؤلاء الرؤساء الذين ورثوا ملك الدولة الأموية بالأندلس يسمون « ملوك الطوائف » . وقد وثبوا إلى الطليعة إبان العاصفة ، وهم ما بين وزير سابق ، وحاكم لأحدى المدن ، وشيخ للقضاء ، وكبير من ذوى المال والحسب ؛ وأنشأوا لهم

(١) زرید المرابطین والموحدین .

حكومات مستقلة وأسراء ملوكيّة، وسماشان بعضهم، وامتد سلطانه إلى أكثر من ولاية من الولايات الكبيرة مثل بني هود في سرقسطة والشغر الأعلى (أراجون) وبني عباد في إشبيلية التي ازدهر فيها بلاط كاد يعيد سيرة البلاط الأموي الذاهب في الفخامة والبهاء.

وقد كان في وسع هذه الديليات الجديدة أن تقيم سداً منيعاً في وجه إسبانيا النصرانية لو اتحدت كلمتها، أو كلمة بعضها، على مقاومة العدو المشترك؛ غير أنها شغلت عن الخطر العام الذي يهدد حياتها جميعاً، بالمنازعات الشخصية والمعارك الداخلية، بل لم يحجم بعضها عن أن يظاهر ملوك الشمال على البعض الآخر، فلم يمض غير بعيد حتى كان معظمها يدفع الاتهامة لقشتالة واراجون وبعضها تابعاً لملوك الشمال.

\* \* \*

وكان طليطلة أول ركن منيع انهار من صرح الإسلام في الأندلس. وكانت منذ أواخر القرن الخامس حاضرة القوط من خلفاء «الاريك». ولكن العرب لم يروا أن يتخذوها عقب الفتح قاعدة لدولة الإسلام في إسبانيا، بل اتخذوا إشبيلية، ثم استبدلواها غير بعيد بقرطبة التي لبست قاعدة الولاية، ثم قاعدة للدولة الأموية. وكانت طليطلة مدينة ثائرة شديدة المراس لقي عبد الرحمن الداخل وخلفاؤه في حكمها وإخضاعها صعباً وخطيراً، فلما سقطت الدولة الأموية خرجت المدينة التالدة فيمن خرج، واستقلت بشؤونها حيناً حتى تسمى حكمها اسماعيل بن ذي النون الملقب بالظافر. وكان اسماعيل من بيوتات شنت برية (سانتا ماريا) فلما توفي والي طليطلة أيام الاضطراب استدعاه جندها للحكم، فلبي الدعوة، وأنشأ لنفسه في طليطلة أسرة وملكاً، وكان ذلك في منتصف القرن الحادى عشر (سنة ٤٢٧ھ). ثم توفي لعامين من حكمه، خلفه ابنه المأمون يحيى. وكان أميراً ذا عزم واطماع فدفع حدود مملكته شرقاً وجنوباً، واستولى على بلنسية من حاكها، وهو من ولد بني عامر. وكانت الحرب الأهلية تضطرم يومئذ في سائر جنبات الأندلس، وتحمل إلى مروجها

الجميلة صنوف الخراب والويل . وكان أولئك الرؤساء الذين اقتسموا ميراث الدولة الأموية ، يتربص بعضهم ببعض ، ويحاول كل منهم أن يوسع ملكه على حساب الآخر . وكانت قرطبة وأشبيلية وطليطلة أطراف هذه المعركة الخطيرة على مستقبل الإسلام في إسبانيا . وكانت قرطبة في يد آل جهور ، وإشبيلية في يد بنى عباد أقوى ملوك الطوائف وأشدتهم بأسا . وكانت سياسة المعتصم بالله العبادي هي محور هذه الحرب الأهلية في الواقع ، فقد كان يطمح إلى افتتاح ما حوله من المدن والمقطاعات ، والى الاستئثار بتراث الدولة الأموية كله ؛ وكان ابن جهور من جهة أخرى يحاول أن يوسع حدوده ؛ وكان ابن ذي النون يتجه ببصره نحو الشعور الشرقية حيث استولى منها على بلنسية كما قدمنا ، ويطمح من جهة أخرى إلى انتزاع قرطبة من يد ابن جهور . وكان المعتصم بالله يعمل على إثارة الحرب الأهلية بين صغار الأمراء ، فيحضر بعضهم من جهة وينجد المغلوبين من جهة أخرى ، ويرقب مجرى الحوادث وسنوح الفرصة .

وكان ابن ذي النون يشد أزر ولاة المدن والمحصون التابعة لقرطبة التي يحاول ابن جهور أن يخضعها لسلطانه ؛ وكانت أعمال قرطبة من جهة أخرى تجاور أعمال طليطلة في أنحاء كثيرة ، فأغار ابن جهور على أراضي ابن ذي النون وعادت فيها مرارا ؛ فغضب ابن ذي النون ، واعتزم أن يغزو قرطبة ، وعقد الهدنة مع فرديناند الأول ملك قشتالة ليأمن جانبه أثناء اشتباكه مع خصمه . ثم زحف على قرطبة بجيشه ضخم ، واستغاث ابن جهور بابن الأفطس ملك بطليوس (باداچوس) وابن عباد ، فلى الأول نداءه ، واعتذر ابن عباد باشتغال قواته بمحاربة أمير قرمونة ، وبعد عدة معارك صغيرة كانت سجالا بين الفريقين التق الجيشان أخيرا بين قونقة وطليطلة . وكان جيش قرطبة وبطليوس بقيادة الحارث بن الحكم أشهر جندي في ذلك العصر ، وكان ابن ذي النون يقود جيشه بنفسه . فنشبت بين الفريقين موقعة طولية رائعة ؛ وكان النصر حليف ملك طليطلة ، فارتدى الجيش المهزوم إلى قرطبة ؛ وارتاع ابن جهور ، وكان شيخا هدمه الإعياء واليأس ، وكان ولده عبد الملك متفرغاً لبذخه

ولهوا في قصور ال Zhaoاء ، فهب أخيراً لتسليفي النكبة واستغاث بصديقه ورفيق حداثته المعتصم ، فاحتقني به ورده بأطيب الوعود . ولكن الجيش الظافر أحاط عن دئن بقرطبة ، وشدد عليها الحصار وقطع كل علاقتها ، فانسل جماعة من أنجاد القرطبيين ، وهربوا ثانية إلى ابن عباد ، ونبأوه بالخطر الداهم . فرأها ابن عباد فرصة ملائمة لتحقيق جزء من مشروعه الضخم ، فانفذ للحال جيشه بقيادة ولده محمد لإنقاذ المدينة ؛ ووقعت بين قوات ابن عباد وابن ذي النون تحت أسوار قرطبة معركة حاسمة ، هزم فيها ابن ذي النون وولي جيشه مهزوماً شطر طليطلة .

وكان روح مشاريع ابن عباد عندئذ رجل وافر الذكاء والجرأة ، هو الوزير ابن عمار ، وهو من شخصيات الأندلس المعدودة في الدهاء والسياسة . وكان يشهد المعركة ويرقب تطوراتها ، فلما رأى انسغال القرطبيين بنهب معسكر المهزومين دخل قرطبة على رأس سرية قوية ، واحتل قلاعها وقصورها ، وبقبض على الملك الشيخ وسيجنه فمات في بضعة أيام غماً وقهراً . وما كاد ولده عبد الملك يعود من مطاردة خصميه حتى علم بالحقيقة الرائعة ، فسار إلى أسوار المدينة ، وهنالك تألب عليه جند ابن عباد وأخْنوه بجرائم قبضوا عليه وزوجوه إلى السجن فمات فيه بعد قليل . واستعمال ابن عباد أهل قرطبة بالتحف ورقيق المعاملة والحفلات الشائقية ، فانقضوا عن ملوكهم القديم ، إلا الحارث بن الحكم فإنه لم يصبر على تلك الخيانة والذلة ، فارتدى إلى ملك طليطلة المهزوم واحتوى به ، وهكذا تم لابن عباد ما أراد من الاستيلاء على العاصمة الأموية ، وبلغ في ذلك الحين ذروة بأسه ، وبلغت مملكته أعظم حدودها .

وأما ابن ذى النون فلزم السكينة حينا حتى يصلح جيشه وينظم أهبيته . ولكننه  
كان يضطرم توقا الى الانتقام لهزيمته ، وكان الحارت من جهة أخرى يحيثه  
ويحرضه . فعقد الهدنة مع ملك قشتالة ، وكتب الى صهره عبد الرحمن المظفر ملك  
بلنسية ليتمده بجيشه فأبى خوفا من سطوة ابن عباد وسطوة حلفائه المحيطين به ؛ ففقد  
عليه ابن ذى النون ، وسار في قواته خلسة الى بلنسية ودخلها ، وقبض على

عبد الرحمن ، واكتفى بخلعه رأفة بابنته ، ونادى بنفسه ملكاً مكانه .

وفي ذلك الحين توفى المعتصم بالله العبادى (٤٦١ هـ - ١٠٦٩ م) ، وخلفه ابنه محمد المعتمد على الله ، فرأى ابن ذى النون في ذلك الظرف فرصته ، لأن مهداً لم يكن كأبيه حزماً وعزم ما وبأساً ، ورأى أن يغزو حلفاءه أولاً ، فغزا مرسية وتدمى ، فاستغاثاتنا بخليفهم ملك إشبيلية ، وكان عندئذ مشتغلًا بمحاربة مالقة وغرنطة ، فأوفد اليهما ابن عمار في قوات قليلة ، واحتوى الوزير الداهية مخالف الكونت رaimond أمير برشلونة (برشنونه) بمبلغ من المال . ولكن ابن ذى النون هزم الحلفاء جميعاً . وجاء ابن عباد بقواته في اللحظة الأخيرة خال نهر شقر (سبورا) بينه وبين حلفائه حتى تمت الهزيمة ، ولم يسرف ابن ذى النون في الاستفادة من نصره ، فأبقى ملك مرسية كما هو تحت حمايته ولكن ملك تدمى آثر الفرار ، فاحتوى بالكونت ولكن الكونت اعتقله حيناً حتى افتداه ابن عمار بالمالي .

ولم يرد ابن ذى النون أن يمهل خصميه حتى يصلح من شأنه ، فخشد قواته في العام التالي (٤٦٦ هـ - ١٠٧٤ م) واستأجر من ملك قشتالة فرقة من الفرسان ، وقاد الجيش الحارث بن الحكم فزحف بسرعة على قرطبة واستولى عليها ، وقتل فيها سراج الدولة ولد المعتمد ورفع رأسه فوق رمح ؛ ثم بادر بالزحف على إشبيلية ودخلها . وكان المعتمد في ذلك الحين يحارب بجوار مالقة ، وقواته مشتلة في كل ناحية ، فلما بلغته أنباء النكبة أقسم بالانتقام وجمع كل قواته وأسرع إلى إشبيلية . وكان المأمون ابن ذى النون مازال فيها ، وكان مريضاً فتوفي في ذروة نصره أثناء حصار ابن عباد للددينة ، وذاع الخبر رغم التكتم وتحطمت بذلك آمال جيشه . وخشي القادة المتردّ ، وثورة الإشبيليين ، فشققاً لأنفسهم طريقاً في الجيش المحاصر ، وغطت مؤخرتهم بأكdas قتلواهم . ودخل محمد مدينته معترزاً أن ينتقم من أعدائه شر انتقام . وكان الخوف قد فرق كلّهم فامتنع الحارث بقرطبة ، ولكن ابن عباد ما كاد يظهر تحت أسوارها حتى ثار عليه القرطبيون ، تخسي الغدر ، وفر من باب قرطبة الشرقي بينما دخل ابن عباد من بابها الغربي . وكان المعتمد يضطرّم رغبة

في القبض على الحارث ومعاقبته بخدي مطارته حتى لحقه ، ويقال انه خشى افلاته  
فلما اقترب منه رماه بحرنته بهارة فاخترق جسده وخرق تيلا . ثم أمر بمحنته  
فربطت مع جثة كلب ، وعرضت فوق قنطرة المدينة وعليها كتابات منزية .  
وبذلك انتقم ابن عباد لقتل ولده أشنع انتقام .

\* \* \*

وخلف المأمون ولده يحيى الملقب بالقادر في ظروف عصبية ، ولكن لم يرث  
عزم وباشه ودرايته بل آثر الله والحياة الناعمة . وكما رأى المأمون فرصة سانحة  
في موت المعتصم فكذلك رأى المعتمد فرصة سانحة في موت المأمون . فأنفذ  
جيوشـه في جهات مختلفة من أملاك ابن ذي النون ، واستولى على مرسيـة ولوـرقة  
وغيرها من ملحقـات طليطلـة ، وسلح حلفاءـه منه ، والقادر يشهد هذه الخطـوب  
غير مكتـرث ولا هـيـاب للخطر الذي يهدـد مـاـلكـه . وكانت عـناـصـر الشـغـبـ تـضـطـرـمـ  
في طـلـيـطـلـةـ ذاتـهاـ ، يـذـكـيـرـاـ النـاقـمـونـ وـالـفـقـهـاءـ ، وـلـعـلـ يـدـابـنـ عـمـارـ لمـ تـكـنـ بـعـيـدةـ عنـ  
تـدـبـيرـهاـ . وـسـرـعـانـ ماـ نـضـجـ التـآـمـ وـاسـتـحـالـ إـلـىـ ثـورـةـ عـامـةـ . فـخـاصـرـ الشـوارـ الأـمـيرـ  
في قـصـرـهـ (سـنـةـ ١٠٨١ـ مـ) وـلـمـ يـنـجـ وأـسـرـتـهـ منـ الـهـلـاكـ إـلـاـ بـصـعـوبـةـ ، فـالتـجـأـ إـلـىـ حـصـنـ  
بـالـقـرـبـ مـنـ بـلـنـسـيـةـ وـأـخـذـ يـفـاـوـضـ اـبـنـ هـوـدـ صـاحـبـ سـرـقـسـطـةـ ، وـكـذـلـكـ الفـونـسـوـ  
مـلـكـ قـشـتـالـةـ صـدـيقـ أـبـيـ الـحـيمـ . وـكـانـ مـلـكـ قـشـتـالـةـ حـيـنـاـ نـازـعـهـ أـخـوـهـ الـعـرـشـ قدـ فـرـ  
إـلـىـ الـمـأـمـونـ بـنـ ذـيـ النـونـ فـأـجـارـهـ وـحـاهـ . وـلـكـنـ السـيـاسـةـ وـالـأـطـمـاعـ كـانـ تـفـعـلـ  
فـعـلـهـاـ ، فـنـكـثـ مـلـكـ قـشـتـالـةـ كـلـ الـمـهـودـ الـتـىـ قـطـعـهـ أـيـامـ مـحـتـهـ لـلـمـأـمـونـ ، وـأـغـضـىـ عـنـ  
نـجـدةـ وـلـدـ صـدـيقـهـ وـحـامـيـهـ ، وـآـثـرـ مـحـالـفـةـ اـبـنـ عـبـادـ . فـالتـجـأـ إـلـىـ مـلـكـ بـطـلـيـوسـ ،  
فـأـنـجـدـهـ ، وـعـاـونـهـ حـتـىـ عـادـ إـلـىـ عـرـشـهـ . وـلـكـنـ مـلـكـ قـشـتـالـةـ رـفـعـ قـنـاعـهـ بـخـاءـ ، وـانـقـضـ  
عـلـ أـرـاضـيـ طـلـيـطـلـةـ يـوـسـعـهـ إـغـارـةـ وـنـهـيـاـ . وـكـانـ مـلـكـ بـطـلـيـوسـ وـحـدـهـ يـقـفـ إـلـىـ  
جـانـبـ الـقـادـرـ . وـكـانـ الـمـعـاهـدـةـ السـرـيـةـ الـتـىـ عـقـدـهـ اـبـنـ عـبـادـ مـعـ مـلـكـ قـشـتـالـةـ تـلـقـ  
يـدـهـ فـيـ طـلـيـطـلـةـ . وـسـرـعـانـ مـاـ حـشـدـ مـلـكـ قـشـتـالـةـ كـلـ قـوـاتـهـ وـتـقـدـمـ فـيـ جـيـشـ جـرـارـ  
مـنـ أـسـوـارـ طـلـيـطـلـةـ ؛ وـكـانـ هـاتـيـكـ السـهـولـ مـهـبـطـ الـحـربـ مـنـذـ أـعـوـامـ حـتـىـ اـقـتـحـمـتـ

كلها وخربت وأجدبت، وأخذ شبع المجاعة يهدى السكان بويله المرير . ولم يك  
 يخفى على عقلاء المسلمين ان المأزق عصيب ، وان سقوط طليطلة إحدى قواعد  
 الأندلس العظمى في يد ملك قشتالة إنما هو نذير السقوط النهاي ، وان انهيار الجسر  
 الأول في صرح الدولة الإسلامية إنما هو انهيار الصرح كله ؛ فبادر جماعة منهم الى  
 الحث على الاتحاد واجتماع الكلمة إزاء الخطر المشترك ؛ ونهض أبو الوليد قاضى  
 باجه ، وكان شيخاً ذا نفوذ ومكانة ، فطاف بالولايات والمدن ، وتجول في ماردة  
 وغرناطة وإشبيلية ؛ صائحاً منذراً من عواقب التفرق ، مؤكداً أن ملك قشتالة  
 سيهلك دول الطوائف كلها واحدة بعد الأخرى ، اذا لم تسارع الى التعاون  
 والاتحاد ؛ ولكن جهود أولئك الرسل العقلاء الذين كانوا يستشفون بصرهم الثاقب  
 ما يضممه المستقبل من ويل ذهبت كلها سدى ؛ وغلبت الأطعاع والأهواء الشخصية  
 على كل مبدأ حكيم ؛ ولبث ملك إشبيلية مدبر النكبة يشهد مصرع طليطلة جاما ،  
 ولم يستمسك بالدفاع عن المدينة الثالثة الى جانب مليكتها المنكودة سوى عمر بن  
 الأفطس ملك بطليوس الشهم ؛ ولكنه أرغم على الارتداد أمام قوى الفونسو الجرارة  
 بعد سلسلة من المعارك الدموية . وأحاط النصارى بالمدينة إحاطة السوار بالمعصم ،  
 وشددوا في حصارها ، وقطع كل علاقتها مع الخارج ، حتى تخرج الموقف واشتد  
 الضيق بالمحصورين ، ورأى المسلمون أن لاأمل لهم في الحياة إلا بتسلیم شریف  
 وانهم لن يفلتوا من مخالب الجوع والموت إلا بالخضوع والعبودية ، فاتفقوا مع  
 ملکهم القادر أن يرسل وفداً لمخاطبة ملك قشتالة في أمر الصلح فأبى الملك  
 النصراني أن يصفعي لهم ما لم تسلم المدينة أولاً . فاستشاط النساء والشيوخ حقداً  
 واسهرازا ، واعتزموا أن يدافعوا عن حرياتهم حتى آخر نسمة وأن يزهقوا تحت  
 أنقاض الأسوار . ولكن صوت العامة ارتفع بالتسليم من كل ناحية بعد الذي برج  
 بهم من مصائب الجوع والحرمان . فعندئذ أرغم الكبار على إرسال وفد جديد  
 الى ملك قشتالة يعرض عليه تسلیم المدينة مقابل وعد بتؤمن السكان على أنفسهم  
 وأموالهم ، واستبقاء المساجد والشعائر الإسلامية ومنح الخيار في البقاء في طليطلة

أو الرحيل عنها لمن شاء، واستبقاء المسلمين لقضاء مهم وشريعتهم . فتظاهر الملك النصراني بالقبول . وفي الحال فتحت المدينة أبوابها، ودخلها الفونسو على رأس جنده القشتاليين (٢٥ مايو سنة ١٠٨٥ م — فاتحة صفر سنة ٤٧٨ هـ) أما الملك المنكود يحيى القادر فسار بأهله وأمواله إلى بلنسية وتبعه جماعة كبيرة من الكبراء والأشراف . ويقال إن ملك قشتالة أ美的ه بشرذمة من الجند لكي يستقر في بلنسية آمناً . وهكذا سقطت المدينة الكبرى، وخرجت من قبضة الإسلام إلى الأبد، وارتدت إلى النصرانية حظيرتها القديمة . يقول كوندي : « وقد كانت سداً واحداً يحول دون اقتحام النصارى لنهر التاجة . وكشف هذا الحادث الذي أسيغ على سلطان ملك قشتالة قوة جديدة ، للإسلاميين عن ضعفهم ، وصور لهم أشباح العبودية والموت تتعاقب بعد قرون من السلطان والمجده في ظلمات مستقبل مشؤوم؛ ولم تكن أمامهم لائقاً هذه المصائب سوى وسيلة واحدة هي أن يتحدوا ، وأن يعهدوا إلى الأيدي الماهرة بادارة كل قواهم مجتمعة . ولكن المصالح الخاصة غابت عندي ، كما تغلب دائماً على الصالح العام ، واستمرت تحدر مسرعة إلى هاوية الانهلال » .

وكان تلك النكبة وقع هائل في الأندلس وفي العالم الإسلامي بأسره . فأثارت بغيضة الشعر العربي مدى حين ونظمت في بكائهما القصائد الرائعة ، وكان لها آثار عميقه في سير التاريخ الأندلسي ، فهي التي دفعت ملوك الطوائف إلى الاستئصال بالمرابطين على محاربة النصارى؛ وجمعت كلمتهم حيناً ، حتى جاء المرابطون فافتتحوا الأندلس لأنفسهم ، ودخلت إسبانيا المسلمة في طور جديد من تاريخها هو طور الملك البربرية ، وغدت مهبطاً لسبيل من الغزاة المسلمين يتدفق إليها من الضفة الأخرى من المضيق .

(١) Hist. de la Domination des arabes en Espagne.

(٢) أورد صاحب نفح الطيب كثيراً من هذه القصائد (راجع ج ٢ ص ٥٨٩ وما بعدها) .

(٣) راجع أيضاً في حوادث سقوط طليطلة ، نفح الطيب ج ٢ ص ٥٢٢ وما بعدها ، وابن خلدون

ج ٤ ص ١٦١ ، ودوزي ج ٣ ص ١٢٠ وما بعدها .

## الفصل الخامس عشر

### موقعة الزلقة

كانت الأندلس أيام الطوائف حسبما قدمتنا فريسة الخلاف والتفرق، تسير مسرعة إلى الإنحلال، ويتربص بها العدو الخالد – إسبانيا النصرانية – . وكانت إسبانيا النصرانية قد اشتد ساعدتها ولاح لها أن حبل الإسلام قد تصرم وغدت أيامه معدودة في إسبانيا . وكانت قد اتحدت كلّتها يومئذ والتأم شملها إلى مملكتين كبيرتين هما قشتالة وأراجون (أرغن أو الثغر الأعلى) . وكان على عرش قشتالة في ذلك الحين ملك شديد البأس والعزم هو الفونسو السادس الذي رأيناه يتحدى ممالك الطوائف ويتربص لاقراسمها تقدم . وكان قد تبأ عرشه ضعيفاً مهيضاً بمؤازرة أمير أندلسي هو ابن عباد صاحب إشبيلية، فبدأ حكمه بالإغارة على الملك النصرانية الصغرى مثل ليون وجليقية ونافار، واقسم ما افترسه منها مع حليفه سانجو الثاني ملك أرجوان . ثم تجرد للدس والضرب بين الدول الإسلامية، ولبث يحالف أميراً على أمير، ويغلب زعيماً على زعيم، حتى استطاع بعذه ودهائه أن يستولى على مدينة طليطلة من يد أميرها يحيى بن ذي النون ، وهي أول قاعدة إسلامية كبيرة سقطت في يد إسبانيا النصرانية (سنة ٤٧٨ هـ - ١٠٨٥ م) ودفعت حدود إسبانيا النصرانية لأول مرة إلى ما وراء ضفاف التاجة . ثم رفع الفونسو القناع بفأة وبدا في حقيقته لأولئك الأمراء المسلمين الذين ماؤوه وزعم مخالفتهم، ودفع جيوشه نحو إماراة سرقسطة حيث أخذ ملوكها أبو جعفر بن هود يدافع عن أرضه دفاع اليائس ؟ وأرسل من ناحية أخرى إلى ابن الأفطس ملك بطليوس يدعوه إلى تسليم بعض حصونه ، فرد عليه ابن الأفطس رداً شديداً حازماً، ولكنّه لم ير حوله من أمراء

ال المسلمين من يستنصر به ، ونفذت جيوش قشتالة الى الاراضي الاسلامية واستولت على مدينة قوريه وقلاعها . ثم طالب الفونسو المعتمد بن عباد صاحب إشبيلية وأقوى أمراء المسلمين يومئذ ، بتسليم بعض قلاعه أيضاً ، فثار ابن عباد لذلك وأخذ يتأهب للحرب ، وطرد رسل الفونسو الذين جاءوا يقبضون منه بقية مال تعهد بدفعه لملك قشتالة في إحدى المعاهدات التي عقدت بينهما ، وأمر بكير هؤلاء الرسل فقتل ليلاً في إشبيلية ، فاستشاط ملك قشتالة غضباً وأقسم بالانتقام .

واعترم المعتمد بن عباد أمره ، بجمع القادة وحشد الجندي ، وأقام الحاميات ، وأصلاح الحصون ، ولكنه ذهب الى أبعد من التأهب لمحاربة النصارى بمفرده ، فنبذ سياسة التغلب والفتح التي حركته على زملائه أمراء المسلمين حيناً ، ودفعته الى مسالة النصارى عليهم غير مرّة ، وكتب الى ملوك غرناطة وأمرية وبطليوس وغيرهم من الأمراء والولاة يدعوهم للجتماع والتشاور في دفع الخطر المشترك ، فأجاب هؤلاء الأمراء الدعوة واجتمع مثلوهم في إشبيلية وطرحـت في هذا المؤتمر فكرة خطرـت من قبل لأكـثر من أمـير أندلسـي ، ونفذـها أمـير بطليوسـ بالفعل ، وهـي الاتجـاء الى أمـير المسلمينـ يوسفـ بن تـاشـفـينـ المرابـطـيـ اللـتونـيـ مـلكـ المـغـربـ واستـهـاضـ حـميـتهـ لـلـذـودـ عـنـ الـاسـلامـ فـيـ الأـنـدـلسـ .

وكان أولئك المرابطون اللتونيون قد بـرـزوا من الصحراء فيها وراء جـبالـ الأـطـلسـ قبل ذلك بنحو نصف قرن ، وغلـبـوا على قـبـائلـ الجـبالـ المجـاورةـ ودوـخـواـ معـاـقـلـ المـغـربـ الأـقصـىـ تـبـاعـاـ ، واسـتوـلـواـ عـلـىـ بـحـلـماـسـةـ وـبـلـادـ دـارـةـ وـمـصـمـودـةـ ، ثم اخـتـرـقـواـ جـبالـ الأـطـلسـ وـهـرـعـتـ الـقـبـائـلـ مـنـ كـلـ صـوبـ الـانـضـوـاءـ تـحـتـ لـوـاهـمـ ، وـأـنـشـأـواـ دـوـلـتـهمـ الـجـدـيـدةـ فـيـ بـيـنـ الـأـطـلسـ وـالـبـحـرـ وـاخـتـطـواـ مـدـيـنـةـ مـراـكـشـ لـتـكـونـ قـاعـدـةـ لـمـلـكـهـمـ . وكان على عـرشـ هـذـهـ الـدـوـلـةـ الـفـتـيـةـ يـوـمـئـذـ أمـيرـ بـارـعـ الـخـلـالـ وـافـرـ العـزـمـ وـالـحـزمـ هوـ يـوـسـفـ بـنـ تـاشـفـينـ . فـالـىـ أـوـلـئـكـ الغـزـاـةـ الـأـشـدـاءـ اـتـجـهـتـ أـنـظـارـ سـلـوكـ الطـوـافـ ، وـأـجـمـعـ الـمـؤـتـمـرـونـ فـيـ إـشـبـيلـيـةـ عـلـىـ الـاسـتـغـاثـةـ بـأـمـيرـهـ ، إـلاـ وـالـىـ مـالـقـةـ فـانـهـ انـفـرـدـ بـمـعـارـضـةـ الـفـكـرـةـ وـحـذـرـهـمـ مـنـ دـعـوـةـ أـوـلـئـكـ الـبـدـوـ الـمـتوـحـشـينـ إـلـىـ وـدـيـانـ الـأـنـدـلسـ الـجـمـيلـةـ خـشـيـةـ

أن يغصوا بنعماها وأن يضمرموا فتحها واستعباد أهلها بعد أن يدفعوا عنها خطر النصارى، ونصحهم بأن يعتمدوا على أنفسهم وعلى اتحادهم، فـما جاء ضعفهم إلا من التفرق . فلم يصح المؤمنون إليه ، بل قرروا الالتجاء إلى يوسف بن تاشفين ، وأوفد ابن عباد إليه باسمه وباسم أمراء الأندلس سفارة وتحفها ثمينة ، وأرسل يشرح إليه ما آلت إليه دول الأندلس من ضعف ، وما أصاب الإسلام فيها من ذلة ، ويستنصره لغوث إخوانه في الدين قبل أن يفوت الوقت ويضرب النصارى ضربتهم الأخيرة .

وكان يوسف بن تاشفين وقت أن جاءه رسول ابن الأفطس يلتمسون غوثه ما زال مشتغلاً بتوطيد النظام في مملكته ودعوة القبائل البربرية المتوجولة إلى الانضواء تحت لوائه ، فاستقبل الرسل استقبلاً حسناً ولكنه صرفهم بوعود غامضة . فلما تم له ما أراد من استقرار شؤونه أخذ يفكر في شؤون الأندلس . وهنا وصلته سفارة ملك إشبيلية ورسالته التي يشكو فيها من طغيان ملك النصارى وإغاراته المتكررة على بلاد الأندلس ، واتهاكه لمعاهدات ، وانصراف أمراء الأندلس عن حماية البلاد إلى الفتور والدعة . فعقد يوسف مجلساً للشوري وأجمع الزعماء البربر على إجابة ملتمس ملوك الأندلس . وكان هذا رأي ابن تاشفين أيضاً . وليس من ريب في أن زعماء البربر كانت تحملهم نزعة من الحماسة الدينية ورغبة في غوث الإسلام وغوث إخوانهم ، ولكن ليس من ريب أيضاً في أن ملك المراطبين كان منذ الساعة الأولى يضطرم بأمل خفي في بسط سلطانه على الأندلس الجميلة التي طالما سمع عنها وعن بدايتها العجائب .

ولكن يوسف بن تاشفين اشترط لإجابة الدعوة أن يعطيه ابن عباد ثغر الجزيرة حتى يكفل بذلك سلامه طريقه في الذهاب والعودة ، فأجراه ابن عباد إلى ذلك رغم معارضته ابنه الرشيد وغيره من الأمراء الذين توجسوا ريبة من وراء ذلك ، ثم جاز ابن عباد نفسه البحر إلى المغرب وتقدم إلى يوسف مكرراً التماس الغوث والنجدة فصرفة ملك المغرب بأشد العهود والمواثيق .

وأوف ملك المغرب بعهده، وتقاطر سيل الجيوش من جميع أنحاء المغرب تجاه البحر، وسار ملك المرابطين على رأس جيشه الحرار، وجاز البحر إلى الأندلس، فاستقبله ابن عباد في الجزيرة وسلمه حصونها فاحتلتها قوة من المرابطين، وأمر يوسف باصلاح قلعتها المنيعة، ثم سار بجيشه نحو إشبيلية بعد أن زوده بكيات وافرة من المؤن والذخائر.

\* \* \*

وكان ملك قشتالة في ذلك الحين مشتغلًا بمحاربة ابن هود أمير سرقسطة ومحاصرة عاصمته، بلغته أهبة المرابطين وعبرتهم إلى إسبانيا؛ فارتدى من فوره عن سرقسطة، واستقدم الجندي من كل ناحية، من جليقية وبسكونية واشتريوش (الأوسترياس) وجمع جيوش قشتالة كلها، ودعا إلى معاونته السد الكبيادور (الكتبيطور) فارس قشتالة الأشهر، واستغاث بملك أراجون ونافار، فلبى الجميع الدعوة وهرعوا إليه في جندهم. وكان يوسف بن تاشفين ينتظر وقتئذ في إشبيلية أهبة أمراء الأندلس، فلما علم بأهبة ملك قشتالة وسيره نحو الأندلس خرج في جموع البربر من إشبيلية وجيوش الأندلس تتدقق حوله من كل ناحية، وسارت الجيوش المسماة المتحدة إلى لقاء الجيوش النصرانية المتحدة فكانت المواجهة على مقربة من بطليوس في مهل تسميه الرواية العربية بالزلقة وتسميه الرواية النصرانية «ساكريالياس»<sup>(١)</sup>

Sacralias . ونظم ملك قشتالة جيشه إلى قسمين، تولى هو قيادة الأول، وتولى ملك نافار قيادة الثاني . ويروى أن جيش النصارى كان يبلغ زهاء خمسين ألف<sup>(٢)</sup> بينما كان جيش المسلمين زهاء عشرين ألف فقط . ونظم يوسف قواته أيضًا إلى قسمين كبيرين يضم الأول فرسان البربر جميعاً وتولى قيادته داود بن عائشة أربع قواد البربر، ويضم الثاني فرسان إشبيلية وغرناطة وبلنسية وبطليوس . وتولى

(١) Dozy ; ibid III - I26

(٢) ابن الأثير (مصر) ج ١٠ ص ٥٢ ، ونقل يوسف كوندى أن جيش النصارى كان يبلغ زهاء مئتين ألف فارس غير المشاة .

(٣) المعجب عبد الواحد المركشى (مصر) ص ١١

المعتمد بن عباد القيادة العاملة . وتولى يوسف قيادة الجيش الاحتياطي المؤلف من نخبة أنجاده المرابطين من لتونة وصنهاجة وغيرهما من القبائل البربرية .

وانتظم الجيشان كل تجاه الآخر لا يفصلهما سوى نهر وادي ييرا وهو فرع صغير من وادي يانه يمتد ما بين بطليوس وماردة . وكتب يوسف قبيل المعركة إلى ملك قشتالة كتاباً يعرض عليه فيه الدخول في الإسلام أو الخزية أو الحرب اتباعاً للسنة . وما جاء فيه : « بلغنا يا أدولفونش (الفونسو) أنك دعوت إلى الاجتماع بنا وتنويت أن تكون لك سفن تعبر فيها البحرلينا ، فقد عبرنا إليك ، وقد جمع الله في هذه الساحة بيننا وبينك ، وسترى عاقبة دعائك ، وما دعاء الكافرين إلا في ضلال » فرد عليه ملك قشتالة بكتاب غليظ يفيض بالوعيد ، فاكتفى يوسف بأن رد إليه كتابه ممهوراً بتلك العبارة « الذي يكون ستره » .<sup>(١)</sup>

وفي الرابع عشر من رجب سنة ٤٧٩ هـ - ٢٣ أكتوبر سنة ١٠٨٦ م ، ابتدأ القتال واشتباك الجيشان في معركة عامرة ، فهجم ملك قشتالة بفرسانه على جناح المرابطين الذي يقوده ابن عائشة بشدة كادت ترده عن موقعه وتبعث إليه الخلل رغم ما أبداه المرابطون من ضروب الشجاعة ، وبرز ملك نافار أيضاً في قتاله للقوات الأندلسية التي اختل نظامها ، وتقهقر سوادها نحو بطليموس ، ولم يقف في وجه النافاريين سوى ابن عباد وجنته . على أن الأمير الباسلي لم يلبث أن أثخن براها ، وتفرق جنته من حوله . ورأى ملك المرابطين كفة النصارى ترجح من كل ناحية فدفع من فوره إلى الميدان بقواته الاحتياطية ، وهي نخبة جنده كما تقدم ، وقادها

(١) نفح الطيب - ج ٢ ص ٥٢٧ ، وابن الأثير - ج ١٠ ص ٥٢

(٢) تختلف الرواية الإسلامية في تحديد تاريخ الموقعة ، فيقول ابن خلkan : إنها كانت يوم الجمعة ١٥ رجب سنة ٤٧٩ (ج ٢ ص ٤٨٤) ، ويتفق ابن الأثير معه في السنة ولكنه يقول إنها كانت في أوائل رمضان (ج ١٠ ص ٥٣) ، ويقول المراكشي إنها كانت في ١٣ رمضان سنة ٤٨٠ (ص ٤٨٠) ، ويقول ابن خلدون أنها كانت سنة ٤٨١ (ج ٦ ص ١٨٦) . ولكن الرواية النصرانية متفقة في أنها كانت يوم ٢٣ أكتوبر سنة ١٠٨٦ وهو ما يوافق ١٤ رجب سنة ٤٧٩ (راجع دوزي ج ٣ ص ١٢٩ والهامش) وهي أرجح رواية وتفق مع رواية ابن خلkan .

الى قاب النصارى قائد من أشجع وأمهر قواده هو ابن أبي بكر، وسرعان ما تغير وجه المعركة والتلف الفارون حول القوة الحديدة، واستأنفوا القتال؛ وهجم يوسف على معسكر النصارى، وكانت تحرسه قوة ضعيفة ففتكت بها، ووثب الى مؤخرة القشتاليين وألتحن فيهم من الوراء، فاضطر ملك قشتالة أن يرتد بقواته ملافاً هذا الخطر الحديدي، واتهز ابن عائشة هذه الفرصة فاندفع بقواته الى مطاردة المرتدين، ومن حوله الجيش الاحتياطي؛ وجيوش الأندلس تضطرم وتتدفق، فهزقت صفوف النصارى من كل ناحية، وتعالت أكواكب الأسلاء والجرحى من حول ملك قشتالة، وأصحابه في نجده جرح بالغ، ولم ينقذه وينقذ جيشه من الفناء سوى دخول الظلام.

وامضى المسلمون الليل في ميدان الحرب يرقبون حركات النصارى، وفي صباح اليوم التالي رحفت قوة من فرسانهم لمطاردة المرتدين، وعمدت قوة أخرى الى جمع الأسلاب، وكانت عظيمة وافرة.

وتقول الرواية الاسلامية إن ملك قشتالة فرمى نحو خمسين فارس أو أقل هم بقية جيشه، وإن المسلمين لم يفقدوا سوى ثلاثة آلاف في حين أن النصارى قد هلك معظمهم. ويروى أيضاً أن رؤوس القتلى من النصارى جمعت فاجتمع منها تل عظيم وأنها أحصيت فوجدت أربعة وعشرين ألفاً؛ وفي رواية أخرى أن رؤوس القتلى التي وزعت على أمصار الأندلس كانت أربعين ألفاً. وهذه مبالغة بلا ريب وإن كانت الرواية النصرانية تجمع على أن الموقعة كانت هائلة وكانت خسائر النصارى فيها ذريعة فادحة. ولا ريب أيضاً أن خسائر المسلمين كانت عظيمة، ولا سيما بين المرابطين الذين كانوا يحاربون في أرض أجنبية. ولم تقف الجيوش الظافرة عند النصر الحاسم في سهول الزلاقة، بل رحفت شمالاً واستعادت من النصارى كثيراً من القلاع والبلاد التي استولوا عليها منذ أعوام. وعاد ابن تاشفين الى إشبيلية ومكث بها قليلاً ثم قفل الى المغرب لشؤون عجلت بعودته.

(١) راجع ابن خلkan (ج ٢ ص ٤٨٤) وفتح الطيب (ج ١ ص ٥٣١) وابن الأثير (ج ٠ ص ٥٣).

\* \* \*

وظاهر أن لقاء الاسلام والنصرانية في سهل الزلقة صفحه من سيرة المزبور الصليبيه التي كانت اسبانيا أول مهاد لها، والتي اضطررت بعد ذلك في الشرق في نفس الوقت الذي كانت تضطرر فيه في اسبانيا . فواقعه الزلقة تعني في الواقع أكثر من هزيمة ملك قشتالة وظفر لطوائف وحلفائهم المرابطين . ذلك ان فورة المرابطين الدينيه التي اجتاحت صحارى المغرب في فترة قصيرة ثم عبرت البحر الى اسبانيا لنصرة الدول المسلمة بادئ بدءها، وانتزعتها من الطوائف بعد ذلك، كانت عنيفة رائعة توجست النصرانية منها، واستشافت في اضطرارها ذلك الخطر الداهم الذي كان غير مرأة ينذر بمناهضة النصرانية فيما وراء اسبانيا . وقد جاشرت اسبانيا المسلمة بفضل هذه الفورة بعد موقعة بلاط الشهداء وخلاص النصرانية على يد كارل مارتل سنة (٧٣٢ م) مرتين ، الأولى في عهد الناصر لدين الله، والثانية في عهد الحاجب المنصور، وفي المرتين ردت اسبانيا النصرانية الى ما وراء الجبال الشمالية، ونفذ الاسلام الى قاصية اسبانيا .

ويشعر المؤرخون المسلمين أنفسهم بخنطورة هذه الموقعة وصيغتها الصليبية ، فيحيطون حوادثها بطائقه من الأساطير الروحية ، من ذلك ما يروى من أن يوسف ابن تاشفين حينما استقل سفنه في البحر ثارت الأنواء واستندت فدعا ربه أن يهدئها وقال ما معناه : اللهم ان كان ما أفعل خيرا وكانت رحلتي لخير الاسلام فهدى الموج وإن كان ما أفعل شرًا يضر الاسلام ، فليكن هذا الموج معبرا عن إرادتك المقدسة ، فما لبثت الأمواج أن هدأت عقب الدعاء ، ودفعت سفنه نحو الأندلس ريح طيبة . ومن ذلك أن ملك قشتالة حينما كان يتأنب لمحاربة المسلمين توالت عليه الأحلام المرعبة ، فرأى ذات يوم أنه يركب فيلا قد تدل بجانبه طبل يحدث صوتا من عبا كلما قرعه ، وأن فقيها مسلما من أهل طليطلة فسر له ذلك الحلم بأنه نذير بهزيمته الساحقة مشبها بذلك بما حدث في عام الفيل من سحق أبرهة الذي كان يركب الفيل أيضا ؛ وغير ذلك . ويضيف الرواة المسلمين إلى هذه الأساطير أن جيوش

النصرانية قد سحقت في الزلاقة سحقاً تاماً، وأن ملك قشتالة لم ينج إلا في خمسة  
فارس من جيش يقدر بأكثر من خمسمائة ألف . وهذه مبالغة تذكرنا ببالغة الرواية  
الكتنسية عن خسائر المسلمين في موقعة بلاط الشهداء إذ تزعم أنه قُتل فيها من  
المسلمين زهاء ثلاثة ألاف مسلم في حين أنه لم يقتل من النصارى سوى  
ثلاثة آلاف !

على أن هذه الأساطير والبالغات لا تثير ذرة من الريب حول أهمية هذه الموقعة  
الشهيرة، ولا تنقص من شأن نتائجها الحاسمة . ففي سهول الزلاقة ارتد سهل  
النصرانية بالحروف عن الأندلس المسلمة بعد أن كان ينذرها بالفناء والمحو ، وغم  
الإسلام حياة جديدة في إسبانيا امتدت إلى أربعة قرون آخر، وسرت إليه تلك  
الروح الفتية القوية التي بعثت من أنقاض الطوائف بـ مملكة غرناطة المجيدة التي  
لبيت أكثر من قرنين تبهر أوروبا برائع علومها وحضارتها<sup>(١)</sup>

(١) راجع في تفاصيل الزلاقة : ابن خلگات ج ٢ ص ٤٨١ وما بعدها ، وابن الأثير ج ١٠  
ص ٥٣ ، والماكس ص ٧٠ — ٧٣ ، ودوزي ج ٣ ص ١٢٥ — ١٣٠ .

## الفصل السادس عشر

### مصرع غرناطة

ليس بين فواجع التاريخ الإسلامي، أروع وأدمعى إلى الحزن وانهصار الدمع من مصرع غرناطة الأندلس؛ ففي تلك الصفحة المؤسية المشجية ضروب رواع من البسالة، وتقديس الحرية والكرامة القومية، والتfanى في الذود عن الوطن، وفيها ضروب رواع من الاضطهاد والاستشهاد والتضحية في سبيل الوطن والدين؛ قصة شعب نبيل تالد، شاد صروح عظمته وحضارته في تلك المهداد قرونًا، ولبث أحقاباً سيد الجزيرة يحوس خلاها في كبراء وعزة، فإذا به ذات يوم يضعف أمام عدوه، ثم يفقد قواعده الزاهرة واحدة فأخرى، ثم يصبح فلا يجد من نفسه إلا بقية مزرقة دامية، تمتنع بين أسوار آخر معقل إسلامي هو غرناطة.

ومن ثم كانت روعة المأساة: غرناطة التي لبست أحقاباً سيدة الأندلس، تشرف من حمرائها على مصائر شعب عظيم عزيز الحانب، وترسل من معاهدها ومدارسها ضوء العلوم والفنون إلى جنبات الجزيرة وإلى جنوب أوروبا، وفيها للإسلام دولة، تجد نفسها في سنة ١٤٩١، فريدة منبودة من كل ناصر تحيط بها جيوش النصرانية من كل صوب، ظمئة إلى حرياتها، متطلعة إلى حمرائها، فتشهد بذلك معركة الفصل، ومصرع الإسلام في ديار الأندلس، ويكتب عليها أن تكون قبراً لهذه الأندلس وحضارتها الزاهرة، وفنونها وعلومها، وكل أسباب مجدها وعظمتها.

كانت دولة الإسلام في الأندلس قبل ذلك بحقيقة يسيرة قد أخذت تحدى بسرعة إلى هاوية الإخلال والفناء، وأخذت قواعدها وثغورها الباقة تسقط تباعاً

في يد اسبانيا النصرانية ، ولم يبق منها في أواخر القرن الخامس عشر سوى مملكة غرناطة الصغيرة وفيها مدن وثغور قلائل . ثم حل الصراع الأخير ، وانحدرت مملكتا قشتالة وأراجون النصرانية بزواج ملكيهما ايزابيلا وفرديناند الخامس ؛ واعترفت اسبانيا النصرانية أن تقوم بضربها الخامسة للاسلام في الأندلس ، فتدفقت جيوشها المتحدة على مملكة غرناطة . وكانت أحوال غرناطة يومئذ تنذر بالويل ، فقد دب إليها الخلاف الداخلي ومن قتها المنافسات والمعارك الأهلية ، وشطرتها إلى شطرين يتربص كل منهما بالآخر ؛ أحدهما غرناطة وبعض أعمالها ويحكمها أبو عبد الله محمد بن السلطان أبي الحسن النصري ؛ ووادي آش وأعمالها ويحكمها عمّه أبو عبد اللهالمعروف بالزَّغل ؛ وكان فرديناند وايزابيلا قد شهد الحرب على الاسلام قبل ذلك بأعوام ، واستوليا تباعا على مالقة أمنع ثغور الأندلس (شعبان سنة ٥٨٩٢—أغسطس سنة ١٤٨٧ م) ثم على وادي آش والمنكب وأمرية (أواخر ٥٨٩٤—١٤٨٩ م) ثم على بسطة (المحرم سنة ٥٨٩٥—ديسمبر سنة ١٤٨٩ م) ، ثم جاء دور غرناطة آخر معقل للإسلام ، وكان ملكها أبو عبد الله يسالم فرديناند ويصانعه ويعرف بطاعته ولكنه حمل بعزم شعبه على القتال والجهاد ، فوقيعت بين الغرناتيين والنصارى خلال سنة ٨٩٥ هـ عدّة معارك ثبت فيها المسلمين واستردوا عدّة حصون ، ووقفت الحرب خلال الشتاء مدّى أشهر ؛ ثم زحف النصارى منذ الربيع على غرناطة في جيش ضخم مزود بالمدافع والذخائر الوافرة ، وهبطوا مرج غرناطة الجنوبي في جمادى الآخرة سنة ٥٨٩٦ (مارس سنة ١٤٩١ م) ، وضربوا حولها الحصار الصارم ؛ وأنشأ فرديناند بخيشه في تلك البقعة مدينة صغيرة مسورة سميت سانتا في (Santa Fé) (شتيفي) أو العناية المقدسة رمزاً للحرب الدينية ؛ وبدأ الفصل الأخير في الصراع بين الاسلام والنصرانية في اسبانيا <sup>(١)</sup> .

(١) راجع في تفاصيل هذه الحوادث ، المقرى في تفح الطيب ج ٢ ص ٦١٢ - ٦١٥ وقد انتهينا عن سقوط الأندلس وغرناطة رواية عربية مفصلة بعنوان : «أخبار العصر في انقضاء دولة بني نصر » . وهو كتاب يقع في ست وخمسين صفحة ولا يعرف مؤلفه ، ولكنه يذكر في نهايته أنه كتبه في جمادى الآخرة سنة ٥٩٤ هـ أعني بعد سقوط غرناطة بخمسين سنة ، فروايتها معاصرة تقريرها ، والظاهر =

ولم يك ثمة شك في نهاية ذلك الصراع وجيوش النصرانية تضطرم حول غرناطة  
كلماوج الزاخر، وافرة الأبهة والعدة والمؤن، وغرناطة لا قوام لها غير جندها القليل  
وعدتها ومؤنها المحدودة، وشعبها المضني؛ ولكن غرناطة لم تستسلم الى قدرها  
القاھر قبل أن تستنفذ في اجتباھ كل وسيلة بشرية ومن ثم كان دفاعها من أبجد  
ما عرف في تاريخ المدن المخصوصة والقواعد الذاهبة. ولم يكن هذا الدفاع قاصرا  
على تحمل بلاء الحصار وفتکه مدى سبعة أشهر، بل كان يتعدى ذلك الى ضروب  
رائعة من الاقدام والبسالة؛ فقد خرج المسلمين خلال الحصار لقتال العدو المهاصر  
مراراً، يهاجمونه ويختنون في محلاته ويفسدون عليه خططه وتدابيره. وكان الفرسان  
المسلمون يبدون خلال هذه المعارك من الشجاعة والبراعة والاقدام ما يشير روعة  
العدو ودهشته وإعجابه؛ أولئك الأنبياد البواسل هم البقية الباقية من الفروسة  
الأندلسية التي لبست قروناً زهراً الفروسة في العصور الوسطى.

وكان روح الفروسة المسلمة في تلك الآونة العصيبة فارساً رفيع المبتد وانخلال،  
وافر العزم والبراعة والشهامة، هو موسى بن أبي الغسان<sup>(١)</sup>. وهو سليل أحد الفروع  
الملكية؛ وأحد هذه الأصول القديمه التي عرفت برائع فروستها، وعميق بغضها  
للنصارى، والتي كانت ترى الموت خيراً ألف مرة من أن يصبح الوطن العزيز  
التالد مهاداً للكفر. ولم يكن بين أنجاد غرناطة يومئذ من هو أربع من موسى  
في الطاعان وركوب الخييل. وكان يثير بمحاله وظرفه وبراعته عطف المجتمع

= أنه من تأليف أحد شرافي غرناط الذين بقوا فيها وأرغموا على التنصير ولكنهم لبوا مسلحين في روحهم  
وسربتهم، وأنه خشي أن يروح باسمه لأنه يندب حظ الاسلام ويندب بفخاخ النصارى، وقد نشر المستشرق  
الألماني ارك ميلر لهذا الكتاب (سنة ١٨٦٣) عن النسخة الخطية الوحيدة الموجودة بمكتبة الاسكورت يال،  
وهي نسخة لم يرد ذكرها في معجم كازيري (معجم مكتبة الاسكورت يال)، ونقل المقرى في نفح الطيب عن  
هذه الرواية معظم ما كتبه عن حوادث سقوط الأندلس، (راجع الكتاب المذكور ص ٢٨—٤٠).

(١) لم نعترف بجميع المصادر العربية التي بين أيدينا على ذكر موسى أو أعماله، ومرجعنا في ذلك هو  
يوسف كوندى في حديثه عن سقوط غرناطة (الترجمة الانكليزية ج ٣ ص ٣٩٠ وما بعدها). ويقول  
كوندى انه ينقل روايته عن مصادر عربية ولكنه كما ذكره لا يذكر لنا هذه المصادر، وهذا لم نستطيع تحقيق  
لقب موسى أو تقصى نشأته وظروفه.

الغرناطي وإعجاب سيداته . وكان مذرقى أبو عبد الله محمد عرش غرناطة ينقم منه استسلامه وخضوعه لملك النصارى ويعمل على إدكاء الروح الحربي ، وتنظيم الفروسية الغرناطية وتدریبها ، وقيادة السرايا الى أراضي العدو ، ومفاجأة حصونه وحامياته في الأحياء المجاورة . وكان وقت أن أشرف فرديناند الخامس بجموعه على مرج غرناطة وأرسل الى أبي عبد الله يدعوه الى التساميم ، معبد الجندي ، يتلفون حوله ، ويضطربون لدعوته وحماسه . عندئذ كانت صرخة موسى : « ليعلم ملك النصارى أن العربي قد ولد للجود والرحمة ، فإذا طمح الى سيفنا فليكتبها ، وليكتبها غالبة . أما أنا خيرى قبر تحت أنقاض غرناطة ، في المكان الذى أموت مدافعا عنه ، من أخفى قصور نعمتها بالخضوع لأعداء الدين » وسرعان ما ضج الشعب حماسة ، وسرت الى غرناطة روح الحرب مرة أخرى ، وتأثر أبو عبد الله وزراؤه بالحماسة العامة ، فأرسل الى ملك النصارى يخبره بأنهم سيقاتلون حتى الموت .

دلت غرناطة بصحة الحرب ، وتولى موسى قيادة الفروسية وقادها مرارا إلى الحصون والقلاع النصرانية المجاورة ، حتى غدا اسمه مثار الرعب بين النصارى . وكانت عوداته الظافرة تثير في الشعب أيما حماسة ، وكان فرديناند يرسل السرايا لاتلاف ما حول المدينة من المزارع والحقول تمهد للحصار ، فكان موسى ينظم السرايا لازعاج قواته ، وقطع مواصلاته ، وانتزاع مؤنه ، ولكن جيوش النصارى مالت أن ملاط سهل شنيل (النهر الذى تقع عليه غرناطة) ، واعترم فرديناند إلا يدخل وسعا في ارهاق غرناطة ، وألا يرفع الحصار حتى تسلم آخر المدن المسلمة . وكان موقف غرناطة حرجا جدا ، فإن جميع المدن وال حصون المسلمة الواقعة حولها مثل بسطة ووادي آش واندرش وغيرها وقعت في يد النصارى كما قدمنا ، وسلم مولاى عبد الله « الزغل » (عم ملك غرناطة) ملك البشرات ووادي آش جميع أراضيه ، وقطعت علاقتها مع البر والبحر من كل ناحية ، ورابطت سفن النصارى في مضيق جبل طارق وما حوله لتحول دون وصول أي مدد اليها من مسلمي إفريقيا ؛ ولم يبق أمامها سوى طريق البُشّرات الجنوبية من ناحية

جبل شلير (سييرا نثادا) تجاذب منها بعض الأقوات والمؤمن بصعوبة . ولبثت المدينة المchorة أشهرا تعانى مصائب الحصار صابرة جلدہ حتى دخل الشتاء ، وغضت هذه الوهاد والشعب بالثلوج واشتد البرد والبلاء بالمحصورين . عندئذ تقدم حاكم المدينة (أبو القاسم عبد الملك) ذات يوم الى مجلس الحكم وقرر أن المؤمن الباقي لا تكفى إلا لبضعة أشهر، وأن اليأس قد دب الى قلوب الجنود وال العامة وأن الدفاع عبث لا يجدى . ولكن موسى اعترض كعادته بشدة وقرر أن الدفاع ممكن وواجب ، وبث بادرة جديدة من الحماسة في الرؤساء والقادة ، فاستسلم أبو عبد الله إلى تلك الروح ، وسلم إلى القادة أمر الدفاع . وتولى موسى كعادته قيادة الفرسان ، وكان من مساعديه نعيم بن رضوان ومحمد بن زائدة وهما من أنجاد عصرهما ، ثم أمر بفتح الأبواب وأعد فرسانه أمامها ليل نهار ، فإذا اقتربت سرية من النصارى ، داههمها بفرسانه فلمح البرق وأثخن فيها ، ومزقت على هذا النحو صفوف برمتها من النصارى ، وكان يقول لفرسانه : « لم يبق لنا إلا الأرض التي تنف علىها ، فإذا فقدناها فقدنا الاسم والوطن » .

وأخيرا رأى فرديناند الخامس أن يزحف بقواته على أسوار المدينة خرج المسلمون إلى لقاءه وعلى رأسهم أبو عبد الله وموسى ، ونشبت بين الفريقين في المرج الواقع ظاهر غرناطة عدة معارك محلية هائلة ، وكان الفرسان وعلى رأسهم موسى كالعادة روح المعركة ، وكان أبو عبد الله يقود الحرس الملكي ، وكان القتال رائعا خصبا فيه كل شبر من الأرض بدماء الفريقين ، ولكن المشاة المسلمين كانوا ضعافا لا يعتمد عليهم ، فهزقوا بسرعة وفروا هنا وهناك ، وتبعهم فرسان الحرس الملكي إلى أبواب المدينة وعلى رأسهم أبو عبد الله ، وعبتا حاول موسى أن يجمع شمل الجنود وأن يدعوهم للذود عن أوطانهم ونسائهم وكل ما هو مقدس لديهم ، وألفي نفسه وحيدا في الميدان مع فرسانه المخلصين وقد تضائل عددهم ، وأثخن الباقيون منهم جراحًا ، فاضطر عنئذ أن يرتد إلى المدينة وهو يرتجف غضبا و Yas .

وهنا أوصى المسلمون أبواب المدينة ، وامتنعوا بأسوارها جزعين مكتئبين ، وأبدى

النصارى وطيد العزم على متابعة الحصار، وضيقوا على المدينة المحصورة بكل الوسائل وشددوا في قطع علاقتها ومواصالتها، وال المسلمين داخل غرناطة يعانون أهواه الجوع والحرمان والمرض، حتى دب اليأس إلى قلوب الناس جميعاً . فدعا أبو عبد الله مجلساً من بكار الجندي والفقهاء والأعيان فاجتمعوا في بهو الحمراء الكبير ، واليأس مائل في وجوههم ، وشرح لهم أبو القاسم عبد الملك حاكم المدينة ما اتهى إليه الخطيب من من تفاصيم ، والأقوات والمؤن من نضوب ، وما يعانيه الشعب من بلاء ، وصرح الجماعة بأن الشعب لا يقوى بعد على تحمل مصائب الدفاع ، وأن ليس لهم إلا التسليم أو الموت ، وأجمعوا على طلب التسليم . ولكن موسى ابن أبي الغسان انفرد كعادته بالمعارضة وقال : « لم يحن الوقت بعد للكلام عن التسليم ، فلم تنقض كل مواردنا بل ما زال لنا مورد هائل للقورة كثيراً ما أدى المجزات ، ذلك هو يأسنا . فلنعمل على إثارة الشعب ، ولنضع السلاح في يده ولنقاتل العدو حتى آخر نسمة ، وانه خير لي أن أحصي بين الذين ماتوا دفاعاً عن غرناطة من أن أحصي بين الذين شهدوا تسليمها ! »

على أن كلماته لم تؤثر في تلك المرة ، فقد كان يخاطب رجالاً نصب الأمل في قلوبهم وغاضت فيهم كل حماسة ، ووصلوا إلى حالة من اليأس لا تنتفع فيها البطولة ولا يحسب فيها للابطال حساب ، بل يعلو نصح الشيوخ وينغلب ؟ وهكذا حدث فان أبو عبد الله أصغى إلى رأي الجماعة واعتزم التسليم ، وأرسل أبو القاسم عبد الملك إلى ملك النصارى ليقاوضه في الشروط ، فاستقبله فرديناند الخامس بحفاوة ، وبثت غرناطة ترتجف من أقصاها إلى أقصاها حتى عاد الوزير يحمل آخر الشروط التي رضي بها ملك النصارى وخلاصتها : أن يقف القتال بين الفريقيين سبعين يوماً إذا لم تصل خلاها أداد إلى المسلمين من أخوانهم في افريقيا سلمت غرناطة ودخلت في طاعة ملك النصارى ، وأن يطلق سراح جميع الاسرى من النصارى بلا فدية ، وأن يطلق الأسرى المسلمين كذلك ، وأن يؤمن المسلمين على أنفسهم وأموالهم وأعراضهم ، وأن يحتفظوا بشرعيتهم وقضائهم ، وأن يتمتعوا بأحراراً

بشعائر دينهم من الصلاة والصوم والأذان وغيرها، وأن تبقى المساجد حرما مصونة لا يدخل نصراني مسجدا أو دار مسلم، والا يلوى على المسلمين نصراني أو يهودي، وأن يجوز الى افريقيية من شاء من المسلمين في سفن يقدمها ملك النصارى في ظرف ثلاثة أعوام، والا يقهر مسلم على التنصر، وأن يوافق البابا على هذه الشروط . واتفق أيضا على أن يغادر أبو عبد الله غرناطة الى البشرات حيث يقطع ضياعا يعيش فيها ويكون مقره أندرش من أعمالها ، وأن تقدم غرناطة خمسينائة من أعيانها كفالة بالاخلاص والطاعة<sup>(١)</sup> .

هذه خلاصة الشروط التي وضعت لتسليم غرناطة ، وقد كانت بلا ريب أفضل ما يمكن الحصول عليه في مثل هذا الظرف العصيب لو أخلص النصارى في عهودهم . ولكن سترى أنها كانت عهود غدر وخيانة، وأنها تقضت جميعا للأعوام قلائل من تسليم غرناطة . وهذا ماتنبأ به موسى بن أبي الغسان حينما اجتمع الزعماء في الساعة العصبية التي أتوا ليوقعوا فيها قرار التسلیم وليحكموا على دولتهم بالذهب وأمتهن بالمحو . عندئذ لم يملك كثير منهم نفسه من البكاء والعويل . ولكن موسى لبث وحده هادئا صامتا عابسا ، وقال : « أتركوا أيها السادة العويل للنساء والأطفال . نحن رجال لنا قلوب لم تخلق لإرسال الدمع ولكن لتقطر الدماء ، وانى لأرى روح الشعب قد خبئت حتى ليستحيل علينا أن ننقد غرناطة . ولكن ما زال ثمة بديل للنفوس النبيلة ذلك هو موت مجيد ! فلنمت دفاعا عن حريتنا ، وانتقاما لمصاب غرناطة . وسوف تختضن أمينا الغبراء أبناءها أحرازا من أغلال الفاتح وعسفه ؛ ولئن لم يظفر أحدنا بقبر يستر رفاته فإنه ان يعدم سماء تغطيه ، وحاشا لله أن يقال ان أشراف غرناطة خافوا أن يموتونا دفاعا عنها ! »

ثم صمت موسى ، وساد المجلس سكون الموت ، وسرح أبو عبد الله البصر حوله ، فإذا اليأس ماثل في تلك الوجوه التي أضناها العناء ، وإذا كل حماسة قد غاضت في تلك القلوب الكسيرة الدامية . عندئذ صاح « الله أكبر ، لا إله إلا الله ،

(١) اخبار العصر — ج ٤٨ — ٥٠ وفتح الطيب — ج ٢ ص ٦١٥ — ٦١٦

مهد رسول الله ، ولا راد لقضاء الله . تالله لقد كتب على أن أكون شقيا ، وأن يذهب الملك على يدي » ، وصاحب الكبراء على أثره « الله أكبر! ولا راد لقضاء الله » وكرروا جميعا أنها اراده الله ولتكن ، وأن لا مفر من قضائه ولا مهرب ، وان شروط ملك النصارى أفضل ما يمكن الحصول عليه . فلما رأى موسى بن أبي الغسان انهم هموا بتوقيع صك التسليم نهض مغضبا وصاح : « لاتخدعوا أنفسكم ، ولا تظنوا أن النصارى سيوفون بعهدهم ، ولا تركناها إلى شهامة ملوكهم . إن الموت أقل مانخشى . فأمامنا نهب مدینتنا وتدميرها ، وتدنيس مساجدنا وحراب بيوتنا ، وهتك نسائنا وبناتنا ، وأمامنا الجور الفاحش والتعصب الوحشي ، والسياط والأغلال ، وأمامنا السجنون ، والأنطاع ، والمحارق : هذا ما سوف نعاني من مصائب وعسف ، وهذا ما سوف تراه على الأقل هذه النفوس الوضيعة التي تخشى الآن الموت الشريف . أما أنا فوالله لن أراه ! » . ثم غادر المجلس ، واخترق « بهو الأسود » عابسا حزينا ، وجاز إلى أبهاء الحمراء الخارجية دون أن يرمي أحدا أو يفوه بكلمة . ثم ذهب إلى داره وغطى نفسه بسلاحه ، واقتعد غارب جواده المحبوب ، واخترق شوارع غرناطة حتى غادرها من باب ألبيرة ، ولم يره إنسان أو يسمع به بعد ذلك قط .

هذا ما تقوله الرواية العربية عن نهاية موسى بن أبي الغسان ، ولكن مؤرخا إسبانيا قد يحاكيه هو القس انطونيو أجاييدا يحاول أن يلقي ضياء على مصيره فيقول ، إن سرية من الفرسان الإسبان تتبع زهاء الخمسة عشر ، كانت تسير في ذلك المساء بعيدة على صفة نهر « شنيل » فرأوا على ضوء الشفق فارسا مسلما يدنو وقد دججه السلاح من رأسه إلى قدمه . وكان مغلقا خوذته ، شاهرا رمحه ؛ وكان جواده القوى غارقا مثله في رداء من الصلب . فلما رأوه يعدو على ذلك النحو طلبوا إليه أن يقف وأن يعرف بنفسه . فلم يحب الفارس المسلم ، ولكنه وثب إلى وسطهم ، وطعن أحدهم برمحه وانتزعه من سرجه فألقاه إلى الأرض ، ثم انقض على الباقين . وكانت ضرباته ثائرة قاتلة ، وكأنه لم يشعر بما أخذه من جراح ، ولم يرد إلا أن يقتل

(١) هذه هي رواية كوندي فيما نقل عنه مصادر عربية غير معروفة (ج ٣ ص ٣٩٤)

وان يسيل الدم، وكأنه إنما يقاتل للانتقام فقط، وكأنه يتوق إلى أن يقتل دون رغبة في أن يعيش لينعم بظفره . وهكذا لبث يطش بالفرسان حتى أفنى أكثر من نصفهم . غير أنه جرح في النهاية جرحا خطرا، ثم سقط جواده من تحته قتيلاً بطعنة أخرى، فسقط على الأرض، ولكنه رکع على ركبتيه واستل خنجره وأخذ يناضل عن نفسه ، فلما رأى قواه قد نضبت، ولم ير得 أن يقع أسيرا في يد خصمه ارتدى وراءه بوابة أخيرة، وألق بنفسه إلى مياه النهر ، فابتلاعه لفوره ، ودفعه سلاحه الثقيل إلى الأعماق .

يقول الراوية المذكور، إن هذا الفارس هو موسى بن أبي الغسان ، وإن بعض العرب المتنصرین في المعسكر الإسباني عرفوا جواده المقتول . وهي رواية لا بأس بها غير أن الحقيقة لم تعرف <sup>(١)</sup> قط .

\* \* \*

وهكذا اذعن غرناطة وسلمت (صفر سنة ٨٩٧ هـ - ديسمبر سنة ١٤٩١ م) ، ودخل النصارى غرناطة في الثاني من ربیع الأول سنة ٨٩٧ (٢ يناير سنة ١٤٩٢) واحتلوا حمراءها وباقى قصورها وحصونها . وخفق علم النصرانية فوق صرح الإسلام المنوار واتهت دولة الإسلام في الأندلس ، وطويت إلى الأبد تلك الصفحة الحميدة الخالدة من تاريخ الإسلام ، وقضى على تلك الحضارة الأندلسية الشامخة ، وآدابها وعلومها وفنونها وكل ذلك التراث الباهر بالمحو والفناء .

تلك قصة غرناطة المشجعة المبكية ؛ وتلك قصة فارسها موسى بن أبي الغسان ؛ قصة فارس مسلم ، يمثل أسمى خلال الفروسية ، وأجمل معانى التضحية والإخلاص والإباء والشہامة ؛ وإذا كانت الأساطير الإسبانية قد اتخذت من «السد الكميادور» مثلاً أعلى للبطولة والفروسية النصرانية ، وجعلت منه فارس إسبانيا القومي ، فإن في سيرة الفارس الغرناطي المؤسية ، وخلاله الرفيعة ، ما يجعله بحق مثلاً أعلى للفروسية الإسلامية ، ومن ثم فارس الأندلس القومي <sup>(٢)</sup> .

(١) راجع هذه الرواية في : Irving : Conquest of Granda; Ch. 97.

(٢) تجدر الرواية النصرانية عن حوادث سقوط غرناطة مفصلة في كتاب ايرفنج Prescott : History of Ferdinand and Isabella , Granda.

# الفصل السابع عشر

## صراع الحضارة الأندلسية

ومأساة العرب المُتّنصرين

ثمانية قرون كاملة من نضال مضطرب بين العرب والإسبان ، وصراع متصل بين الإسلام والنصرانية ، وانقلابات وتوارث لانهائية لها في سبيل الغلبة والملك ، ودول وأمارات كبرى وصغرى تتنازع تراث الدولة الأموية ، وجهاد مستمر من الإسلام ليحتفظ بأرضه وسيادته ، وجهاد مستمر من إسبانيا النصرانية لاستخلاص الحريات القومية من الفاتح ، واستبسال الفاتح في الحرص على وطنه المكسوب والذود عن دينه ومدينته : تلك هي أدوار المأساة الأندلسية التي انتهت بذهاب دولة الإسلام في إسبانيا .

وإذا كان لنا أن نعجب بذلك الجهاد المتصل الذي شهرته إسبانيا النصرانية على إسبانيا المسلمة ، وذلك التقدم المنظم الذي أحرزته خلال القرون في سبيل استرداد أرضها وسيادتها ، وما أبدته دائمًا من براعة في الاستفادة من تفرق الدولة الإسلامية ، واتحاد كلمتها دائمًا على مقاومة كل وثبة جديدة للأندلس ، وبنزها كل نزاع داخلي كلما انذرها الخطر المشترك ، فإن التاريخ من جهة أخرى يسجل على إسبانيا المستردة لأوطانها الضارفة بعدها ، أعظم الأخطاء والجرائم في سياستها نحو الإسلام بعد ذهاب دولته ونحو بقية أهله وحضارته ، ويرينا كيف جنت هذه السياسة الغاشمة على عظمة إسبانيا ، وكيف كانت من أعظم عوامل انحلالها

كانت إسبانيا النصرانية عظيمة في الهزيمة ولم تكن عظيمة في النصر ، عظيمة في الهزيمة لأن شرذمة من القوط الذين سحقهم طارق بن زياد في موقعة شريش ،

وطاردهم موسى بن نصیر حتى هضاب البرنيه ، هي التي وضعت أسس تلك الإمارات النصرانية التي استخفت بأمرها الدولة الاسلامية بادئ بدء ولم يمض قرناً حتى غدت في عهد الناصر لدين الله ( ٩١٢ - ٩٦١ م ) قوية شديدة البأس تنافس الدولة الاسلامية ، وتشخن في أقطارها ، بل غدت في أواخر الدولة الأموية خطراً عظيماً على وجود الدولة الاسلامية ذاته . كذلك كانت اسبانيا النصرانية وقت الخطر العام دائماً قدوة حسنة في النزود عن دينها والتمسك بوحشتها القومية ، بل كانت في ذلك أوف عن ما وأشد حماسة ، من اسبانيا المسلمة . ففي الوقت الذي تحرك فيه الحاجب المنصور ( ٩٧٦ - ١٠٠١ م ) ليغزو نصارى الشمال والغرب وليسحق استقلالهم القومي ، الفي اسبانيا النصرانية كتلة واحدة ولم يوفق إلى تحقيق غايته وإن استطاع أن يمزق جيوش الامارات النصرانية وأن يقتتحم أمنع قلاعها وأنى ثغورها . وفي الوقت الذي انفجر فيه برakan الثورة في الدولة الاسلامية واجتاحتها ريح الخلاف والتفرق ، وتواكب على أسلائهما ملوك الطوائف ، استطاعت اسبانيا النصرانية أن تستثمر عناصر الاضطراب والفوضى ، وأن يجعل من معظم الزعماء المسلمين آلات في يدها تسيرهم طبق غایات ، وأن تبدو في ذروة البأس واتحاد الرأى والقوى . ولما نبذ ملوك الطوائف خلافهم مدى لحظة واعترموا أن يجعلوا من إمارتهم جبهة موحدة بزعامة أمير المراطين يوسف بن تاشفين ، كانت اسبانيا النصرانية أسبق إلى جمع كلمتها وتوطيد وحدتها . واجتمعت جيوش الامارات النصرانية كلها في سهول الزلقة ( ٤٧٩ - ١٠٨٦ م ) بقيادة أكبر أمرائها الفونسو السادس ، واجتمعت جيوش الطوائف والمراطين بقيادة يوسف بن تاشفين . وهزمت اسبانيا النصرانية في الزلقة ، ولكن الهزيمة لم تزدها إلا عن ما واتحاداً . ولا نعني بذلك أن اسبانيا النصرانية لم تعرف أسباب الخلاف الداخلي ، فقد عرفته في أطوار كثيرة وكان خطره عليها عظيماً في بعض المآرِق ، ولكننا نريد أن نقول إنها لم تنس قط ساعة الخطر العام أن تخمد نزاعها الداخلي وجدلها الشخصي ، وهو مبدأ لم تعن الامارات الاسلامية كثيراً ببراعاته وتطبيقه .

على أن إسبانيا النصرانية لم تكن عظيمة في النصر . ذلك لأنها ما كادت تظفر بالغاية التي جاهدت من أجلها مدي القرون ، وما كادت تظفر بأخر معقل اسلامي ، حتى غلبت التطرف على الاعتدال ، والتعصب على الإيمان ، والشموات الوضعية على المثل الحكيم ، فعملت بإصرار وعمد على هدم هذا الصرح الباهر الذي أقامه الإسلام في الأندرس وأودعه المسلمون كنوزا رائعة من العلوم والمعارف والفنون ، واعتقدت أنها بهذه تمحو الذكريات الأخيرة لاستعباد ذاته ، وتحمّل العدو المغتصب ، وتظهر النصرانية مما أصابها من الاتهام والذنب ، ولم تشفق على عظمة إسبانيا أن تذوي بذوى حضارة الأندرس وعظمتها الفكرية ، ولم تقدر خطورة هذا الجرم الشائن الذي ارتكبه بتبيّنٍ هذا التراث الباذخ الذي خلفه الإسلام في إسبانيا للغرب والإنسانية كلها .

سلم المسلمون غر ناطة آخر يُعاملُهم إلى العدو القاهر بعد أن استنفذوا كل وسائل الدفاع ؛ وقطع فرديناند الخامس على نفسه كل العهود التي تكفل لهم الأمان والطمأنينة على حياتهم وأموالهم وأعراضهم وضيائهم وشعائرهم في ظل الحكم الجديد ؛ غير أن فرديناند لم يحجم قط عن أن يقطع العهود والمواثيق متى كانت سبيلا لتحقيق مآربه ، وأن يسبغ على سياسته الغادرة ثوب الدين والورع ؛ ولكنَّه لم يعتبر نفسه قط ملزماً بعهود يقطعها متى أصبحت تعارض سياساته وغاياته . وكان اليهود أول ضحايا سياسة الارهاق والحو التي رسّمها منشئ إسبانيا الجديدة : ذلك أنهم كانوا في ظل الحكم الإسلامي ينتفعون بكل صنوف الحرية ، ويقبضون على ناصية التجارة والشؤون المالية ، ولكنهم ما كادوا ينتقلون إلى الحكم الجديد حتى أمروا بترك دينهم ومعتقداتهم واعتناق النصرانية ، وفرض التقى ومصادرة المال على المخالفين ، فأذعن البعض إشفافاً على وطنهم وثرواتهم ، وألقى المخالفون إلى نار (١) المحاكم التحقيق أو شتتوا في مختلف الأقطار بعد التجريد والحرمان ؛ بل لم ينج المنصرون أنفسهم من المطاردة والارهاق كلما هبت عليهم ريح شبهة ، فاتّموا

(١) زيد بها المحاكم الكنسية الشهيرة المعروفة خطأ بمحاكم التفتيش (L'Inquisition).

بالزيف أو التذمر . وكان هذا المثل السيء داعياً إلى جزع المسلمين وحزنهم ، وإشفاقيهم أن تستلِب العهود التي قطعت لهم ، وأن يتحول تيار الإرهاب والمطاردة إليهم ؟ ودلت في آذانهم تلك الكلمة الخالدة والنبوة الصادقة التي ألقاها عليهم موسى بن أبي الغسان أشجع فرسان غرناطة يوم أن اعتروا التسلیم للعدو : «أتعتقدون أن القشتاليين يحفظون عهودهم ؟ وان يكون لهذا الملك الظافر من الشهامة والكرم ما له من حسن الطالع ؟ لشد ما تخطئون ، أنهم جميعاً ظمئون إلى دمنا ، والموت خير ما تلقون منهـم . أن ما ينتظركم شر الاتهـات ، والانتـاك ، والرق ، ينتظركم نهب منازلـكم ، واغتصاب نسائـكم وبنـاتـكم ، وتدنيـس مساجـدكم ، ينتظركم الجور والإـرهـاق ، تـنتظركم المحارق المـلتهـبة لـتـجعلـ منـكـ حـطاـما هـشـيـا ! » .

وقد صدقـت هذه النبوـة ، وتحقـقت مخـاوفـ المسلمين ، فـلم يـمضـ على تـسلـيمـ غـرـناـطـةـ أـعـوـامـ قـلـائلـ حتـىـ بدـأـ الإـسبـانـ بـتحـويـرـ المعـاهـدةـ وـتـعـديـلـ نـصـوصـهاـ ، ثمـ تـفـسـيرـهاـ بـطـرـيقـ التـعـسـفـ وـالتـحـكـمـ ، ثـمـ خـرـقـهاـ نـصـاـ فـنـصـاـ ، وـاستـلاـبـ الـحـقـوقـ الـمـنـوـحةـ وـاحـداـ فـواـحدـاـ . فأـغـلـقـتـ المسـاجـدـ ، وـحـضـرـ عـلـىـ الـمـسـلـمـينـ اـقـامـةـ شـعـاءـهـ ، وـاتـهـكـتـ عـقـائـدـهـمـ وـشـرـيعـتـهـمـ ، ثـمـ دـعـواـ عـلـىـ التـنـصـرـ ، وـهـدـدـواـ بـارـوـعـ صـنـوـفـ الـأـذـىـ . وـكانـ قـبـسـ منـ الـحـمـاسـةـ ماـ زـالـ يـضـطـرـمـ بـيـنـ سـكـانـ الـمـنـاطـقـ الـجـبـلـيةـ ؛ فـرـفـعواـ أـصـوـاتـهـمـ بـالـتـذـمـرـ وـالـشـكـوىـ وـثـارـتـ الـأـنـفـسـ وـهـاجـتـ الـخـواـطـرـ . وـكانـ مجـالـسـ الـدـوـلـةـ يـرـقـبـ فـرـصـةـ لـإـلـغـاءـ الـمـعـاهـدـةـ وـالـنـكـثـ الـمـطـلـقـ ، فـاتـخـذـ منـ التـذـمـرـ حـجـةـ وـمـنـ خـطـرـ الـهـيـاجـ سـنـداـ ! وـاعـتـرـمـ أـنـ يـنـفـذـ فـكـرةـ مـسـئـوـةـ كـانـتـ تـجـولـ بـخـاطـرـهـ مـنـذـ أـمـدـ بـعـيدـ هـيـ تـشـرـيدـ الـمـسـلـمـينـ وـإـبـادـتـهـمـ . وـلـمـ تـكـنـ السـيـاسـةـ تـعـوزـهـاـ الـجـبـةـ ؛ أـلـمـ يـفـاوـضـ الـمـسـلـمـونـ أـخـوـانـهـمـ فـيـ الـمـغـرـبـ وـمـصـرـ وـقـسـطـنـطـيـنـيـةـ ؟ أـلـمـ يـلـتـمـسـواـ مـنـهـمـ الـمـالـ وـالـرـجـالـ لـلـثـورـةـ وـالـأـنـقـامـ ؟ أـلـيـسـ فـيـ وـجـودـهـمـ خـطـرـ عـلـىـ الـدـوـلـةـ وـالـدـينـ ؟ بـيـدـ أـنـ مـجـلـسـ الـدـوـلـةـ جـنـحـ

(١) كانت محارق ديوان التحقيق تقام في أشبيلية منذ سنة ١٤٨٠ أى قبل العهد الذي نتحدث عنه بخمس عشرة سنة .

(٢) راجع فتح الطيب - ج ٢ ص ٦١٦

إلى التوسل بحماية الدين وأصدر قراره بوجوب اعتناق المسلمين النصرانية، ونفي المخالفين منهم؛ ذلك لأنّه يعلم شدة تمسك المسلمين بدينهم وانهم يؤثرون التشريد والنفي؛ وماداًع قرار المجلس حتى ذاك الهياج في كل ناحية، في غرّ ناطة والبشرات والبيازين؛ وحاول المسلمون المقاومة ولكنهم كانوا عزلاً، وكانت جنود النصرانية صارمة شديدة الوطأة على الخارجين ففرّتـم بلا رأفة. وحمل التعليق بالوطن، وخوف الفاقة وهموم الأسرة، كثيراً من المسلمين على الإذعان والتسلّم، فتنصروا (٩٠٤ هـ - ١٤٩٩ م) ولكن فكرة الإبادة كانت تجثم وراء السياسة الإسبانية، فكانوا في نظرها حتى بعد التنصر خونة مارقين، وكانوا أعداء للدين في سريرتهم، وكانت حركاتهم وتصرافاتهم مثاراً للريب والمظنة. أما سكان المناطق الجبلية فاستطاعوا المقاومة حيناً، ولكن فرديناز جرد عليهم جموعاً عظيمة، فأثروا النفي وطلبو الإجازة إلى إفريقيا، نفّيرتهم حكومة قشتالة بين أن يعتنقوا النصرانية في ظرف ثلاثة أشهر وبين أن يغادروا إسبانيا تاركين أملاً كثماً للدولة؛ فهاجرت جموع كبيرة منهم إلى فاس ووهان وبجاية وتونس وطرابلس وغيرها من ثغور إفريقيا. وبقى الذين استسلموا إلى الردة والتنصر موضعاً للاهراق المستمر، يروعهم شبح السجن والتعذيب والإحراق لأتفه حجة وأقل بادرة.

وتصف الرواية المسلمة المعاصرة هذه المأساة في تلك الكلمات المؤثرة: « ثم بعد ذلك دعاهم (أى ملك قشتالة) إلى التنصر وأكرههم عليه وذلك سنة أربع وتسعمائة، فدخلوا في دينهم كرهاً وصارت الأندرس كالها نصرانية، ولم يبق فيها من يقول لا الله إلا الله محمد رسول الله الا من يقولها في قلبه وفي خفية من الناس، وجعلت النواقيس في صوامعها بعد الأذان، وفي مساجدها الصور والصلبان بعد ذكر الله وتلاوة القرآن، فكم فيها من عين باكية وقلب حزين وكم فيها من الضعفاء والمعدورين لم يقدروا على الهجرة والهروق باخوانهم المسلمين، قلوبهم تشتعل ناراً ودموعهم تسيل سيلان غير رأ وينظرون أولادهم وبناتهم يعبدون الصليان ويسيجدون للاوثان وياً كلون الختير والميّات ويشربون الخمر التي هي ألم الخبائث والمنكرات، فلا يقدرون عن منعهم ولا

على نهيم ولا على زجرهم، ومن فعل ذلك عوقب بأشد العقاب وعذب بأشد العذاب  
 فيالها من بخعة ما أمرها ومصيبة ما أعظمها وطامة ما كبرها»<sup>(١)</sup> .

ويقول المقرى : « وبالجملة فانهم (أى أهل غرناطة) تنصروا عن آخرهم  
 بادية وحاضرة، وامتنع قوم من التنصر واعتزلوا النصارى فلم ينفعهم ذلك، وامتنعت  
 قرى وأماكن كذلك منها بلفيق واندرس وغيرها ، بجمع لهم العدو الجموع  
 واستأصلهم عن آخرهم قتلاً وسبباً الا ما كان من جبل بلنقة فأن الله تعالى أعاذه على  
 عدوهم وقتلوا منهم مقتلة عظيمة مات فيها صاحب قربطة، وأنجروا على الأمان الى  
 فاس بعيداً لهم وما خف من أموالهم دون الذخائر . ثم بعد هذا كله كان من أظهر  
 التنصر من المسلمين يعبد الله في خفية ويصلى ، فشدد عليهم النصارى في البحث حتى  
 انهم أحرقوا منهم كثيراً بسبب ذلك ومنعوهم من حمل السكين الصغيرة فضلاً عن  
 غيرها من الحديد ، وقاموا في بعض الجبال على النصارى مراراً ولم يقيض الله تعالى  
 لهم ناصراً»<sup>(٢)</sup> .

فلما ارتقى شارل الخامس (شارل كان) عرش اسبانيا التمس المسلمين عدله  
 واستغاثوا به من سياسة الخسف والإرهاق ، على يد وفد بعثوه اليه ليشرح ظلامتهم  
 وألامهم (سنة ١٥٢٦) فعرضت مطالبهم على محكمة من رجال الدين وقضاة التحقيق  
 والأحبار ، وكان أهم ما عنيت ببحثه هو : هل يعتبر التنصير الذي فرضه الأمر الملكي  
 على المسلمين وتم بفعله ملزماً بمعنى أنه يحتم اعدام المخالف بالحرق ؟ وقد أجبت  
 المحكمة على ذلك بالإيجاب واعتبرت «التصير الذي فرضه القوى على الضعيف ، والظافر  
 على المغلوب ، والسيد على العبد» ، منشأ لصفة لا يمكن لارادة معارضة أن تزيلاها»<sup>(٣)</sup>  
 هكذا يصف المؤرخ كوندي وهو اسباني نصري قرار المحكمة . واذا فقد اعتبر قرار

(١) أخبار العصر في اقضاء دولة بنى نصر — ص ٤٥٥ و ٥٥ .

(٢) جبل بلنقة هو الجبل المعروف في الاسبانية Villa Leunga وهو يقع بجوار رندة .

(٣) نفح الطيب — ج ٢ ص ٦٦٦ و ٦١٧ .

(٤) تاريخ دولة المسلمين في اسبانيا (ج ٣) .

التنصير ملزما وحتم على الموريسيكين ( وهو الاسم الذى أطلق حينئذ على العرب المتنصرين ) أن يعتنقو النصرانية أو يغادروا أو طاهم فى أجل قصير، وإلا كان جراؤهم الموت فى محارق ديوان التحقيق ، والتکفير عن ائمهم « بأعمال اليمان » (الأوتوداف) Auto - da - fé وهى حفلات الاحراق التى ابتدعها « الديوان المقدس » لاعدام فرائسه ترفعا عن سفك الدماء .

ولم يقف العسف والارهاق عند هذا الحد ، فقد حصل أسقف إشبيلية فى العام التالى على أمر يحتم على الموريسيكين فى غرناطة أن يغيروا فى ظرف يوم واحد ملابسهم ولغتهم ، وعاداتهم وأخلاقهم ، كأنما الثورة المفروضة فى المظاهر الخارجيه تفوز بزع ميراث القرون من مشاعر وتقالييد وأخلاق . وأحيط تنفيذ هذا الأمر بكل مظاهر الشدة ، وتحول لكل نصراني إسباني حق الرقابة على تنفيذه ، وأنشئت فى غرناطة محكمة تحقيق لمعاقبة المخالفين ، وهبت على الغرناطيين ريح عاتية من السفك والتعذيب والإرهاق ، واشتدت المطاردة في جميع الأنحاء ، وعمت الوشائية والسعائية ، وثبتت جماعة من النصارى المتخصصين على الموريسيكين فى بلنسية ، فأثختن فىهم قتلا ونهبا ، وتعذيبا وتشريدا . يقول كوندى : « فغدوا ازاء الإرهاب الذى يخضعهم لصولة مطارديهم وما منهم إلا مسكون ومنكود . وكان منظر المحارق فى غرناطة وقرطبة وإشبيلية ، وأنين الفرائس تلتهمها التيران تباعا ، ومناظر المصادر والتفى والتعذيب المستمر ، تملأ نفوسهم رعبا يحول دون ابدائهم التذمر بالقول بل بالإشارة اذا اعتبر ذلك دعوة إلى الثورة . على أنهـم نجوا أعواما من ذلك التفسير الذى يرى فيه العسف ملاده ، وهو القضاء بإدانة أولئك الذين تعجز عن تقديم الأدلة على جرائمهم » .<sup>(١)</sup>

ثار الغرناطيون ، ولكن حطمتهم جنود الملك ، ولم تقنع إسبانيا النصرانية بتجريدهم من كل امتياز وحق ، ونهب أملاكهم وأرزاهم ، « وبالباسهم ثياب الرق فى البلد الذى كان يدين لسلطانهم ، وجعلهم غرباء فى أوطانهم . بل أرادت أن

(١) يوسف كوندى ( ج ٣ ) .

تسأصلهم، وأن تسحق جنسهم، وأن تبيد حتى ذكرى حياتهم المجيدة<sup>(١)</sup> ». وكان على عرش إسبانيا عندئذ فيليب الثاني، وكان يضطرم تعصباً للكنيسة والكلاكة، ويجعل من الدين قناعاً يستر به مآرب السياسة. عندئذ كرت التهم القدية فقيل إن الموريسيكين يفاضون قصور افريقيـة وتركـية، وقال أسقف غـرانـطة إنـهم ليسوا نصارـى في سـرـائرـهم؛ فـهـمـ ماـزـالـواـ يـتـكـلـمـونـ العـرـبـيـةـ، وـيـكـثـرـونـ مـنـ الـاسـتـحـامـ اـتـبـاعـاـ لـشـعـائـرـ الـاسـلـامـ، وـماـزـالـ نـسـاؤـهـمـ يـخـرـجـنـ مـحـجـبـاتـ ! أـلـفـتـ مـحـكـمةـ ثـانـيـةـ مـنـ الـأـخـبـارـ وـالـعـلـمـاءـ وـقـضـاءـ التـحـقـيقـ . وـكـيفـ يـعـتـبـرـ التـكـلـمـ بـالـعـرـبـيـةـ، وـالـاسـتـحـامـ، وـحـجـابـ المـرـأـةـ مـنـ الـمـظـاهـرـ الـبـرـيـئـةـ؟ وـحاـوـلـ المـوـرـيـسـيـكـيـوـنـ الدـافـاعـ عنـ أـنـفـسـهـمـ فـلـمـ يـصـغـ يـهـمـ أـحـدـ . قـالـواـ، أـنـ الـأـزـيـاءـ وـالـاسـتـحـامـ وـالـلـغـةـ وـالـأـخـلـاقـ وـالـرـقـصـ، كـلـهـاـ تـقـالـيدـ لـلـتـرـبـيـةـ وـالـعـرـفـ لـاـعـلـاقـةـ لـهـاـ بـالـمـبـادـئـ الـدـيـنـيـةـ، وـانـ تـرـكـ شـيـابـ الـآـبـاءـ أـمـرـ صـعـبـ، وـإـنـ الـاسـتـحـامـ ضـرـورـىـ لـلـصـحـةـ فـيـ الـأـقـلـيمـ الـحـارـ، وـإـنـ الرـقـصـ ذـائـعـ فـيـ كـلـ الـأـمـمـ، وـانـ تـحـيـجـبـ النـسـاءـ يـرـجـعـ إـلـىـ مـبـدـأـ الـعـفـافـ وـالـحـشـمـةـ، وـانـ لـيـسـ مـنـ السـهـلـ عـلـىـ أـنـاسـ تـكـلـمـواـ الـعـرـبـيـةـ مـنـذـ الـمـهـدـ أـنـ يـدـرـسـوـاـ الـلـغـةـ الـقـشـتـالـيـةـ فـيـ جـرـدـوـاـ أـنـفـسـهـمـ بـخـاءـةـ مـنـ كـلـ وـسـيـلـةـ لـلـتـفـاهـمـ وـالـتـخـاطـبـ . وـلـكـنـ هـذـاـ الـمـنـطـقـ الـبـسيـطـ لـمـ يـقـنـعـ وـلـةـ الـأـمـرـ وـأـخـبـارـ الـجـلـسـ الـمـقـدـسـ، فـإـذـ اـمـرـأـ بـدـتـ مـحـجـبـةـ نـزـعـ حـجـابـهاـ، وـإـذـ مـوـرـيـسـيـكـيـ تـكـلـمـ الـعـرـبـيـةـ زـجـ إـلـىـ السـيـجـنـ، بـلـ فـعـلـتـ حـكـومـةـ فـيـلـيـبـ الثـانـيـ مـاـ هـوـ شـرـ وـأـنـكـيـ إـذـ نـزـعـتـ مـنـ مـوـرـيـسـيـكـيـنـ أـطـفـالـهـمـ ذـكـورـاـ وـأـنـاثـاـ، وـأـلـقـمـمـ أـكـداـسـاـ فـيـ الـمـعـاهـدـ وـالـمـدـارـسـ الـعـامـةـ . عـنـدـئـذـ ضـاقـ مـوـرـيـسـيـكـيـوـنـ ذـرـعاـ، وـأـلـفـواـ مـلـاـذاـ فـيـ الـخـروـجـ وـالـيـأسـ، فـاجـتـمـعواـ فـيـ السـهـلـ سـراـ، وـأـتـرـواـ عـلـىـ الـثـورـةـ وـالـدـافـاعـ عنـ أـنـفـسـهـمـ اـزـاءـ الـعـسـفـ وـالـحـورـ، وـأـوـفـدـواـ بـعـضـ زـعـمـاءـهـمـ سـراـ إـلـىـ اـفـرـيـقـيـةـ؛ وـطـافـ الـآـخـرـونـ جـبـالـ الـبـشـرـاتـ لـبـثـ الـدـعـوـةـ وـإـحـكـامـ الـثـورـةـ . وـلـكـنـ ضـبـطـتـ لـسـوءـ طـالـعـ بـعـضـ الـكـتبـ الـتـيـ تـبـادـلـوـهـاـ مـعـ سـلاـطـينـ اـفـرـيـقـيـةـ، وـظـهـرـمـنـهـاـ أـنـ حـكـومـاتـ اـفـرـيـقـيـةـ قـدـ لـبـتـ دـاعـيـ الـغـوثـ وـاعـتـرـمـتـ أـنـ تـبـعـثـ الـجـنـدـ وـالـذـخـيرـةـ إـلـىـ شـوـاطـئـ مـارـبـلـةـ وـأـلـمـرـيـةـ؛ فـعـزـزـتـ

(١) يوسف كوندي (ج ٣).

الثغور وشددت المراقبة على الشواطئ . ولكن هم الثوار لم تفتر ، بل اجتمعوا في صاحبة غر ناطة سرا واختاروا لهم زعيمًا شجاعاً جريشاً هو محمد بن أمية الذي نصر باسم فرديناند دى فالور؛ وزحفوا إلى جبال البشرات ورفعوا هناك لواء الثورة ؟ وانضم إليهم سكان تلك المنطقة ومن قوا جند الحكومة بادئ بدء واقتحموا الكأس والاديرة، وقتلوا القسس وعمال الحكومة . واستحفل أمر الثورة ، واستطالت معاركها حتى جردت الحكومة على البشرات قوات كبيرة أحاطت بها من كل ناحية ، ونفذت إلى مراكز الثوار بعد معارك شديدة (سنة ١٥٦٩) فتحصن الثوار بالجبال . وقدمت إليهم بعض نجدات صغيرة من افريقية استطاعت أن تجوز الشواطئ رغم كل رقابة؛ ولبث القتال سجالاً بين الفريقيين مدى حين ، حتى اضطرت حكومة فيليب الثاني أن توفر من إشبيلية جيشاً كبيراً بقيادة القائد الشهير الدون چوان فسارعت البيازين وغيرها إلى تقديم فروض الطاعة؛ ولكن الثوار اعتزموا القتال إلى النهاية .

وكان محمد بن أمية أو فرديناند دى فالور قد قتل غيلة أثناء ذلك ؛ قتله بعض أنصاره بهمة الخيانة ، فانتخب الثوار مكانه مولاي عبد الله ، واستمرت الحرب طول الشتاء سجالاً بين الفريقيين . ولما رأى الدون چوان استبسال الثوار وفداحة المهمة ، لجأ إلى المفاوضة وأذاع منشوراً بالعفو العام وعد فيه بأن يمنع الموريسيكين شروطاً حسنة ، وأن يcum الخارجين بلا رأفة ؛ بفتح من أضناهم النضال إلى المسالمه ، وأباها أولئك الذين عرفوا غدر القشتاليين ، وارتدى كثيرون بأسرهم إلى افريقية خيفة الفشل والانتقام ؛ فاضطر مولاي عبد الله عندئذ إلى الخضوع والمسالمه ، بيد أنه أذعن مؤقتاً . وما كاد الدون چوان يرتدي جيشه حتى جمع فلوشه ، وطاف بأبناء جنسه ليحثهم على القتال والنضال . فاستنشاط فيليب سخطاً وأمر بأن يطارد مولاي عبد الله وجنده ، وأن يؤخذوا أحياء أو موتى ، وأن ينفي جميع الموريسيكين من غر ناطة . فطورد مولاي عبد الله من صخرة إلى صخرة حتى مرق جنده ، وقتلته أنصاره في النهاية افداء لسلامتهم ، وحملت جسنه حيث عرضت في غر ناطة ومثل

هـ ! واتّرَعَ المُورِيسِكُونَ مِنْ دُورِهِمْ بِلَا رَأْفَةَ، وَشَرَدُوا فِي جَبَالِ أُوْسَتِرِيَّاسِ<sup>(١)</sup> وَجَلِيقِيَّةَ، وَوَضَعُوا تَحْتَ الرَّقَابَةِ الصَّارِمَةِ .

وَفِي عَهْدِ فِيلِيبِ الثَّالِثِ، اتَّخَذَتْ إِسْبَانِيَا النَّصَرَانِيَّةَ خَطْوَتَهَا الْحَاسِمةَ . وَكَانَ التَّنَصُّرُ قَدْ عَمِّ الْمُورِيسِكِينَ، وَغَدَأْ أَبْنَاءَ قَرِيشَ وَمَضْرِبَ حُكْمِ الْقُوَّةِ وَالْأَرْهَاقِ نَصَارَى وَقَشْتَالِيَّينَ، يَشَهُدُونَ الْقَدَاسَ فِي الْكَعْكَسِ، وَيَتَكَلَّمُونَ وَيَكْتُبُونَ الْقَشْتَالِيَّةَ؛ غَيْرَ أَنَّهُمْ ابْتَوَا مَعَ ذَلِكَ فِي مَعْزَلٍ، وَأَبْتَ اِسْبَانِيَا النَّصَرَانِيَّةَ بَعْدَ أَنْ فَرَضَتْ عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَمَدِينَتِهِمْ أَنْ تَضَمِّنُهُمْ إِلَى حَظِيرَتِهَا . وَكَانَ ثُمَّهُمْ جَمْعَ كَبِيرَةَ فِي بَلْنَسِيَّةِ وَمَرْسِيَّةَ؛ وَكَانَ فِيلِيبُ الثَّالِثُ مُلْكًا ضَعِيفًا جَبَانًا، وَكَانَ يَخْشَى الْمُورِيسِكِينَ ! أَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَعِيشُونَ مِنْذَ نَحْوِ قَرْنَى فِي ظَلِّ الْعَبُودِيَّةِ، وَيَحْمَلُونَ أَغْلَالَ الْذَّلَّةِ دُونَ مَقَاوِمَةٍ أَوْ تَذَمِّرٍ؛ فَأَصْدَرَ قَرَارَهُ الشَّهِيرَ بِنَفِي الْمُورِيسِكِينَ أَوِ الْعَرَبِ الْمُتَنَصِّرِينَ وَأَخْرَاجَهُمْ نَهَائِيَاً مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ الْإِسْبَانِيَّةِ (سَنَةُ ١٦٠٩ م— ١٥١٧ هـ)، وَحَشِدَتِ السُّفُنَ لِلنَّفَلِ مِنْ كَانَ مِنْهُمْ فِي الشَّغُورِ إِلَى افْرِيْقِيَّةَ؛ وَنَزَحَ سَكَانُ الشَّمَالِ مِنْهُمْ إِلَى فَرَنْسَا حِيثُ اسْتَقْرَرُوا فِي لَا بَخْدُوكَ وَجُوَيَانَ؛ وَبِذَلِكَ اتَّهَى الْفَصْلُ الْأَخِيرُ مِنْ مَأْسَةِ الْمُورِيسِكِينَ؛ وَطَوَيَتْ صَفِحةً شَعْبَ مِنْ أَمْجَادِ شَعُوبِ التَّارِيْخِ، وَحَضَارَةً مِنْ أَعْرَقِ حَضَارَاتِهِ .

\* \* \*

يَقُولُ كُونْدِى فِي خَاتَمَةِ تَارِيْخِهِ مَعْلَقاً عَلَى تَلْكَ الْمَأْسَةِ :

« وَهَكَذَا اخْتَفَى مِنَ الْأَرْضِ الْإِسْبَانِيَّةِ إِلَى الأَبَدِ، ذَلِكَ الشَّعْبُ الْبَاسِلُ، الْيَقِظُ الَّذِي الْمَسْتَيَرُ، الَّذِي أَحْيَ بِهِمْتَهُ وَجَدَهُ تَلْكَ الْأَرْضَ الَّتِي اسْلَمَتْهَا كَبْرِيَاءُ الْقَوْطِ الْخَامِلَةِ إِلَى الْجَدْبِ؛ فَأَدْرَى عَلَيْهَا الرَّخَاءَ وَالْفَيْضَ، وَاحْتَفَرَ لَهَا عَدِيدُ الْقَنْوَاتِ؛ ذَلِكَ الشَّعْبُ الَّذِي أَحْاطَتْ شَجَاعَتُهُ الْفَيَاضَةَ فِي السَّعُودِ وَالشَّدَائِدِ مَعَا عَرْشِ الْخَلْفَاءِ بِسِيَاجِ مِنَ الْبَاسِ؛ وَالَّذِي أَفَامَتْ عَبْرِيَّتَهُ بِالْمَرَانِ وَالتَّقْدِيمِ وَالدُّرُسِ فِي مَدْنَهُ صَرْحاً

(١) راجع رواية مفصلة لهذا النَّضَالِ المؤثِّرِ :

Prescott. Philip II. of Spain, III. Ch. 1-8

(٢) تجد تفصيلاً وافياً لقرار النبي وما اقرن به من الحوادث في كتاب ديوان التحقيق (ص ٢٥ وما بعدها).

خالدا من الأنوار التي كان ضوؤها المنبعث ينير أوربا ، ويبدت فيها شغف العلم والعرفان ، والذى كان روحه الشهم يطبع كل أعماله بطابع لا نظير له من العظمة والنبل ، ويسبغ عليه في نظر الخلف لونا غامضا من العظمة الخارقة ، ودهانا سحريا من البطولة يذكرنا بعصور هومير السحرية ، ويقدم لنا فيهم انصاف آلهة اليونان .

« ولكن شيئا لا يدوم في هذا العالم ، فإن هذا الشعب ، قاهر القوط ، الذي كان يبدو أنه صائر خلال القرون إلى أقصى الأجيال ، قد ذهب ذهاب الأشباح . وعبثا يسائل اليوم السائح الفريد قفار الأندرس المحزنة التي كان يعمرها من قبل شعب غني منعم . ظهر العرب بفأة في إسبانيا كالقبس الذي يشق عباب الهواء بضوئه وينشر لهبه في جنبات الأنق شم يغيب سريعا في عالم العدم ؛ ظهروا في إسبانيا فلاؤها بخأة بنشاطهم وثمار براعتهم ، وأظلتها كوكب من الحجد شملها من البرنيه إلى صخرة طارق ، ومن المحيط إلى شواطئ برشلونة . ولكن هو يضطرم إلى الحرية والاستقلال ، وخلفا متقلبا يميل إلى الخفة والمرح ، ونسيان الفضائل القدية ، وميل نكد إلى الترد والثورة يثيره دائما خيال ملتهم ، وشهوات واطماع عنيفة ، ونزعة إلى التغلب وغيرها من عوامل الانحلال ، قد عملت شيئا فشيئا على هدم ذلك الصرح العتيق الذي شاده رجال كطارق وعبد الرحمن الناصر ومحمد بن الأحمر ، وأفضت بالعرب إلى خلافات داخلية فلت من بأسمهم وحملتهم إلى هاوية الفناء . . . .

« خرج ملايين العرب من إسبانيا حاملين أمواهم وفنونهم — ثروات الدولة فإذا أنسا إسبانيا مكانهم ؟ لأننا نستطيع أن نجحيب بشيء إلا حزنا خالدا يغمر هذه الأرض التي كانت من قبل تتنفس فيها أبهج الطيائع . إن ثمة بعض الآثار المشوهة ما زالت تشرف على هذه البقاع الموحشة ، ولكن صرخة حقيقة تدوى من أعماق هذه الآثار ، ومن صميم هذه الأطلال الدراسة : الشرف والجد للعربي المغلوب ! والانحلال والبؤس للاسباني الظافر ! »

وما كلمات الأستاذ لайн بول أقل بلاغة إذ يقول في مقدمة كتابه عن العرب في إسبانيا « لبنت إسبانيا في يد المسلمين ثمانية قرون وضوء حضارتها الظاهرة يبرهن

أوربا ، وازهرت بقاعها الخصبية بجهود الفاتحين ، وأنشئت المدائن العظيمة في سهول الوادي الكبير فلم يبق ثمة ما يذكرونا بماضيها المجيد سوى الأسماء— والأسماء فقط — وتقدمت بها الآداب والعلوم والفنون دون سائر الأقطار الأوربية ، ولم تشر وتكلمت زهرة العلوم الرياضية والفلكلية والنباتية والتاريخ والفلسفة والتشريع إلا في إسبانيا العربية ؛ فكل ما يدعوا إلى عظمة أمة وسعادتها ، وكل ما يؤدى إلى رق باهر وحضارة سامية فاز به مسلمو إسبانيا .

« .. ذلت عظمة إسبانيا بسقوط غر ناطة . وقد سطعت لمدى قصير أشعة من ضوء الحضارة العربية فوق الأرض التي كان ينعشها بحرارته . ثم تضاءلت عظمة عصور فرديناند وايزابيلا وشارل الخامس وفيليپ الثاني وكلومبس وكورتيز وبزارو لتوت بموقتها دولة عظيمة باشم خفقت أعلام الحراب بسيادة ديوان التحقيق ، وسادت بعد ذلك في إسبانيا ظلمة حalkة ، فأصبح لا يعرف الأطباء بأرض كانت علومها منيرة إلا بالجهل والقصور ... وقضى على فنون إشبيلية وطليطلة وأملريا وعفت صناعاتها ، وسحقت المعاهد العامة حتى تزول بزوها آثار الإسلام ، وخررت المدن الكبيرة ، وذلت نصرة الوديان الخصبية ، فلـ البوسـاء والدهـماء واللاصـوص مـكان الطـلـاب والـتجـار والـفـرسـان . ذلك مـبلغ اـنـحطـاط إـسـبـانـيا بـعـد اـقـصـائـها الـعـرب ، وهـكـذا يـيدـو الـبـون شـاسـعا بـيـن أدـوار تـاريـخـها ! »

هـكـذا كـانـت مـأسـاة الـعـرب الـمـتـصـرـين ، وهـكـذا كـانـ مـصـرـعـ الحـضـارـة الـأنـدـلـسـية . ولـعلـ فـي قولـ أبي الـبقاء الرـنـدي في مـرـثـيـة الـأنـدـلـسـية الشـهـيرـة خـيرـ تـفسـيرـ لتـلكـ المـأسـاةـ الحالـدةـ التيـ تـجـوزـهاـ الـأـمـمـ والـدـوـلـ والـمـدـنـياتـ عـلـىـ كـرـ العـصـورـ :

فـلا يـغـرـ بـطـيـبـ العـيـشـ إـنـسانـ	لـكـلـ شـيءـ إـذـاـ مـاـ تـمـ نـقـصـانـ
مـنـ سـرـهـ زـمـنـ ساعـتـهـ أـزـمانـ	هـيـ الـأـمـورـ كـمـ شـاهـدـتـهاـ دـوـلـ
وـلـاـ يـدـومـ عـلـىـ حـالـ لـهـاشـانـ	وـهـذـهـ الدـارـ لـاـ تـبـقـ عـلـىـ أـحـدـ
إـذـاـ نـبـتـ مـشـرـفـيـاتـ وـنـحـرـصـانـ	يـمـزـقـ الـدـهـرـ حـتـماـ كـلـ سـابـغـةـ
كـانـ اـبـنـ ذـيـ يـزـنـ وـالـغـمـدـغـمـدانـ	وـيـنـضـيـ كـلـ شـيءـ لـلـفـنـاءـ وـلـوـ

## الفصل الثامن عشر

تراث الأندلس الفكري

في مكتبة الاسكوريا

كانت حضارة العرب في إسبانيا مبعث ضوء عالمي في العصور الوسطى، وكان التفكير في الأندلس أعظم دولة؛ وبينما كانت أوروبا تجوب عمر البداوة والجهالة، ويبلي تراث التفكير القديم في ظلمات الأديار، إذا معاهد قرطبة ترسل أضواءها إلى أقصى الشمال والغرب. وفي قرطبة بلغ التفكير الإسلامي أرفع ذراه وبلغ تراثه أنسف مراحله وأعظمها. ولكن عواصف السياسة، ومصائب الحروب وخطوب الزمن، نكبت هذا الصرح غير مرأة فقوضت دعائمه، وبددت من كنوزه أشلاء قيام الدولة الإسلامية ذاتها.

ولما تضاءلت عظمة الإسلام في إسبانيا، وانحصرت دولته في مملكة غرناطة، لبنت غرناطة زهاء قرنين مركز التفكير الإسلامي في الغرب، ولبنت مستودع العلوم والآداب، وغصت مكتابها العامة والخاصة بنفائس الكتب والآثار. فلما سقطت دولة الإسلام في إسبانيا بسقوط غرناطة معقله الأخير سنة ١٤٩٢، انهارت دعائم هذا الصرح الفكري الجليل، ولم تمض أعوام أخرى حتى ارتقت إسبانيا النصرانية بحريتها البربرية الشائنة بتدمير تراث التفكير الإسلامي. ففي سنة ١٤٩٩، أمر الكريديناles كنيس مطران طليطلة بجمع جميع الكتب والآثار العربية في غرناطة وتنظيمها أكداسا في ساحات المدينة، واحتفل بحرافتها «بعمل من أعمال الإيمان» Auto da fé، ولم يستثن منها سوى ثلاثة من كتب الطب وهبت لجامعة «الكالا» (القلعة)، وهلك في تلك المحنـة معظم تراث

الأندلس الفكري<sup>(١)</sup> ، ولم تبق معاول التعصب والجهالة إلا على بقية يسيرة من الآثار العربية قبرت فيها بعد في أروقة قصر الاسكوريا المظلمة وفي بعض المكاتب العامة .

وكان المخطوطات العربية التي أودعت في مكتبة الاسكوريا الملكية تبلغ عدة آلاف حتى أواسط القرن السابع عشر . وكانت أغنى وأنفس مجموعة من نوعها في إسبانيا . ولكن محننة جديدة أصابت هذه البقية الباقيه من تراث الأندلس . ففي سنة ١٦٧١ شبّت النار في الاسكوريا ، واتهمت معظم هذا الكتز الفريد ، ولم ينقذ منه أكثر من ألفين<sup>(٢)</sup> . وكانت الحكومة الإسبانية أثناء هذه العصور تحرص كل الحرص على إخفاء الآثار العربية عن نظر كل باحث ومتطلع ، كأنما كانت تخشى أن تتبّث روح التفكير الإسلامي في تفكير إسبانيا النصرانية ، بعد أن بذلت لقتل هذا الروح كل جهد وسيلة . وكان الكتاب الإسبان أنفسهم تحملهم نزعة الدين والجنس ، فيعرضون عن كل بحث وتنقيب في هذه المصادر النفيسة ، التي تلقى أكبر ضوء على تاريخ إسبانيا وجضارتها وثقافتها أيام الدولة الإسلامية ، ولا يرجعون في هذا القسم من تاريخ بلادهم إلا إلى المصادر القومية النصرانية ، ومن ثم كانت كتبهم في هذه العصور تفيض بالتحامل والتعصب . ولم تفق الحكومة الإسبانية من جهودها ولم تفكّر في تنظيم تراث الأندلس والتعرّف به قبل أواسط القرن الثامن عشر . فعندي انتدبت عالماً شرقياً يجمع بين الثقافتين الشرقية والغربية

(١) يختلف المؤرخون في تقدير عدد المخطوطات العربية التي ذُهبت فريسة هذه الحرية الشائنة ، فيقدّرها بعضهم بأكثر من مليون ، ولكن كوندي يقدرها بـ٣٠٠ ألفاً وتقديره أرجح وأقرب إلى المقول ؛ لأن المكتبة الأموية الشهيرة في قرطبة لم تزد طبقاً لأصح الروايات على سبعمائة ألف مجلد . وقد بدأ هذه المجموعة الكبيرة أيام ثورات البربر ولم يجتمع في غرناطة مجموعة بهذه الضخامة . ولكنها كانت تحوّي عدةمجموعات مختلفة خاصة وعامة وكان طبعياً أنها وهي عاصمة الإسلام في الأندلس تحتوى أقصى الآثار العربية الأندلسية . وفي عهد فيليب الثالث أسر الإسبان من كذا مجموعة مشحونة بالكتب العربية التي كانت لمولاي زيدان أمير مراكش ، فزادت بها مجموعة الاسكوريا إلى زيادة كبيرة .

(٢) يقدر عدد الكتب التي هلكت في هذا الحريق بـ٣٠٠ ألف مجلد معظمها من المخطوطات العربية .

وهو ميشيل الغزيري اللبناني الذي يعرف في الغرب باسم كازيري — Casiri — وعهدت اليه بدرس الآثار العربية وضع فهرس جامع لها . والظاهر أن مثل هذا الفهرس الجامع لم يوضع من قبل ، وكل ما هنالك أن العلامة شتاينشнейدر عثر أثناء مباحثاته في مكتبة الفاتيكان على ثبت لمحفوظات مكتبة الاسكوريا باللاتينية أدرجت فيه أسماء مئات قليلة من الكتب العربية ، ووضحت عنوانها من مزيج من العربية واللاتينية ولكن المجموعة العربية لبنت طوال هذه العصور محظوظة مجهمولة من البحث الحديث .

وكان « كازيري » ( الغزيري ) رجل المهمة فهو سوري درس العربية ثم درس اللغات السامية واللاتينية والاسبانية ، وقضى حداشهه وفتوره في رومه مهد المباحث الشرقية يومئذ الى جانب مكتبة الفاتيكان التي تخص بالخطوطات العربية والشرقية . فلبي دعوة الحكومة الاسبانية وعي <sup>(١)</sup> سنة ١٧٤٩ مدير المكتبة الاسكوريا ، وأقام في قصر الاسكوريا زهاء أربعة أعوام يستعرض الآثار العربية ويدرسها ويتحققها ، ثم بدأ يضع عنها الفهرس الجامع الذي عهد اليه بوضعه . وفي سنة ١٧٦٠ ظهر الجزء الأول من هذا الفهرس باللاتينية بعنوان

Bibliotheca Arabico - Hispana Escurialensis

« المكتبة العربية الاسبانية في الاسكوريا » ، « وضع وشرح العلامة ميخائيل كازيري السوري الماروني ، الخبر ، الخبير ، اللغوي بيلات كارلوس الثالث » . وصدر كازيري معجمه بقديمة طويلة تحدث فيها عن قيمة الخطوطات العربية وأهميتها . وقسم هذه الآثار إلى عدة فنون ، وبدأ بكتب اللغة وعلومها ، وهي تشمل من الخطوط رقم ١ حتى رقم ١٥٩ ، وأولها نسخة من كتاب سيبويه في النحو ، ثم الشعر وأبوابه وعلومه ، ويشمل هذا القسم من رقم ١٦٨ إلى ٤٨٨ . ثم الفلسفة وما يتعلّق بها وتشمل من رقم ٤٨٩ إلى ٧٠٥ . ثم الأخلاق والسياسة وتشمل من رقم ٧٠٦ إلى ٧٨٤ . ثم الطب والتاريخ الطبيعي وتشمل من رقم ٧٨٥

(١) راجع : Direnbourg : Les Manuscrits arabes de l' Escurial — المقدمة

الى ٩٠١ . ثم الرياضة والهندسة والفلك وتشمل من رقم ٩٠٢ الى ٩٨٥ ثم كتب الفقه وعلوم الدين والقرآن وتشمل من رقم ٩٨١ الى ١٦١٧ . ثم الآثار النصرانية وتشمل من رقم ١٦١٨ الى ١٦٢٨ . وهذه هي محتويات الجزء الأول من الفهرس . ولم يظهر الجزء الثاني إلا في سنة ١٧٧٠ ، أى لعشرة أعوام كاملة من ظهور الجزء الأول . وأوله كتاب الجغرافيا وتشمل من رقم ١٦٢٩ الى ١٦٣٥ ثم التاريخ وتشمل من رقم ١٦٣٦ الى ١٨٥١ . وهذا الرقم هو نهاية الفهرس . ولم يدون كازيرى بعده شيئاً ، وإن كانت قد ظهرت بعد ذلك نحو مائة مخطوط آخرى على نحو مانذكر بعد . وينتظم كازيرى معجمه بثبت جامع لأسماء المؤلفين وأرقام مؤلفاتهم .

ولم يقف كازيرى في معجمه عند ذكر العناوين والأسماء والمحفوّيات ، ولكنه يعمد في فرص كثيرة إلى التحقيق والتعليق والشرح ، فيدرس حقيقة المخطوط وشخصية مؤلفه ، ويعرض خلال معجمه كثيراً من النصوص والترجم ، وينقل وثائق برمتها ، ومعجم مجاهود علمي شاسع ينم عن غزارة علمه رغم ما يتخالله في مواطن كثيرة من الخطأ والتحريف . وقد حمل على مجاهود بعض العلماء المتأخرين الذين درسوا من بعده مجموعة الاسكورىال وأبدوا ريبة في قيمته العلمية . ولكن معجم كازيرى يبقى مع ذلك مرجعاً نفيساً وبياناً غنيراً وعرضياً للآثار العربية في قصر الاسكورىال .

\* \* \*

وكان أهم ما اتجهت إليه الأنظار بعد ظهور معجم (كازيرى) هو التنقيب في مجموعة الاسكورىال عن الروايات العربية المتعلقة بتاريخ العرب في إسبانيا ، وسياسة الحكومات المسلمة وخواص المجتمع الإسلامي ؟ فعن طائفة من الباحثين في أواخر القرن الثامن عشر ومنهم أندرىس وما سدى ، يبحث تاريخ الأدب والعلوم العربية ، فأخرج أندرىس كتابه عن (أصول الأدب) وأنجز ما سدى مؤلفه

(١) راجع مقدمة ديربور المشار إليها .

الضيّح «التاريخ النّقدي لاسبانيا والحضارة الإسبانية» .

Historia critica de Espana y de la cultura espanola

وهو من أجل المصادر في تاريخ الحضارة الأندرسية، وفيه نبذ وروايات شائقة عن خواص المجتمع الإسلامي في إسبانيا ونواحي التفكير الإسلامية . ويفسح ماسدى للراجع العربية في مؤلفه مجالاً شاسعاً . ولكن تاريخ إسبانيا المسلمة كما تعرّضه المصادر العربية لم ينجو باعنة الغرب حتى جاء العلامة المستشرق يوسف كوندي أمين مكتبة أكاديمية مدريد ، فدرس المصادر العربية من هذه الناحية درساً مستفيضاً . وأنفق أعواماً طويلاً في التنقيب في مخطوطات الاسكورتال . وأخرج مؤلفه الشهير «تاريخ دولة العرب في إسبانيا» .

Historia de la Dominacion de los Arabos en Espana.

وظهر الجزء الأول من هذا التاريخ في سنة ١٨١٠ ، ولكن كوندي توفي في نفس هذا العام فنشر الجزآن الباقيان من مخطوطاته في العام التالي . ويتناول الجزء الأول تاريخ العرب في إسبانيا من الفتح حتى سنة ٥٣٧ (٩٨٢ م) في أوائل عهد الحاجب المنصور ، ويتناول الجزء الثاني تاريخ الدولة العاشرية وملوك الطوائف حتى قيام مملكة غرناطة . ويشمل الثالث تاريخ مملكة غرناطة حتى سقوطها في سنة ١٤٩٢ (٩٨٩ م) — وينقل كوندي كثيراً من الروايات العربية دون دقة أو تحيص أو مقارنة؛ ويقع في كثير من الأخطاء التاريخية ، ولكنه يمتاز في كثير من تعليقاته وملحوظاته بالصراحة الجمة ، حتى أنه يذهب أحياناً إلى اصدار أشد الأحكام على أمتة ومواطنيه خصوصاً في الحوادث التي اقتربت بسقوط غرناطة ، واضطهاد الإسبان للعرب ومطاردتهم وتتصيرهم ، ثم إخراجهم بعد ذلك من أوطان آباءهم وأجدادهم في غمرة الفظائع والدماء ، على أن أهم ميزة لمؤلف كوندي هي أنه أول مؤلف عربي يعرض للغرب قضية العرب في إسبانيا من الناحية العربية ، وفيه لأول مرة يقف الغرب على دفاع العرب وجهات نظرهم وخصوص نظمهم وسياستهم .

ومن ذلك الحين أخذت المصادر العربية تمثل في كل بحث يتعلق بتاريخ الأندلس، حتى جاء العلامة المستشرق الهولندي رينهارت دوزي<sup>(١)</sup> خص دراسة التاريخ الأندلسي ودراسة مصادره العربية والغربية، باعظم جهوده، وأخرج لنا في سنة ١٨٦١ كتابه القيم «تاريخ المسلمين في إسبانيا حتى فتح المرابطين» *Histoire des Musulmans d'Espagne jusqu'à la Conquête de l'andalousie par les Almoravides* في أربعة أجزاء . ويتناول دوزي تاريخ الأندلس بأسلوب فلسفى نقدى قوى ، ويعنى بشرح الظواهر السياسية والاجتماعية أكثر مما يعنى بسرد الحوادث ، ومؤلفه بلا ريب من أجل المراجع الغربية في تاريخ الأندلس وإن كانت تشو به أحياناً نزعات من التحامل والتعصب . ويهاجم دوزي ، كوندى ومؤلفه بشدة ، ويرمي بالادعاء والجهل حتى بمبادئ اللغة العربية ، ويقول عنه في كتابه «مباحث في تاريخ إسبانيا وآدابها في العصور الوسطى»<sup>(٢)</sup> : «إنه – أى كوندى – لا يعرف من العربية غير الحروف التي كتب بها سوى القليل وإنه يستعيض عن أقل المعرف الابتدائية بخيال وافر الخصوبة ، وثقة لا مثيل لها ، فيزيف مئات التواريخ ، وآلاف الحوادث . ويزعم في نفس الوقت أنه ينقل النصوص العربية نقلأ صادقاً» . ودوزي يذهب بعيداً في الحكم على كوندى ومؤلفه . فإن كوندى يدلل في كثير من المواطن على تمكنه من اللغة التي ينكر عليه دوزي معارفها الابتدائية ، وينقل كثيراً من الأقوال والروايات العربية المعروفة بدقة ؛ وإذا كان كوندى قد وقع في كثير من الأخطاء سواء من حيث الواقع أو التواريخ ، فإنه مع ذلك صاحب الفضل الأول في اظهار الناحية العربية من تاريخ الأندلس للغرب ، ومؤلفه يبيّن رغم ذلك مرجعاته قيمة ، ولا سيما في تاريخ الطوائف والمرابطين ، ومملكة غرناطة .

(١) سنة ١٨٢٠ – ١٨٨٣

Recherches sur l'Histoire et la Littérature de l'Espagne pendant le (٢)  
moyen âge.

\* \* \*

ولبث معجم « كازيرى » أكثر من قرن مرجعها فريدا لـ لـ مجموعة العربية في الاسكوريا حتى قام المستشرق الفرنسي هارتفيج ديرنبور بتتكليف من وزارة المعارف الفرنسية، بدراسة جديدة لمحتويات هذه المجموعة . فأتفق في هذه المهمة أعواما . وأخرج في سنة ١٨٨٤ ، أول جزء من معجمه : « المخطوطات

العربية في الاسكوريا » Les Manuscrits arabes de l'Escurial

ومع أنه اتهى بالدرس والمقارنة إلى الارتياح في قيمة مجھود سلفه، والى تبيان كثير من أخطائه ، فإنه لم يرمي ذلك بدا من اتباع طريقته في التنظيم والتبويب والترقيم ، مع تغيير يسير . وقد عثر ديرنبور في زوايا الاسكوريا على نحو مائة مخطوط عربي أخرى لم يذكرها كازيرى ، كما أنه لم يعثر على بعض مخطوطات ذكرها . وقد اختفى كثير من آثار هذه المجموعة خلال الأحقاب المختلفة ، ويرجع ذلك على ما يظهر إلى تهاون في حفظها وصونها . ذلك أن مكتبة الاسكوريا لم تكن مكتبة عامة ، بل كانت مكتبة خاصة ، وكانت ملكا خاصا للعرش الإسباني ، ولم تصبح ملكا للدولة إلا منذ عامين ، أعني منذ سقوط الملكية الإسبانية . والمرجو أن تكون حكومة الجمهورية أكثر حرصا على صون ذلك التراث النفيس ورعايته .

وقد اتهى ديرنبور في تعداده إلى الرقم ١٩٥٥ ، وكازيرى يقف عند الرقم ١٨٥١ التي تعادل رقم ١٨٥٦ من احصاء ديرنبور ، فهو يزيد على كازيرى بـ مائة أثر جديد عثر بها . وينحصر ديرنبور الجزء الأول من معجمه لكتب اللغة والبلاغة والشعر والأدب والفلسفة متبعا في ذلك تقسيم كازيرى تقربيا ، ويشمل هذا الجزء سبعين كتاب وثمانين من (٧٠٨-١٩٠٣) وفي سنة ١٩٠٣ ، أصدر ديرنبور قسما صغيرا من الجزء الثاني محتواها على كتب الأخلاق والسياسية ، وتعدادها من الرقم ٧٠٩ إلى ٧٨٨ ثم توفي سنة ١٩٠٥ دون أن يتم مهمته . فانتدب المستشرق الفرنسي ، الأستاذ ليثى بروفنصال لاتمام عمله . واستعان بـ مذكرات ديرنبور ، وأصدر الجزء الثالث

(١) راجع مقدمة ديرنبور لـ معجمه المشار إليه .

من فهرس الاسكوريال سنة ١٩٢٨ محتواها على كتب علوم الدين واللغزات والتاريخ  
(من الرقم ١٢٥٦ - ١٨٥٢) متبعاً تقسيم كازيري وترقيمه أيضاً . ولا يزال عليه  
أن يخرج لنا بقية الجزء الثاني وفيه الطب والتاريخ الطبيعي والرياضيات والفقه ،  
ثم الجزء الرابع محتواه لأوصاف الكتب التي غابت عن كازيري وعددها مائة (من  
الرقم ١٨٥٣ - ١٩٥٢<sup>(١)</sup>) .

وقد كان التنقيب في تراث الآثار العربية والتعريف بها على هذا النحو فتحا  
عظيماً في تاريخ إسبانيا المسلمة وتاريخ الحضارة الإسلامية . فقد كان الغرب حتى  
أواخر القرن الثامن عشر لا يعرف من هذا التاريخ سوى ما تعرضه الرواية النصرانية  
من شذور مغرضة . وكانت مئات من الحقائق تغمرهما حجب التعصب والكذب ،  
بغاء وثائق الاسكوريال تبدد هذه الحجب ، وتقديم الأدلة القاطعة على عظمته هذه  
الصفحة من تاريخ إسبانيا ، وتعرض لنا مئات الحقائق عن تفوق الحضارة الأندلسية  
ومبلغ ما وصلت إليه من الإزدهار والتقدم . فقد ظفر البحث في هذه الوثائق مثلاً  
بخخطوطات عربية ترجع إلى سنة ١٠٠٩ م كتبت على ورق من القطن ، ثم بأخرى  
ترجع إلى سنة ١١٠٦ م كتبت على ورق من الكتان مما يشهد لعرب الأندلس بفضل  
السبق والبراعة في هذه الصناعة ، وكذا بطاقة من الخطوطات التاريخية تدل على أن  
العرب كانوا أول من استعمل الديناميت في الحرب ، وغير ذلك مما يلقي أكبر  
الضياء على حقائق لبنت تحضر قروننا في ظلمات الاسكوريال .

---

(١) راجع مقدمة الأستاذ ليني بروفيسور للجزء الثالث من الفهرس .

and Dark greenish grey with blackish  
brown - tan, very concentrated blackish  
brown. Dorsal fin of the older males  
is blackish brown and is located at

70% - 71%

growing in the posterior part of the body  
and is situated in the middle of the body.  
The dorsal fin of the younger males  
is blackish brown and is located at  
about 65% - 66% of the body length.  
The dorsal fin of the older males  
is blackish brown and is located at  
about 70% - 71% of the body length.  
The dorsal fin of the younger males  
is blackish brown and is located at  
about 65% - 66% of the body length.

(Osteichthyes)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله

## بَحْوُث مُفَرْدَةٌ

- ۳ -

## الفصل التاسع عشر

مرکوپولو

رhaltان شهيران هما أول من كشف للعالم أسرار المجتمعات الأسيوية في العصور الوسطى وروعة الشرق الأقصى، وبهاء قصوره، وبذخ امرائه وسادته . ذات هما مرکوپولو البندق، وابن بطوطة الطنجي . وقد اتھى الرحالة الفرنجى من اختراق القارة الشاسعة، وفرغ من تدوين رحلته ومشاهداته فى الوقت الذى ولد فيه الرحالة المسلم؛ واجتاز الأول القارة من أواسطها ، واجتازها الثاني من الجنوب ، بفاء مجھوده متمناً لمجھود سلفه ؛ وقد سلخ كل منها شرخ شبابه في تعرف أحوال الأمة و المجتمعات التي ألتقت به إيماناً أقدار رحلته . وإذا كان للرحالة الفرنجى فضل السبق في كشف ما كشف من مجاهل المجتمعات الأسيوية، فإنما تدين بهذا الفضل إليه أمم الغرب التي كانت يومئذ أقلية في العالم المتمدن؛ وإنما يرجع الفضل إلى الرحالة المسلم في تعريف الأمم الشرقية والإسلامية بعضها بأحوال بعض ، وأحوال ما يشوق من أسرار المجتمعات كان ذكرها يحرى يومئذ مجرى الأساطير والقصص الرائعة؛ بل إن مشاهدات مرکوپولو لم تكن عرفت ولا ذاعت بعد، يوم بدأ ابن بطوطة جولته من مغرب الأرض إلى مشرقها . هذا إلى أن الرحالة المسلم يتميز عن سلفه الفرنجى باجتيازه مجاهل إفريقيا الشرقية، وكثيراً من الأقطار والجزائر الأسيوية الجنوبيّة ، ويتميز عنه بما هو أهتم من ذلك ، أعني بدقة البيانات والملاحظات الجغرافية والتاريخية والاجتماعية؛ ويرجع ذلك إلى أن الرحالة المسلم كان بتراثه وظروف المجتمع الذي نشأ فيه أقرب من سلفه إلى تفهم أحوال الأمم والمجتمعات التي أتيح له أن يتوجه فيها .

ومع ذلك فان مشاهدات مرکوبولو صفحة من أنفس صفحات التاريخ الأسيوي وتاريخ التتار والترك السلاجقة بوجه خاص . وهى ما زالت وثيقة يُرجع اليها في تحقيق كثير من الحوادث التي تفترن بسيرة هذه الدول المغولية التي كانت تبسط سلطانها من شواطئ المحيط الهادئ إلى شرق أوروبا .



وقد نشأ مرکوبولو رحالة بالمصادفة . ولذلك قصة شائقة طريفة ، ففي القرن الثالث عشر كانت البندقية (فينيزيَا)<sup>(١)</sup> أهم بلد تجاري في بحر الروم ، وكانت سفنها التجارية تجوس خلال الشعور الشرقية حتى بلاد القرم ، وتجارها يموجون آفاق المشرق كله . وكان من هؤلاء والد الرحالة نيكولو بواو وهو بندق من أسرة نبيلة وصاحب بيت تجاري يعمل في قسطنطينية ما بين البندقية والشرق . ففي سنة ١٢٦٠ م ركب نيكولو بولو البحرين في مركب خاصة ، محملة بنفيس البضائع ، ومعه أخوه وشريكه مافيو ، إلى بيزنطية (قسطنطينية) فوصلها بسلام . وكان ذلك في عهد بدلوين الثاني آخر ملوكها من الأمراء الصليبيين . وبعد أن انفقا حيناً في المتاجرة اعتزماً أن يتبعا الرحلة إلى ثغور البحر الأسود فقصدوا سولданيا (سوداق) من ثغور القرم ، ثم سافرا مبعدينهما على ظهور الخيل حتى وصلوا إلى "بلغارا" ونزلوا بيلاط أمير ترى يحكم تلك الأنحاء ، فرحب بهما وأكرم مثواهما ، فرأيا أن يثنبا عن حسن اللقيا وقدما إليه ما معهما من الحواهر الغالية هدية خاصة ، فأعجب الأمير بكرمهما وأمر بأن يدفع إليهما ثمن الحواهر مضاعفاً وان تقدم إليهما طائفة من نفيس المدايا والتحف .

وبعد أن أقام الأخوان عاماً في أرض الأمير أرادا العودة إلى وطنهما ، ولكن الحرب نشببت بين هذا الأمير وبين «الاؤو» وهو أمير ترى آخر يحكم الولايات الشرقية فقطعت السبل وأضحي من المستحيل على نيكولو وأخيه أن يعودا إلى بيزنطية من حيث قدموا ، فسلكا طريقاً غير مطرورة ، وسافرا شرقاً إلى بخارى وكانت يومئذ

(١) يسمى العرب فنيزيا بالبندقية تحريراً لاسمها اللاتيني Venetiae

تابعة لحكومة فارس، وفيها اضطررا بحكم الظروف الى الصبر والانتظار، وتعرفا  
هناك بعظيم من أكابر التتر كان قد أوفده «الأوو» سفيرا الى الملك الأكبر  
«كو بلاي خان» أمبراطور التتار جميعاً وكان بلاطه يومند «في نهاية القارة فيما بين  
الشرق والشمال الشرقي» فأعجب هذا السفير بذكاء الإيطاليين وخلالها الحسنة ،  
ولم يكن رأى فرنجياً من قبل . وكان قد درسا اللغة التتارية فاقتصر عاليماً أن يصحبه  
إلى «الخان» (الملك) الأكبر فيسر برؤيتهم ويغدق عليهم عطفه وكرمه؛ ولما كانا  
قد يئسا مؤقتاً من العودة الى البندقية فقد قبل دعوته وسارا معه سنة كاملة حتى  
وصلوا الى بلاط الملك الأكبر، فاستقبلاهما بأدب واحتفى بهما؛ وكانا أول من  
وافد على بلاطه من الفرنج . وسألهما عن ملوك النصرانية وأمبراطور الروم وأحوال  
ديارهم ومدى أقطارهم وطرق اجراء العدل لديهم وأساليبهم في الحرب الى غير ذلك؟  
وسألهما بالخصوص عن البابا وعن دين النصرانية، فأجاباه بالتتارية عن كل ما سُأله  
إجابات حسنة شافية سر منها وقربها اليه؛ واعترم أن يبعث بهما سفيريْن مع أحد  
رسليه الى روما ليطلبوا إلى قداسة البابا أن يبعث اليه بائة رجل من ذوى العلم  
والتقى ليذيعوا في أقطاره دعوة النصرانية ثم يحملان إليه قدرًا من الزيت المقدس  
الذى يحرق في قبر السيد المسيح في بيت المقدس .

فلمَا سمعا هذه الأوامر من الخان الأكبر سجداً أمامه وأعلناه أهبيتما لتنفيذ ما  
طلب ، فرودهم بالسائل والحوازن وانتدب رسولًا من قبله معهما يدعى  
«خوجاتان» . واكأن رسول الخان لما بث أن مرض بعد أسبوع قلائل من السير  
فتركاه بإذنه وأمره في مدينة «الأوو» وجداً في السير، والحوازن الملكية تفتح لها  
كل طريق وتذلل كل صعب ، حتى وصلوا بعد ثلاثة أعوام إلى ثغر لايسوس في جنوب  
الأناضول ، وسافرا من هناك الى عكا فوصلها في شهر أبريل سنة ١٢٦٩؛ وهناك  
علماً أن البابا كليمون سادس (كليمان) الرابع قد توفي . وكان يقيم في عكا سفير بابوي يدعى  
تبالدو دي بياشترا فأبلغاه رسالة الخان فنصح اليهما أن يتظروا حتى ينتخب البابا  
الجديد ويبلغاه الرسالة فعملاً بنصيحة وسارا إلى البندقية ، وهناك الفي نيكولو بولو

أن زوجه قد توفيت بعد أن تركت له طفلاً كانت تحمل به حين سفره واسمها (مركو) وكان يومئذ في الخامسة عشرة من عمره وهو الرحالة المستقبل الذي كان أول من كشف للمجتمع الأوروبي أسرار الشرق الأقصى .

ولسنا نعرف شيئاً عن طفولة «مركو بولو» ولكن الظاهر أنه قضى أعواماً الأولى في منزل أحد أعمامه في البندقية . وقضى نيكولو وأخوه مافيو عامين في البندقية انتظاراً لانتخاب البابا الجديد، فلما يئسوا من ذلك اعتزوا العودة إلى الخان الأكبر ليبلغاه بما كان من أمر رسالته وكيف إنهم أخفقا في مهمتهم . فركباً البحر في سنة ١٢٧١ ومعهم «مركو» وكان عندهم ذي في السابعة عشرة . فلما وصلا إلى عكا أخذوا من السفير البابوي خطاباً للخان شرح فيه حقيقة الحال ، وحملوا للخان شيئاً من الزيت المقدس . ثم تابعاً السير نحو الشمال ، غير أنهم لم يبعدوا كثيراً حتى أرسل السفير في أثرهما ينبهما بأنه قد انتخب خليفة للكرسى المقدس واتخذ اسم البابا جريجورى العاشر ، وأنه يستطيع الآن أن يتحقق أمنية الخان . فعادا مسرعين إلى عكا في سفينة مسلحة قدمها إليهما ملك أرمينيا . واستقبلهما قداسته بترحاب ، وزودهما بعده رسائل بابوية للخان ، وأوفد معهما قسيسين ليقوما في البلاط الترى ببعضهم الوضع وسائر الإجراءات الدينية ومعهم ما من لدنهم عدا تحف مقدسة للخان باركها بنفسه . ثم ركب الجميع البحر ثانية إلى ثغراً لا يسوس . وما كادوا يتغلبون في الأراضي الأرمنية حتى نهى إليهم أن الحرب تضطرم في تلك الأنهاء ، وأن جيوش سلطان مصر الظاهر بيبرس «البندقدارى» تمعن فيها قتلاً وتخريراً ، فارتاع القسان واعتزا العودة وسلماً ما معهم من الرسائل والتحف إلى الأخرين ؛ واستمر نيكولو ومافيو ومركو في طريقهم حتى عبروا حدود أرمينيا سالمين . ثم جازوا عدة صحارى قفرة ومفاوز وعرة وتوغلوا في الشمال الشرقي حتى علموا أن الخان الأكبر يقيم يومئذ في مدينة خفمة كبيرة تسمى «كلمنفو» فقصدوها ووصلوها بسلام بعد رحلة شاقة دامت أكثر من ثلاثة أعوام . واستقبلهم كوبلاى خان في مجلس حافل فقصوا عليه ما آلت إليه سفارته وقدموا إليه خطابات البابا وهداياته والزيت المقدس ، ثم

استفهم من نيكولو عن ذلك الفتى الذى رأه لأول مرة فأجابه « انه عبدك ولدى » فسر الخان بذلك وأصر بأن يلحق « مركوبولو » بعدها ، وسرعان ما شق الفتى طريقه في البلاط وأعجبت بطانة الخان بظرفه وخلاله . ودرس مركوبولو اللغة التatarية واعتنق عادات التatar بسرعة . فقربه الخان وأحبه لذاته ومواهبه ، وأرسله في عدة مهام في بعض أقطاره النائية ، فكان يؤديها على أكمل وجه ويطرد الخان بما يقصه عليه من أنباء الرحلات وأحوال الرعية .

وأنفق مركوبولو وأبوه وعمه في بلاط كوبلاي خان زهاء سبعة عشر عاما قام مركوبولو بكتير من المهام السياسية والإدارية في جميع أقطار الدولة المغولية الشاسعة ، وتوغل في أقصى جنابتها ، ودرس أحوالها ومواضعها واستطاع أن يقف على كثير من الأمور والشئون سواء مما شاهد بنفسه أو مما سمعه من الثقات ، وكان البناقة بعد طول العاد يضطربون شوقا إلى الأهل والوطن وينخشون أن يموت كوبلاي خان وقد شاخ وضعف قبل أن يمهد لهم سبيل العودة . ولكن الخان لم يأذن لهم وأصر على استبقاءهم ، فصبروا مكرهين حتى سنيحت فرصة رأوها صالحة لتدبير العودة . وذلك أن الملكة بagan زوج أرجون خان ملك فارس وخراسان توفيت ، وكانت من البيت التتاري الملكي . فبعث أرجون إلى الخان الأكبر في كاتاي يتمنى إليه أن يبعث إليه بزوج جديدة من أسرة الملكة المتوفاة . والتقي رسالته هناك بالبناقة ، واهتم الخان الأكبر بالمقاس أرجون واختار له فتاة حسناء رفيعة التربية والخلال تدعى كوچاتين وأعد لها أسباب الرحيل مع رسلي أرجون . وسار الركب الملكي مدى ثمانية أشهر في وهاد ومفاوز شاقة حتى اعترضته الأنباء بأن حروباً جديدة نشببت في الغرب بين الأمراء التتار وأن السبيل إلى فارس مقطوعة خطرة . فارتدى مركوبولو إلى بلاط الخان الأكبر . وكان مركوبولو قد عاد وقئد من من رحلة بحرية قام بها في البحار الجنوبي إلى جزائر الهند الشرقية ، وروى للخان أن الملاحة في هذه البحار آمنة جدا . فاهم رسلي أرجون لقوله ، واجتمعوا بالبناقة واتفق الفريقان أن يتمنى الرسل إلى الخان أن يعودوا بالملكه إلى بلادهم من

طريق البحر الآمن طبقاً لقول مركوبولو وأن يتمسوا به في الوقت نفسه أن يأخذن بأن يصحبهم البندقة في رحلتهم لأنهم قوم مهرة في الملاحة . وعلى ذلك تقدم الرسل إلى الخان بهذا الالتماس المزدوج فأذن به مكرها . ودعا البندقة وخطبهم في رفق وعطف وطلب إليهم أن يقطعوا على أنفسهم عهداً بالعودة إليه بعد أن يروا أهلهم وأوطانهم . ثم زودهم بالجواز الإمبراطوري وعهد إليهم أن يكونوا سفراً إلى ملوك فرنسا وإسبانيا وغيرهم من ملوك النصرانية . وأعد الخان للركب أربع عشرة سفينة كبيرة ووهب البندقة طائفة من الحلي والأحجار النفيسة . وركب الجميع البحر ومعهم الأميرة الفتاة فوصلوا إلى جاوة بعد ثلاثة أشهر، ثم جازوا البحار الهندية فوصلوا إلى ثغور الملك أرجون بعد ثمانية عشر شهراً مات خلالها مئات من البحارة وأشنان من رسل الملك ولم يبق سوى الثالث . فلما رسوا عرفوا أن الملك أرجون قد توفي وأن أخيه كياكاتو يحكم مكانه بالنيابة عن ولده الصبي كاسان ، فتقرر أن تزوج الأميرة الفتاة من كاسان . واستراح البندقة هناك عدة أشهر، ثم منحهم كياكاتو الجوازات الملكية وأمر أن يزودوا أيّنا ساروا بالحرس والمؤن ، وأن يذلل في سبيلهم كل صعب حتى يخرجوا من أرضه . فاستأنفوا سيرهم ، وعلموا أثناء الطريق بموت الخان الأكبر كوبلاي ، ووصلوا إلى ثغر طرابزون ، ثم ساروا إلى القسطنطينية ، ثم إلى نجرو بنت . وأخيراً وصلوا إلى البندقية في آمن وسلام في سنة ١٢٩٥م . وقد رويت عن مقدمهم قصص غريبة من ذلك أنّ أقاربهم لم يعرفوهم حين وفدو عليهم في ثياب تترية خلقة لا يكادون ينطقون بلسانهم القومي ، ولم يعرفوهم حتى انتزعوا تلك الأطهار البالية ، وأخرجوا من بطانتها أنفس الجواهر . على أن مركوبولو لم يكت طويلاً بين أسرته ، فقد كانت الحرب ناشبة بين البندقية وچنوه ، ولما كان آل بولو من النبلاء الأغنياء فقد دعوا إلى تجهيز مركب خاصة . وقاد مركب أسرته في أسطول أندر يا داندولو صاحب البندقية ، فهُزم البندقة في مياه كرسولا في ٧ سبتمبر سنة ١٢٩٧ ، وأسر مركوبولو ، وحمل سجينها إلى چنوه حيث بقى زهاء ثلاثة أعوام رغم مابذل لافتدائه . والغالب

أنه أنشأ سيرة رحلاته في تلك الفترة وقد أملأها بفرنسية رديئة على رفيق أسير .  
ثم عاد إلى البندقية في سنة ١٢٩٩ ، وتزوج بعدئذ بقليل . ولسنا نعرف كثيرا عنه  
بعد عودته من الأسر؛ وخلاصة ما نعرف أنه عاش غنياً شهيراً ، وأنه كان يسمى  
«المليوني» أعني صاحب الملايين لما كان يذيعه من القصص الرائعة عن بذخ  
كوبلاي خان . ومضى الحال في سنة ١٣٢٤ مرض أندره بدنو اجله ، فكتب  
وصيته وتوفى بعد تنفيذها بقليل ودفن في كنيسة القديس لورنزو ، ولكن موقع قبره  
الحقيق غير معروف .



تلك هي السيرة العجيبة التي تخرج في حوادثها الشائقة أول رحلة كشف للعالم  
عظمة الشرق الأقصى وصور روعته وبهائه . بيد أن المجتمع الذي أفضى إليه  
مركتوبولو بمشاهداته ومحاجاته كان ضئينا في تأييده والإيمان به ، فلم تلق روایات  
الرحلة يومئذ كبيرة . بل لعل مركتوبولو قد تأثر بتلك العاطفة ولم يكشف كل  
مارأى وسمع مما قد يذهب لدى قومه مذهب الأساطير المدهشة . ولنا في روح هذا  
العصر وأحواله ما يفسر ذلك ، فلم تعرف أوربا في القرون الوسطى عن المشرق  
من الصور إلا ما جاء في التوراة وما رواه الصليبيون ، ولم تشهد منها إلا ما عرضته  
ثغور الشام ويزنطية وماجاورها من ثغور البحر الأسود . أما الشرق الأقصى فكان  
يحيجه عن العالم الأولي ستار كثيف من الخيال الرائع . ومع ذلك فإن روایات  
مركتوبولو جاءت أحجب من كل ما نصور الناس يومئذ عن هذا الشرق ، وذهبه  
الوهاج وملوكه العظام ، وقصوره السحرية ، وأنهاره التي تفيض بالشهد واللبن ،  
وحوره ولدانه ، وجنه وشياطينه وكنوزه ، وعلى العموم كل ما يحيط به من أسباب  
الخفاء والبهاء والروعة . وقد لاقى ابن بطوطة من مجتمع عصره مالقيه مركتوبولو  
من الانكار والتحامل .

ومع ذلك فإن مشاهدات مركتوبولو وبحوثه من أعظم ما كتب الرحالون ؟  
فما زالت إلى اليوم حجة لبعض أنحاء آسيا الوسطى والصين ، وستبقى دائماً من أثمن

المصادر للغراف والمؤرخ والباحث في شؤون الحياة الآسيوية . وإذا كان مرک بولو يمزج مشاهداته بطائفة من الصور والأساطير التي لا يسيغها العقل الحديث والتي تذكّرنا «بالكرامات» التي يذكرها ابن بطوطه في روايته من آن لآخر ، فإن ذلك يرجع إلى روح العصر وعقلية من جهة ، وإلى الوسط الذي استقى فيه مرک بولو صوره من جهة أخرى ؟ فقد وفـد مرک بولو على أعظم قصور هذا العصر ، وشاهد من بـنـخ «ملك الملوك» (كوبلا خان) ومن شاسع أقطاره ، وعظم سلطانـه ، ووفرة مالـه وترفـه ؛ وسمع من بـطـانتـه وقادـته وضـبـاطـه ، عـبـادـه وعـبـيـدـه ، ما أذـكـى خـيـالـه — خـيـالـ العـصـورـ الـوـسـطـيـ — إـلـىـ النـزـوـةـ ، وـدـفـعـ لـسانـهـ وـقـلـمـهـ بـمـاـ قدـ يـقـبـلـهـ خـيـالـ عـصـرـهـ ، وـمـاـ يـلـفـظـهـ عـقـلـ الحـدـيـثـ . عـلـىـ أـنـ هـذـاـ الـانـحـرـافـ الـذـيـ يـرـجـعـ إـلـىـ طـبـيـعـةـ العـصـرـ ، لـمـ يـنـزـعـ مـنـ الرـحـالـةـ صـدـقـ الرـوـاـيـةـ وـلـأـعـقـمـ الـبـحـثـ ، فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـأـمـرـاتـ الـتـيـ قـدـ تـبـوـعـ عـنـ ذـهـنـهـ لـدـقـقـهـ وـغـرـابـهـ . ولـتـدـلـيلـ عـلـىـ هـذـهـ الدـقـقـةـ نـوـرـدـ رـوـاـيـةـ عـنـ الـإـسـمـاعـيـلـيـةـ فـيـ عـصـرـهـ فـقـيـهـ يـقـوـلـ :

«فـيـ التـعـرـيـفـ بـشـيـخـ الجـبـلـ ، وـقـصـرـهـ وـبـسـاتـينـهـ وـأـسـرـهـ وـمـوـتـهـ

«وـإـذـ كـرـنـاـ هـذـهـ الـبـلـادـ (مـشـيـراـ إـلـىـ شـمـالـ فـارـسـ وـوـلـايـاتـ قـزوـينـ) فـسـوـفـ تـكـلمـ الـآنـ عـنـ شـيـخـ الجـبـلـ . إـنـ الـبـقـاعـ الـتـيـ يـشـغلـهـ تـعـرـفـ «بـالـمـلـحـدـةـ» وـهـوـ مـاـ يـعـنـيـ فـيـ لـغـةـ الـعـرـبـ مـكـانـ الـكـفـرـةـ ، وـسـكـانـهـ هـمـ الـمـلـاحـدـةـ أـوـ أـصـحـابـ الـعـقـائـدـ الـزـائـغـةـ كـاـنـ طـلـقـ نـحـنـ صـفـةـ الـبـاتـارـيـنـ (الـبـاتـالـانـ أـوـ الـأـلـبـيـوـنـ) فـيـ النـصـرـانـيـةـ عـلـىـ بـعـضـ الـكـفـرـةـ . وـهـذـهـ قـصـةـ هـذـاـ الزـعـيمـ كـاـ سـمعـهـ مـرـکـ بـولـوـ مـنـ أـنـاسـ عـدـةـ . كـانـ اـسـمـهـ عـلـاءـ الدـيـنـ وـدـيـنـهـ دـيـنـ مـهـدـ ، وـقـدـ أـنـشـأـ فـيـ وـادـ جـمـيـلـ يـقـعـ بـيـنـ جـبـلـيـنـ شـاهـقـيـنـ بـسـتـانـاـ نـفـاـ فـيـهـ مـنـ كـلـ فـاكـهـةـ لـذـيـذـةـ وـكـلـ نـبـاتـ عـطـرـ فـيـ الـعـالـمـ ؛ وـأـقـيـمـتـ قـصـورـ ذاتـ أـحـجـامـ وـأـشـكـالـ مـخـلـفـةـ فـيـ جـهـاتـ مـخـلـفـةـ زـيـنـتـ بـنـقوـشـ الـذـهـبـ ، وـفـرـشـتـ بـأـثـاثـ مـنـ الـحـرـيرـ التـفـيسـ ، تـخـتـرقـهـ فـيـ كـلـ نـاحـيـةـ بـوـاسـطـةـ صـهـارـيـجـ مـصـنـوعـةـ ، قـنـواتـ مـنـ الـخـمـرـ وـالـلـبـنـ وـالـشـهـدـ وـالـمـاءـ أـهـيـاناـ . أـمـاـ سـكـانـ هـذـهـ الـقـصـورـ فـقـدـ كـنـ غـانـيـاتـ أـنـيـقـاتـ فـاتـنـاتـ ، بـارـعـاتـ فـيـ الـغـنـاءـ وـالـمـوـسـيـقـ وـالـرـقـصـ ، وـبـالـأـخـصـ فـيـ الـأـغـوـاءـ وـالـنـفـثـاتـ الـغـرامـيـةـ ؛ وـكـنـ يـرـتـدـيـنـ

ثياباً نفيسة و يقطعن أوقاتهن بالترىض واللهو في البستان والخمايل ؛ أما حراسهن الأناث فكن يتوازين داخل الأبواب ولا يظهرن فقط . وكانت غاية الزعيم من إنشاء هذه الحديقة الفاتنة ما يأتي : بما ان مهدا [صلعهم] قد وعد من أطاعه بمنعة الجنة حيث يوجد كل أنواع الملاذ الحسيبة بصحبة حور حسان (كذا) ، فقد اراد «الزعيم» أن يفهم أتباعه أنه أيضاً نبي قرين محمد، وأنه يستطيع أن يدخل جنته من شاء . ولما كان يحرص على أن لا ينفذ إلى واديه البديع انسان دون إذنه فقد أنشأ في مدخله قلعة منيعة يدخل منها إليه بمدخل سرى . وكان هذا الزعيم يجمع في بلاطه أيضاً عدداً من الفتياً بين الثانية عشرة والعشرين ، يختارهم من سكان الجبال المجاورة من يميلون إلى الرياضة العسكرية ، ويتصفون بالشجاعة الوفرة ، ويحاذثهم كل يوم في موضوع الجنة التي ذكرها النبي ، وفي موضوع قدرته أن يدخل فيها من شاء . وكان أحياناً يضع الآفيون في شراب عشرة فتيان أو اثنى عشر . فإذا فقدوا الرشاد أمر بحملهم إلى بعض قصور البستان . فإذا استيقظوا من سباتهم ، التهيت حواسهم بكل ما وصفنا من الأمور ، وألتف كل حوله طائفة من الحواري الحسان يعنيين ويلعبن ويجدبن بصره بأرق إيماء ، ويقدمن إليه اللحوم اللذيذة ، والخمور الفاخرة ، حتى يذهب برشهه الإفراط في المتعة بين قنوات اللبن والتمر ، فيتوهم أنه في الجنة بلا ريب ، ويشعر بأنه لا يريد أن يفارق نعيمها ؛ فإذا قضى الفتيان بضعة أيام على هذا النحو ، ألق إليهم المخدر ثانية حتى يسلب رشدهم ثم ينقلون من البستان ؛ فإذا قدموا إلى الزعيم وسألهم أين كانوا ، أجابوا «في الجنة ، بشفاعتك ياذا السمو» ثم يقصون أمام جميع البطانة وهم يصغون إليهم بلطف ودهشة ، كل ما رأوا ؛ وعندئذ يخاطبهم الزعيم بقوله : «لقد أكد نبينا أن من يدافع عن سيده يرث الجنة فإذا أخلصتم أتم إلى الطاعة ، فسوف تنعمون بهذا المصير السعيد» فتشعر حاستهم لأمثال هذه العبارة ، ويصرحون بأنهم جميعاً سعداء إذ يتلقون أوامر سيدهم وإذا يموتون في خدمته . وكانت نتيجة هذا النظام هو أنه إذا اجترأ على هذا الزعيم أحد الأمراء المجاورين أو غيرهم قتلهم أولئك القتلة المدربون ؟

ولم يكن أحد منهم يحرص على حياته من خطر قط ، فلم تكن الحياة في نظرهم شيئاً ما داموا يستطيعون تنفيذ أوامر سيدهم ، ومن ثم كان بطشهه موضع الرعب في الأنجاء المجاورة . وقد أقام لنفسه أيضاً وكيلاً أحدهما بجوار دمشق والآخر في كردستان ، كل منهما ينفذ الخطة التي وضعها لتدريب الأنصار الفتيان . وهكذا لم يكن ثمة إنسان يعرض نفسه لنقمته شيخ الجبل ليستطيع النجاة من القتل مهما كان من القوة . وكان مركز شيخ الجبل يقع في أراضي أولاء (هولاكو) أخو الخان الأكبر « منجو » ، فنمى إلى هذا الأمير ما يرتكبه شيخ الجبل من الفظائع التي ذكرناها وأنه يستخدم الأشقياء في سلب المسافرين الذين يمررون بهذه الأنجاء ، فشير إليه في سنة ١٢٦٢ جيشاً حاصراً في قلعته . على أنه كانت من المناعة بحيث لبست ثلاثة أعوام دون أن تتأثر بشدة الحصار ، وأخيراً أرغم على التسلیم لفقد المؤمن ، وأسر وأعدم وهدم حصنه ، وخربت حدائقه وجنته وطويت صفحة شيخ الجبل <sup>(١)</sup> .

\* \* \*

في هذه الصفحة التي أوردها مرکوبولو عن الاسماعيلية دقة في البحث والاستقصاء يقدرها كل من عرف تاريخ الاسماعيلية وأحوالهم . ونبعد هذه الدقة مائة في كثير مما يكتبه مرکوبولو عن دول آسيا الوسطى في عصره وعن الدول التتارية بنوع خاص ، وعن تاريخها وصورها ومجتمعاتها . وقد لبست مذكرات مرکوبولو عصيراً حجة المؤرخين والباحثين في استقصاء كثير من أحوال هذه الأمم والدول في العصور الوسطى ، وما زالت إلى يومنا وثيقة نفيسة في تاريخ آسيا وجغرافيتها تربط تراث الماضي والبحث الحديث بأوثق الصلات

(١) كان مقتل شيخ الجبل علاء الدين الذي يشير إليه مرکوبولو سنة ١٢٥٥ م بعد حكم طال أمده خلفه ابنه ركن الدين الذي حكم عاماً فقط وهو الذي حاصره جيش هولاكو وكان على يده مصرع دولة الاسماعيلية .

## الفصل العشرون

ابن بطوطة

في الوقت الذي اختتم فيه «مركو بولو» البندقى تجواله في أعماق الأرض والمجتمعات الآسيوية، ودون رحلاته ومشاهداته، ولد بطنجة رحالة مسلم هو إحدى هذه الشخصيات البارزة القليلة التي يقدمها تاريخ الإسلام في القرن الرابع عشر؛ فحيى سنة ١٣٠٣ م (٧٠٣ هـ) ولد أبو عبد الله محمد بن عبد الله الطنجي المعروف بابن بطوطة. ولم ينقل الكثير عن شفاته أو تربيته الأولى، ولكن الظاهر أنه نشأ في بيئه وظروف عاديه وأنه درس الفقه وعلوم الدين دراسة حسنة. كذلك لسنا نعرف ظروفه أو بواطن خاصه هي التي جعلت الرحالة المسلم على أن يسلخ شبابه وكهولته في طواف الأرض حتى أقصى العالم المعروف يومئذ؛ وكل ما نعرف عن ذلك هو أن الفتى الطنجي ما كاد يبلغ الثانية والعشرين حتى ملكه شغف الحج وزياره البقاع المقدسة؛ وكان الحج من أسمى التزارات التي يضطرم بها يومئذ قلب كل مسلم يستطع تحقيق هذه الأمانة. والظاهر أيضاً أن ابن بطوطة لم يكن يملك تفقات الرحلة إلى مكة وأنه كان يقرن عنده، بنوع من المغامرة. وقد كان اختراق صحارى المغرب وأمم الإسلام من طنجة إلى مكة في ذلك العصر مغامرة كبيرة. خرج الرحالة المستقبلي من مسقط رأسه طنجة في شهر رجب سنة ٧٢٥ هـ (١٣٢٥ م) حسبما يقص في رحلته «معتمداً حج بيت الله الحرام وزيارة قبر الرسول عليه أفضل الصلاة والسلام منفرداً عن رفيق آنس بصحبته، وركب أكواب في جملته، لباعث من النفس شديد العزائم». وكان ارتحاله في عهد سلطان الموحدين أبي سعيد بن أبي يوسف، بخاز أمصار المغرب الشهيرة يومئذ مثل تلمسان والجزائر.

وبيحائية وقسطنطينية ، حتى وصل إلى تونس وسلطانها عندئذ أبو يحيى بن أبي زكريا أحد أمراء بني حفص . ولم يكن للرحالة الفتى يومئذ صبر على تحمل مرارة البعد ووحشته ، وكان بعيدا كل البعد عن فكرة الطواف حول الأرض ؛ حتى أنه لما وصل إلى تونس ولم يسلم عليه أحد لغريته « وجد من ذلك في النفس ما لم يملك معه سوابق العبرة ، واشتهد بكاؤه » . ثم ارتحل في ركب الحاج إلى طرابلس وتزل بالاسكندرية التي يصفها بأنها « التغر المحروس ، والقصر المأنوس ، بها ما شئت من تحسين وتحسين ، وما ثردنيا ودين » وكان ذلك لعشرة أشهر من مغادرته لطنجة ؛ ثم قصد إلى القاهرة ، وهو يصفها في تلك الكلمات الشعرية : « ثم وصلت إلى مدينة مصر أم البلاد ، وقرارة فرعون ذى الأوتاد . ذات الأقاليم العريضة ، والبلاد الأريضة . المتناهية في كثرة العمارة ، المتناهية بالحسن والتضارة . مجتمع الوارد والصادر ، ومحظ رحل الضعيف والقادر ... تمواج موج البحر بسكنها ، وتكاد تضيق بهم على سعة مكانتها وأمكانها . شبابها يجد على طول العهد ، وكوكب تعديله لا ييرح عن منزل السعد . قهرت فاهرتها الأمم ، وتمكنت ملوكيها نواصي العرب والعجم » . وقد بهر الرحالة ما رأى في مصر وشاهد من مظاهر العمران والثروة فلم يشأ أن يمر بها مرورا فقط ، فنزاه يجوس خلال الاسكندرية ويدقق في وصف مناراتها وعمودها وسائل آثارها ومواعدها ، ويتجول في جميع أنحاء القاهرة وينفذ إلى جميع مساجدها ومعاهدها وآثارها الشهيرة ، ويطوف أنحاء الوجه البحري من الشمال إلى الجنوب ، ثم يهبط إلى صعيد مصر حتى نهايته ، ويرى جميع الآثار المصرية القديمة ؛ ونزاه يتعرف بسلطان مصر وهو يومئذ الملك الناصر بن قلاوون ، وأمرائها وعلمائها وقضاتها ، ثم يفيض في وصف عمرانها ومدنيتها ونيتها واهرامها ومشاهد الحياة الاجتماعية فيها . ثم يعود من طريق الصحراء بحذاء البحر الأحمر فيصل إلى فلسطين من طريق سيناء ، ويتفقد بيت المقدس وآثارها الشهيرة من إسلامية ونصرانية . ثم يتجه شمالا بحذاء البحر مخترقا بلاد الشام كلها حتى حلب الشهباء ، متصلة في كل سفراه بالأئم وأكابر وأعلام ، متقدما كل ما يقع عليه من

مساجد وآثار ومعاهد شهيرة . ثم يهبط إلى دمشق فتبهره محسنه ، فيستقر فيها حيناً ويفيض في وصف جامعها الأموي وأسواقها ورياضها ومعاهدها وأهلها .

وهنا فقط يعتزم ابن بطوطة أن يحقق الأممية التي دفعت به إلى ديار الغربة أعني قضاء الحج ، نخرج من دمشق في ركب الحاج واحتراق الطريق العادية حتى وصل إلى المدينة وطاف بالحرم والآثار المقدسة ، ثم إلى مكة حيث أدى فريضة الحج ، وطاف بالكعبة الشريفة والمسجد الحرام وقبور الصحابة والتابعين . ويفرد الرحالة قسماً ضافياً من رحلته لوصف البقاع والمشاهد المقدسة وما إليها من الرسوم والروايات والأساطير ، ومجتمعات مكة والمدينة ومواقعها ومعاهدها وأسوقها ، وعباراته في ذلك القسم تنم عن الخشوع والإجلال والحماسة أو بالحرى عن شديد اسلامه وعميق إيمانه .

\* \* \*

على أن الرحالة لم يفك في العودة إلى وطنه بعد تحقيق الأممية التي يقرر في رحلته أنها كانت باعث سفره . ومن المرجح أن فكرة الانقطاع إلى السفر وطواف العالم لم تخطر في ذهن ابن بطوطة إلا في هذا الظرف فقط . ذلك أن نزاه يتجه بفأة نحو الشمال الشرقي مما شطر العراق بدلاً من أن يسلك طريق العودة إلى وطنه ، وزراه يستسلم لاجتياز مفاوز الصحراء العربية بما يحيط بها من وعورة وقفر ومخاطر ومشاق . وهو قد اجتاز إلى ذلك الحين أمم الإسلام الواقعة في الغرب والشرق الأدنى . على أنها لم تكن مجاهل بالنسبة إليه ، فقد كانت مصر والشام كعبة السياحة والتجار الوفدين من المغرب والأندلس ، وكانت ممراً للحج في كل عام ، وكانت مجتمعاتهما وتقاليدهما وعاداتها أقرب إلى عرفان المغرب من أي مجتمع إسلامي آخر . ولكن الاتجاه نحو المشرق يعتبر في حياة ابن بطوطة فاتحة مغامر أنه الحقة ورحلته الشهيرة ، فهو من ذلك الحين يجوز أقطاراً تختلف في أقليمهما وطبيعتهما كل الاختلاف عما عرفه في الشطر الأول من رحلته ، ويجوز مجتمعات لا يعرفها ولا يعرف شيئاً من عاداتها وإن تكن إسلامية ، ثم هو يلقى فوق ذلك مجتمعات تتكلم

غير العربية التي كان يتحدث بها حتى هذا الشطر من رحلته . وهنا تبدو مواهب الرحالة البارزة في تعرف كل ما يقع عليه بصره من مشاهد جغرافية واجتماعية ، ودقتها في استقصاء هذه المشاهد ، وقوتها في تصويرها ، وهنا أيضاً يبدأ ابن بطوطه في تعلم الفارسية والتركية ، وقد كانت الفارسية له سلاحاً في طوافه بالمجتمعات الهندية كما كانت التتارية سلاحاً لسلفه مركوبولو في طوافه بالمالك التتارية .

اتجه الرحالة إلى المشرق بخان نجداً وصحراء العرب إلى العراق ، ووصف هذه المسالك وما تحتويه من بقاع تاريخية ومشاهد أثرية وما قيل فيها من أساطير . وهذه من خواص ابن بطوطه حين يصف الآثار . ثم جاز الفرات ودخلة إلى العراق الفارسي . وزار شيراز واصفهان ، وعاد من طريق شمالية نوعاً فعبر الدجلة والفرات ثانية إلى العراق العربي ، ونزل بغداد ، ولقي فيها يومئذ سلطان العراقيين وخراسان وهو السلطان أبو سعيد بهادر خان ، وكانت بغداد يومئذ قد جردت من صفة الرياسة فلم تعد قاعدة الملك منذ دخلها التتار وقتل بها المستعصم آخر خلفاء بني العباس (٦٥٦ - ١٢٥٨ م) وكانت قد فقدت رونقها القديم وبهاءها السالف ، وغلب عليها الخراب والعفاء . وترى تأثر الرحالة ظاهراً فيما كتبه عن بغداد وآثارها ومجتمعاتها ورضايتها التي كانت يومئذ غاية بقبور الخلفاء . وهنا يعني أيضاً بالتاريخ فيقص تاريخ الأسرة المملوكية التي كانت تحكم العراق عندئذ كما يقص بعد تاريخ كل الأسر السلاجوقية والهندية التي كانت متربعة على دست الملك .

وغادر الرحالة مدينة الخلفاء إلى الموصل ثم إلى نصبيين ثم إلى سنجر واتصل بملوكها جميعاً . ذلك أن الاقطاع كان سائداً في تلك الأئمّة بأوسع معانيه ، وكان الأمراء السلاجقة يقسمون الولايات والمدن ، فلكل ولاية أو مدينة فقط حاكم اقطاعي مستقل يسمى بالسلطان أو الخان (الملك) . وهنا تنتهي أول مرحلة في جولات ابن بطوطة . واستنا نعرف ما الذي جال بخاطره عندئذ فدفع به إلى الجنوب ثانية أعني إلى بغداد ثم إلى مكة ، بيد أنه يقول لنا في رحلته إنه وصل إلى مكة للمرة الثانية مريضاً منهوكاً ، فارتاح فيها زهاء عام ، ثم جاور عاماً آخر . ويلوح

لنا أنه في تلك الفترة وطد عندهم نهائياً على طواف العالم، وانتفع بأحاديث الحاج الذين يغدون من جميع الأقطار في وضع شبه برنامج لهذا الطواف؛ فبدأ عندئذ بالسفر جنوباً إلى اليمن فيبلاد السومال، ثم طاف ساحل البحر العربي حتى عمان والبحرين، وشهد هنالك مغاص المؤلو ووصف طريق استخراجه، واتصل بأمراء هذه الانحاء، ثم اخترق الصحراء ثانية إلى مكة فحج لبرة الثالثة. وكان ذلك في سنة ٧٣٢ هـ (١٣٣٢ م) فالتحق هنالك بالملك الناصر سلطان مصر. ثم ركب البحر الأحمر إلى السودان واخترق بلاد النوبة فصعید مصر إلى القاهرة. ولم يمكن بها كثيراً، بل تابع سفره إلى الشام وركب البحر من اللاذقية فوصل إلى بر «تركية» أو ساحل الأنضول سنة ٧٣٣ هـ (١٣٣٣ م).

وكانت آسيا الصغرى تموح يومئذ بالأمراء السلاجقة، ولكن قبيلة عثمان كانت قد بدأت تظهر عليهم جميعاً. وكان عثمان مؤسس دولة الترك العثمانيين قد توغل غرباً في أقطار الدولة البيزنطية وهزم إمبراطورها اندرونيكيوس الكبير في عدة مواقع واستولى على كثير من أراضيه. وكانت بورصة عاصمة العثمانيين يومئذ، وملكتهم على عهد قodium الرحالة أو رخان ولد عثمان. وكان في الأنضول غير بني عثمان عدة ملوك أقوياء آخر منهم أوزبك خان ملك الولايات الشمالية. وكان الإسلام قد ساد معظم هذه الانحاء عندئذ، ولكن دولة الإسلام فيها كانت جديدة. فكانت هذه المجتمعات الغربية في روحها ورسومها وتقاليدها عن أي مجتمع شهد了 الرحالة من قبل؛ كذلك كان الأقليم غريباً، والطبيعة أغرب. فاخترق الرحالة مفاوز الأنضول من شرقه إلى غربه ومن جنوبه إلى شماله، وأفاض في وصف مارأى لاحظ من جغرافية، ونظم وطبع، ومحاصيل وعادات وأخلاق، ثم اخترق أراضي السلطان أوزبك خان إلى ضفاف البوسفور مع جماعة أوفدها هذا السلطان إلى إمبراطور بيزنطية.

\* \* \*

وكان الحال على عرش قسطنطين يوم أن وفد الرحالة المسلم على بيزنطية، الامبراطور اندرونيكيوس الثالث أو الأصغر. وكان قد ارتقى العرش في سنة ١٣٢٨ م

وكان قدوم ابن بطوطة إليها كما قدمنا في ركب أرسله السلطان محمد اوز بك خان بصحبة زوجه الخاتون (بيلون) إبنة الامبراطور، وكانت قد ذهبت لزيارة أبيها في قسطنطينية، فسافر في ركبها الرحالة معززاً مكرماً . وأشرف على مدينة قسطنطين بعد رحلة دامت زهاء شهر في البر والبحر فدخلها مع الركب الملكي في ظهر يوم من أيام سنة ٧٣٣ هـ (سنة ١٣٣٣ م) . ويصف الرحالة دخوله إليها في تلك العبارة الشائقة : « وكان دخولنا عند الزوال، أو بعده إلى القسطنطينية العظمى وقد ضربوا نواقيسهم حتى ارتجت الآفاق لاختلاط أصواتها . ولما وصلنا الباب الأول من أبواب قصر الملك وجدنا به مائة رجل معهم قائد لهم فوق دكانه وسمعيتهم يقولون . سرا كانوا سرا كانوا ومعناه المسلمين »<sup>(١)</sup> . ويصف مقابلته للامبراطور فيما يأتي : « وفي اليوم الرابع بعثت إلى الخاتون الفتى سنبل الهندى فأخذ بيدي وأدخلني إلى القصر، بخزنا أربعة أبواب في كل باب سقائف بها رجال وأسايحthem وقادتهم ، فلما وصلنا إلى الباب الخامس تركنى الفتى سنبل ودخل ثم أتى ومعه أربعة من الفتيان الروميين ففتشوني ثلاثة يكون مع سكين ، وقال لي القائد تلك عادة لهم لابد من تفتيش كل من يدخل على الملك من خاص أو عام ، غريب أو بلدى . ثم قام الموكيل بالباب فأخذ بيدي ، وفتح الباب وأحاط بي أربعة من الرجال أمسك اثنان بكى واثنان من ورائي ، فدخلوا بي إلى مشور كبير حيطانه بالفسيفساء قد نقش فيها صور المخلوقات من الحيوانات والجحاد وفي وسطه ساقية ماء ومن جهتها الأشجار والناس واقفون يميناً ويساراً ، سكوتاً لا يتكلم أحد منهم ، وفي وسط المشورة ثلاثة رجال وقوف اسلمى أولئك الأربعه اليهم ، فامسكوا بي ثيابي كما فعل الآخرون وأشار إليهم رجل ، فتقدموا بي وكان أحدهم يهودياً فقال بالعربي : لا تخف وأنا الترجمان . ثم وصلت إلى قبة عظيمة والسلطان على سريره وزوجته بين يديه ، وعن يمينه ستة رجال وعن يساره أربعة وكلهم بالسلاح ، وأشار إلى قبل

(١) المرجح أنه يقصد سرازنو Sarrazino وهي الكلمة التي أطلقها الكتاب اليونانيون على مسلمي شبه جزيرة العرب .

السلام والوصول اليه بالحلوس هنية ليسكن رويعي ففعلت ذلك . ثم وصلت اليه فسلمت عليه وأشار إلى أن أجلس فلم أفعل ، وسألني عن بيت المقدس وعن الصخرة المقدسة وعن القهامة وعن مهد عيسى وعن بيت لحم وعن مدينة الخليل ثم عن دمشق ومصر والعراق وبلاد الروم فأجبته عن كل ذلك واليهودي يترجم بيني وبينه فأعجبه كلامي وقال لأولاده اكرموا هذا الرجل وآمنوه . ثم خلع على خلعة وأمر لي بفرس مسرج ماجم ومظلة وهي علامه الأمان » ويسمى الرحالة الامبراطور « تكفور » وأباه بجرجيس ، وهو خطأ ظاهر ، فالامبراطور كما قدمنا هو اندرونيکوس الثالث وأبواه اندرونيکوس الثاني .

وكانت القدسية فقد فقدت يومئذ كثيرا من خامتها السالفه ، وكان الفرج الصليبيون قد افتتحوها قبل ذلك بقرن وربع ، وعاثوا في أنحائها وخرموا كثيرا من قصورها وكتائبها وأحرقت أثناء الحرب مرارا . على أنها كانت أعظم منظر رأه الرحالة في رحلاته قاطبة ، وهو يصف موقعها وصفا يشهد له بعمق البحث ودقة التحرى اذ يقول : « وهي متناهية في الكبر ، منقسمة إلى قسمين . ينبع نهر عظيم المد والجزر ( يقصد القرن الذهبي ) ، واسم هذا النهر إبسمى . وأحد الفسمين من المدينة يسمى اصطنبول ، وهو بالعدوة الشرقية من النهر وفيه سكنى السلطان وأرباب دولته وسائر الناس ، وأسواقه وشوارعه مفروشة بالصفائح متعددة . والمدينة في سفح جبل داخل في البحر نحو تسعه أميال وعرضه مثل ذلك أو أكثر وفي أعلى قلعة صغيرة وقصر السلطان ، والسور يحيط بهذا الجبل وهو مانع لاسبيل إليه من جهة البحر . والكنيسة العظمى « أياصوفيا » هي في وسط هذا القسم . وأما القسم الثاني فيسمى الغلطة وهو بالعدوة الغربية وهذا القسم خاص بنصارى الأفريقي ومنهم الجنويون والبنادقة وأهل رومة وأهل إفريانسة . » ، ويفيض الرحالة في وصف الكنيسة العظمى « أياصوفيا » والمانستارات <sup>(١)</sup> (الأديار) التي كانت تغص بها قسطنطينية يومئذ ، ويصف رسومها وأحوالها وسكنها من

(١) هذه لفظه ابن بطوطة عربها كما هو ظاهر عن الكلمة Monastère وهو تعریف حسن

رهبان وعداري وقد دخلها وطاف بها باذن خاص من الامبراطور الذى عين له  
مترجما يصحبها في طوافه .

وأقام الرحالة في مدينة قسطنطين عدّة أسابيع ثم غادرها وقد بهرته الحضارة  
اليونانية وآيات عمرانها ونظامتها ، وما كشفت من ترف كان يقضم يومئذ أسس  
المجتمع البيزنطي . واخترق شمال الأناضول ثانية في فصل الشتاء ، وعاني قره  
وثلجه . ثم اتجه شرقا إلى بلاد التركستان ونزل بخوارزم وكانت يومئذ ولاية من  
أقاليم السلطان أوزبك خان الذي تقدم ذكره . ثم قصد بخارى وكانت قد خربها  
التنار يومئذ ، ووقف خاسعا أمام قبر اسماعيل البخاري مصنف الجامع الصحيح ،  
وجال في تلك الأنهاء حينا وألم في رحلته بتلك المناسبة بلحمة من تاريخ التنان من  
عهد چنكىزخان ؛ ثم اخترق بلوخستان ودخل الهند من الشمال الغربي فوصل إلى  
أقاليم البنجاب حسجا يروى في سنة ٧٣٤ هـ ( ١٣٣٤ م ) .



وهنا تبدأ مرحلة جديدة في رحلات ابن بطوطة ، وهنا تبدو روح المخاطرة  
قوية في نفسه ، فنراه يضطرم عن ما إلى التوغل غير مكتثر بما يلقى من صنوف  
الشدائد ؛ فيجوز أقاليم الهند الشاسعة من الشمال إلى الجنوب ومن الغرب إلى الشرق  
ويتصل بملوكها من المسلمين أو غيرهم ؛ ونراه يطمئن إلى الاستقرار في بعض هذه  
الممالك ويحاول التقرب إلى ملوكها وخدمتهم ونيل الحظوة لديهم . وقد وصل إلى  
غايته أكثر من مرة ، فتقرب إلى السلطان أحمد شاه ملك الأقاليم الشمالية وصاحب  
باط « دهلي » فولاه القضاء وعهد إليه ببعض المهام والسفارات ، فسلح في خدمته  
أعواما ؛ ومن ثم نراه ينحصص في رحلاته قسما كبيرا ل التاريخ هذه المملكة ونظمها  
و عمرانها . ويدهب الرحالة في مخاطراته إلى بعد ذلك فيصطحب الحملات  
الحربية ، ويسير ذات مرة ويشرف على الهلاك فلا ينجو إلا بأعجوبة . ولا يقتصر  
على تحوال الأقاليم الداخلية ، بل يجوس خلال الشواطئ الهندية حتى نهايتها الجنوبيّة  
ويعبر إلى « سيلان » حيث يصف « القدم المقدس » المعروف بقدم آدم . ويقدم

لنا الرحالة في هذا القسم من رحلته طائفة كبيرة من الروايات والصور الطريفة ، فيصف لنا كثيرة من معتقدات الهندوس ، وتقاليدهم الدينية ومعابدهم الخفية ، وحياتهم الاجتماعية وما يختلها من رسوم مثيرة ، حرق النساء عند وفاة أزواجهن ، والحج إلى نهر (الكشاغ) وأغرق البعض لأنفسهم فيه تقربا إلى الله وتخليدا للروح ؛ وفيه يكشف عن عميق تأثيره وانفعاله من روعة هذه الرسوم الوثنية ويقول إنه كاد يسقط عن فرسه حين رؤيته لمشهد الاحراق . كذلك يصف كل ما وقع عليه من غرائب الطبيعة والشجر والحيوان في هذه الانحاء الحافلة . ووصفه لكل ذلك قوى متع . ويقول لنا في هذا القسم إن القرصان الهنودس طلعوا على ركبته ذات مرة فسلبواه كل شيء ، بما في ذلك مذكريات كان يدونها عن كثير من المشاهد . ولعل في ذلك ما يفسر دقة الرحالة في ذكر التواريف والواقع والحوادث والصور . فهو بلا ريب كان يدون كثيرا من مشاهداته ، وقد احتفظ بكثير من هذه المذكرات عند عودته ، وعليها اعتمد في إملاء رحلته .

وتقلب ابن بطوطة في الهند ومالكيها وبحارها وجزائرها أعواما طويلة ، ثم جاز إلى الشرق أيضا ، فطاف جزائر الهند الشرقية أعني جاوة وسومطرة ثم اتجه نحو الشمال . وهنا يقول لنا إنه سافر بعد ذلك إلى الصين ، ويصف طبيعتها ومجتمعاتها ، غير أنه ليس واضحًا في هذا القسم ، ويخيل لنا أنه يعني بالصين ، الهند الصينية وجنوب الصين ، وأنه لم يتوجل في اتجاه الشمال إلا قليلا . وبعد أن تجول في تلك الأنحاء حينما عاد إلى جاوة مخترقاً المحيط الهندي إلى الهند فاخترقها ثانية ، ثم ركب البحر إلى شاطئ السند الجنوبي ، ثم اخترق فارس والعراق والشام ومصر عائداً إلى وطنه ، وركب البحر من تونس فطاف بسردانية ثم اخترق مراكش إلى فاس فوصلها سنة ١٣٥٢ هـ (٧٥٣ م) أعني بعد أن سلخ ربع قرن في الطواف حول الأرض ، وذلك في عهد السلطان أبي عنان المريني . ثم قصد إلى مسقط رأسه طنجة ، وزار قبر والدته . ولم يمكنه طويلا حتى دفعه شغف الطواف والتجوال إلى عبور البحر إلى الأندلس وتعرف ثغورها وقواعدها التي كانت يومئذ ما زالت

زاهرة نصرة رغم انحصرها في جزء صغير من شبه الجزيرة ورغم اشتغال المسلمين يومئذ بالذود المتواصل عن أراضيهم وحرياتهم التي كانت تنذرها إسبانيا النصرانية بالمحو العاجل . وكان قدومه إلى غرناطة أيام النصريين في عهد السلطان أبي الحجاج يوسف بن الوليد النصري ؟ فتعرف بعلمائها وفقهاها . ثم جاز البحر ثانية إلى مراكش ولم يستقر هنا أيضاً، بل قصد إلى السودان من طريق الصحراء ودرس أحوال قبائله واتصل بسلاطينه وأمرائه . وفي أثناء رجوعه وصلته أوامر السلطان أبي عنان بالعودة إلى فاس ، فكر إليها راجعاً واستقر بها بعد طول التجوال والغربة في سنة ٧٥٥ هـ (١٣٥٤ م) أي لثلاثين سنة كاملة من خروجه الأول من مسقط رأسه . وكان يومئذ كهلاً في الثالثة والخمسين من عمره وقد خرج من طنجة كرأيت فتى في الثانية والعشرين .



استقر ابن بطوطة في بلاط فاس بعد طول البعد والتجوال ، وقربه السلطان إليه وكان يطربه بطريف أخباره وبديع سمه ويقص عليه أخبار البلاد والمجتمعات التي رأها . وذاع أمر الرحالة يومئذ واشتهر بغرير بغربه وقصصه ورماه البعض بالمباغة والكذب ؟ ذلك أنه يجب أن نذكر أن المجتمع الذي أفضى إليه الرحالة المسلم بما رأى وسمع من عجائب المجتمع الآسيوي وروائعه لم يكن أقل انكاراً أو تحاماً من المجتمع الذي قص عليه سلفه مركوب ولو مشاهداته . ويعرب ابن بطوطة عن تأمله لهذا التحامل في بعض المواطن فيقول « إن الله يعلم صدق ما أقول وكفى به شهيداً » . وكانت قصة ابن بطوطة وقصته ورحلاته ماتزال حية قوية حينما كتب الفيلسوف ابن خلدون مقدمته الشهيره ، ولم يكن مضى على وفاة الرحالة يومئذ سوى أعوام قلائل . وقد رأى ابن خلدون الرحالة وعرفه في بلاط فاس أيام خدمته للسلطان أبي عنان ، وهو يصفه في مقدمته بما يأتى : « ورد على المغرب في عهد السلطان أبي عنان من ملوك بني مرين رجل من مشيخة طنجية يعرف بابن بطوطة كان قد رحل منذ عشرين سنة قبلها إلى المشرق وتقلب في بلاد

العراق واليمن والهند ودخل مدينة دهلي حاضرة ملك الهند واتصل بملكها لذلك العهد وهو السلطان محمد شاه وكان له منه مكانة واستعمله في خطة القضاء . ثم انقلب الى المغرب واتصل بالسلطان أبي عنان وكان يحدث عن شأن رحلته وما رأى من العجائب بملك الأرض . . . فتناجي الناس في الدولة بتكذيبه . ولقيت أنا يومئذ في بعض الأيام وزير السلطان ، فارس بن وردار ففاوضته في هذا الشأن وأريته انكاراً أخبار ذلك الرجل لما استفاض في الناس من تكذيبه فقال الوزير إياك أن تستنكِ مثل هذا من أحوال الدول بما انك لم تره . . . » وهكذا غمط الرحالة الكبير حقه من مجتمع عصره كما غمط سلفه مرکوبولو . على أن الصدی الذي أثارته رحلاته كان أبعد مدى وأعمق أثراً من ذلك الذي أثارته رحلات مرکوبولو؛ فقد نفذ الرحالة المسلم الى مجتمعات إسلامية على الأغab ، قاصية غير معروفة من بقية العالم الإسلامي ، واستطاع أن يصل الى أعماق نظمها ورسومها وعقليتها ؛ وقد نفذ الى جنوبات مجتمعات متعددة : فمن الأندرس الى شرق إفريقيا الى الهند الى جاوة الى الصين ، وجال في كل منها وشاهد ودرس ؛ ولكن مرکوبولو اقتصر على اختراق أواسط القارة الآسيوية أعني ممالك التتار فقط ودخلها بعقلية غربية بعيدة عن تفهمها كل الفهم . ومن ثم جاءت ملاحظات الرحالة المسلم أدق وأصدق من ملاحظات سلفه الفرنسي . وإذا استثنينا بعض الروايات الغربية التي اتهم من أجلها بالإغراء ، فإن رواياته سواء في التاريخ أو الجغرافيا أو الأحوال الاجتماعية بما يتحلى فيها من عمق في البحث وقومة في التصوير تكون وثيقة من أنفس وثائق التاريخ الآسيوي والجغرافيا الآسيوية . ثم ان في أسلوب الرحالة فوق ذلك من خفة وفكاهة ما ينم عن خفة روحه ووفرة ملحمه . فهو يحمل طوال رحلته مشوقاً الى اتباعه في مشاهداته وملاحظاته وصوره وفي كل ما يرويه عن شخصه . وللحالة فيما يقص عن شخصه روايات طريفة فهو يقص عليك مثلاً كيف تزوج أثناء رحلته مراها ورزق أولاداً عدّة ، وكيف كان التجوال يقضى عليه بترك زوجاته وأولاده الى مصاير لا يعرفها ولم يسمع بها ؛ وكيف كان يتعشق الماكل الشهية

والفواكه العذبة ؟ وكيف يصل سفراته من بلد إلى بلد واقليم إلى اقليم بما كان يحصله في طريقه من هدايا الأكابر وصلات الأمراء والملوك ؟ وكيف حاول ذات مرة أن يحمل أحد سلاطين الهند على أداء ديونه الفادحة بمدحه بقصيدة نظمها ؟ وكيف كان شديد الفضول في تعرف العادات الاجتماعية الغربية من الشعائر الوثنية ورسوم الجنائز والزواج ؟ وكيف شاهد في الهند أعمال السحراء والفقراء فرأى أن رأى ذات يوم ساحراً يقطع أمامه شخصاً حياً إلى أربع قطع ثم يلجمها ثانية فيعود الشخص حياً يرزق ، وهذه بلا ريب من أعمال الشعوذة الحديثة التي نسمع بمحدث أمثالها اليوم في أوربا . هذا إلى نبذ تاريخية صادقة ، وصور قوية في كل نواحي الطبيعة والحياة العامة .

وأنفق ابن بطوطه بقيمة حياته في هدوء ودعة يدهش مجتمع عصره بما رأى وشهد ، وتوفي بعد أن جاوز السبعين من عمره ، نحو سنة ٧٧٥ هـ ( ١٣٧٤ م ) . وقد أملَ ابن بطوطه رحلته ولم يكتتبها . أملالها على ابن جزى وهو فقيه أندلسى تقرب مثل ابن بطوطة إلى بنى مرين ، وكان إملاؤها بأمر السلطان أبي عنان سنة ٧٥٦ هـ في مدينة فاس . ويصف ابن جزى الرحالة فيها « بالشيخ الفقيه السائح الثقة الصدق جوال الأرض ومحترق الاقاليم بالطول والعرض الذى طاف معتبراً وطوى الأمصار مختبراً » ولكن روح ابن بطوطة ورشاقة أسلوبه وقوّة تعبيره تمثل في ما سطره ابن جزى . ويقول ابن جری نفسه إنه نقل كلام الشيخ أبي عبد الله ( ابن بطوطة ) « باللفاظ موافية للقصد التي قصدها موضحة للناحی التي اعتمدها . وربما أوردت لفظه على وضعه » وهكذا دونت تلك الرحلة الشهيرة التي تحفظ للرحالة المسلم مقاماً رفيعاً بين أقطاب الترavel في العالم ، وأطلق عليها هذا الاسم الشائق : « تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » .

وقد أدرك البحث الحديث قيمة أثر ابن بطوطة فترجمت رحلاته إلى الانجليزية والفرنسية ، وظهرت في أوربا منذ أوائل القرن الماضى قبل أن تظهر في المشرق

بمدة طويلة . ولا زالت تحفظ بقيمتها التاريخية والجغرافية بين أنفس آثار العصور  
الوسطى .<sup>(١)</sup>

(١) نشرت رحلة ابن بطوطه منذ منتصف القرن التاسع عشر في باريس بعنوان المستشرقين دفر مرسى  
وسانجني مع ترجمة فرنسية ، في أربعة مجلدات صدرت بين سنتي ١٨٥٣ و ١٨٥٩ . وطبعت بالقاهرة  
أكثير من مرة . وترجمت إلى الانكليزية منذ سنة ١٨٢٩ بعنوان المستشرق الانكليزي « س . لى » .  
وترجم المستشرق الألماني فون متسيك فصوتها المتلقة بالهند والصين إلى الألمانية ، وترجمت مقتطفات  
منها إلى لغات أخرى .

## الفصل السادس والعشرون

أساطير دينية

توجه سير التاريخ

كان لأساطير الدينية أثراً في التاريخ في كل العصور، فكانت مبعثاً لطائفة من الظواهر والحوادث الكبرى، وكانت سنداً لدول شامخة قامت على أسسها، وبطولات غامضة اشتقت منها أسباب بطولتها واستعارات ثوب زمامتها، ثم كانت أشد وأعمق في تأثيرها المعنوي، فكانت تغزو مجتمعات التاريخ، فترسم لها مناهج الحياة، وتصوغ لها مatri من العقائد والمبادئ والتقاليد.

ولم يخل دين من الأديان الكبرى من طائفة من هذه الأساطير القوية، ولكن تلك التي ترتبط منها بالملك والسياسة كانت أبعدها أثراً في سير الحوادث التاريخية، على أن الزعامة السياسية في أمثال هذه الأساطير لم تكن إلا نتيجة للزعامة الدينية. ولما كانت الدعوة إلى النبوة قد ضعفت هيئتها على كر العصور منذ قامت الأديان الكبرى وتوطدت دعائهما، فإن هذه الأساطير كانت تتحذّل دائماً شكل ترات النبوة أو ما يحققها ليس غير.

وقد بلغت هذه الأساطير الدينية السياسية في الدول الإسلامية ذروة القوة والازدهار، وكانت أسطورة المهدى من بينها أقواها وأبعدها أثراً. ونعرف أن الشيعة شادوا صرح دعوتهم الدينية والسياسية على طائفة من هذه الأساطير والمزاعم، وكان التبشير بالمهدى المنتظر علماً لدعوتهم السياسية بعد أن وطدوا دعائين دعوتهم الدينية، واستطاعوا بما حشدوه من الفرق الثورية والسرية الهدماء أن يقوضوا أسس الدولة العباسية عنوان المبادئ والدعوات الخصيمية. على أن أسطورة المهدى ليست من

خلق الشيعة، وان كان الشيعة هم الذين استغلوها على كر العصور . فالكلام يرجعها الى عصر النبي ذاته . وهنالك طائفة من الأحاديث المختلفة تشير الى هذه الأسطورة؛ ولكنها موضع كثير من الجدل والريب . هذا الى طائفه أخرى من الأقوال المأثورة تنسب لجماعة من بكار الصحابة . وخلاصة هذه الأحاديث والأقوال «انه لا بد في آخر الزمان من ظهور رجل من أهل البيت، يؤيد الدين ويظهر العدل ويتبعه المسلمين ، ويعيد مجده الاسلام ودولته ، ويسمى بالمهدي » ولم يكن للأسطورة أهمية في بدء الدولة الاسلامية ، ولكنها قويت في اواخر القرن الثاني للهجرة ، واتجهت اليها فكره الشيعة ، وعنى أمتهم ودعاتهم بأن يضعوا لها الأسانيد الكلامية والشرح التاريخية حتى أصبحت جزءاً من العقيدة الشيعية ذاتها؛ واتخذت أسطورة المهدي صبغتها السياسية على يد إحدى فرقهم المعروفة بالأئنة عشرية ، وهم من الامامية الذين يسوقون حق الامامة في ولد علي بن أبي طالب حتى جعفر الصادق ؛ ثم يختلفون الى فرقتين تقول الأولى بامامة ابنه إسماعيل وهم الاسماعيلية ، وتقول الثانية بامامة ابنه موسى الكاظم ثم جماعة من ولده بالتالي حتى محمد المهدي ، وهو الثاني عشر من الأئمة ولذا سموا بالائنة عشرية . ويقول هؤلاء إن مهدا المهدي خاتم أمتهم لم يمت ولكنه اختفى ، ولا يزال مختفيا الى آخر الزمان ثم يخرج فيما لا ارض عدلا كما ملئت جورا ، ويسمونه بالمهدي المنتظر ، أو الفاطمي المتظر لأنه في زعمهم من ولد فاطمة . وهذا تخصيص من الشيعة للأسطورة العامة التي لم يقف أصحابها عند إرسال النبوة بخلافاً بل جروا بعضهم على التحديد والضبط ، فعينوا الظهور المهدي آخر المائة السابعة ، بل عينوا لذلك سنة معينة هي سنة ٦٨٣ هـ . فلما انصرم هذا العصر ولم يظهر المهدي رغم بعض الدعاة ان هذا التاريخ إنما هو ميلاد المهدي لا عام ظهوره . وزعم آخرون أن ظهور المهدي يكون في سنة ٧٤٣ هـ . وكلهم يتقدم لتأييد نبوته بأسانيد واهية ويستترواء الرموز والاشارات الغامضة مما يدل على أنهم كانوا ينطقون بوجي دعوة سرية . وزعم الكندي الفيلسوف ان المهدي يحدد الاسلام ويظهر العدل ويفتح الاندلس وروميه وقسطنطينية ويملك الأرض ،

وهو ما ندهش لصدوره من فيلسوف حر التفكير<sup>(١)</sup>.

وقد حاول الشيعة منذ عصور الاسلام الأولى أن يطبقوا هذه الأسطورة بصورة عمادية تخرج كثير من دعاتهم أيام الدولة العباسية في الجاز، وفي خراسان، وانتهوا الامامة، وزعم بعضهم انه المهدى . ولكن أولئك الدعاة الذين ظهروا في المشرق لم يستطعوا القيام إلا بطائفة من ثورات محلية تحطمت جميعها على صخرة الدولة العباسية التي كانت يومئذ في أوج قوتها . ولكن لاح للشيعة في أواخر القرن الثالث أن الفرصة قد سنتحت لأن يقوموا بضربة حاسمة . فشهروا أسطورة المهدى من جديد سلاحا في يدهم وآثروا أن يحاولوا التجربة هذه المرة بعيدا عن المشرق ، في صحارى المغرب وبين قبائله وقد كان يسودها يومئذ الخطاط فكري شامل ، وغamar مظلمة من البداوـة والخرافة تدنـو إلى الوثنـية . وهكذا ظهر عـبـيد الله المهدى ، مسلحا بهذه الأسطورة ، واستطاع بعد خطوب ووفـاع جـمـة أن ينتـزع مـلـكـ الأـغالـبـةـ وأنـ يـنـشـيـءـ فـيـ إـفـرـيقـيـةـ أـقـلـ دـوـلـةـ شـيعـيـةـ ، هـىـ دـوـلـةـ العـيـدـيـنـ الفـاطـمـيـنـ ، وـأـنـ يـجـنـيـ المـثـارـ السـيـاسـيـةـ لـدـعـوـةـ دـيـنيـةـ لـبـثـ تـعـمـلـ فـيـ الـحـفـاءـ عـلـىـ تـقـويـصـ أـسـسـ الدـوـلـةـ العـبـاسـيـةـ زـهـاءـ قـرـنـ .

وفي ففار إفريقيا وهضاب المغرب الأقصى أيضاً، عرف التاريخ الإسلامي  
أعظم تجربة لأسطورة المهدى المتظر . وكانت وقتئذ قد خرجت من التخصص  
الذى قصدها به الشيعة الى التعميم الذى عرفت به في عصور الاسلام الأولى .  
وكانت مجتمعات المغرب وقبائله كا قدمنا مهدًا صالحًا لأمثال هذه الدعوات ، ولاسيما  
في هذا العصر الذى انحدرت فيه الى أشنع مراحل الانحطاط الفكري والتعصب  
الديني . فنفي سنة ٥١٥ من الهجرة ظهر بمدينة سوس داعية يسمى محمد بن عبد الله  
ابن تومرت ، ولم ينتحل لنفسه صفة معينة في المبدأ ، بل اكتفى بالدعوة الى الأمر  
المعروف والنهى عن المنكر؛ وكان قد درس في المشرق ، في بغداد وغيرها؛ وكانت دولة

(١) راجع في شرح دعوة المهدى المنتظر، وما يتعلّق بها من الجدل الفقهى في ابن خلدون —  
المقدمة — (بولاق) ج ٢٦٠ وما بعدها . وراجع في عقائد الشيعة ومساق الامامة الشيعية — المقدمة —  
ص ٤٦ وما بعدها .

المرابطين قد دخلت يومئذ في دور الاحتضار ، فالتفت حوله قبائل مصمودة التي كان ينتمي إلى أحدها . وبعد أعوام من الدعوة زعم أنه المهدى المعصوم وساق نسبته إلى النبي عليه السلام ، وانتحل لتأييد دعواه امارات وشواهد وأحاديث معينة ، ثم رفع لواء الثورة وما زال يحارب المرابطين حتى تصدعت دولتهم ، وسقطت فريسة في يد عبد المؤمن خلفه وأعظم صحبه ، وأسس المهدى ودعاته بذلك دولة الموحدين التي حكمت أقطار المغرب كلها وافتتحت الأندلس وأسبغت على دولة الاسلام في المغرب واسبانيا قوة وبهاء جديدين . وكان ابن تومرت من بين دعاة المهدية أو فرهم براعة وذكاء وحزمًا وزهدا ، وكان نفوذه الروحي أقوى دعامة لقيام دولته التي لبست عصرًا تحافظ على خواصها الروحية وتخضع السياسة وال الحرب لصولة الدين .

وفي أوائل القرن الثامن الهجرى خرج بالسوس في عصر السلاطان يوسف ابن يعقوب داعية من الصوفية يعرف بالتوizerى زعم انه المهدى المتظر وتبنته كثیر من الدهماء ، ولكن ولادة الأمر دسوا عليه من قتلها غيلة ، فانقطع أمره بذلك قبل أن يستفحـل . وظهر أيضـاً في أواخر هذا القرن داعية آخر يعرف بالعباس فزعم انه المهدى وتبنته كثـير من أهل غمارة وهاجـم مراكـش وأحرقـها ، ولكنـه قـتلـ غـيـلةـ أـيـضاًـ . ولم ينسـ الجـيلـ الحـاضـرـ بعدـ قـيـامـ محمدـ اـحمدـ المـهدـىـ بـطـلـ السـودـانـ القـومـيـ فيـ أـواـخـرـ الـقـرـنـ المـنـصـرـ وـماـ اـقـرـنـ بـدـعـوـتـهـ مـنـ حـوـادـثـ جـسـامـ

\* \* \*

ومثل أسطورة المهدى المتظر ، أسطورة المسيح المتظر . وهي ترجع إلى أصل يهودى ، ولهـاـ فـيـ الـاسـلامـ مـكـانـ أـيـضاًـ ، بلـ تـمزـجـ أـحـيـاناًـ بـأـسـطـورـةـ المـهـدـىـ ، فـيـقـالـ انـ المـسـيحـ المـتـظـرـ يـظـهـرـ فـيـ أـثـرـ المـهـدـىـ ، أوـ يـظـهـرـ مـعـهـ وـيـأـتـمـ بـهـ . عـلـىـ أـنـهـ لـمـ تـلقـ فـيـ النـصـرـانـيـةـ تـطـيـقاـ عـمـلـياـ . وـقـدـ يـرـجـعـ ذـلـكـ إـلـىـ أـنـ الـأـسـاطـيرـ الـدـينـيـةـ هـيـ تـرـاثـ الـكـنـيـسـهـ تـصـوـغـهـ طـبـقـاـ لـمـاـ تـهـوىـ ، وـتـلوـحـ بـهـ وـتـوـحـىـ بـتـطـيـقـهـاـ مـتـىـ شـاءـتـ لـتـحـقـيقـ غـاـيـةـ مـنـ غـايـاتـهـ . عـلـىـ أـنـ فـكـرـةـ المـسـيحـ المـتـظـرـ قـويـتـ فـيـ الـمـجـتمـعـ الـيهـودـيـ فـيـ وـقـتـ

من الأوقات، فظهر شاپيتاي تسيبي في أواخر القرن السابع عشر في أزمير، ونعته أنه المسيح المنتظر، وبعده كثيرون من اليهود في أوروبا وفي المشرق، ولقب نفسه «ملك ملوك» ولم تخمد دعوته إلا باعتقال السلطان إياه ووفاته في سنة ١٦٧٦، غير أن بقية من أتباعه لاذوا بالهجرة إلى روسيا الغربية مثل اليوكرين وبولونيا، عدد من الدعاة اليهود في القرن الثامن عشر، استروا بهذه الأسطورة وأمثالها لقيادة الدهماء واستغلال إيمانهم وهم جموعاً من «السكاباليين»، ومنهم من كان يتقن ضروب السحر والكيمياء ويستعين بها على شق طريقه وتقوية دعوته، على أنهم جميعاً لم يكونوا أكثر من ألفاقين محليين وكانت دعواتهم تخمد بسرعة، وقلماً تختلف أثراً، ويرجع ذلك إلى ظروف العصور والأمكنة التي ظهروا فيها، وبخاصة إلى انحطاط مجتمعاتها، ومن ثم فإننا نراهم يظهرون في أظلم بقاع أوروبا، في المجتمعات الروسية الجنوبية التي كانت يومئذ في حالة شديدة من التأثر والانحطاط الفكري، وهناك فقط يحرزون شيئاً من النجاح.

ونرى في النصرانية أسطورة القيامة تؤثر في خيال المجتمعات الأوروبية أعمق تأثيراً في أواخر القرن العاشر، والمعلوم أن فكرة انتهاء العالم في المستقبل القريب كانت منذ أقدم عصور النصرانية تستهوي جموعاً غفيرة من النصارى، وهي ترجع في نفس الوقت إلى فكرة ظهور المسيح أو عودته إلى وجه الأرض وفاءً لوعده يقال إنه قطعه على نفسه، وعندها، على ماترجم الأسطورة، يفصل النصارى عن باقي البشر ويتأثرون بحياة الجنان، وكان المقدر أن هذه الظاهرة الكبرى تحدث بعد ألف عام من مولد المسيح، ففي أواخر القرن العاشر، قويت هذه الأسطورة، في أذهار المجتمعات النصرانية وهبت على أوروبا ريح من الروعة والاستكانة وانحذت شكلها المادي في أحياه حياة الذهن والرهبانية في كثير من أنحاء أوروبا ولا سيما في إيطاليا، وفي اشتداد بأس الكنيسة، وتوطد سلطانها الروحي، ولما حلت سنة ألف استولى على كثير من المجتمعات نوع من الرعب العام، ويروى أن

كثيراً من الناس هاموا يومئذ في رؤوس الحبال ، ومنهم من استأمن الأديرة على  
أمواله . ولم تنقشع هذه السحب المروعة من جو أوربا حتى كانت الكنيسة قد  
استقت منها قوة جديدة وحتى امتلأت أقبية الأديرة بالكنوز والنفائس ؛ وكانت  
فرصنة الكنيسة التالية في تقوية نفوذها وبسط سلطانها على مجتمعات أوربا  
المظلمة ، في دفع أوربا إلى سهل المشرق لتخوض معارك الحروب الصليبية .  
وفي الحروب الصليبية بثت الكنيسة أساطيرها الروحية في عقول الدهماء  
والكلافة ، بل في عقول الفرسان والساسة ، فتدفق سيل النصارى إلى المشرق في الظاهر  
«لينقذوا قبر المسيح وبيت المقدس وليموتوا شهداء ويظفروا بمحنات الخلد ويظهرروا  
من كل إثم» ولتوطد الكنيسة في الواقع سلطانها ، وتدفع خطر الاسلام الداهم عنها ؛  
وقد كان سيل الاسلام يومئذ ينذر باقتحام أوربا من الأناضول على يد السلاجقة ،  
ومن اسبانيا على يد المرابطين ؛ فكان للأساطير الدينية بذلك آثارها العميقه في تلك  
المعارك البربرية الكبرى .

وقد ملأت أسطورة المهدى المنتظر فراغاً كبيراً في الكلام الإسلامي . ومن الغريب أنها لبنت حتى في أزهر عصر الإسلام مورداً لا يناسب للتبؤ والحدب؛ وقد رأيت أنها لم تخلي من حدس فلاسفة كالكتندي . على أن مفكراً عظيماً هو ابن خلدون يعامل الأسطورة بتحفظ ، ويقنع بعرض ما قيل بشأنها ، ويترك مجال الإثبات والتفتي لعلماء الكلام ، ولذلك يميل في نفس الوقت إلى ناحية التبني<sup>(١)</sup> .

وعلى أي حال فان هذه الأسطورة الكبرى لم تلق مهادا خصبة ولم تزدهر إلا في قفار إفريقيا وهضابها النائية ، وبين قبائلها المتعصبة التي كانت يومئذ في حال تدنو الى الوثنية والهمجية منها الى الاسلام والمدن .

## نَبْتَ الْمَرَاجِع

### ١ - المراجع العربية

تاریخ الطبری (الأمم والملوک)

تاریخ ابن الأثیر (الکامل)

تاریخ ابن خلدون (کتاب العبر)

عيون الأخبار لابن قتیبة

فتوح البلدان للبلاذری

فتوح مصر وأخبارها لابن عبد الحكم

العيون والحدائق في أخبار الحقائق

معجم البلدان لياقوت الحموی

خطط المقریزی (المواعظ والاعتبار)

سیرة عمر بن الخطاب لابن الجوزی

فتح الطیب من غصن الأندلس الرطیب للقری

البيان المغرب لابن عذاری المراكشی

بغية الملتمس للضبی (في المکتبة الأندلسیة)

أخبار مجموعۃ فتح الأندلس

أخبار العصر في انقضاء دولة بنی نصر

الحلة السیراء لابن الأبار

المعجب في تلخیص أخبار المغرب لعبد الواحد المراكشی

الذخیرة في محسن أهل الجزیرة لابن بسام

رحلة ابن بطوطہ

وفیات الأعیان لابن خلکان

صبح الأعشی للقلقشندی

## ٢ - المراجع الغربية

- AMEER ALI : A short History of the Saracens.
- CREASY : Decisive Battles of the World.
- FINLAY : Greece under the Romans.
- “ : Byzantine Empire.
- GIBBON : Decline and Fall of the Roman Empire.
- HODGKIN : Charles the Great.
- IRVING : The Conquest of Granada.
- LANE - POOLE : A History of Egypt in the Middle Ages.
- “ : The Moors in Spain.
- G. MILLER : History philosophically illustrated.
- MUIR : Life of Mohamed.
- PREScott : History of Ferdinand and Isabella.
- “ : History of Philip II. of Spain.
- TACITUS : Annals.
- THUCYDIDES : Peloponnesian War.
- TRAVELS OF MARCO POLO, the Venetian.



- BAYLE : Dictionnaire Historique et Critique.
- BOUQUET : Recueil des Historiens de Gaule et de la France.
- CARDONNE : Histoire de l'Afrique et de l'Espagne.
- DE JOINVILLE : Histoire de Saint Louis.
- DOZY : Essai sur l'Histoire de l'Islamisme.
- “ : Histoire des Musulmans de l'Espagne jusqu'à la conquête des Almoravides.
- “ : Recherches sur l'Histoire et Littérature de L'Espagne pendant le moyen âge.
- “ : Le Cid.
- ENCYC. DE L'ISLAM.
- ZELLER : Histoire de L'Allemagne.



ASCHBACH : Geschichte der Omajaden in Spanien.

GOLDZIHER : Die Religion des Islams.

FR. VON SCHLEGEL : Philosophie der Geschichte.



CONDÉ : Historia de la dominacion de los arabos en Espana

[الترجمة الانكليزية]



CASIRI : Bibliotheca Arabico-Hispana Escurialensis.

DIRENBOURG : Les Manuscrits Arabes de L'Escurial.

## فهرس الأعلام التاريخية والجغرافية

ومقابليها الإفرنجي

Abydos	أَبِدُوس	Charles – Karl, Charlemagne	قارلة
Alfonso	الْأَدْفَنْشُ أو الْأَدْفَنْشُ	Castile	قُشتَالَة
Algeciras	الْحَزِيرَة	Castrogiovanni	قُصْرِيَانَة
Alhambra	الْحَمْرَاء	Cid il Campeador	الْسَّيِّدُ الْكِنْدِيُّطُورُ
Almeria	الْأَمْرِيَة	Crete	إِقْرِيَطِشُ
Almunecar	الْمَنْكَبُ	Cuidad de la Peurta	مَدِينَةُ الْبَابِ
Almohades	الْمُوَحَّدُونَ	Cyrus	قِيَرُوسُ (الْمَقْوَقُسُ)
Almoravides	الْمَرَابِطُونَ	Edessa	مَدِينَةُ الرَّهَا
Alpujarras, Alpuxarras	الْبَشَرَاتُ أو الْبَشَرَةُ	Euphemios	فِيمِي
Anastasius	نَسْطَاسُ	Franks	الْفَرْنَجُ
Andrix	أَنْدَرْشُ	Feudalism	نَظَامُ الْإِقْطَاعِ
Amorium	عَمُورِيَّة	Galicia	جَلِيقِيَّة
Aragon	الثَّغَرُ الْأَعْلَى أو أَرْغَنُ	Gaul - la Gaule	غَالِيُّس
Asturias	اشْتُرُورِيُّشُ	Girgenteo	جَرْجِنْتُ
Baeza – Baza	بَسْطَةُ	Goths	الْقَوْطُ
Bari	بَارَةُ	Granada	غَرْنَاطَةُ
Bascons Navarre	بَلَادُ الْبَشْكَنْسُ أو بَسْكُونِيَّةُ	Guadix	وَادِيُ آشُ
Boabdil	أَبُو عَبْدِ اللَّهِ	Hellespont	مَضِيقُ الدَّرْدِنِيلِ
Bordeaux	بَرْدَالُ	Inquisition	دِيَوَانُ التَّحْقِيقِ
Caesarius	قِيسَرِيُّوسُ	Leo of Tripolis	غَلامُ زَرَافَةُ
Calabria	قَلْوَرِيَّةُ	Leon	لِيُونُ أو إِلْيُونُ

Lerida	لاردة	Sancho	شانجه
Loja	لوشه	Santa Fé	شتيفي
Lombardy	انكيردية أو بلاد اللبرد	Saragossa	سرقسطة
Lucena	حصن اللسانة	Sclavonians	الصقالبة
Lyon	لودون	Slaves	
Malaga	مالقة	Segura	شقر
Mauresques	الموريسيكيون أو العرب	Seville	إشبوبية أو حصن
Moriscoes	المتنصرون	Sierra Nevada	جبل شلير
Munuza	عثمان بن أبي نسعة	Syracuse	سرقوسة
Naples	نابل	Taranto	تارانت
Narbonne	أربونة	Tarsus	طرسوس
Niebla	لبلة	Theodosius	تيدوس
Normans	النورمان أو الحوس	Toledo	طليطلة
Palermo	بلرم	Toulouse	تولوشا
Pergamus	برجان	Thessalonica	سلاميك
Phœnix	فينيقية	Tours et Poitiers	بلاط الشهداء
Propontis	بحر المرمرة	Valenica	بلنسية
Pyrénées	جبال البرت أو المرات	Velez	بلش
Ragusa	رغوس	Velez Malaga	بلش مالقة
Roger	رجار	Villa Leunga	جبل بلنقة
Le Rhône	نهر - وادي ردونة	Xenil	نهر شنيل
Roncesvalles	باب الشزرى	Zamora	سمورة

## فهرس أبجدي عام

ابن ذى النون، المؤمن ؛ استيلاؤه على  
 بلنسية ١٦٨ ، بغزو قرطبه ١٦٩ ، هزيمته  
 أمام ابن عباد ١٧٠ ؛ يهزم ابن عباد  
 وحلفاءه ١٧١ ، يفتح إشبيلية ١٧١  
 ابن ذى النون، يحيى ؛ يفقد عرشه ثم يعود  
 إليه ١٧٢ ، يسلم طليطلة لالفونسو السادس  
 ١٧٤  
 ابن عائشة، قائد المغاربة ١٦١  
 ابن عباد، المعتصد بالله ١٥٧ ، استيلاؤه  
 على قرطبة ١٧٠ ، وفاته ١٧١  
 ابن عباد، المعتمد على الله ؛ هزيمته أمام ابن  
 ذى النون وفقده لعاصته ١٧١ ، يحاصر ابن  
 ذى النون في إشبيلية ويستردتها ١٧١ ،  
 يسترد قرطبة ١٧٢ ، يخاطب الفونسو ملك  
 قشتالة ١٧٦ ، يستنجد بالمغاربة ١٧٦  
 يتولى قيادة الطوائف في الزلاقة ١٧٩  
 ابن طاهر، ملك مصرية ١٥٦ و ١٦٥  
 ابن طاهر، عبد الله ٧٣  
 ابن عمار، وزير المعتصد ١٧٠  
 ابن قتيبة ؛ حديثه عن الفروسة ١٤٥  
 ابن مطروح، الشاعر ؛ قصيدة في أسر  
 لويس التاسع ١٢١  
 ابن مغيث، يحاول غزو الأندلس ١٣٣  
 ابن هود، أحمد ١٥٨  
 ابن هود، المستعين ١٥٨  
 ابن هود، المظفر ١٥٨  
 ابن هود، المقتصد ؛ يستخدم السد  
 الكميادور ١٥٨  
 ابن هود، المؤمن ؛ الحرب بينه وبين أخيه  
 المنذر ١٥٨

(١)

ابن أبي بكر، قائد المغاربة ؛ ص ١٨٠  
 ابن الأفطس ١٧٣ و ١٧٧  
 ابن بسام، صاحب كتاب الذخيرة ١٥٥  
 وصف كتابه ١٥٦ و ١٥٧ ، روايته عن  
 السد الكميادور ١٦٥ و ١٦٦  
 ابن بطوطه ؛ نشأة ٢٢٤ ، يخترق مصر  
 والشام ٢٢٥ ، يحج إلى مكة ٢٢٦ ، يخترق  
 بلاد العرب ٢٢٧ ، يخترق آسيا الصغرى  
 ٢٢٨ ، زيارته لفلسطينية ٢٢٩ و ٢٣٠ ،  
 سفره إلى الهند ٢٣١ ، مخاطراته  
 ومشاهداته ٢٣٢ ، دفته ونفاسة روايته  
 ٢٣٤ ، مقارنة بينه وبين مرkor بولو ٢٣٤  
 وضعه لرحلة ٢٣٥ ، وفاته ٢٣٥  
 ابن تومرت ؛ قيامه بدعة المهدي ٢٣٩  
 يؤسس دولة الموحدين ٢٤٠  
 ابن جحاف، قاضي بلنسية ؛ ينتزع السلطة من  
 القادر ١٦١ ، يقاوم زوجة السد  
 الكميادور ١٦٢ ، يسلم بلنسية للسد  
 ١٦٣  
 ابن جرزي ؛ يكتب رحلة ابن بطوطة ٢٣٥  
 ابن جهور ٦٩ و ١٧٠  
 ابن حوقل ؛ حديثه عن الصقالية ١٤٢  
 ابن خلدون ؛ رواية عن بلاط الشهداء ٦٥  
 حديثه عن سيادة العرب البحرية ٦٥ ، عن  
 ابن بطوطه ٢٣٤ ، ربيه في أسطورة  
 المهدي .  
 ابن ذى النون، إسماعيل ؛ يتولى حكم  
 طليطلة ١٦٨

إسلام؛ أثره التشرعي في هبة العرب ١١ ،  
تسامحه ٢٠ و ٢١ ، غزوه للاديان القديمة  
٢٣ و ٢٤ ، تعارض انتشاره مع  
مصالح الخلافة ٢٦ ، هزيمته امام أسوار  
قسطنطينية ٣٥ و ٣٦ و ٤٢ و ٤٣ ، نضاله  
مع النصرانية في بلاد الشهداء ٥١ ، أثر  
هزيمته وارتداده ٦٨ و ٧٠ ، فورته  
في المشرق ٩٣ ، فوزه في موقعة الزلاقة ١٨١  
أغالبة ، يفتحون صقلية وجنوب ايطاليا ٧٥  
و ٧٦ ، يمدون حملة روما ٨٦  
يقر يطش ، يفتحها المسلمين ٧٣ ، يستردها  
اليونانيون ٧٤ ، تغدو من كرا للرقيق ١٤٣  
إقطاع ، تعريفه ١٤٤  
ألب أرسلان ، ٩٣ و ٩٤  
التوizerى ، يزعم أنه المهدي ٢٤٠  
البجزيرى ، ١٠٥ و ١٧٨  
الحاچب المنصور ، ٩٢ و ٩٣  
الحجاج ، يفرض الجزية على من أسلم ٢٩  
الحروب الصليبية ، أصلها معركة الاسلام  
والنصرانية ٨٩ و ٩٠ ، الجهاد وال فكرة  
الصليبية ٩١ ، العوامل الماسدية في اذ كائنا  
الفورة الصليبية الأولى ٩٣ ، الحالات  
الصلبية ٩٥ و ٩٦ ، بواعث ونتائج ٩٧ - ٩٩  
الحكم ، المنتصر ٧٣  
الريشيد ، هارون ، بلايقه مع شارل ان ١٣٢  
و ١٣٣ ، بواعث هذه الصلات ١٣٤  
الزلقة ، موقعه ١٧٨ و ١٧٩ و ١٨٠ ، لونها  
الصافي ١٨١ ، نتائجها الحاسنة ١٨٢  
السد الكمبادور ، كيف تصوره الاسطورة  
١٥٥ ، ترجمته في الرواية الاسپانية ١٥٥  
و ١٥٦ ، نشأته ١٥٧ ، خدمته لبني هود  
١٥٨ ، تقبيله وغدره ١٦٠ ، يغزو بلنسية

ابن هود ، المنذر ١٥٨  
أبو أيوب الانصاري ، مقتله في حصار  
قسطنطينية ٣٦  
أبو البقاء الرندي ، رئاؤه لأندلس ٢٠٣  
أبو بكر ، الخليفة ، وصيته للبيش ١٦  
أبو بكر ، بن عبد العزيز حاكم بلنسية ١٥٩  
أبو جعفر البناء ، الشاعر ، مصريه ١٦٣  
أبو عبد الله ، محمد بن أبي الحسن ، يعتلي عرش  
غرناطة ١٨٤ ، يحارب الانصاري ١٨٤  
يمنتخ في غرناطة ١٨٦ ، يهاجم فرديناند  
الخامس ١٨٧ ، يعقد مجلساً للشورى ويقرر  
التسليم ١٨٨  
أبو عبد الله الزغل ، ١٨٤  
أبو عمر ، البلوطى ، يغزو إقر يطش ١٧٣  
أبو عنان ، المرینی ، ٢٢٣  
أراجون ، أرغن أو الشف الأعلى ، ٤٨ و ٤٩  
و ١٨٤  
أرجون خان ، ٢١٩ و ٢١٨  
ارستقراطية ، ١٤٦ و ١٤٥  
أزيكا ، حصارها ١٥٢  
إسبانيا المسلمة ، تفرقها وخلافها ٤٤ و ٤٥ و ١٩٣  
إسبانيا النصرانية ، اتحادها وقت الشدائـ  
١٩٣ ، تطارد مسلحي الأندلس ١٩٤  
و ١٩٥ ، تحاول ابادة العرب المنصرين  
١٩٦ ، تسحق حضارة الأندلس ١٩٩  
تنفي العرب المنصرين ٢٠١  
أسد بن الفرات ، يغزو صقلية ٧٥  
الإسکوريال ، المكتبة العربية فيه ٢٠٥  
أول فهرس وضع لها ٢٠٦ ، تستخدم  
لدرس تاريخ اسبانيا ٢٠٨ ، الفهرس الثاني  
عنها ٢١٠

- الموحدون ؟ ٩٢ و ١٠٥ و ٢٤٠  
النار اليونانية ؟ في حصار قسطنطينية ٣٥ و ٣٩  
و ٤٢ ، منشؤها وتطورها ١٠١ و ١٠٠ ،  
سر تركبها ١٠٢ ، ظفر المسلمين بسرها  
١٠٤ ، ذيوعها في المغرب والأندلس ،  
أثرها في حماية الدولة الشرقية ١٠٥ ، حذق  
المصريين في استعمالها ١٠٧ - ١١٠ ،  
استعمالها في غزو سلانيك ٨٠  
الناصر لدين الله ؟ ٩٢ ، يستقبل سفراه  
الدول النصرانية ١٢٨ ، رعايته ل الصقالبة  
١٩٣ و ١٤٢  
اندرونيكوس ؟ الامبراطور ٢٣٠  
اندر يس ٢٠٧  
أندلس ، مهد الحروب الصليبية ٨٩ و ٩٢ ،  
و ٩٣ ، سقوطها النهائي في يد النصارى  
١٩١ ، تنصيرها ١٩٦ و ١٩٧  
أتو ، الامبراطور ١٢٨  
أودو ، الدوق ٤٧ و ٤٨ و ٥٦ و ٦٧  
أورخان ؟ ٢٢٩  
أوربان ، الثاني ؟ يدعوه للحرب الصليبية ٩٤  
أوريفاس ، أمير البحر ٧٤ و ٧٧  
إيزيدور ، الباجي ؟ روایته عن غزو العرب  
لفرنسا ٦١ و ٦٢  
(ب)  
باب الشترى ، موقعة ١٣٥  
بارتولو ، المستشرق ؟ رأيه في علاقه الرشيد  
وشارلمان ١٣٧  
بارى ؟ (باره) ، استيلاء المسلمين عليها ٧٦  
برجان ؟ ٣٤  
برDAL ؟ (بوردو) ٤٨  
برسلونة ؟ ١٣٤ و ١٣٦
- ١٦١ ، استيلاؤه عليها ١٦٢ ، يعيث فيها  
١٦٣ ، وفاته وما قبل فيها من أساطير ١٦٤ ،  
رواية ابن بسام عنه ١٦٥ و ١٦٦  
الصالح ، الملك ؟ يرد على لويس التاسع ١٠٧  
و ١١٨  
الطوائف ، ملوك ؟ اقسامهم لاسبانيا المسلمة  
١٦٧ ، يمزقون بعضهم بعضا -  
١٧٢ ، يتفرقون على استدعاء المرابطين ١٧٦ ،  
يجتمعون في الزلقة ١٧٩  
الظاهر بيبرس ؟ ١١٦ و ٢١٧  
الفونسو ، السادس ؟ يتحدى ملوك الطوائف  
١٥٧ ، يستولى على طليطلة ١٥٩ و ١٧٣  
و ١٧٤ ، يلتقي بالمرابطين والطوائف في الزلقة  
١٧٨ ، هرمته ١٧٩ و ١٨٠  
الفونسو ، العاشر ؟ تاريخه العام ١٥٥  
الفونسو ، أمير استریاس ١٣٤  
القيامة ، في النصرانية ؟ ٢٤١  
أ كوتين ؟ يغزوها العرب ٤٨ و ٥٦  
الكندي ، الفيلسوف ٢٣٨ و ٢٣٩  
المأمون ، الخليفة ؟ ٧٣  
المرابطون ؟ غزوهم للبنية ١٦١ ، جلاوهم  
عنها ١٦٢ ، يلبون نداء الطوائف ١٧٧  
انتصارهم في الزلقة ١٧٩ و ١٨٠  
المسيح المتظر ، اسطورته ٢٤٠  
المظفر ، بن المنصور ؟ ١٥٨  
المعظم ، الملك غياث الدين ؟ قصة مقتله ١١٦  
و ١١٨  
المقوقس ؟ شخصيته ١٢٤ ، يرد على كتاب  
النبي ١٢٥  
المكتفي ، الخليفة ؟ عهده إلى النصارى ١٣٠  
المهدى المتظر ، اسطورته ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٢٣٩  
استغلال الشيعة لها ٢٣٨ و ٢٣٩

(ت)

تاسيتوس ؟ روايته عن النار اليونانية ١٠١ ،  
روايته عن الفروسة ٤٤  
٢١٨ و ٢١٧ و ٢١٦ و ٢١٥  
تسالونيكان (سلامي) ؟ سقوطها في يد ليون  
الطرابلسي ٨١ و ٨٠  
تور ١٨ و ٤٣ و ٥٧ ، راجع بلاط الشهداء .  
تهيرى ، نهر ٧٦ و ٨٦

تيوفيلوس ، الامبراطور ؟ سفارته لعبد الرحمن  
بن الحكم ١٢٥

تيوفيلوس ، الثاني ؟ يجرد حملة على اقر يطش ٧٤  
شيوفانس ؟ روايته عن حملة قسطنطينية ٣٣

(ج - خ)

جايتابا ٨٦  
جريجورى ، السابع ؟ يشير النصرانية على  
الاسلام ٩٣ و ٩٤

جزية ؟ فرضها على الذميين ٢٠ و ٢١ ، تأثر  
موارد المخلافة منها بانتشار الاسلام ٢٦ ،  
أنواعها ٢٧ ، تفرض على من أسلم ٢٩  
جودفروا ، دى بوiron ؟ ٩٦ و ١١١

جولد سهر ؟ ينوه بتسامح الاسلام ٢٠

جيوبون ، ادوارد ؟ اعجبه بقوة الاسلام ١١ ،  
وصفة لعقبة النبي ١٢ ، حدثه عن سليل  
الفتح الاسلامي ٤٩ ، تعليقه على موقعة بلاط  
الشهداء ٤٣ و ٦٨  
الحلقة ١١٦

حيان ، بن شريح ؟ كلامه عن الجزية ٢٩  
خراج ؟ حدثه بين الخليفة عمر وعمرو بن العاص  
٢٨

خلافة ؟ سياستها الدينية ٢٤ و ٢٥ و ٢٩  
و ٣٠ ؟ مشروعها في اقتحام الغرب من  
قسطنطينية ٣٢ و ٣٦

برنيه ٣٦ و ٤٥ و ٥٣ و ٥٤ و ٩١ و ٩٢  
و ١٣٤

بسمر ، بن أرطاه ؟ أمير البحر ؟ يقود حملات  
قسطنطينية ٣٣ و ٣٤

بسفور ، القدس ٣٩ و ٤١  
بطرس ، القديس ٧٦ و ٨٧

بطرس ، ملك بلغاريا ١٢٨

بطرس ، الزاهد ؟ دعوته للحرب الصليبية ٩٤ و ٩٦  
بغداد ١٣١

بلاط الشهداء ، موقعة ١٨ ، ملتقى  
الفصل بين الاسلام والتصرانية ٤٩ و ٥٠ ،  
تأملات الشاعر سوذى ٤٥ و ٥٥ ، أبهة  
الفرنج لرد العرب ٥٦ ، وصول المسلمين الى  
تور ٥٧ ، المعركة الخامسة ٥٨ ، الرواية  
الفرنجية عن الوقعة ٥٩ — ٦١ ، الرواية  
العربىة ٦٢ — ٦٤ ، تحفظ الرواية المسلمة  
٦٤ ، أقوال المؤرخين المسلمين ٦٥ و ٦٦ ،  
مبالغة الرواية الفرنجية ٦٧ ، تعليقات  
المؤرخين الغربيين ٦٨ و ٦٩ ، نتائجها  
الخاسنة ٧٠

بلدوين ، أمير الصليبيين ٩٦

بلدوين ، الثاني ؟ الامبراطور ٢١٥

بلنسية ؟ أحواها أيام الطوائف ١٥٨ و ١٥٩ ،  
١٦٠ يحكمها القاضى ابن جحاف ،  
سقوطها في يد السدا الكمبادور ١٦٣ ،  
استعادة المرابطين اياها ١٦٤

البندقية ٢١٥

بنقونوم ، اماره ٧٦

بوأتىيه ، ٣٢ و ٥٧ ، راجع بلاط الشهداء .

بورصة ٢٣٨

بولس ، القدس ٧٦ و ٧٧

بهاء الدين زهير ؟ رده على لويس التاسع ١٠٧

الرها ؛ استيلاء زنكي عليها ٩٥

ريمون ؛ دى تولور ؛ ٩٦

رين ؛ نهر ؛ ٤٤٩ و ٥١ و ٥٦ و ٦٩ و ٧٥

زرادشتية ؛ ٢٠

زنكي ؛ عماد الدين ؛ ٩٥

زيادة الله ؛ الأغلب ؛ يغزو صقلية ٧٥

(س)

سانكرو ؛ ملك أراجون ؛ ١٧٥

سانكرو ؛ ملك قشتالة ؛ ١٥٧

سبانيا ؛ ٤٧ و ٥١ و ٥٩ و ١٥٣

سيديو ؛ كلمته عن الفروسية الإسلامية ١٥١

سرجيوس ؛ البابا ؛ ٨٦

سردانية ؛ ٧١ و ٨٥

سرقسطة ؛ ١٣٤ و ١٥٨ و ١٦٨ و ١٧٢

سلامقة ؛ ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ١٤٩

سلمان ؛ بن عبد الملك ؛ يعاود غزو قسطنطينية

٤ و ٣٨ ، وفاته ٣٧

سلمان ؛ أمير البحار ؛ ٣٩

سلمان ؛ بن يقطان ؛ يحالف شارلمان ١٣٤

السمح ؛ بن مالك ؛ مصرعه في موقعة تولوز ٥٤

(ش)

شابتيای تسيبی ؛ ظهوره وعدوته ٢٤١

شارلakan ، شارل الخامس ؛ ١٩٧

شارلمان ؛ سياسة نحو الأندلس ١٢٦

يظاهر نوار الأندلس ١٣٤ ، زنكه

في باب الشزرى ١٣٥ ، علاقته مع الرشيد

١٣٢ و ١٣٣ ، تأثره بسياسة الكنسية ١٣٦

شارل مارتل ؛ راجع كارل

شاليس ؛ ٧٧

(د)

دبلوماسية ؛ صبغتها في الإسلام ١٢٤

كيف طبقها النبي في مخاطبة ملوك عصره

١٢٥ ، سيرها على يد الدولةين الأموية

والعباسية ١٢٦ و ١٢٧ ، ازدهارها

١٢٩ ، عنصرها السرى في الأندلس

دردنيل ؛ ٣٤ و ٣٩ و ٧٧

دمياط ؛ ١٠٤ ، استيلاء الصليبيين عليها

١١٥ ، جلاوهم عنها ١١٤ و ١٢١

و ١١٩

دوزي ؛ حديثه عن الإسلام وتسامحه ٢٠

٢١ ، تحقيقه لترجمة السد ١٦٥ و ١٥٥

كتابه عن تاريخ الأندلس ٢٠٩ ، منهاجته

لكوندى ٢٠٩

دون چوان ؛ يحارب الموريسيكين ٢٠٠

دى چواشيل ؛ وصفه للنار اليونانية ١٠٤

١٠٨ و ١٠٩ ؛ مذكرة ١١٢ ، دواليه

عن حوادث مصر ١١٦ و ١١٧ عن محنـة

القديس لويس ١٢١ و ١٢٠

ديربور ؛ فهرسه عن مخطوطات الاسكورفال

٢١٠

(ر - ز)

ربع الأسقف ؛ ١٢٨

رشيد ؛ راجع الرشيد

رق ؛ أصله ١٣٨ ، تطوره وأحكامه في الدول

النصرانية ١٣٩ ، أحكامه في الإسلام

١٤٠ ، تطوره في الدول الإسلامية

ازدهار تجاريـة ١٤٢ و ١٤٣ ، نظام

القدي ١٤٣ و ٨٢

ركن الدين ، شيخ الجبل ؛ ٢٢٣

رومـة ؛ غزوـة المسلمين الأولى لها ٧٦ ، الغزوـة

الثانـية ٨٦ ، نهـمـهم لـخـاتـمـها ٧٦ و ٨٧

- عبد الرحمن الداخل ؛ (الأموي) يؤسس  
دولة في الأندلس ١٢٦ ، يطالب ثوار  
الأندلس ١٣٤ و ١٦٨ و ٤٧  
عبد الرحمن ، بن الحكم ؛ يستقبل سفارة  
برطنية ١٢٧
- عبد الرحمن ، الغافقي ؛ يل إمارة الأندلس  
٤٦ ، يخمد الثورة في الشمال ٤٧ ، يسير لغزو  
فرنسا ٤٨ ، يقتصر وادي الرون راكونين  
٤٩ و ٤٨ يلتقي بالفرنج في بلاط الشهداء  
٥٧ مقتله ٥٨ ، خلاله ٦٨
- عبد العزيز ، المنصور ؛ ١٥٨
- عبد الملك ، بن مروان ؛ يريد فرض الجزية  
على من أسلم ٢٩
- عبيد الله ، المهدى ؛ يؤسس الدولة الفاطمية ٢٣٩
- عثمان ، بن أبي سمعة ؛ يخالف الدوق أود  
ويصاهره ٤٧ ، ثورته ومصرعه ٤٨
- عرب ؛ وثبتم من الصحراء ٩ ، أثر الإسلام  
في وثبتم ١١ و ١٠ ، أسباب ظفرهم ١٤  
و ١٥ ، سياستهم في الفتح ١٦
- عمر ، الخليفة ؛ حديثه عن العمال ١٦  
رحلته إلى بيت المقدس ١٦ ، تshireعه  
للنصارى ٢٢ ، كاتبه إلى عمر وبشأن  
الخروج ٢٨
- عمر بن عبد العزيز ؛ يرفع الجزية عن المسلمين  
٢٩ ؛ يأمر بالارتداد عن قسطنطينية ٤١
- عمرو ، بن العاص ؛ حديثه عن الجزية ٢٧  
رده على عمر في شأن الخراج ٢٨
- عموريه ؛ ٣٨
- عيشون ، بن سليمان ؛ يهاجم شارلمان في باب  
القبرى ١٣٥
- غاليس ؛ ٣٦ و ٥١
- غرناطة ؛ يحكمها أبو عبدالله ١٨٤ ، يحاصرها  
النصارى ١٨٥ ، تحاول الدفاع ١٨٦
- شجرة الدر ؛ ١١٦ و ١١٨  
شفارتز ، مخترع البارود ١٠٥
- شليجل ، فون ؛ حديثه عن العرب ١١  
عن أثر الفتح العربي ٢٥ ، تعليقه على بلاط  
الشهداء ٦٩
- شمينا ، زوجة السد ؛ تدافع عن بنسبة ١٦٤
- شنيل ، نهر ؛ ١٨٦ و ١٩١
- شيخ الجبل ؛ أحواله كما يصفها مركوريوس  
٢٢٣ — ٢٢١
- (ص)
- صببح ، المعظمي ، سجان لويس التاسع ١٢١
- صلاح الدين ، فورة الإسلام في عهده ٩٥  
و ١١١
- صلبييون ؛ حملاتهم على الإسلام ٩ ، البواعث  
التي سيرتهم ٩٦ و ٩٧ ، يغزون مصر ١٠٧
- صقالبة ؛ نقوذهم في قصور الحلفاء ١٤١
- ازدهارهم في الأندلس ١٤٢
- صقلية ؛ افتتاح المسلمين لها ٧٤ و ٧٥ ، تغدو  
قاعدة لغزو إيطاليا ٧٦ ، استرداد الفرنج ياها ٧٥
- (ط)
- طارق ، بن زياد ؛ ١٩٢ و ٢٥ و ٢٠٢
- طرابلس ؛ ٨١ و ٧٧
- طرسوس ؛ ٨١ و ٧٨
- طليطلة ؛ يحكمها بنو ذي النون ١٦٨
- ١٧١ ، ثور على القادر ١٧٢ ، يهاجها  
الفونسو السادس ويحاصرها ١٧٣ ،  
سقوطها في يد النصارى ١٧٤ ، تعليق  
كوندي على هذا السقوط ١٧٤
- (ع — غ)
- عبد الله ، مولاي ؛ قائد المؤيسيكين ٢٠٠
- عبد الله ، بن عبد الرحمن ؛ ثورته واستئصاله  
بشارلمان ١٣٥

فيليب ، الثالث ؛ إخراجه للعرب المتصرين  
من إسبانيا ٢٠١

(ق)

قبط ؛ يصلحهم عمرو على الجزية ٢٦  
قرطبة ؛ ١٣١ و ١٣٤ و ١٦٩ و ١٧١ و ١٧١  
قسطنطين ، الإمبراطور ؛ ٣٣  
قسطنطين ، الرابع ؛ ظهور النار اليونانية  
في عهده ١٠١  
قسطنطين ، السابع ؛ حدثه عن سر النار  
اليونانية ١٠٣  
قسطنطينية ، سير العرب إليها لأول مرة ، ٣٣  
الحملة الثانية ٣٣ ، الحصار الكبير الأول ٣٤  
، ارتداد العرب ٣٦ ، الحصار الثاني ٣٩  
و ٤٠ ، مصائب المسلمين ١ ، رفع  
الحصار ٤١ ، سبب فشل العرب و آثاره  
٤٣ و ٤٢  
قشتالة ؛ ١٥٧ و ١٧٤ و ١٧٦ و ١٨٠ و ١٨١  
و ١٨١ و ١٨١  
قلورية ؛ غزو المسلمين لها ٧٦  
قوط ؛ ٤٥ و ٣٦  
قيصر يوس ؛ أمير البحر ؛ يقاتل المسلمين  
 أمام روما ٨٨

(ك)

كاتاي ؛ ٢١٨  
كاردون ؛ حدثه عن غزوة عبد الرحمن الغافقي  
٦٤ و ٦٩  
كارل مارتن ؛ محافظ القصر الفرنجى ٥٥  
يسير لقاء المسلمين في بلاط الشهداء ٥٨  
يضطرهم إلى الانسحاب ٥٩ ، تعلقات  
مؤرخى الغرب على انتصاره ٦٩ و ٧٠  
казيرى ؛ راجع الغزيرى .

تعانى مصائب الحصار ١٨٨ ، تسلم للنصارى

١٩٠

الغزيرى ، ميشيل ؛ ينجلب لوضع فهـرس  
الاسكوريات ٢٠٦ ، وصف معجمه ٢٠٦  
و ٢٠٧ ، نقد معجمه ٢٠٧ و ٢١٠  
غلام زرافقة ؛ راجع ليون الطرابلسى .

(ف)

فاتيكان ؛ ٨٦ و ٧٦

فارس الدين ، أقطاى ؛ ١٢١ و ١١٦

فالسييف ؛ رأيه في علاقت الرشيد وشارلـان ١٣٧

فرديناند ، الأول ؛ ملك قشتالة ١٥٧

فرديناند ، الخامس ؛ استيلاؤه على مالقة

و وادى آش ١٨٤ ، يحاصر ضـنـاطـة ١٨٤

يـهـاجـهـا ١٨٧ ، شـرـوطـهـ لـقـبـولـ التـسـلـيمـ ١٨٩

يـسـتـوـىـ عـلـىـ غـرـنـاطـةـ ١٩١ ، غـدـرـهـ بـالـمـسـلـمـينـ

١٩٤ ، يـرـغـمـهـ عـلـىـ التـنـصـرـ ١٩٦

فرديناند ، دى فالور ؛ راجع محمد بن أبي أمية

فرسان ؛ يـابـونـ الدـعـوـةـ الـصـلـيـبـيـةـ ٩١ و ٩٢ و ٩٤

و ١٤٩

فرنج ؛ قيام مملكة الفرنج وتوطدها ٥٢ و ٥١

المجتمع الفرنجى ٥٣ ، لقاوهم لل المسلمين في بلاط

الشهداء ٥٨ ، وأيضاً ٧٢ و ١٣١ و ١٣٢ ،

و ١٣٤

فروسية ؛ منشئها ١٤٤ ، استنادها إلى صفة

النبل ١٤٥ ، رسومها ١٤٧ ، رياضاتها

١٤٨ ، آثارها ١٤٩ ، تخوض الحروب

الصلبية ١٤٩ ، ازدهارها في الإسلام ١٥١

و ١٥٤

فنلى ؛ جورج ؛ إعجابه بمحمد ١٢ ، تعليقه

على ارتداء العرب عن قسطنطينية ٤٣ و ٦٩

فوندى ؛ ٨٦

فيليب ، الثاني ؛ اضطهاده للعرب المتصرين

١٩٩

ليون، الامبراطور؛ يرتفع عرش بيزنطية ٣٧  
يخادع سليمان ومسلمة ٣٨، يرث هجوم  
العرب ٤٠  
ليون الرابع، البابا؛ يمحض رومة ٧٦ و ٨٧،  
يدافع عنها ضد العرب ٨٨  
ليون الطرابلسى؛ أعظم بخار مسلم ٧٧  
٧٨، يسير لغزو تسانونيكا ٧٩  
استيلاؤه عليها ٨١، عوده الى طرسوس ٨٢  
(م)  
هاسدى؛ كتابه عن حضارة الأندلس ٢٠٨  
محمد، بن أبي أمية؛ (فردیناند دی فالور)،  
يقود ثورة الموريسكيين ٢٠٠، مصريعه  
٢٠٠  
محمد أحمد، المهدي ٢٤٠  
محمد، بن زائدة ١٨٧  
مرجريت، دی برووفانس؛ ١١٣ و ١١٤  
مر كوكولو؛ مقارنة بينه وبين ابن بطوطه  
٢١٤، نشأته وسفره الى المشرق ٢١٧  
يلتحق بيلات كوكولاي خان ٢١٨، عوده  
الى البندقية ٢١٩، أسره وكتابته لرحلته  
٢٢٠، يصف الاسماعيلية وأحوالهم  
٢٢١ و ٢٢٢، قيمة ثره ٢٢٠ و ٢٢٢  
مسلمة، بن عبد الملك؛ يقود حملة قسطنطينية  
٣٨، يحاصر قسطنطينية ٣٩، يهانى  
مصائب الحصار ٤١، ارتداده ٤١  
مطروح، بن سليمان؛ يهاجم شارلسان في باب  
الشرزري ١٣٥  
معاوية، الخليفة؛ يغزو الأنضول ٣٣، يبعث  
حملة لافتتاح قسطنطينية ٣٤  
ملازكود، موقعة ٩٣  
ملك شاه؛ ٩٣ و ٩٤  
منذر، بن سعيد البلوطى؛ ١٢٨

كانسيوس؛ مخترع النار اليونانية ١٠١  
كامنياتس، المؤرخ؛ روايته عن غزوة  
تسالونيكا ٨١ و ٨٢  
كلمنفو ٢١٧  
كلايرمون؛ مجلس ٩١  
كنيسة؛ توجّه سياسة شارلسان ١٣٢ و ١٣٦،  
تحشد النصرانية لقتال الاسلام ٩٣ و ٩٢  
و ٩٤، سلطانها على الفروسية ١٤٩، ثبت  
أساطيرها  
كو بلان خان؛ يستقبل نيكولو بولو ويعنته  
سفرا الى البابا ٢١٦، يستقبل مر كوكولو  
و يستخدمه ٢١٨، وفاته ٢١٩  
كوندي، يوسف؛ تأثيره للرواية العربية  
عن بلاط الشهداء ٦١، روايته عن موسى بن  
أبي الغسان ١٩٠، تعليقاته على سياسة  
اسبانيا الرازءة العرب المنصرين ١٩٨ و ١٩٩  
تعليقه على مأساة العرب المنصرين ٢٠١  
و ٢٠٢، كتابه عن الأندلس ٢٠٨  
(ل)  
لاميجيا، ابنة أودو؛ ٤٧ و ٤٨  
لين بول؛ تعليقه على مأساة العرب المنصرين  
٢٠٣  
لبلاه؛ ١٠٥  
اللوار، نهر؛ ٤٣ و ٥٧ و ٦٣  
لويس، الثاني؛ ينجذب رومة ٨٧  
لويس، بن شارلسان؛ يغزو اسبانيا المسلمة ١٣٦  
لويس، الناسع؛ يقود حملة صليبية الى مصر  
١٠٧؛ نكباته وأسره ١٢٠ و ١٢١  
ليثى بروفنسال؛ يعثر على كتاب الذخيرة  
١٥٦، يضع قسمًا من فهرس الاسكورفال  
٢١١

نعمان بن رضوان ؟ ١٨٧	منوزا ؟ راجع عنان بن أبي نسعة
نورمان ؟ ٨٤	الموريسكيون ، أو العرب المتصرون ؟
نيكولو بولو ؟ رحلته الى الشرق الاقصى ٢١٥	اضطهادهم ومطاردتهم ١٩٨ و ١٩٧ ، نورتهم ١٩٩ و ٢٠٠ ، اخراجهم من
٢١٦	اسبانيا ٢٠١
هولاكو ؟ يحطم الاسماعيلية ٢٢٣	موسى بن نصیر ؟ ٤٥ و ٥٤ و ١٩٣
وثنية ؟ ٢٠	موسى بن أبي الغسان ؟ فارس الأندلس ١٨٥ ، يقود فرسان غرناطة ١٨٧ ، يعارض في التسلیم ١٨٨ و ١٨٩ ، مصرعه
يحيى بن الغزال ؟ ١٢٧	ومصیره ١٩١
يوحننا الشافعي عشر ، البابا ؟ يؤدى الجزية للسليمين ٨٨	ميغائيل ، الامبراطور ؟ ٧٤
يوسف بن تاشفين ؟ التجاء الطوائف اليه ١٧٦ ، يلي دعوتهم ١٧٧ ، يعبر الى الأندلس ١٧٨ ، خطابه لأنفونسو ١٧٩ ، انتصاره في الزلقة ١٨٠	(ن - ئ) نابل ؟ ٨٧
يهود ؟ اضطهادهم في ظل الرومان ١٢ ، تمنعهم بالتساخ في ظل الاسلام ٢٠	نصارى ؟ اضطهادهم في ظل الحكم الروماني ١٦ - ١٨ ، تمنعهم بحرية اعتقاد في ظل الاسلام ٢٠ ، مركزهم في الدولة الاسلامية ٢٣ و ٢٤

♦ ♦ ♦

كُمْلَ طبع كتاب "مواقف حاسمة" بمطبعة دار الكتب  
المصرية في يوم الثلاثاء ٢٧ ذو القعدة سنة  
١٣٥٢ (١٣ مارس سنة ١٩٣٤) م

محمد نديم  
ملاحظ المطبعة بدار الكتب  
المصرية

